পিঞােষকুমার ঘােষ

रसारभङ्ग श्रृष्ट्रज्ञ

বেজনে পাবলিক্যান্ত কলিকাছা-১২



প্রথম সংশ্বরণ — প্রাবণ, ১৩৬১
বিতীয় সংশ্বরণ—জ্যৈষ্ঠ, ১৩৬২
প্রকাশক—শচীক্রনাথ মুখোপাধ্যায়
বেক্সল পাবলিপাস
১৪, বিষম চাটুক্কে স্ট্রীট
কলিকাতা—১২

নুত্রাকর—শ্রীতড়িং কুবার চটোপাধ্যার চক্রনাথ প্রেস ১৬১, কর্ণগুরালিশ স্ট্রীট কলিকাতা—৬ প্রকল্পট—আশু ক্ষ্যোপাধ্যার

প্রক্রণেড—আন্ত বন্যোগান্ডার ব্লক ও প্রচ্ছদণট মৃত্যণ— ভারত ফোটোটাইপ স্ট্রন্ডিও বাধাই—বেলল বাইভান

সাগরময় ফোষ প্রিয়বরেযু

এই লেখকের অক্যান্স বই

किञ्च (शांत्रानात शनि (२व्र मःऋत्रन)

নানা রঙের দিন (২য় **সং**স্করণ) শ্রেষ্ঠ গল্প

চীনে মাটি

শুক্সারী

পারাবত

প্রথম দিন ভাল লেগেছিল। শেরালদা ইন্টিশানের আলো, রাতার সারিসারি গাড়ি, কাতারে কাতারে লোক, চিড়িরাথানা, গড়ের মাঠ।

ভারপর সেই ভাল লাগাটুকু যেন দেশলাইয়ের মত ফস করে **অলে** উঠেই নিবে গেছে।

এই মাটিহারানো, আকাশখোরানো শহরটাকে স্থধার মোটে পছন্দ না। পর পর সাজানো লোহা-কাঠের কতগুলো খাঁচা, এরা তার নাম দিয়েছে কলকাতা।

কল টিপলে জ্বল, বোতাম ছুঁলে আলো। হ'ক তবু ভাল না। কেমন চাপা-চাপা, ছাইছাই অন্ধলার, সর্বক্ষই যেন একটা বিষণ্ণ বিকেল। দোতলা পর্যন্ত সিঁড়িটা পাকা, শানবাঁধান, তারপর লোহার, কর্কজুর মত বাঁকোনো। প্রথম দিনই স্থধা পা টিপে টিপে উঠে এসে পেয়ে গেছে চিলেকুঠিটাকে; সেখানে ভাঙা তোরঙ, ছেঁড়া তোষকের স্থুপ। তার পরেই ছাত।

ছুটি পেলেই স্থা ছাতে চলে আদে। নিচের সিঁড়িটা তরতর করে, ওপরেরটার রেলিং ধরে ধরে। কার্নিসের ওপর ঝুঁকে নারকেল গাছটা ছুঁতে যায়।

নাগাল পার না। মাটি থেকে সোজা উঠে এসেছে গাছটা, দেয়াল তঁকে তঁকে দোতলা অবধি উঠেছে। তারপর কী থেয়ালে কে জারে, ঘাড় এলিরে দিরেছে পশ্চিমে, গলিটা কোণাকুণি পাড়ি দিরে ও-পাশের সিকদার বাড়ির মাধার ছাতা ধরেছে।

সারাদিন ঝরঝর থখর, কাঁপে পাতাপন্তর। সারাদিন তো কাঁপে না। মাঝে মাঝে নারকেল গাছটা ভাবুকের মত এমন থম ধরে যায়, বাতাস কানের কাছে ফিস ফিস করেও সাড়া পায় না। স্থধার গা ছমছম করে তখন। এখন ঝাঁঝাঁ। ছুপুর, গলি নিঝুম, নিচে কলভলায় পাইপ থেকে চুইয়ে পড়া জলের শক্টুকু পর্যন্ত শোনা যায়। কোথায়, কভদুরে ডাকছে কর্কশ একটা কাক; শেষ সওয়ারি নামিয়ে দিয়ে একটা রিক্সা গলিপথে ঘরে ফিরে এল।

নড়ে না শুধু নারকেল গাছটা। আকাশসাঁতারক্লান্ত একটা চিল এসে বসল, ফের উড়ে গেল, পাতাগুলো একবার কাঁপল শুধু। হাতী যেন কুলোর মত কান নাড়িয়ে মাছি ভাডাল একটা।

কে জানে গাছটা এত গজীর কেন। এই শহরটা ওরও বুঝি পছক্ষ না। সব ছেড়ে, ছিঁডে পালাতে চায়, কিন্তু পথ কই। সহস্র শিকড়ের শিকলে বাঁধা আছে জন্মাবাধি, একটু বয়স হতেই এক পায়ে দাঁড়িয়ে উঁকি দিয়েছে আকাশে। ভবগোড়ালি কোতুহল, দেখে নেবে কী আছে এই ইটকাঠচুণস্থরকির ওপারে।

আছে, পাথি আছে, আর আকাশ, সকালে পানটুকটুকে, বিকেলে সিঁত্র।

'এই, এই।'

ছোট্ট একটা ঢিল গড়িয়ে পড়ল স্থার পায়ের কাছে, আর একটু হলে হয়ত লাগত। চমকে স্থা ত্ব'পা পিছিয়ে গেল, কিন্ত চোথাচোথিও হল সঙ্গে সজে।

'এই।'

ও-বাড়ির জানালায় একটা মেয়ে, পিঠের নীচে বালিশ জড়ো করে বসেছে। স্থধা জানে ওর নাম নূপুর।

कानिरमत ७ भत्र अँ रक ऋश रनातन, 'की।'

'এস না ভাই, আমাদের বাড়ি।'

সুধা এদিক ওদিক ভাকাল। কেউ নেই।

কেউ নেই, কিন্ত নিৰ্বেগ আছে। ফুলমাসি অফিসে থাৰার সময় বারবার বলে গেছেন, বাড়ির বাইরে যেও না। নিচের ঘরে দিদিমার পাহারা আছে। ত্বধা ইশারায় বললে, এখন না।

'এস না! পুতৃল দেব।' নৃপুর তিনটে আঙুল তুলে দেখালে। অর্থাৎ তিনটে পুতৃল দেবে।

এ-বাড়ির ছাত থেকে ওদের ঘরের ভেতরটা কেমন অন্ধকার লাগে, তবু স্থধা দেখতে পেরেছে কাচের আলমারিটা, থাকে থাকে সাঞ্জান খেলনা, তল পুতুল।

ওরই তিনটে দিয়ে দেবে। কেমন দেওয়া। বরাবরের মত। মা যেমন স্থাকে দিয়েছে ফুলমাসির হাতে। জ্ঞাের মত।

স্থার ডল পুতৃল নেই। গ্রামের বাডিতে থেলনাই ছিল না। তবু স্থা ছেঁড়া কাপড়ের পুঁটুলী করেকটা তৈরি করেছিল। কুচ্ছিত, তবু তো মেরে। মার চোথে সব মেরেই সমান।

সমান? নি:সঙ্গ নারকেল গাছটার দিকে চেয়ে স্থা কী যেন ভাবল।
একটু একটু করে চোখের পাতা ভিজে উঠল। সমান যদি, তবে কেন মা
পর করে দিয়েছেন স্থাকে। ফুলমাসি তো মার কাছে যে-কোন একটা
মেয়ে চেয়েছিলেন। মা দিতে পারতেন লভুকে, পীতুকে, বিস্তুকে। বেছে বেছে
স্থাকেই দিলেন কেন ?

'হুধা, ও হুধা।'

দিদিমার গলা। খুম ভেঙে ওকে দেখতে না পেয়ে ডাকছে। ডাকুক, খ্রুশা সাড়া দেবে না। বুড়ির সাধ্য নেই, লোহার সিঁড়ি ভেঙে ওপরে আসে। 'কী ভাই, আসবে।'

নৃপুর এখনও হাতছানি দিয়ে ডাকছে।

'হুধা, ও হুধা।'

পপথপে শরীরটা নিয়ে দিদিমা বুঝি সিঁড়িটার ঠিক নিচে এসে দাঁড়িয়েছে। উদ্দেশে একবার ভেংচি কেটে স্থা নিচে নামতে শুক্ত করল।

'একটু চোথ বুঁজেছি, অমনি পালিয়েছিস।'

'পালাইনি তো, ছাতে গিয়েছিলাম। জানো দিদিমা, কাকগুলো খালি জ্ঞাচারে এসে বসছে।' 'ফুলমাসি অন্ধ কৰতে বলে গেছে না ?'

'ক্ষেছি ভো—অনেকগুলো। ক'টার উন্তর মিলছে না। দিদিমা ভূমি এক্যারট দেখিয়ে দাও না।'

এটুকু স্থার চালাকি। দিদিমা গুণ ভাগ জানে না।

'চোখে কি দেখতে পাই রে। আন্তো আমার চশমা। কিন্তিবাস পড়ি। তুই বরং গোটা ছুই পাকা চুল তুলে দে।'

হাঁটু ভেঙে হুধা বসল মাধার কাছে। 'কড দেবে বল।'

'দশটার এক পরসা।'

'না, পাঁচটার।'

'আচ্ছা, পাঁচটাতেই পাবি। আগে তোল দিকিনি।'

'আগে দাও।'

আমাঁচলের খুঁট খুলে বৃডি এক আনাবাব করলে। কুডিটা চুল ভুলবি কিছ গুলে গুলে।

ছ্' চারটে চুল ভূলতে না ভূলতেই বুড়িব চোথ আরামে বুঁজে এল, একটু পরেই নাকের আর দেয়ালঘডিটার ঘর্ষর একাকার হয়ে গেল।

ভারপর ঝুমঝুমি বাজিয়ে একটা লোক বাঁদর নাচ দেখাতে এল, গলির মুখে শোনা গেল বাসনউলির হাঁক। সদর দরজা একটু কাঁক করে স্থা দেখছিল। পরনে ঘাঘরা, হাতের কব্জি থেকে বাহুমূল স্বাধ উদ্ধির দাগ।

'বাসন লেবে ?'

স্থা খাড নেডে জ্বানালে নেবে না, তারপর তরে তরে দরজা বন্ধ করে দিলে। একটু পরে উঁকি দিয়ে দেখলে বাসনউলি চলে গেছে। তখন পা টিপে টিপে চৌকাঠের বাইরে এল।

ও-বাড়ির দর জার যখন টোকা দিলে তখনও হাঁটু ছুটো কাঁপছে। খিল দেওয়া ছিল, খুলে দিলে একটা ঝি। কোমরে আঁচল শক্ত করে বাঁধা, হাতে ছাইমাথা শুকনো শালপাতা, বোধহয় বাসন মাজছিল। ত্থা বললে, 'নৃপুর ?'

वि वनता. 'निनिमिन । अभारत ।' है निएक नि ए पिराम मिला।

পায়ে খুলো, জামাটাও বিশেষ ফর্সা নয়, স্থা একটা টুলে বসতে যাচ্ছিল,
নূপুর ওকে বিছানায় টেনে বসালে। কাঁদো-কাঁদো গলায় বললে, 'এতক্ষণে
এলে। আমি কখন থেকে বসে আছি।'

ধবধবে বিছানা নূপুরের, কোমর অবধি একটা চাদর, পিঠের নিচে—এক… ছ্ই—ভিন—চারটে বালিশ। এত আরাম, তবু দীপ্তি নেই চোখের মণিতে, অবশ হাত ছটিতে প্রাণ নেই।

সেই হাত ছ'টি দিয়ে নূপুর স্থার হাত চেপে ধরল। 'কী দেখছ।' 'তুমি কী ফর্সা, ভাই।'

স্থির কাল চোখ ছ'টি ওর চোখে রেখে নৃপুর বললে, 'ফর্স নিয়, ফ্যাকাশে। আমার গায়ে এক কোঁটা রক্ত নেই। দেখছ না, কতগুলো ওযুধের নিশি জমে গেছে। এর ওপর ইঞ্জেকশন আছে। তবু তো রক্ত হয় না। দেখ না আমার হাতথানা টিপে।'

স্থা আন্তে আন্তে হাত ছাড়িয়ে নিল, তারপর হঠাৎ বলে উঠল, 'ডল পুত্ল কথন দেবে।'

বলেই বুঝল ভূল হয়ে গেছে। এখুনি কথাটা তোলা ঠিক হয়নি। আঙুল বুলিয়ে দেওয়া উচিত ছিল হাতে, অন্তত একবারটি আহা বলা উচিত ছিল।

বিছানার নিচে থেকে নুপুর চাবি বার করে দিল। 'খুলে নাও ভাই। সৰ আলমারিতে আছে। আমি ভো উঠতে পারিনে।'

'উঠতে পার না ?'

না। ছোটবেলা কী অস্থ হয়েছিল, তারপর থেকেই নৃপুরের পা ছু'টো ভবিয়ে যাছে ক্রেম ক্রমে। 'ইাটাচলা দুরে থাক, ও ছুটো নাড়তে পর্যস্ত পারিনে। দেখবে গু'

কোমর থেকে নৃপুর চাদরটা আত্তে আত্তে নিচের দিকে ঠেলতে শুরু করলে। স্থধা মুখ ফিরিয়ে নিলে। ওর দেখার সাহস নেই। এভক্ষণে স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে, কেন পিঠের নিচে-বালিশ জড়ো করে মেয়েটা সারাদিন আধশোয়া হয়ে থাকে বিছানায়, জানালা দিয়ে কেন রাস্তায় চেয়ে থাকে।

'চেয়ে দেখ না! আমি দিনরাত সইতে পারছি, আর তুমি চাইতে পর্যস্ত পারছ না ?'

স্থা ঘাড় ফেরালে। কোমর পর্যন্ত তবু একটু মাংসের আভাগ আছে
নৃপুরের শরীরে, তার পরে, ফ্রকটা সরে গেছে, গিল্কের একটা জালিয়া, আর ঠিক
তার নিচে থেকেই পা ছটো কে খেন নিষ্ঠ্র হাবে ছ্মড়ে, বাঁকিয়ে কাঠিসার
করে দিয়েছে।

'সারবে না ?' ত্থা ফিস ফিস করে জিজ্ঞাসা করল।

'কই আর সারে। ডাক্তারগুলো রোজ আসে যায়, ওর্ধ দেয়, ইঞ্জেকশন দেয়, টাকা নেয়। কী রোগ ভাই ওরা ধরতে পারেনি। বাকী জীবনটা হয়ত আমাকে বিছানায় শুয়েই কাটাতে হবে।

জীবন। জীবন কী। খাস নেওষা, শোয়া. বসা, হাঁটা, চলা, খাওয়া এর নামই জীবন। মা-মাসি-দিদিমার কাছে রোজ কথাটা শুনে শুনে স্থা মানে জেনেছে। কিন্তু নিজে কখনও শস্কটা ব্যবহার করেনি। আজ সমবয়সী একটি মেয়ের মুখে জীবন কথাটা কেমন পাকা-পাকা খোনাল। ফিক করে হেসে ফেলল স্থা। হাসিটা লুক্তে মুখ ফেরাল।

'কই, ডল পুড়ল নাও ?'

'निই।'

নিতে গেল বটে, কিন্তু আলমারির কাছে গিয়ে স্থধার হাত সরে না। ডোমকানা যাকে বলে। সারি সারি সাজান মোমের পুতুল, তাদের ছ্থে-আলতা রঙ্, টানা টানা চোখ, জ; রেশমের পোশাক, পুঁতির কাজ করা।

ওর স্থাকড়ার পু টলাগুলোর কথা মনে পড়ল। পুরনো জুতোর বাক্সে কডদিন খেকে ঠাসাঠাসি হয়ে পড়ে আছে, আলোর মুখটুকু দেখেনি।

'বেছে নাও।'

श्र्या ज्यानमात्रित छाना वक्ष करत मिन। त्नर्व, ज्राव नाम ना। भरत्रत्र

জিনিস শুধু শুধু নেওয়া কি ভাল। নিজেই একটা ডল পুতৃল কিনবে স্থা, দিদিমার দেওয়া পয়সা ক'টা ভো এখনও হাতের মুঠোয় আছে। ভারপর তার সলে বিয়ে দেবে নৃপুরের যে কোন একটা মেয়ের; বরণ করে বৌ ঘরে তুলবে।

'কত দাম ভাই, এক একটার ?'

'মনে কি আছে,' নৃপুর ঠোঁট উল্টিয়ে বললে, 'তিন-চার টাকা হবে।'

'তিন-চার টাকা! দিদিমার দেওয়া আনিটা স্থার মুঠো থেকে খসে টুপ করে বিছানায় পড়ল। নৃপুর কুড়িয়ে ছিল।—'তোমার পয়সা?'

স্থধা নিঃশব্দে ঘাড নাডল। মনে মনে হিসাব করল এমন ক'টা আনি জমলে তবে তিন টাকা হয়।

কতক্ষণ অক্সমনস্ক হবে বদে ছিল ঠিক নেই, নৃপুরের কণায় অধার চমক ভাঙল—'নেবে না পুড়ল ?'

স্থা আড়ষ্ট স্বরে বললে, 'এই যে নিই। একটা পুতুল নিলে হাত বাডিয়ে। কোথায় রাখবে ঠিক করতে পারল না, কিছুক্ষণ এ-হাত ও-হাত করল। তারপর চলে আসতে যাবে, নৃপ্র খপ করে ওর কম্বই চেপে ধরল। '—এক্ষ্ণি চলে যাবে ভাই, এক্ষ্ণি ?'

ক্ষা লজ্জা পেল। পুতুল নিয়েই চলে আসবার কথা ভাবা ঠিক হয়নি।
ফের বসল নৃপুরের বিছানায়, ফ্রাক হাঁটু পর্যন্ত টেনে দিয়ে সভ্য হল, কিন্তু
ভাতেও পায়ের নখগুলো ঢাকা পড়ল না। নৃপুরও সেদিকে চেয়ে আছে।
টের পেতেই ক্ষা অল্প অল্প দেমে উঠল, কিন্তু নৃপুর কোন মন্তব্য

'বই পড় ?' অনেক পরে নৃপ্র হঠাৎ, হয়ত কোন কথা না পেরে আতে আতে জিজাসা করল।

'চারুশিকা, বিতীয় ভাগ।' সাঁ সাঁ করে পাখা খুরছে, সেদিকে চোখ রেথে স্থা বলল।

'মোটে ?' নূপুরের নীল নিস্তাভ চোথের মণি ছ'টি চকিত হয়ে উঠল,— 'ভোমার বয়স ভো—' 'প্রান্ন পলেরো।' মাথা নিচু করে হুখা কোন মতে উন্তর যোগাল, 'এতদিন দেশের বাড়িতে ছিলুম ভাই, ঠিকমত পড়াগুনা হয়নি। ফুলমাসি বলেছেন স্থামাকে ইস্কুলে ভতি করে দেবেন।'

'ফুলমাসি কে ?'

'আমার মাসিমা। রোজ দশটাম্ন ইস্কুলে যান, দেখনি।'

'ওহ, লেডী সমাদার ইস্কুলের মাস্টারনীটাই বুঝি তোমার মাসি।'

কী একটা তাচ্ছিল্য ছিল নৃপ্রের কথা বলার চংয়ে, স্লধার ভাল লাগল না।
নৃপ্র বলে গেল, 'তোমার মাসি। কিন্তু কিছু মনে কর না ভাই, ওটা ভারি
বচ্ছাত। স্থামাকে একবার বেত মেরেছিল।'

আলাপ করবার সবটুকু স্পৃহা উবে গিয়েছিল, তবু প্রধা কতকটা যান্ত্রিক গলায় বললে, 'কেন।'

'ওই জানে। সেই থেকে, ভাই, ও-ইস্ক্লে পড়াই ছেড়ে দিল্ম। অঞ্চ ইস্ক্লে ভঠি হয়েছিল্ম, দিনকতকের জঞ্চ। তারপর'—অলক্ষিতে একটা দীর্ঘাস পড়ল নৃপ্রের, 'তারপর তো অহুথে পড়ল্ল, ইস্কুলে পড়াই জন্মের মত স্কুচে গেল।'

'আহা।' যেটুকু তিব্ৰুতা জমেছিল স্থার মনে, উবে গিয়ে একটা অব্যয় বেরল শুধু।—'আহা।'

'এখন বাড়িতে পডি। নইলে এতদিনে'—আঙুল গুণে গুণে হিসেব করে
নূপুর বললে, 'নইলে এতদিনে আমার সেকেণ্ড ক্লাশে ওঠবার কথা। লেডী
সমাদার ইস্কুলের সব কেচ্ছাই জানি ভাই, মারা দিদিমণি, রেখা দিদিমণি,
মিনতি—সব দিদিমণির নাড়ীনক্ষত্রের খবর রাখি। ওদের মধ্যে সবচেয়ে শয়তান
মায়াটা। ডুবে ডুবে জ্বল খেত।'

একরকম ইশারা করল নৃপ্র, হুধা ভাল বুঝল না। অনিমেষ দৃষ্টিতে চেরে রইল। নৃপ্র তখন ভেঙে বলল, 'গতী সাবিত্রী সবাই। ডুবে ডুবে জল সবাই খেত। পেট ফুলে ঢোল হল ভধু মারার।' এবার নৃপ্র চোখ টিপল, ফ্রন্ফের কোণটা মুখ অবধি তুলে খিল খিল একটা হাসির তোড় সামলে নিল, হুধা তবু

বুঝল না, কিন্তু কোথাও বিশ্ৰী একটা ইন্সিত আছে অমুভব করল, গায়ে কাঁটা দিল।

'আমি এবার যাই।' এই দ্বিতীয়বার স্থা বলল শুকনো স্বরে।

সঙ্গে সঙ্গে চকমকি জলে উঠল নৃপুরের চোথে, ক্বশ লিকলিকে হাত ছুটো বাড়িয়ে ধরে ফেলল স্থাকে। উঠে বসে ও কানের কাছে মুখ নামিয়ে গাচ ফিস ফিস পলায় বলল, 'থেতে দিলে ত। ধরে রেখে দেব তোমায়, অ-নে-ক কণ ধরে।' বলতে বলতে ভিজে গেল নূপুরের গলা, 'আমার এখানে যে আসে সেই পালাই পালাই করে কেন বল ত। খোঁড়া একটা মেয়ে, একলাটি পড়ে থাকি, তবু কেউ আমার সঙ্গে গল্প করতে চায় না। কে-উ না।' শেব কথা ছ'টো নূপুর বলল অলস, শিথিল ভঙ্গিতে, টেনে টেনে, স্থধা আর আপত্তি করতে পারল না। একটি ছুর্বল, অসাড়প্রত্যক্ত পাকামেয়ের হাতের বাঁধনে কাঠ হয়ে বসে রইল।

ঠিক তখনই বাইরে জুতোর শব্দ পাওয়া গেল, পর্দার ওপাশ থেকে একজন ডাকল, 'নূপুর।'

সঙ্গে সজে নৃপুরের হাত ছ'টি স্থার গলা থেকে আলগা হয়ে থসে পড়ল।
বুক অবধি চাদর টেনে দিয়ে শুরে পড়ল নৃপুর, আল্তে আল্তে বলল, 'তুমি এবার
যাও ভাই, নিশীথ এসেছে।' স্থার সপ্রশ্ন চোথের দিকে চেয়ে নিজেই ব্যাখ্যা
করে দিল, 'আমার ডাক্তার। রোজ ঠিক এই সময়ে ইঞ্জেকশন দিতে আসে।'

ভঙ্গ পুতৃলটা লুকতে পারিনি, ফুলমাসি ইস্ক্ল থেকে ফিরেই ওটা দেখতে পেয়েছিলেন।

'এটা কে দিলে রে।'

তুধা বললে, 'নুপুর।'

क्लगामि क कृक्षिण कतलन। 'नृপूत क।'

আঙ্ল দিয়ে জানালাটা দেখিয়ে স্থগা বললে, 'ওই ও-বাড়ির—'

সঙ্গে কঠিন হয়ে উঠল ফুলমাসির মুখের পেশি।—'বুঝেছি, ওই পাকা মেয়েটা। তুই গিয়েছিলি ও-বাড়ি ?'

সত্যি মিথ্যে কোনরকম জ্বাব দেবার অবসরও স্থার হল না, ফুলমাসি এগিয়ে এসে ওর চুলের মুঠি খরলেন।—'কেন, কেন গিয়েছিলি ওদের বাড়ি।'

যন্ত্রণার স্থার মূখ সাদা হয়ে গেল, দাঁতে ঠোঁট চেপে অক্ষুট একটা আর্তনাদ ঠেকালে, কিন্তু কিছুতেই সামলান গেল না চোখের জল, বড় বড় করেক ফোঁটা ঠিক নথ-না-কাটা পায়ের পাতা ছটির ওপর পড়ল।

ওকে ছেড়ে দিল ফুলমাসি, চেঁচিয়ে ডাকল, 'মা।'

দিদিমা বৃঝি রান্নাঘরে ছিলেন, সামনে এসে দাঁড়াতেই ফুলমাসি আরও জোরে চীৎকার করে উঠল, 'তোমাকে পই পই করে বলে দিয়েছি না, স্থধাকে কোথাও বেরতে দেবে না ?'

'দিইনি ত।' দিদিমা লজ্জিত মুখে বললেন, কতকটা স্নায়্তীতি থেকেই হয়ত আঁচলে হৰুদশাপা হাত মুছে ফেললেন।

'দাওনি—দাওনি ?' প্রায় গর্জন করে উঠল ছোটমানি, যেন ভূলে গেছে এটা তার ইক্ষুল নয়। সানাম্ভ ছুডোতেই বেরিয়ে পড়েছে রুক্ষ, রুষ্ট মান্টারনী। 'ওটা ভারি বচ্ছাত'—পলকে নৃপ্রের কথাগুলো স্থার মনে পড়ে গেল, কিছ থেকে থেকে হাঁটু ছুটো ঠক ঠক কাঁপতেই থাকল।

'দাওনি ?' এক টানে ফুলমাসি মেজের ছুঁড়ে ফেলে দিল ভল পুতুলটা, 'তবে ও কোথা থেকে পেল ওটা। আ: মা, এই বুড়ো বয়সেও কি তোমার মিথ্যে কথা বলার অভ্যাস যাবে না ?'

'আমি মিথ্যেবাদী ।' দিদিমাও দাঁড়িয়েছেন রুখে, 'তোর যত বড় মুখ নয় তত বড় কথা হয়েছে পোঁচি।' (ফুলমাসির নাম অতসী, কিন্তু ঝগড়ার সময় দিদিমার সেটা মনে পড়েনা, ছেলেবেলাকার অবহেলার ডাক-নামটাই ব্যবহার করেন)।

'ভেঙে দেব না আমি তোর ওই পোতা মুখের বড়াই, আমি তোরটা খাই, না পরি ?'

'চুপ কর দিদিমা, ও ফুলমাসি, চুপ কর', স্থধা একবার এর একবার ওর কাছে ছুটোছুটি করতে লাগল, 'চুপ কর না, ও ফুলমাসি। বলছি তো, আর কোনদিন আমি ও-বাড়ি যাব না, কক্ষণ না।'

সে-কথা শুনল না ফুলমাসি, ঠেলে দিল স্থাকে। কোমরে আঁচল বেঁখে নিয়েছে শক্ত করে, ফোঁস ফোঁস রুদ্ধাসে বলছে, 'আমারটা থাও না, পরও না ভূমি ?'

'না।'

'তবে কারটা খাও-পর, শুনি ?'

'আমার ছেলেরটা।'

'ওরে আমার প্তসোহাগীরে', বিকট গলায় ফুলমাসি টিটকিরি দিয়ে উঠল, 'তবু যদি তার মাস গেলে ত্রিশটা টাকা আনার ক্ষমতাও থাকত। উদয়াত্ত থেটে মুখে রক্ত উঠে মরছি আমি, আর উনি দেখছেন ওঁর ছেলের টাকার স্বপ্ন। মুখ খদে পড়বে মা।'

'থস্থক। এ-মুথে যেন তোর ভাত আর না গিলতে হয়। এ-দেছে যেন ভোর দেওয়া কাপড় আর না তুলতে হয়।' দিদিমা মুখে বললেন বটে, কিছ কালা চাপা দিতে কুলমানির দেওরা কাপড়টাই চোখে ভুললেন। খোনা গলায় বলে যেতে লাগলেন, 'উদয়ান্ত খাটিস, দে কি আমাকে খাওয়াতে পরাতে পেঁচি। বিয়ে ত তোকে দিয়েছিলুম, সব্বস্থ বাঁধা রেখে। সে কার স্থাথের জ্ঞান্তে লো? কপাল তোর মন্দ, স্থামী-স্থুখ সইল না স্থভাবের দোষে।'

সঙ্গে সঙ্গে স্থাসির ফণা যেন নেতিরে পড়ল। ব্যথিত ছ্'টি চোখের পাতা বিক্ষারিত করে বললে, 'স্বভাবের দোষ—আমার, মা ?'

'लाब, लाब, लाव। अकन' वाद लाव।'

'তুমি ত সব জান, মা। জেনে শুনে এ-কথা বলছ ?'

'জানি না, কিছু জানতে চাই না। পেটের মেয়ে হয়ে তুই আমাকে ভাত-কাপড়ের খোঁটা দিস ?'

গলির মুখে ছ'চার জ্বন লোক জমে গেছে, আশে-পাশের বাড়ি থেকে খুলে গেছে চার-পাঁচটা উৎকর্ণ জানালা, অনেকগুলো মাছি-মন মায়ে ঝিয়ে ঝগড়ার বুণ খুঁটে খেতে চায়।

তাড়াতাড়ি যে-ক'ট। পারল, স্থা জানালা বদ্ধ করে দিল। তারপর পাশের ঘরের বিছানার উপ্ড হয়ে ফুঁ পিয়ে ফুঁ পিয়ে কাঁদতে লাগল। ভাল না, কলকাতা ভাল না, তার লোকগুলো ভাল না, ফুলমাসি, দিদিমা—কেউ না। পুরনো কষ্টটা আবার উপলে উঠেছে বুক থেকে গলা অবধি—কেন মা পর করে দিলেন স্থাকে। ফুলমাসি ত যে-কোন একজনকেই মাহ্ম্ম করে দিতে চেয়েছিল। মা দিতে পারতেন লভুকে, পীভুকে, বিলুকে, মিভুকে। বেছে বেছে স্থাকেই দিলেন কেন। এখানে সে বন্দী। নারকেল গাছটা যেমন বাঁধা আছে শিকড়ের শিকলে, স্থাও তেমনি ফুলমাসির শাসনের বেড়িতে। তার লেখাপড়া হয়ে কাজ নেই, নভুন ফ্রকের লোভ নেই। বেঁচে যায় যদি কের ফিরে যেতে পারে সেই দেশের বাড়িতে, ছেঁড়া জামা পরে যেমন খুশি যথন খুশি ছুটোছুটি করতে পারে। কোঁচড় ভরে তুলতে পারে আকন্দ আর শিউলি, দন্তদের পাঁচিল টপকে কুল পেড়ে আনতে পারে। মা কেন ভাকে স্বঁপে দিলেন ফুলমাসির হাতে। কেন, কেন।

কখন খুমিরে পড়েছিল হঁশ নেই, হঠাৎ এক সময়ে চোখ মেলে হুখা দেখল ফুলমাসি ওর শিররে দাঁড়িয়ে। এর মধ্যে কখন সন্ধ্যা হরে গেছে, মোড়ের গ্যাসের আলোটার চোখ দপ দপ অলছে, সারাদিন ডুব সাঁতারের পর চাঁদটা হস করে মাধা ভুলেছে পশ্চিম আকাশে। আজ বৃঝি ছৃতীয়া।

বিকেলের বিশ্রী চেচাঁমেচির লেশমাত্ত যেন ওর মনে নেই, স্থধা এমন স্থাধো-আদর গলায় বললে. 'কী, ফুলমাসি।'

'বেডাতে যাবি ? আয়।'

ফুলমাসি ওকে নিয়ে গেল কলতলায়, হাত মুখ মুছিয়ে দিল তোয়ালে দিয়ে ঘষে ঘষে । ফ্রকটাও বদলে দিতে যাবে, স্থা তথন বেঁকে বসল।

'না ফুলমাসি, আমি নিজে। তুমি বাইরে যাও একবার, যাও না ?' অতসী ফিক করে ছেসে ফেলল।

'ৰাইরে যেতে হবে কেন রে? আমি বরং এখানেই চোখ বুঁজে পাকি, তোর হয়ে গেলে বলিস।'

স্থার মুখ লজ্জার লাল হয়ে গেল।

'না, না, সে কিছুতেই হবে না। তোমার পায়ে পড়ি, তুমি একটু বাইরে যাও না ফুলমাসি।'

অগত্যা অতসীকে বাইরে এসে দাঁড়াতে হল। বলল, 'তাড়াতাড়ি করবি কিন্ত।'

বেরিয়ে আসতে স্থার মিনিট ছ্ইয়ের বেশি লাগল না। চিক্নি হাতে নিয়ে অভগা বলল, 'মাথাটা আমাকে আঁচড়ে দিতে দিবি ভ, নাকি ভাও তুই নিজে করবি।'

নিব্দে করারই ইচ্ছা ছিল অ্থার, কিন্ত ছ্'ছ্বার ফুলমাসির ইচ্ছার বিক্লদ্ধতা করতে সাহস পেল না। বলল, 'তুমিই আঁচড়ে দাও ফুলমাসি।'

শেক্ষের হাঁটু ভেঙে বদে তবে অতসী মাধার প্রধার সমান হল। ওর মাধাটা কোলের মধ্যে টেলে নিয়ে জোরে জোরে চিরুনি চালাতে লাগল। ছ'একবার অংধা যন্ত্রণায় চেঁচিয়ে উঠল, উঃ! অভসী তথন ধমক দিল কড়া অবে।—'কী জট হয়েছে তোর মাধায়, ভাল করে তেল দিসনে বুঝি?'

'দিই ত ফুলমাসি।'

'ছাই দিস। কাল আমি নিজে নাইয়ে দেব তোকে।' বলেই অতসীর কী মনে পড়ে গেল, মুচকি হাসল, 'তাতে তো তোর আবার লজ্জা করবে, নারে ?'

অভসীর কোলে মুখ লুকিয়ে স্থা বলল, 'না, ফুলমাসি। কাল তোমার ইকুল নেই ?'

অতদী বলল, 'আছে। তবে আসছে রবিবার। তোর মাণায় সেদিন সোডা-সাবান ঘষে তবে তেল মাখিয়ে দেব। চল এবারে।'

'চল।' স্থধা উঠে দাঁড়াল, অত্সীর মুখের দিকে চেয়ে বলল, 'তুমি সাঞ্জবে লা, ফুলমাসি।'

হাসি চেপে অতসী বলল, 'বুড়ো হতে চললুম আমি আবার সাজৰ কিরে।' ভারপর পরনের শাড়িটার দিকে চেয়ে কী যেন ভাবল।—'আছা, দাঁড়া, এটাকে বদলে আসি।'

শেষ পর্যন্ত শুধু শাড়িটা নম্ন, অতসা ব্লাউজটাও বদলে এল। চিক্লনি বুলিয়ে চুলটাও নিল ঠিক করে। ছোট ব্যাগটা হাতে নিল।

মান্টারনীর খনখনে খোলসটা খনে পড়েছে, স্লিম্ম-চিকণ একটি মেয়ে এনেছে বেরিয়ে, ওপাশের বাড়ির রেবা সিপ্রাদিদের মত। তাদের চেম্নেও স্থন্দর। মুদ্ধ চোখে চেয়ে খেকে স্থা বলস, 'তোমাকে কী চমৎকার দেখাছে ফুলমাসি।'

অতসী রাগ করল না, স্থার গালে আলগা একটা টোকা দিয়ে বলল, 'পাকা মেয়ে।'

বড় রান্তার এসে ওরা ট্রামে উঠল। ভিড় ছিল, ওদের দেখে থাকির জামা পরা লোকটা কী যেন বলল চেঁচিরে, ফুজন লোক আসন ছেড়ে দাঁড়াল।

স্থা জানালার ধারে বলল, তার পাশে সুল্মাসি।
বড় একটা বাগান, সুল্মাসি তার নাম বলল ইডেন গার্ডেন। ছেটি একটা

মন্দিরের গা বেঁসে আঁকা-বাঁকা একটা নালা, সেটার নাম প্যাগোডা। স্থুলমাসি বলল. 'আয় এখানে বসি।'

একটা ফিরিওলা হেঁকে যাচ্ছিল, তাকে ডেকে ফুলমাসি চীনেবাদাম কিনল চার পয়সার। ঘাসের ওপর সেগুলো ছডিয়ে দিয়ে বলল, 'খা।'

আরও একটু পরে ফুলমাসি আইসক্রীম কিনল একটা, স্থার হাতে ভূলে দিল। স্থা একটু একটু থায় আর আডচোথে চায়। কত কাছে এসেছে ফুলমাসি। কত সহজ্ব হয়ে গেছে। যে মাহ্যটা তাকে কড়া শাসনে রাথে দিনরাত; সামাল্ল অন্ধ ভূল হলে বকে, বাড়ি থেকে এক পা বেরতে দেয় না, এ-যেন সে নয়।

আন্তে আন্তে অতসী একখানা হাত বাড়িয়ে ওর মাণায় রাখল।—'ম্বা।'
ত্বধা চোখ ভূলে তাকাতেই বলল, 'আজ বিকেলে তোকে বকেছি বলে রাগ
করেছিস ?'

श्रश माथा याँ किए कानान. ना।

ওর পিঠে আলগোছে হাত বুলিরে দিতে দিতে অতসী বলল, 'ন্প্রদের বাড়ি বেতে কেন মানা করি, তোকে বলতে পারব না। এটুকু জেনে রাখ, ওরা ভাল না।'

'কে ভাল না ? নৃপ্রের ত অহখ, দিনরাত বিছানাতেই শুরে থাকে।' 'নৃপ্রের কথা বলছি না। ওর মা।'

'अत या की, क्लयांति ?'

অতসী সংক্ষেপে আবার বলস, 'ভাল না।'

স্থা তেবেছিল, ফুলমাসি হয়ত আরও কিছু বলবে। কিন্ত অনেককণ ওদিক থেকে কোন সাড়া এল না। নৃপ্রের মা ভাল না, কথাটা জানিয়ে দিছেই অতসী চুপ করে গেছে, অনেক দূরের মাস্তলটার দিকে নির্নিমেষ চেয়ে আছে।

আইসক্রীমটা সুরিরে গিরেছিল। ত্থা কাঠিটা ছুঁড়ে ফেলল, টপ করে শব্দ হল জলে। অভসী তবু ঘাড় কেরাল না। তথা কয়েকটা ঘাস ছিঁড়ল আপন মনে, এক দুই ভিন করে আকাশের তায়া গুণতে শুক্ষ করল। গুণে গুণে বধন আর কুরর না, ওর জানা অছের সব সীমা ছাড়িরে যার, তখন স্থবা অসহিষ্ণু হরে বলে উঠল, 'বাড়ি ফিরবে না, কুলমাসি।'

অতসীর যেন চমক ভাঙল। শাড়ি থেকে চীনেবাদামের খোসাগুলো ঝেড়ে ফেলে উঠে দাঁড়াল।—'চল, যাই।'

তারপরেও আরও ক' মিনিট কাটল। দুরের জাহাজটার মাস্ত্রলে সুলমাসির মনের কী কথা লেখা আছে সেই জানে।

সেদিন বাডি ফিরতে রাত হয়েছিল।

কী নেশার পেরেছিল ফুলমাসিকে, ইডেন গার্ডেন থেকে বেরিয়ে এসেও ট্রামে ওঠেনি। বলেছিল, 'মাঠটুকু হেঁটে পার হই, চল।'

ময়দানের ঘাদ ভিজে-ভিজে। সবে ত শেষ আমিন, হিম ঝরার রাত কি এসে গেল এখনই। মনে আছে কেল্লাটা সেদিন অনেক দ্র পর্যন্ত নিঃশব্দে ওদের পাশাপাশি চলেছিল,—উঁচু চিবিগুলো আধ-অন্ধকারে ছায়া-ছায়া, অস্পষ্ট দীর্ঘ ভূতুড়ে খুঁটিগুলো রক্তচকু। রাজায় লোক চলাচল এরই মধ্যে কমে এসেছে, মাঝে মাঝে ওদের পাশ কাটিয়ে ব্যক্ত ক্ষেকটা মোটরের উৎ্বর্শাস গতি; কচিৎ আইসক্রীম ছোকরা দিনের বেচাকেনার শেষে ছাতগাড়ির উপর ক্লান্ত কমুই রেপে-চুপচাপ দাঁড়িয়ে। পিছনে মাঝ গলায় নোঙর-ফেলা জাছাজটা হঠাৎ বৃঝি দিটি দিয়ে উঠল ভাঙা-ভাঙা গলায়, স্থার গায়ে কাটা দিল, তাড়াভাড়ি এগিয়ে এবে ছাত ধরল অভসীর। —'তোমার ভন্ন করছে না ফুলমাসি গ'

অতসী বলল, 'ভর কিসের, কাকে। ওই দেখতে পাচ্ছিদ না, খানিক দুরে আকাশটা আলোর আলো ? ওই হল চৌরলী, আমরা ওখানে গিয়ে ট্রামে উঠব।'

দিদিমা জেগেই ছিলেন। দরজা খুলে দিয়ে বললেন, 'এত দেরি হল ভোদের। আমি ভরে মরি। বলসের মেরে'।'

चल्ती पत्रकात थिन जूल पिन धाराय। यात्र कथात कवावता इत्रक ल्युनि

ভেবে নিল।—'বরসের মেরে বলেই ত ভন্ন নেই মা। নেছাৎ চোখের মাধা দা খেলে এ-বরসের মেরের কেউ পিছু নের না।'

দিদিমা কিছু একটা উত্তর দেবার আগেই অতসী তর তর করে উঠে এল সিঁডি বেয়ে, কিন্তু ঘরে ঢোকার আগেই তাকে পমকে দাঁড়াতে হল।

ওর লেখার টেবিলের উপরে মাথা স্থইয়ে কে যেন ঘুমুছে । নীলুদা !

স্থাও চুপে চুপে কথন এসে পাশে দাঁড়িয়েছিল, অতসী ঠোঁটের ওপর তর্জনী রেখে ইশারায় তাকে মানা করল কথা বলতে। পা টিপে টিপে গেল ঘরের মধ্যে। আগস্তকের মুখের সবটাই ভাঁজকরা কম্বয়ের ভিতর ডুবে আছে। তবু তাকে চেনা যায় পাঞ্জাবির ভিতর পেকে মুটে ওঠা শির্দাড়ার হাড় ক'খানি পেকে, ঘাড় অবধি নেমে আসা ঝাঁকড়া-কোঁকড়া চুলের বহরে।

'নীলুদা !' অতসী একটিমাত্র আঙ্ ল দিয়ে মাহ্বটিকে স্পর্শ করল।

সঙ্গে সঞ্চে চমকে লোকটি মাথা তুলে তাকাল। তামাটে, পোড়া রঙ, চোথের কোণ ক্রান্ত, কাল, নাতি-উঁচু নাকটার সমূখের ভাগটা কেমন একটু থেঁতলান।

'কখন এলে নীলুদা।'

চোথ কচলাতে কচলাতে, যাকে নীলুদা বলা হল, সে বললে, 'অনেকক্ষণ
—সেই সন্ধ্যে থেকে বসে আছি। কেন, মাসিমা তোমায় বলেন নি ?'

অতসী অকারণেই ঘুরপাক থেয়ে গেল ঘরের মধ্যে। বলল, 'মাকে কিছু বলবার সময়ই দিইনি। তারপর, চিঠি দিয়ে এলে না কেন ?'

স্থা সেই যে চৌকাঠের কাছে দাঁড়িয়েছিল, স্থার এগয়নি। এতক্ষণ স্থাতসীর বুঝি নঞ্চর পড়ল। ইন্সিতে ওকে স্থাসত বলল কাছে।

'প্রণাম কর অংধা। তোর নীলান্তি মামা। এ হল অংধা, আমার বোনঝি।'

ত্বধা লক্ষ্য করলে নীলান্তি চুপ করে বসে বসেই তার প্রণাম গ্রহণ করলেন, একটা কথাও বললেন না। একটাও না। এই ছোট মেরেটি সম্বন্ধে তাঁর সামান্ত ওংক্ষক্যও নেই। প্রণাম সেরে ক্থা তক্তাপোশ খেঁষে সরে দাঁড়িয়ে রইল।

অতসী বললে, 'ওকে আমার কাছে এনে রেখেছি। বাড়িতে ওরা অনেক ভাই-বোন, ঠিকমত দেখাশোনা হত না, ওর ভার আমিই নিয়েছি; এখানেই ও লেখা-পড়া শিখবে।'

এত কথার অবাবে নীলান্তি গুধু বললেন, 'ও।'

ভারপর একটা মোড়া টেনে এনে অতসী বসল নীলান্ত্রির পায়ের কাছে।
আত্তে আত্তে ছ্' একটা কথা জিজ্ঞাসা করল, নীলান্ত্রি জবাব দিল তেমনি আন্তে
আত্তে।

অভসী বলল, 'তুমি কিন্তু ভারি রোগা হয়ে গেছ নীলুদা।'

নীলান্তি অত্বীকার করল না, বলল না, 'কই, তেমন কি আর—', রগ-বেরন হাতের পাতা ত্ব'টি প্রসারিত করে বলল, 'তা বোধ হর হয়েছি। সব সময় ক্লান্ত লাগে, দেখলে না, তোমার জক্তে বসে থেকে থেকে ত্ব্মিয়ে পডেছিলাম।' বলে একটু হাসল নীলান্তি, 'বয়সও ত কম হল না। বুড়ো হতে কতই বা আর দেরি। তোমার কিন্তু শরীর সেরেছে অতসী, আগের চেয়ে ঢের ত্বন্দর হয়েছে।'

আবীর ছড়িয়ে গেল অতসীর মুখে; আঁচলটা বাহমূল অবধি এসে খসে পড়ার উপক্রম হয়েছিল, অতসী সেটাকে ফের ভাল করে জড়িয়ে নিল গায়ে। নীলাজি যেখানে বসেছে সেখান থেকে ওর পা দেখা যায় না, তবু শাড়ির পাড় দিয়ে পাতা ছ'টি ঢেকে দিল। ছাতের নখ দিয়ে নখ খুঁটতে খুঁটতে বলল, কিন্তু ভূমি এখানে উঠলে না কেন নীলাজিদা; ছোটদা এখন টুয়ে গেছে, তাঁর বরখানায় অনায়াসে পাকতে পারতে।'

'मनाह अथारन तिरे १' नीमाप्ति किछात्रा कत्न।

'না।' অন্তর্গী বলল, 'শীগগির ফিরবেও না। তুমি কালকেই এখানে চলে এম নীলুনা।'

अकृते हारे जूनन नीनाजि, की स्वाव दिन श्रश व्यन ना। किंद राजन,

স্থুলমাসি মোড়াটাকে আরও একটু কাছে নিয়ে গেছে চেয়ারটার, নীলান্ত্রির হাঁটুর ওপর একখানা হাত রেখেছে।

আরও কত কথা হল ছু'জনে, কোনটায় হাসির ঝিলিক খেলে গেল ফুলমাসির চোখের কোণে, কোনটায় বা গলায় ভিজেবাষ্প অভিমানের ছোঁয়াচ লাগল, স্থা সব বুঝল না, শুনল না, শুনতে চাইল না। ওদের দিকে চোখ রেখে খাটে পিঠ দিয়ে সরে চলে গেল দরজার কাছে, তারপর এক-পা ছ্' পা করে পিছু হঠে হঠে, এক সময় বারান্দায় বেরিয়ে পড়ল, ওরা লক্ষ্যও করলে না।

না করুক, বয়ে গেছে। স্থধা একবার মূথ তুলে আকাশের দিকে চাইল, নারকেল গাছটার পাতা সর সর কাঁপছে বাতাসে, তার কাঁকে অগুণতি জোনাকি। জোনাকি তো নয়, তারা। সম্মারাতে ইডেন গার্ডেনে বসে যে ক'টা তারা গুণতে গুণতে থেই হারিয়ে ফেলেছিল, তাদের কোন কোনটাকে মাঝ রাতে চিনতে পারে কিনা চেষ্টা করে দেখল। পারল না। কোনটা হয়ত উঠে এসেছে মাথার উপরে, কোনটা দিগন্তের ডাঙা থেকে ঝাঁপ দিয়েছে অলক্ষ্য অন্ধনারের সাগরে, কিছা জলে বৃঝি ঝাপসা হয়ে গেছে স্থধার নিজেরই চোখ ছটি, কিছুই আর চেনা যায় না। কেন ফুলমাসি এত কথা বলছে তথন থেকে লোকটার সজে, যে-লোকটা স্থধাকে কাছে ডাকা দ্রে থাক, একটা কথাও বলেনি। কেন, কেন।

নৃপুরের বাড়ির দিকে সেদিন স্থা চেয়ে দেখেছিল, অন্ধকার। ওখানে জানালার পাশে পালকে গলা অবধি চাদরে চেকে একটি মেয়ে শুয়ে আছে, কঠিন একটা রোগ যার শরীরের আধখানায় দাঁত বসিয়ে নিঃশেষে শুষে নিয়েছে রক্তন, মজ্জা, মাংস। যাকে রোজ ডাক্তার আসে দেখতে, ৬বুধ দেয়, ইঞ্জেকসন দেয়. টাকা নেয়। যার মা, ফুলমাসি বলেছিল, ভাল না।

ভাল না ? কাকে ভাল বলে ফুলমাসি, কাকে মন্দ, স্থার বুদ্ধি-বিবেচনার কুলল না। এই যে এত রাত পর্যন্ত একটা লোকের সলে চাপা গলায় ফুলমাসি গল্প করে চলেছে, এও কি ভাল। ভাল না, ভাল না, কিছুতে না। ফুলমাসি ভাল না, তার নীলাদ্রি ভাল না, কেউ না।

হঠাৎ নারকেল গাছটার পাতা কেঁপে উঠল জোরে, একটা বিকট ঝটপটভানা কাল পাথি বিকট আওয়াজ করে নৃপুরদের বাড়ির চিলেকুঠরির উপর গিয়ে বসল। গায়ে কাঁটা দিল অধার, বারান্দাটা পার হয়ে দিদিমার ঘরের সামনে গিয়ে চাপাভয় গলায় ভাকল. 'দিদিমা!'

সাড়া এল না। বুড়ো মাহুষ, অশক্ত শরীর, সারাদিন খেটে খুটে বেশিক্ষণ কেগে থাকবার সামর্থ্য দিদিমার নেই।

স্থা বসে পড়ল বারাম্বাতেই। ওঘর থেকে তথনও নিচ্গলা আলাপের আভাস আগছে। আস্থক, কথা বলে বলে ক্ষয়ে যাক ওদের জিভ, শুনি হয় তো রাত পুইয়ে দিক ওরা, স্থা আর পারছে না, স্থা একটু মুমবে।

ঠাণ্ডা সিমেক্টের ওপর গাল রেখে স্থধা কাৎ হয়ে পড়ল। ঘুম ভেঙে দেখল ফুলমাসি ঠেলছে ওকে। 'এই স্থধা, ওঠ, ওঠ। খেতে হবে না ?' হুগা চোখ রগড়াতে রগড়াতে উঠে বসল, বলল, 'আজ আর খাব না ফুলমাসি।'

স্থূলমাসি সেকথা শুনল না, টেনে নিয়ে গেল ওকে রায়াঘরে, পিঁড়েয় বসিয়ে দিল। থালায় ওকে ভাত বেডে দিয়ে নিজে গেল কলঘরে। একটু পরেই অ্থার কানে ঝঝর্র জল ঢালার শব্দ এল, কিন্তু সব ছাপিয়ে মৃত্ত্বপ্র গুল-গুন।

চৌবাচ্চায় বালতি ডুবিয়ে কত জল যে ঢালল ফুলমাসি, একই গানের কলি ফিরে ফিরে গাইল. ছিসেব নেই।

শুকনো তোয়ালে দিয়ে মুখ মুছতে মুছতে অতসী ঘরে ফিরে আসতেই, স্থা বলে উঠল, 'তুমি গান গাইছিলে ফুলমাসি ?'

আরক্ত মুখে অতসী বলল, 'কই, না তো।'

'বারে আমি পষ্ট শুনলুম।'

চুলের বিমনী খুলতে খুলতে অতসী বলল, 'ভূল শুনেছিস।'

'তোমার নীলান্তিদা চলে গেছে ফুলমাসি ?'

অতসী ধমক দিয়ে বলল, 'ও আবার কেমন ধারা কথা শিখছ? নীলু মামা বলতে পার না ?'

চিক্লনি হাতে নিয়ে অভসী দাঁডিয়েছে আয়নার সম্মুখে। একটু দ্রে তব্জাপোশে বসে অধা অহুভব করল, একটু একটু করে মুখের পেশি কঠিন হয়ে আসছে ফুলমাসির, রুক্ষ, ক্লান্ত শিক্ষয়িত্রী এসে আজ বিকেল-সন্ধ্যার একটি শুশী খুশী মেয়েকে ছেয়ে ফেলছে।

'कूनगानि, त्भारत ना ?'

'একটু পরে। ইস্কুলের কাজ আছে। তুই ঘুমো।'

অতসী খাতাপত্র পুলে বসল। সাহস করে স্থা যদি যেত, দেখত স্থলের খাতা দেখছে না স্লুলমাসি, কাগজের ওপর হিজিবিজি দাগ কাটছে; আন্দাজী একটা স্থল, স্টিছাড়া কোন পাখি, এলোমেলো ছ'রেকটা বা গানের কিন; আর একটা নাম—নীলাদ্রি।

পরদিন সকালে অভসীর ঘুম ভাঙল দেরিছে। ধড়মড় করে উঠে বসে প্রের জানালা খুলে দিল, ভিজে ভিজে এক ঝলক রোদ পড়ল বিছানায়।

বারান্দায় এসে ডাকল, 'মা।'

সাডা পেল না। অধাকে জিজাসা করল, 'দিদিমা কই রে ?'

স্থা বলল, 'দিদিমা সেই কোন ভোরে উঠে রালাঘরে গেছে। উন্থন ধরি-যেছে—স্থামার সকাল বেলাকার চা জলখাবার খাওয়া হয়েও গেছে, জান ফুলমাসি।'

অতসী রামাদরের চৌকাঠে গিয়ে দাঁড়াল। স্থা দেখল, দিদিমা এক পেরালা চা তুলে দিলেন ফুলমাসির হাতে।

সুলমাসি বলল, 'আমাকে ডেকে দাওনি কেন মা। কেন এত ভোরে উঠে নিজ্মের হাতে সব করতে গেলে।'

দিদিমা এবারও কোন জবাব দিলেন না।

অতসী বিব্রতভাবে চায়ে চুমুক দিল, আড়চোখে বার বার চেয়ে দেখল মার মুখের দিকে, নিঃশক্ষে কাপটা মেজেয় নামিয়ে রাখল।

খরে ফিরে এসে চাকরকে ভাকল, চাইল বাঞ্চারের হিসেব। সে কিছু বলার আগেই ভাকে এমন ধমক দিয়ে উঠল যে, হিসেব দেবার ফুরসংই পেল না রম্মু, মাধা চুলকে সরে পড়ল। অতসী তখন পড়ল স্থধাকে নিয়ে।

স্থা জানালার পাশে দাঁড়িয়ে নৃপ্রদের বাড়ির দিকে চেম্নেছিল, যদি ক্লশ একথানি হাত ভেসে ওঠে গরাদের ওধারে, কালকের মত আজও ইশারায় ভাকে। অতসী ওকে হিড়হিড় করে টেনে আনল ঘরের মধ্যে, ঠাস করে গালে একটা চড় কষিয়ে বলল, 'ওথানে দাঁড়িয়ে হাঁ করে কী দেখছিস। আজ পড়া-শোনা নেই ?'

স্থা শব্দ করে কেঁদে ওঠার আগেই বারান্দার রেলিংয়ে বসে একটা কাক কর্কশ কণ্ঠে ভেকে উঠল, অভসী হাতের কাছে বা পেল তাই নিয়ে ভাড়া করে গেল সেটাকে।

ফিরে এসে আলনা থেকে তুলে নিল শাড়ি, ব্লাউন্ধ, ভোষালে, কলঘরে খেছে

যেতে স্থাকে বলল, 'আজ সব ক'টা অন্ধ ছুপুরে বসে কষে রাখবি, আর ওয়ার্ড বুকের চাপ্টার মুখন্থ করবি।'

স্থা গোঁজ হয়ে বদে রইল। এ-যেন সে ফুলমাসি নয় যে কাল সন্ধ্যাবেলা অপলক চেয়ে ছিল জাহাজের মাস্তলের আলোর দিকে, গভীর রাতে যার পুশী উপছে পড়েছিল কল্মরে ঝঝর্ জল্টালায়।

স্থান সেরে অতসী মূখ বুঁজে খেরে নিল, মার সঙ্গে একটা কথাও হল না।
বেরবার মুখে রান্নাঘরের সামনে দাঁড়িয়ে বলল, "আমি যাচ্ছি মা। নীলুদা
জিনিসপত্র নিয়ে আসতে পারে। ওকে ছোড়দার ঘরটা খুলে দিও।'

এতক্ষণ একটা কথাও বলেননি দিদিমা, এবার শক্ত করে আঁচল বেঁধে নিলেন কোমরে। মেয়ের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে বললেন, 'কেন আসবে শুনি।'

মার চোথে স্থির ছ'টি চোখ রেথে অতসী বলল, 'আমি বলেছি।' 'ভূমি বলেছ, জানি। কিন্তু কেন বলেছ তাই জানতে চাইছি।'

অতসীর চোথে ত্বণা লিকলিক করে উঠল। বলল, 'আমার ধুশি। নীলুদার শরীর খারাপ, এখানে চিকিৎসা করাতে এসেছেন।'

'চিকিছে না ঢলাঢলি লো ?' এতক্ষণ দিদিমা নিজেকে ধরে রেখেছিলেন, এবারে গলায় বিষ ঢেলে চেঁচিয়ে উঠলেন, ডুবে ডুবে জ্বল খাস তুই, ভাবিস আমি কিছু বুঝি না ? কাল রাত বারটা পর্যন্ত বাইরের একটা পুরুষমান্থবের সঙ্গে ঘরে বসে কুস কুস, গুজ গুজ করেছিয়, আর কী করেছিস ভগবান জানেন, মেয়েটাকে ভো বারান্দায় বার করে দিয়েছিলি—'

'মা!' প্রচণ্ড একটা চীৎকার করে উঠল অতসী, কিন্তু দিদিমা তাতেও দমলেন না।—'বলবই তো, এক শ' বার বলব, নেহাৎ পেটে ধরেছি, তাই পাঁচ-জনের কাছে মুখ খুলিনে, নইলে তোর ঢলাঢলির বিস্তান্ত জানতে আমার বাকী আছে। বিয়ে দিলুম, খণ্ডরবাড়িতে মন টে কাতে পারলি না, তেরান্তির না পোরাতে পালিষে এলি। ইন্ধুলের সেক্রেটারীর সঙ্গে সেবার গিরিডি গিয়ে ক'হগু। কাটিয়ে এলি, কিছু বলিনি, ভেবেছি যা করছিস চাকরির খাতিরে।

এখন আবার বলা হচ্ছে', দিদিমা এখানে একটা ভেংচি কাটলেন, 'নীলুদা এখানে থাকবেন! নীলু তোর কোন জনের ভাতার লা!'

এগিয়ে এনে অতসী সেপে ধরল মার একটা হাত, প্রাণপণ জোরে চেঁচিয়ে বলল, 'চুপ কর, চুপ কর বলছি, নইলে—'

'নইলে কি, মারবি ? হাত ছেড়ে দে বলছি, অতসী, ভাল হবে না। মুখ যখন একবার খুলেছি, ৫খন হাটে হাঁড়ি ভেঙে দেব—সবাইকে জানিয়ে দেব কত বড় সতী তুই।'

অতসী তবু ছাড়ল না, চোখ দিয়ে ফুলকি ঝরছে, নিষ্ঠুর আক্রোশে মার হাতের কজি ত্বমডে মুচড়ে দিতে দিতে বলল, 'থাম তুমি। তুমি কত বড় সতী ছিলে তাও আমার জানতে বাকী নেই। তবু যদি বাবা মারা যাবার পর তাঁর চিঠিগুলো আমার হাতে না পড়ত।'

'কী, কী বললি তুই' এক ঝটকায় দিদিমা ছাড়িয়ে নিলেন হাত, হাউ মাউ করে কেঁদে উঠলেন, 'পেটের মেয়ে এত বড় কথা বললি, তোর বিচার যেন ভগবান করেন। কুন্ঠ হবে তোর, সব্বাহ্ণ খসে খসে পড়বে, যে পীরিতের মামুষদের জোরে এত বড়াই, তারা পায়ের কড়ে আঙ্ল দিয়েও তোকে ছেঁবে না।'

আতসী তখনও কোঁস ফোঁস করছে। 'বেরও, বেরও তুমি এ-বাড়ি থেকে। বেরও শিগ্গির।'

মূচড়ে যাওয়া হাতখানাই আক্ষালন করে দিদিমা বললেন, 'বেরব কেন, ন্তনি। এ আমার ছেলের বাড়ি। সে আহ্নক, তবে এর পিতিকার হবে। ভোকেই ঝেঁটিয়ে তাড়াব আমি—'

নাক সিঁটকে অতসী বললে, 'ছেলের বাড়ি তোমার ? মরে যাই, যাই। আমি উদয়ান্ত থেটে মুখে রক্ত উঠে মরছি, আর তোমার ছেলে এদিক ওদিক সুতি করে বেডায় সারা বছর, মাসে দশটা টাকা আনে কিনা সন্দেহ, ঞ-বাড়ি তার হয়ে গেল ?'

'হলই ত।' জখম হাতথানায় ফুঁ দিলেন দিদিমা, হাঁপাতে হাঁপাতে বললেন, 'আমার ছেলে সোনার টুকরো অভসী, শভুরেও তার নামে কিছু বলতে সাহস

পাবে না । টাকা রোজগারের বড়াই আমার কাছে কি করছিন। ছ' বেলা ছ' মুঠো খেতে দিন, তার বদলে প্রাণপণ খাটরে নিন । ইাড়ি ঠেলা, বাসন মাজা, কাপড় কাচা, তোর সংসারে আমি ত দাসীগিরি করছি।' চোথে আঁচল ভূলে দিদিমা ফুঁপিয়ে উঠলেন।

স্থা একটু দূরে শুন্তিত হয়ে দাঁড়িয়ে ছিল, আশে পাশের সব ক'ট জানালা খুলে গেছে, খুক খুক কাশির শস্ক শোনা যাছে গলিতে। স্থা করল কি, ঝাঁপিয়ে পড়ল ছ'জনের মাঝখানে, 'ও দিদিমা, ও ফুলমাসি, চুপ কর। তোমরা কি আজ থামবে না,—ও দিদিমা, ও ফুলমাসি।'

অতসী একবার সময় দেখল হাতের ঘড়িটায়, তারপর এক পা এক পা করে সদর দরজার দিকে এগিয়ে গেল।

দিদিমা সেদিন খেলেন না, স্থান করলেন না, পুজোয় বসলেন না পর্যন্ত । শিক দিয়ে খুঁচিয়ে উমুনের আঁচ ফেলে দিলেন । স্থধাকে দু' মুঠো ভাত বেড়ে দিয়ে শুয়ে পড়লেন মেজেয়, আঁচল বিছিয়ে । খেতে প্রবৃত্তি স্থধারও ছিল না, কোন-মতে মুখে দু' গ্রাস তুলে ফিরে এলে দেখল, দিদিমা তখনও শুয়ে ।

'কিন্তিবাস পড়বে না, দিদিমা।'

উত্তর এল না।

'পাকা চুল ভুলে দিই ?'

দিদিমা পাশ ফিরে শুলেন।

অগত্যা স্থা উঠে এল ছাতে। নারকেল গাছটা শুন্ধ, কী যেন শুনবে বলে কান খাড়া করে আছে। মোড়ের কামারশালা থেকে লোহা পেটানর শব্দ আসছে, ঠিক নিচেই গলিতে একটা নেড়ী কুকুরের সলে ও-বাড়ির পোষা বেড়ালটার বিষম ঝগড়া লেগেছে। চিলেকুঠিতে রাখা ছেঁড়া তোষকের ভিতর থেকে ছ'টো ইঁছুর তর তর করে পাইপ বেয়ে নেমে গেল দোভলায়, স্থা শিউরে সরে এল ছাতের এ-পাশে, যেখান থেকে নৃপ্রদের বাড়ির সবটা দেখা যায়।

পিঠের নিচে বালিশ জড়ে। করে নূপুর জানালার কাছে তেমনি আংশোরা, স্মধাকে দেখেই হাতছানি দিলে।

ইশারার স্থা বললে, যাবে না। অনেকগুলো অঙ্ক ক্যা বাকী। সবচেরে যেটা বড় কথা, ফুলমাসির বারনের বেড়ি আছে।

নৃপুর ইশারাতেই জিজ্ঞাসা করলে, কেন। হাত ছ'টি তুলে জানালে পুতৃত দেবে।

ত্থা তবু দাঁড়িয়ে রইল শক্ত হয়ে। কী করে নূপুরকে বোঝাবে। অক্সদিকে
মুখ ফিরিয়ে গুটি গুটি সরতে লাগল।

নিচে গিয়ে দেখল, দিদিমার নাক ডাকছে, অঙ্কের খাতা খুলে বসল, ছ্'একটার ফল মিলল, কোনটার বা মিলল না, উত্তরমালা দেখে ঠিক ঠিক ফলটা যে বসিয়ে দেবে সে-সাহস হল না।

ঠিক তখনই একের পর এক ফিরিওলা ডেকে গেল গলিপথ দিরে; চীনে বাদাম, কমলা লেবু, বডি, শায়া, শেমিজ, সব শেষে বাসনউলি।

বাসন লেবে ?

ত্থা আর শ্বির থাকতে পারল না, নিচে নেমে সদর দরজাটার পালা আলগা করল, ইছুরের মত কুতকুতে ভয়ে মাণাটা বাইরে বাড়িয়ে দিল।

বাসন লেবে খুকি ?

স্থা মাথাটা ঝাঁকলে জোরে জোরে, দরভাটাও বন্ধ করে দেবে কিনা ভাবছে, এমন সময় একটা রিক্সা এসে দাঁডাল ঠিক ওদের রক খেঁসে, ঘর্মাক্তদেহে একজন ভদ্মলোক নামলেন।

স্থা দেখল, নীলান্তি মামা। একেবারে তল্পিতল্পা নিমে এসেছেন। ভাড়া চুকিয়ে নীলান্তি স্থার দিকে চেয়ে বললেন, 'অতসী নেই ?' স্থা কথা বললে না।

নীলান্ত্রী ওকে চুপ দেখেই ধরে নিলে অতসী নেই। বললেন, 'তবে তোমার দিদিমাকে গিয়ে থবর দাও খুকি। মামাকে চিনতে পারছ তো, সেই যে কাল এসেছিলাম।' কতকটা অপ্রতিভ, কতকটা কৈফিয়তের স্থরে বললেন, 'আমি এখানে থাকতে এসেছি, দিদিমাকে বল গিয়ে।'

স্থা নড়ল না তবু। কাল কথা বলেনি লোকটা, আজ ঠেকে গিয়ে ভাব করতে এসেছে।

'या' प्रिक, मिमियाटक वन शिरत ?'

উন্তরে স্থধা আন্তে আন্তে রান্তার দিকে পা বাড়াল। দিদিমাকে খবর দিতে স্থা পারবে না; জানে ও, নীলাদ্রি মামার মুখোমুখি হলে কী কেলেঙ্কারি করবেন দিদিমা, হয়ত চেঁচামেচি করে একটা অনর্থ বাধিয়ে বসবেন। তার চেরে সেনুপুরের ওখানে যাবে, ফুলমাসি ফিরে এলে কপালে যাই থাক।

'ও পুকি, শোন।' বিব্রতভাবে কপালের ঘাম মূছলে নীলান্তি, স্থা তবু ফিরল না, রাস্তায় নেমেই সে শুরু করেছে ছুটতে।

সেদিকে কিছুক্ষণ অবাক হয়ে চেয়ে পেকে নীলান্তি নিজেই সিঁড়ি বেয়ে উঠতে লাগল। নূপুর আজ একবারে গোড়া থেকে 'তুই' দিয়ে শুরু করল। বলল, 'তোদের বাডি কে এল রে ?'

জানালার কাছে অহোরাত্র অনন্ত শয়নে পড়ে আছে মেয়েটা, কিছু ওর নজর এড়াবার জো নেই।

ত্বধা বলল, 'আমার মামা।'

'কেমন মামা।'

স্থা জানত না কেমন, কোন সম্পর্ক আছে কিনা তাও না। তবু নৃপুরের কাছে মান বাঁচাতে বললে, 'দুর সম্পর্কের।'

মুখ টিপে হাসল নৃপুর।—'দেখিস, মেসো নয়তো।'

ইঙ্গিতটা চট করে হুধার বোধগম্য হল না, সেদিকে তার মনও ছিল না। সে উৎকর্ণ হয়েছিল, কখন ও-বাডি থেকে বিশ্রী একটা চেঁচামেচি শোনা যাবে, দিদিমা হয়ত বাঁটা নিষেই তাডা করবেন নীলুমামাকে, পাড়া মাথায় করবেন।

কিন্ত ঠিক তখনই নিচতলায় বৃঝি বাসন ধুতে আরম্ভ করল ঝি, একটা ছ্যাকরা গাড়ি সময় বৃঝে গলির এমুখ থেকে ওমুখ অবধি নিজন্ধতাকে থেঁৎলে চলে গেল, কামারবাড়ির কারিগরেরা বৃঝি শুরু করল ক্যানেস্তারা পেটাতে, আর কিছু শোনা গেল না।

নৃপুর পুরনো কথার জ্বের টেনে বললে, 'মামা টামা নয়রে, লোকটা তোর মেসো। নইলে তোর ফুলমাসিকে ও চুমুখাবে কেন।'

হুধার মুখটা সাদা হয়ে গেল—'চুমু খাবে কেন, দ্র। বড় মেয়েকে কেউ চুমু খার ?'

চোথের তারা নাচিয়ে নৃপুব বললে, 'খায়, খায়। কাল রাজেই তোর

স্থূলমাসিকে নীলুমামা থেরেছে। আমি এখান থেকে সব দেখেছি যে। ও লোকটা হল তোর স্থূলমাসির লাভার।

ত্থাকে লজ্জানীল মূথ নিচু করে বসে থাকতে দেখে নৃপুর আবার বললে, 'ভাবছিস কেন, মেরে হলেই তার লাভার থাকে, লাভার হলেই চুমুখার।' বলতে বলতে বালিশের নিচ থেকে নূপুর খান ছই বই বার করল, 'এ-বইষে সব লেখা আছে।'

'বইয়ে বুঝি এ-সব কথা লেখা থাকে ?'

'থাকে না ?' সবজান্তা ঢংয়ে হাসল নৃপুর, 'তুই তো পড়িস শিশুশিক্ষা না কথামালা, তুই কি জানবি।'

'এসব বই কোথা থেকে পাও, ভাই।'

ভুক্স টান করে নৃপুর একবার বলল, 'বলব কেন'; পরমূহুর্তেই ফিক করে হেসে বলে দিল।

'এসব আমাকে এনে দেয নিশীপ,—সেই যে কাল আমাকে ইঞ্জেকসন দিতে এসেছিল, মনে নেই ?'

স্থার মনে ছিল, কিন্তু সেকথা জানাবার প্রয়োজন বোধ করলে না।

নূপুর নিজেই বলে গেল, 'ও আমাকে বই এনে দেয়, রোজ। এ পর্যন্ত কমসেকম ছ'শ বই ত পড়ে শেষ করেছি।'

'তোমার মা বকে না ?'

নৃপুর বলল, 'ফু:। মা নিজেই আমার কাছ থেকে মাঝে মাঝে চেয়ে নিয়ে যায়।' স্থা কতথানি অবাক হল দেখে নিয়ে নৃপুর ফের বলল, 'আর বলবেই বা কেন। মা জানে আমার দৌড় ওই বই পড়া অবধি। খারাপ তো হব না, হবার সাধ্যই নেই। খোঁড়া হয়ে বিছানায় পড়ে থাকি, শরীরের আধ্থানা দড়ির মত শুকনো। আমার আবার ভয় কী ভাই।'

হালকা হারে শুরু করেছিল, কিন্তু এরই মধ্যে কখন গাঢ় হয়ে গেছে নূপুরের গলা, একটা চাপা দীর্ঘখাস অশু কোন পথ না পেয়ে চোখ ছ'টি দিয়ে হ' ফোঁটা জল হয়ে বেরিয়ে এসেছে।

সেই জল লুকতে নৃপুর দেয়ালের দিকে মুখ ফেরাল। একটা কুক ওঞ্জনের স্থারে বলে গেল, 'মন চঞ্চল হয়, শরীরে সাড়া আসে না, খুব কষ্ট হলে ছ' শ্লাস জল ঢক ঢক খেয়ে ফেলি, কি বালিশটা চেপে ধরি বুকে। আমার ছঃখ ভূমি বুঝবে না ভাই।'

কিছু বলার ছিল না, ত্থা কিছুক্ষণ নূপুরের বই ছু'থানা হাতে নিয়ে নাড়া-চাড়া করল, আঁচড় কাটল মলাটে, তারপর উঠে জানালার ধারে গেল।

ও-বাড়িও একেবারে ঠাণ্ডা, চুপ। দিদিমার সেই কাঁসা গলা শোনা যায় কই, নীলান্ত্রিকে শাপ শাপান্তই বা করছেন না কেন, স্থধা যে-ভয় করেছিল।

তবে বোধহয় এতক্ষণ যা হবার হয়ে গেছে, দিদিমা তাড়িয়ে দিয়েছেন নীলান্ত্রিকে, ফের একটা রিক্সা ডেকে এনে লোকটা যে-পথে এসেছিল সে-পথেই ফিরে গেছে।

নূপুর তখনও দেয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে শুয়ে। বিছানার কাছে একে স্থা আন্তে বলন, 'আমি তবে আজ আসি ভাই, নূপুর।'

নৃপুর চোথ মেললে। জ্বলের ফোঁটা ছু'টি শুকিয়ে গেছে, চোথের কোণে এখন একটু লালচে ছোপ লেগে আছে শুধু। নিস্পৃহ কণ্ঠে বলল, 'যাবে, এশ্নি?

'ফুলমাসির ফিরে আসার সময় হল।'

'যাও তবে।' আলমারির দিকে আঙুল দেখিয়ে নৃপ্র বলল, 'ওখান থেকে ছু'টো ডল পুতুল নিয়ে যাও।'

আলমারির কাছে গিয়ে স্থার হাত সরল না—'আরও ছুটো নেব? ভোমার তবে আর ক'টা থাকবে ভাই।'

'আমার আরও ঢের আছে, বাক্সে।' তিব্দ, বীতস্পৃহ গলায় নৃপ্র বলে উঠল, 'নিয়ে যাও, নিয়ে যাও তুমি। আমি চাই না। রক্ত নেই, মাংস নেই, এই খেলার পুতুল নিয়ে নাড়াচাড়া করতে কতকাল ভাল লাগে, ভাই ?'

রক্ত। মাংস। কী গভীর অহত্ততি দিয়ে শৃষ্ণ ছ্'টো উচ্চারণ করল নৃপ্র, প্রতিটি অক্ষর জিভ আর ঠোঁট দিয়ে স্পর্শ করে করে। চাদরের নিচে শরীরের আধখানা মৃত, বাকী আধখানা ক্রতশ্বাস উত্তেজনায় অতিজীবস্ত। স্থা বেশিক্ষণ চেয়ে পাকতে পারল না, মুখ ফেরাল।

বাড়িতে ফিরে স্থধা অবাক হয়ে গেল।

বারান্দায় বসে নীলুমামা চা খেতে খেতে গল্প করছে দিদিমার সঙ্গে, ফুলমানি ছোটমামার ঘরের তক্তাপোশে নীলুমামার বিছানা করছে।

ফুলমাসিকে দেখে মনে পড়ে গেল, অঙ্ক কথা হয়নি, সুধা বারান্দার এক কোণে সন্ধুচিত হয়ে দাঁডাল। অতসী, আশ্চর্য, কিছুই বললে না। ছু'টো বালিশ যথাস্থানে রেখে ফর্স । একটা চাদর টান টান করে বিছিষে দিল তোষকের ওপর। এক সময় গুল-গুল থামিয়ে বলল, 'নীলুদা, শুনে যাও।'

চায়ের বাটি হাতে নিয়েই নীলু ঘরের ভিতর গেল। অতসী বলল, 'দেখ, এই ঘর তোমার জল্ঞে ঠিক করেছি। চলবে ত ?'

নীলান্দ্রী বলল, 'না। একটু খুঁৎ আছে।' বালিশ ছু'টো একটার ওপর আর একটা সাজান ছিল, নীলান্দ্রা সেছটো পাশাপাশি রেখে দিল।

অতসী আরক্ত মূখে শুধু বলল, 'অসভ্য।'

দিদিমা ডাকলেন, 'হুখা কলে গিয়ে হাত মুখ ধুয়ে আয়, খেতে বস।'

স্থা ওঘরে গিয়ে বিছানার উপ্ত হয়ে পড়ল। মুখ খোবে না, খাবে না, কিচ্ছু করবে না সে। কেন ফুলমাসি ওকে ডাকল না কাছে, নৃপ্রদের বাড়ি গিয়েছিল তবু বকল না ?

নুপুর বলেছে নীলুমামা ফুলমাসির লাভার। স্থা ভেবে পেল না কী এমন জাছ জানে লাভারেরা যা মাহুষকে সব ভূলিয়ে দেয়, এমন কি স্থা যে আছ ক্যেনি সেই ক্থাটাও।

पिपियात्करे वा नीमूमाया आह कतन की पिरव।

পাশের ঘর থেকে যতবার ওদের থিলখিল হাসির তোড় ভেসে এল, ততবার তথা এঘরে কাঠের মত শব্দ হয়ে গেল। বালিশটা ধরল শব্দ করে, কথনও বা দেয়ালে গিয়ে কান পাতল। ভাল বোঝা যায় না, ইনিয়ে বিনিয়ে কী যেন বলছে ফুলমাসী, নীলান্তি হেসে হেসে জবাব দিছে ৷ ঠোটে দাঁত চেপে স্থধা বলল, বেহায়া।

একটু পরেই অতসী ঢুকল এ ঘরে। পায়ের সাডা পেতেই স্থা দেয়াল থেকে কান তুলে নিয়েছিল, কিন্তু একেবারে সরে স্বাসতে পারেনি।

অতসী জিজ্ঞাসা করল, 'কীরে, কী করছিস ওখানে।' জবাবের অপেক্ষা করল না, আলনা থেকে তুলে নিল ভাঁজকরা একটা শাড়ি আর রাউজ, কল-খরে চলে গেল।

ফিরে এসে বলল, 'পাউডার কোথায় রেখেছি রে।' নিজেই খুঁজে বার করল। স্নোর কোটো খুলে বলল, 'একটুও রাখিসনি যে। দিনরাত এইসবই মাখিস বৃঝি।'

স্থা অপলক রুদ্ধখাসে দেখছে চেয়ে চেয়ে। মুখের মধ্যে অভিমানের রুমাল ঠাসা, একটা কথাও বেরছের না।

ভান হাতের তর্জনীতে একটুখানি স্নো তুলে নিল অতসী, বাঁ হাত দিয়ে একটা চড় কষিয়ে দিল স্থাকে, 'পড়া শোনা নেই, কলকাতা এসে শুধু এই সব বিবিয়ানা শিখছ, না ?'

স্থা কাঁদল না, চেঁচাল না একটু। চোথ ছটি দিয়ে শুকনো ফাগের মত দ্বণা ঝরতে লাগল শুধু। বুঝতে পেরেছে, ফুলমাসী আজ নীলু মামাকে নিয়ে বেড়াতে যাবে, স্থাকে একবার বলবেও না সঙ্গে যেতে। না বলুক, স্থা চায়ও না।

অতসী ফেরতা দিয়ে শাড়িটা পরছিল, নীলাদ্রী চৌকাঠের বাইরে এসে দাঁড়াল। — কই তোমার হল ?'

সঙ্গে দক্ষে অতসী দরজার আড়ালে গিয়ে লুকোলে। — 'এক মিনিটের মধ্যে আসছি। তুমি কিন্তু এ-ঘরে এস না নীলুদা, লক্ষ্মীট। একটু বাইরে দাঁড়াও।'

नीनासी दरम वनन, 'बाष्ट्रा।'

তৈরি হতে অভুসার এক মিনিটের ঢের বেশি লাগল, আরনাটাই দেখল

কতবার খুরিরে খুরিরে; জুতোর ফিতে বেঁধে গটগট করে বোররে গেল, স্থার দিকে একবার পিছন ফিরে চেরেও দেখল না।

দিদিমা কিন্তু আশ্চর্য চুপচাপ তথন থেকে। সিঁড়ির মূথে মেয়ের সামনাণ সামনি পড়ে গেলেন একবার; অতিশয় বাধ্য, নিরুৎস্থক গলায় জিজ্ঞাসা করলেন, 'কোথায় যাচ্ছিস।'

অতসী বললে, 'ডাক্তারের কাছে মা। নীলুদাকে দেখিয়ে আনি।' 'ফিরতে দেরি হবে ?'

ঘড়িবাঁধা কবজিটা ঘুরিয়ে সময় দেখে অতসী বললে, 'কত আর। ধর সাড়ে আটটা ? ন'টার ওপিঠ হবে না, দেখো।'

স্থা সেদিনই প্রথম দেখল আদিত্য মজুমদারকে।

ফুলমাসির বেরিয়ে যাবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গে দামী একটা মোটর এসে দাঁড়াল বাড়ির সামনে। গাড়ি থেকে যিনি নামলেন তাঁর এক হাতে ছড়ি, অক্ত হাতে কোঁচা, সাদা পাঞ্জাবি, সাদা ধুতি, চোখে চশমা, কাঁচা-পাকা চুল।

দিনিমাই দরজা খুলে নিয়েছিলেন, আদিত্য মজ্মদারকে দেখে ঘোমটা টেনে সরে দাঁড়ালেন একপাশে, অক্ট কর্চে বললেন, 'আপনি!'

অন্ধকার হয়ে এসেছিল, ছড়ি দিয়ে ঠুকে আদিত্য সি^{*}ড়ির উচ্চতা ঠাহর করে নিলেন। বললেন, 'অতসী—মিস মিত্র নেই গু'

দিদিমা সোজাস্থজি জবাব দিলেন না, প্রীত, বিগলিত কর্ষ্ঠে বললেন, 'আহ্নন।' একটা চেয়ার নিয়ে টানাটানি শুরু করলেন বারান্দায় আনবেন বলে।

আদিত্য বললেন, 'বসব না, অনেক কান্ধ বাকী। খুরতে খুরতে একবার এসেছিলুম। মিস মিত্র নেই, বুঝতে পারছি, গেল কোণার ?'

দিদিমা এ-কণাটারও জবাব এড়িয়ে গিয়ে বললেন, 'চা খান, অন্তত ?'

আদিত্য বাড় নেড়ে বললেন, 'না, জানেন না, আমি বিলিতি সব কিছু বর্জন করেছি, সিগারেট, চা, সব ?' একটু অমায়িক হেসে বললেন, 'চা

অবশ্য বিলিতি নয়, কিন্ত ওতেও কেমন যেন সাহেবিয়ানার গন্ধ আছে। জানেন মিসেস মিত্র, এই সাহেবিয়ানাই আমাদের সর্বনাশ করেছে; পরের নকল করে, পরের অভ্যাস অর্জন করে, আমরা আত্মর্যাদাটুকু বিসর্জন দিয়েছি—'

আদিত্য একটু দম । নলেন, মনে হল জাতীয়তার উপর নাতিদীর্ঘ একটা বক্তৃতা ঠিক করছেন মনে মনে। বক্তৃতাটা হয়ত দিতেনও, যদি না সেই মুহুর্তে নীলান্তির ঘরখানার দিকে তাঁর নজর পড়ে যেত।

থমকে গিয়ে বললেন, 'শশাস্কবাবু এসেছেন নাকি ?' দিদিমা বললেন, 'না তো।'

'তবে যে ঘরখানা সাজান গোছান, ধবধবে বিছানা—কেউ এসেছেন নাকি ?'
দিদিমা হঠাৎ জ্বাব দিতে পারলেন না, খানিক ইতন্তত করলেন, তোলা
ঘোমটাটাই মাধার আর একটু টেনে দিতে গিয়ে পিঠের খানিকটা খালি করে
ফেললেন।—'কই না, কে আবার, ও হাঁা, এসেছে বটে, আমার এক ভাইপো।'

উন্তরের ভলি দেখেই খট্কা লাগল আদিত্য মজ্মদারের; সন্দিশ্ব জ কুঁচকে ছড়িটা মেজের ঠুকলেন করেকবার।

'ভाইপো? বেশ বেশ। এখানে কিছুদিন পাকবেন বুঝি?'

দিদিমা ব্যাকুল হয়ে বলে উঠলেন 'না, না। পাকবেন কেন, পাকবেন কেন আদিত্যবাবৃ। শরীর ভাল না, এখানে এসেছে ডাব্রুার দেখাতে। ডাক্রার দেখিয়েই চলে যাবে। আপনি অস্তত এক প্লাস শরবং খান আদিত্যবাবৃ।'

আদিত্য তাতেও রাজী হলেন না l—'না, তাহ'লে ঠাণ্ডা লেগে যাবে।
আমার কি একদিনও শুরে থাকলে চলে মিসেস মিত্র—এই দেখুন না, এখনও
পাড়ার পাড়ার ঘুরতে হবে, কর্পোরেশনের ইলেকশন সামনে। মিস মিত্র এলে
বলবেন, কাল স্কুলের গভর্নিং বডির মিটিং আছে, উনি যে রিকোয়েট করেছেন
কালই সেটা পেশ হবে, সম্ভব হলে উনি সকালেই যেন আমার সজে দেখা
করেন।'

দিদিমা তাড়াতাড়ি বলে উঠলেন, 'দেখা করবে আদিত্যবাবু, দেখা করবে।
আজ রাত্রে ফিরলেই ওকে বলব—'

আদিত্য হেসে বললেন, 'আজ রাত্রেই দরকার নেই। ভাল কথা, মিস মিত্রের শরীর ভাল আছে ত ?'

'কোপায় আর ভাল তেমন। এটা ওটা লেগৈই আছে। সেবার আপনার সঙ্গে গিরিডি গিয়ে কিন্তু বেশ সেরে এসেছিল।'

অস্পষ্ট আলোয় আদিত্য মজুমদারের মুখের কোন রেখা পরিবর্তিত হল কিনা, বোঝা গেল না। ছড়ি দিয়ে মেজে ঠুকতে ঠুকতে বাইরের দিকে পা বাড়ালেন। যাবার আগে হাত ছটি তুলে নমস্কার করে বললেন, 'আচ্ছা, আজ্ব তবে চলি মিসেস মিত্র।'

ফুলমাসি আর নীলান্তি ফিরল সাড়ে নটার।

হাতের ওষুধের শিশি দেখিয়ে নীলাদ্রি বলল, 'ডাব্রুণার দেখিয়ে এলাম মাসিমা। এই ওষুধটা খেতে বলেছে। ফল হয়, ভাল। নইলে সাতদিন পরে আবার যেতে বলেছে। শরীরটা আমার বুঝেছেন মাসিমা, এই বাইরে থেকেই যা ঠিক আছে, ভেতরে কিছু নেই।'

এইখানে নীলান্ত্রি একটু যতি দিলে, কিন্তু তার মাসিমা একটা আহা না, উহ না, কোন রকম উৎস্থক্য দেখালেন না।

নীলাদ্রি অগত্যা ফের শুরু করলে, 'ডাক্রার তো কত কথাই বললে। ফলমূল, ছানা, ডিম, হাজ্বার জিনিসের ফরমাস। বলুন তো মাসিমা, গরীবের এত কিছুর যোগান আসে কোণা থেকে। দেখি সাতটা দিন, স্থবিধে না দেখি তো ফের দেশেই ফিরে যাব।'

কোন সাড়া না পেরে নীলান্তি ওর ঘরে চলে গেল। ইতিমধ্যে জ্বামাকাপড় ছেড়ে অতসী এসে বসেছে মার পাশে।

'রান্না হয়ে গেছে, মা ?'

স্থা পিছনেই ছিল, দিদিমাকে সংক্ষিপ্ত একটা উন্তর দিতে শুনল, 'হুঁ।'
'কী রেঁংখছ, শুনি। ঝোল আর ডাল, এই মোটে ? একটা কাজ ক'রলে কেমন হর মা, নীলুদার জক্তে যদি একটা ডিম এনে সেম্ব করে দিই ?' 'তোমার খুশি।'

থমথমে গন্তীর মুখ মার। অতসী বেশি কিছু বলতে ভরসা পেল না। কি জানি, সকালের মত নোংরা চেঁচামেচি ফের শুরু হয়ে যায় যদি।

নীরব অস্বস্থিতে কিছুক্ষণ কাটল। দিদিমা সেই অবসরে স্থথাকে ভাত বেড়ে দিলেন। ডাল থেকে লঙ্কা ফেলে দিলেন থালার থারে, মাছের কাঁটা বেছে দিলেন। আর আডটোখে তাকাতে থাকলেন মেয়েব দিকে। অনেক পরে, যেন স্বগত, যেন স্থথাকেই বললেন, 'আদিত্য মজুমদার এসেছিল।'

অতসী বিদ্বাৎস্পৃষ্টের মত চমকে উঠল, সোজা হয়ে বসল পিঁডিতে। বিবর্ণ গলায় বললে, 'কখন ?'

'তোবা বেরিয়ে গেলি, তাব একটু পরেই। বলে গেল কাল গভনিং বডির মিটিং আছে, তোকে বিশেষ করে কাল দেখা কবতে বলে গেছে, কাল সকালেই।'

'কাল সকালে আমার সময় নেই।'

'কেন কী রাজকার্য আছে তোমাব শুনি,' দিদিমার কণ্ঠস্বর ক্রমশঃ চডছিল, স্থা কী ভেবে কেউ বলে না দিতেই উঠে গিয়ে রান্নাঘরের দবজা ভেজিয়ে দিয়ে এল। 'দেখ অতসী, নিজের পায়ে নিজে কুড়ুল মারিস না। যা বলি তোর ভালর জঞ্জেই বলি।'

'আমি যাব না।' অতসী নিচু কিন্তু দুঢ় স্বরে বলল।

বলন, কিন্তু ভোর হতে না হতে উঠে পডল বিছানা ছেডে। কলম্বরে গিয়ে চোখে মুখে জল দিয়ে এল, কাপড ছাডল। স্থাকে ঠেলতে লাগল ভার পরে। 'এই স্থা, ওঠ। কত বেলা পর্যন্ত সুমূবি।'

স্থা চোখ মেলল একবার, বুঁজে ফেলল পরমূহর্তেই। একটুখানি অভিমান এখনও গলার কাছে ডেলা হয়ে আছে। ফুলমাসি কাল সারা বিকেল, সন্ধ্যা ওর সলে একটা কথাও বলেনি।

অতসী আবার বলল, 'ওঠ শিগগির। আমরা বেরব একটু।' এবার আদেশের স্থর, স্থধা না উঠে পারল না। দিদিমা জিজ্ঞাসা করলেন, 'কোথায় যাবি ?'
'আদিত্য মজুমদারের বাড়ি।'
দিদিমা একটু সেই-ত-মল-খসালি হাসি হাসলেন।
'অ্থাকে নিচ্ছিস কেন ?'
'আদিত্য মজুমদারের সঙ্গে একলা দেখা করার সাহস আমার নেই মা।'
দিদিমা চাপা গলায় বললেন 'ক্সাকা', অতসী শুনেও শুনল না।
যাবার আগে বলল, 'নীলুদাকে চা-ডিম দিও। কিছু জিজ্ঞেস করলে ব'ল,
কাজে বেরিয়েছি, ফিরতে দেরি হবে।'

আদিত্য বললেন, 'এস, অতসী, কী মনে করে ?' 'আপনি ডেকেছিলেন !'

'আমি ডেকেছিলাম ?' ঝকঝকে দাঁতে খানিকটা অমায়িক হাসি বিকীর্ণ করে আদিত্য বললেন, 'তোমাকে ত আমি ডেকে পাঠাই না অভসী, দরকার হলে নিজেই যাই।'

বাড়িতেও সর্বশুক্র আদিত্য মজুমদার। কাল ধুতি ছিল আজ **নুদি** পরেছেন কিন্তু সে লুদ্ধিটাও সাদা খদ্দরের।

বসবার ঘরখানাও আদিত্য দেশি মতে সাজিয়েছেন, ফরাস, তাকিয়া, কাঠের ডেক্ষো। আর কিছু নেই। ফরাসে সকালের দৈনিকগুলো ছড়ান।

অতসী সেই ফরাসেরই এক ধার ঘেঁষে বসল, ইন্সিতে স্থাকেও বলল বসতে। যে-কাগজ্ঞটা সামনে খোলা ছিল, তার একটা কলমের দিকে আঙ্গুল দেখিয়ে আদিত্য বললেন, 'দেখেছ কী লিখেছে আমাকে নিয়ে। কর্পোরেশন ইলেকসনের কাদা ছোঁডাছুঁড়ি এরই মধ্যে শুরু হয়ে গেল।'

'ডেকেছিলেন কেন ?' অতসী ফের জিজ্ঞাসা করল।

আদিত্য পান খান না, তবে মশলার রেকাব সমুখে রাখেন। ছুটো এলাচদানা মুখে পুরে বললেন, 'র'স, র'স। তৃমি যে একেবারে ঘোড়ার জিনে পা দিয়ে এসেছ অওসী। বাড়িতে কেউ বসে নেই ত তোমার জঞ্জে ?'

এমনিতে চোথ ছুটো প্রশন্ত আদিত্যের, কিন্তু সে ছুটিকে ছোট করে এমন ভির্যক ভলিতে তাকালেন, যেন অতসীর চোথের তারা আসলে খোলা জানালা, ওখানে উঁকি দিলে ওর বুকের ভিতরটা অবধি পড়া যাবে।

'আমার আবার ইস্কুল আছে।' অতসী কাপড়ের পাড়ের রঙটাই খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখতে দেখতে জবাব দিলে। 'আছেই ত । যাবেই ত। আরে, এও ত একরকম ইস্কুলের কাজ, তুমি ত ইস্কুলের কাজেই এসেছ।'

'ইস্কুলের কাজ !' এমন অবাক হল অতসী যে, শব্দ ছটো মুখ থেকে ফসকে বেরিয়ে গেল।

'না ?' আদিত্য মৃত্ব মৃত্ব হাসলেন; তিনি রূপসচেতন, যে-কটি দাঁত বের করলে তাঁকে ভাল দেখায়, ঠিক সে-ক'টিই বার করলেন।—'নয়? আমি ইস্কুলের সেক্রেটারী, আমার সঙ্গে ইস্কুলের কিসের উন্নতি হয় পরামর্শ করতে এসেছ।'

'কিসে উন্নতি হয় গ'

'এই ধর'—ঘরে ছটো চড়ুই এসে বসেছিল, তুড়ি দিয়ে তাদের উড়িমে দেবার ব্যর্থ চেষ্টা করে, আদিত্য বললেন, 'এই ধর, তোমাকে এাসিস্ট্যাক হৈছ নিস্ট্রেস করে দিলে।'

'। ছিবে'

'ঠাটা নয়।' চড়ুই ছটো নিজে থেকেই উড়ে গেল, সেদিকে চোথ রেখে আদিত্য বললেন, 'আজ গভানিং বভির মিটিংয়ে তোমার দরখান্ডটা পেশ করব. ভাবছি।'

'আপনার দয়া।' অতসী ঈষৎ ব্যক্ত-বাঁকা স্থরে বলল।

নীর ফেলে ক্ষীর রাখার মত আদিত্য ব্যঙ্গটুকু ঝেড়ে ফেলে দিলেন, রাখলেন কথাটুকু।

'দরা শুধু এক তরফের হয় না অতসী, দয়া তোমাকেও করতে হবে।'
'কী করতে হবে বলুন।' অতসী প্রশ্ন করল, চাপা গলা, তবু কেঁপে গেল।
চড়ুই ছটো ফের বাভে আসতে না পারে, হয়ত সেজজ্ঞেই আদিত্য উঠে
গিয়ে জানালা বন্ধ করে এলেন; হয়ত রাজার লোকের দৃষ্টি বাঁচাতেও।
বললেন, 'ভয় পেও না, সাংঘাতিক কিছু নয়। এবায়েও কর্পোরেশন ইলেকসনে
দাঁড়াব, তোমাকে এই একটু—একটু মেয়েদের ভোটগুলো অর্গানাইজ করে
দিতে হবে।'

'আমাকে দিয়ে আপনার ব্যক্তিগত কাজ করিয়ে নেবেন !' অতসী আহত-তিজ্ঞ কর্মে ব'লে উঠল।

'ব্যক্তিগত কাজ কেন হতে যাবে অতসী, এ হল স্বার কাজ। স্বাই মিলে পেড়াপীডি করছে তাই। নইলে ইলেকসনে কি দাঁডাই নিজের গরজে ? যেদিন জনসেবাব পথে এসেছি, সেদিন থেকে ছোটখাট বিলাস উপকরণেব সজে আমার আমিটাকে ত্যাগ করেছি।'

আতসীর চোথে তখনও অবিশ্বাস লেগে আছে, লক্ষ্য কবে আদিত্য বললেন, 'আমিটাকে ত্যাগ করতে হয়্ম সবার আগে, অতসী। নিজেকে সবার মধ্যে ছড়িয়ে দাও, ফুরিষে দাও, এমন শাস্তি আর পাবে না।'

বক্তৃতা শোনার ধৈর্য অতসীর ছিল না। উঠে দাঁডিষে বলল, 'আমি পারব না।' আদিত্য আবাব ছাট এলাচদানা ভূলে নিষেছিলেন, এমন অবাক হলেন যে, সে-ছটি মুখে দিতেও ভূলে গেলেন। জ কুঞ্চিত হল, মুখের মোলায়েম রেখা ক'টি কঠিন।—'পারবে না কেন গ'

'আপনি গত ছ' বছর এই ওয়ার্ডটিকে হাতের মুঠোয় বেখেছেন, এমন কিছু করেননি, যাতে ফের নির্বাচিত হবার দাবি করতে পারেন। এই ওয়ার্ডের খাটাল, রাস্তাঘাট—'

'ধাম।' ডেস্কোটার উপব প্রচণ্ড একটা ঘুবি মেবে আদিত্য প্রায় চেঁচিযে উঠলেন, 'ধাম।' প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই ঠাণ্ডা হয়ে গেলেন, উপলে-ওঠা হুধে যেন নিমেষে সর পড়ল। ফরাস ছেড়ে তিনিও উঠলেন, অতসীর কানের কাছে মুখ নিয়ে বললেন, 'এসব কথা ত তোমার নয়। নিশ্চয় কেউ শিখিয়েছে। কে, অতসী ? প্রভাত মল্লিক ? সেও শুনেছি এবার দাঁডাবে বলে তোডজোড করছে, কাগজে কাগজে আমার নামে যে সব প্রছয় অপপ্রচার বেরুছে, শুনেছি ভার মূলেও সেই। ভূমি কিন্তু হিসেবে ভূল করেছ। প্রভাত মল্লিকও গভাণিং বিভিন্ন মেষার বটে, ফাউণ্ডারদের প্রতি।নধি, কিন্তু সে কি একলা ভোমাকে এ্যাসিস্ট্যান্ট হেড মিস্ট্রেসের খালি চেয়ারটায় বসিয়ে দিতে পারবে ? কে তোমাকে কী বলেছে জানি না—'

'প্রভাত মল্লিক আমাকে কিছু বলেনি। যা কিছু বলেছি আমার বিবেকবৃদ্ধি থেকে।'

আদিত্য ততক্ষণে ফের ধাতস্ত হয়েছেন, তপ্ত চিন্তের উপর সরস সরটা আরও পুরু হয়েছে। মৃত্ব হেসে বললেন, 'বিবেকটা আসলে একটা বাড়তি প্ল্যাণ্ড অতসী, প্রয়োজন হলে অপারেশন করতে হয়, যাই হক, একটা কথা জেনে রেখ, তোমার দরখান্ডটা আজ পেশ হবে না। আরও সাতদিন সময় দিলাম। এর মধ্যে ভেবেচিন্তে আমাকে জবাব দিও।'

অতসী চৌকাঠ পর্যন্ত এগিয়েছিল, আদিত্যও সঙ্গে সঙ্গে এলেন, অতসীর পিঠে আলগোছে একটা হাত রেখে বললেন, 'তুমি কিন্তু ভারি রোগা হয়ে গেছ। কাল ভোমার মা বলছিলেন, ভোমার শরীর নাকি স্থবিধের যাছে না।' একটু খেমে অতসীর মুখের ভাবান্তর লক্ষ্য করতে চেষ্টা করলেন,—'সেবার গিরিডি গিয়ে বেশ সেরে এসেছিলে কিন্তু। যাবে নাকি আবার স্থামার বাড়িটা ত পড়েই আছে। ইছে কর ত ইলেকসন চুকিয়ে আমিও ভোমার সঙ্গে খেতে পারি।'

নীলান্তি চা খায়নি, ডিম ছোঁয়নি, জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে বসে ছিল। অতসী বিছানায় একেবারে ওর গা খেঁসে বসে পড়ল। 'ইস, ভারি রাগ যে। ওমা, অষুধটা ছোঁওনি যে। একেবারে ছেলেমামুষ।'

মেন্সার প্লাসে এক দাগ ওর্ধ ঢেলে অতসী নীলান্তির ঠোটের সমূবে ধরল।
নীলান্তি মুখ সরিয়ে নিল।—'সকালে উঠেই কোথায় গিয়েছিলে আগে
বল।'

'কাছে।'

'नकान दिनाई काक ?

'কাজের কি সময়-অসময় আছে। কোনদিন চাকরি ত করলে না নীলুদা, কী বুঝবে।'

'চাই না ব্ৰতে। আজ ভোরে পার্কে যাবার কথা ছিল না ।'

অতসী থিলখিল ছেনে উঠল।—'তুমি নীনুদা একেবারে ছেলেমাম্বের মত করছ। অস্থ্যটা হয়ে তোমার বয়স কমেছে। আমাদের কি এখনও হাত ধরাধরি করে মুরে বেডান মানায় ?'

খুক খুক করে কাশি শোনা গেল বাইরে থেকে। দিদিমা অতসীকে ডাকছেন।

'वानिष्ठा मक्समात की वनन दत ? (कन एएकि हन ?'

'সে অনেক কথা মা। এখন সময় নেই, স্কুল থেকে ফিরে এসে বলব।'

'আমার সঙ্গে কথা বলার সময় থাকবে কেন। এই হতচ্ছাড়ার গায়ে-মাথায় হাত বুলিষে দেবার সময় তো খুব আছে।' দিদিমা অনেকটা সভ্য হ'য়ে এসেছেন, কথাগুলো চেঁচিয়ে বললেন না।

অতসী বলল, 'তুমি দেখছি একটা কেলেঙ্কারি না করে ছাডবে না। শোন তকে। আদিত্য মজুমদার ডেকেছিল ইলেকসনটা ওকে তরিয়ে দিতে পারি কিনা জানতে।'

'जूरे कि वननि ?'

সত্য মিণ্যা মিশিয়ে অত্সী বলল, 'সাত দিন সময় নিয়ে এসেছি।'

নৃপুর আজ ডাকেনি, স্থা নিজে থেকেই ও-বাড়ি গেল।

দিদিমা এ ঘরে ঘুমিয়েছেন, নীলুমামা ওঘরে । আজ ইকুলে যাবার তাডনায় কুলমাসি টাস্ক দিতেও ভূলে গেছে। অধা উস্থুস করল কিছুক্ষণ, ছাতে উঠল, নামল, পুতৃল নিয়ে বসল, ভাল লাগল না। তথন সভ্ষণভাবে তাকাল নূপুরদের জানালার দিকে।

অঞ্চিন দেখা যায়, আধশোয়া নৃপুর নিজের চুল নিয়েই বিহুনী বাঁধছে আর খুলছে। বলন, 'এস ভাই, বস।'

প্রথম দিনের সঙ্কোচ অনেকটা কাটিয়ে উঠেছে সুধা, আজ ন্পুরের বিছানার অনেকথানি জুড়ে বসল।

নৃপুর ফিসফিস করে বলল, দরজাটা বন্ধ করে এস ভাই, আজ তোমাকে

একটা বজার জিনিদ দেখাব।' বিছানার নিচে থেকে একটা খাম টেনে বার করল নৃপুর, বলল, 'চোখ বোজ।' একটু পরে বলল, 'এবার খোল।'

খুলেই ফের চোখ বন্ধ করতে হল অ্থাকে।

নৃপুর মূচকি হেসে খামটা বন্ধ করল, বলল, 'আরও আছে, চাও তো সব দেখাতে পারি।'

হাতের তাস চিৎ করে দেখানর মত সব ছবিগুলো বিছানায় ছড়িয়ে দিল নূপুর। স্থা ভয়ে ভয়ে ছু'হাতে চোখ ঢেকে ফেলল, কান লাল হয়ে উঠেছে। বলে উঠল, 'সরিয়ে নাও, সরিয়ে নাও ভূমি।'

ম্যাজিকওয়ালা থেমন হাততালি পাবার পর সাজসরঞ্জাম কুড়িয়ে নেয়, নৃপ্রও তেমনি ছবিগুলো একে একে খামে প্রল। মিটিমিটি ছেসে বলল, 'কী বুঝলে ?'

কিছু বোঝেনি স্বধা শুধু ভেতর পেকে কে বলে দিয়েছে, ভাল না, এগুলো ভাল না, এর চেয়ে বীভৎস কিছু নেই।

নূপুর অংধার গাল টিপে দিয়ে বলল, 'নেকী, কিছু বোঝনি ?'

'তবে লজ্জা পেলে কেন ?'

খামটা আবার চালান হয়ে গেল বিছানার নিচে। সুধা ধরাধরা গলায় বললে, 'এসব ছবি কোথায় পেলে তুমি? তোমার মা জানতে পেলে বকবেন না ?'

'মা কি আর জানে না।' চোথ ছটো টান টান করে নৃপ্র বলল, 'ছবিগুলো তো মারই।'

'তোমার মা এসব ছবি দেখেন !'

'দেখেন বৈকি। দেখে আবার স্থটকেশে লুকিয়ে রাখেন। হঁহঁ বাবা, আমি থাকি পাতায় পাতায়, ঠিক হাতিয়ে নিমে এসেছি।'

'তোমার মা টের পাননি ?'

'পারনি আবার। সেদিন আমি চোখ বুদ্ধে গুরেছিলুম, মা এ মরে এল

পা টিপে টিপে। এদিক ওদিক চাইছিল, আমি তো বাবা টের পাচ্ছি সব, কিছু বলছি না। ভাল করে দেখাটেকা হয়ে যাক, তারপর এক সময় ফেরৎ দিয়ে এলেই হবে। মার হয়েছে মুশকিল, সোজাস্থজি ভো চাইতে পারবে না ?' 'কেন ?'

'বুঝলে না, তাতে মারও লজ্জা যে। এসব ছবি দেখার সথ মারও আছে একথা কি মেয়েকে ভূলেও জানতে দিতে আছে।'

'ও'। স্থা যেন এতক্ষনে বুঝলে।—'এসব দেখতে তোমার ভাল লাগে ভাই ?'

'ভাল কি আর লাগে, দেখে আর কতটুকু ভাল লাগে বল। তবু দেখি। বই পডার চেয়ে ঢের ভাল। এর পাশে বইগুলো তো নেহাৎ পানসে ?'

'न्थ्रक्रि, जूमि मर जान, ना ?'

'ডুই সব বলিস কাকে। তবে ইগা তোদের মত গেঁষো মেয়ের চেয়ে ঢের বেশি জানি। যেমন ধর, জানি নিশীপ এখানে আসে কেন।'

'ইঞ্কেকসন দিতে।'

'ছাই। ওটা তো ওর ছল। এসে কী করে শুনবি ? ইঞ্জেকসন দিয়েই হাতটা ধরবে আমার। মিছিমিছি কা যেন শুণবে। বলবে, তাই ত, নাড়ী বড় চঞ্চল দেখছি। দেখি তোমার হার্ট ঠিক চলছে কিনা। একদিন—বললে বিশাস করবে না ভাই—আমার বুকের ওপর কান পেতে শুয়েছিল, হার্টের ধুকুধুকি শুনবে বলে।'

'তুমি ভনতে দিলে নৃপুরদি ?'

'দিলুম।' দিলে-কী-হয় ভঙ্গিতে চেন্নে ঠোঁট উল্টে নূপুর বললে, যেন এটা কিছুই না। অনায়াসে যেমন অ্থাকে বিলিয়ে দিয়েছে পুতৃল, তেমনি নিশীপকে ওর ক্তংম্পন্দন শুনতে দিয়েছে।

একটু পরেই চৌষাঠের উপর দেখা গেল একজোড়া জুতো, একটু কেশে নিশীণ ডাকল, 'নুপুর।'

नृপूत्र वनल, 'खे अरमह ।'

অক্সদিন নিশীপ এলেই স্থা চলে যায়, আজ গেল না, গিয়ে দাঁড়াল আলমারির কাছে, আড চোখে নিশীপকে লক্ষ্য করতে থাকল।

নিশীথ এসেই ধপ করে বসল বিছানাতে, নৃপুরের হাতখানি টেনে নিয়ে বলন: 'আজ কেমন আছ ?'

নৃপুর বলল, 'ভাল', চাদরটা গলা অবধি টেনে নিল।

নিশীথ এডক্ষণে দেখতে পেয়েছে স্থাকে। বলল, 'মেয়েটি কে নূপ্র ?' 'আমার বন্ধ।'

'দে তো বুঝতেই পেরেছি। কোথা থেকে এসেছে, তাই বল।'

মেঘের আডাল থেকে যুদ্ধ করত রামায়ণের কে একজন, ক্তিবাস থেকে দিদিমা ওকে পড়ে শুনিয়েছেন, এ লোকটা তেমনি স্থাকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে ধুঁটিয়ে দেখছে হাল্কা-নীল চশমার আড়াল থেকে। স্থা সরে গেল আরও দূরে, যেন দেয়ালের সঙ্গে মিশে যেতে চাইল।

খানিকক্ষণ দেখে নিয়ে নিশীপ বলল, 'তোমার চেয়ে তো ছোটই **হবে মনে** হচ্ছে। খুকি শোন তো।'

এক-পা এক-পা করে স্থা এগিয়ে এল, একটু তফাৎ রেখে দাঁড়াতে চেয়েছিল, কিন্তু নিশীথ ওর একটা হাত ধরে ফেলল থপ করে। কাছে টেনে নিয়ে বলল, 'ভোমার নাম কী ?'

ত্ব'ঘণ্টা আগে হলেও স্থধা এত আড়ষ্ট হত না। কিন্তু নৃপুরের দেখান ছবি এখনও ভাসছে চোখে, নিশীথের সম্বন্ধেও অনেক কথা একটু আগে শুনেছে, স্থধার বুক ঢিপ ঢিপ করতে লাগল। কে জানে কী মতলব লোকটার।

নিজেকে ছাড়িয়ে নেবার একটা নিফল চেষ্টা করল স্থা।

নৃপুর অপলক চেয়ে থেকে ওদের দেখছিল। বলল, 'ওকে ছেড়ে দাও নিশীধদা। পাড়ার্গেয়ে ভীভূ মেয়ে, দেখছ না, এরই মধ্যে কেমন ঘেমে নেয়ে সারা হয়েছে ?'

निनीथ वनन, 'वर्षे।' পকেট থেকে বার করন অগন্ধি একটা রুমাল, অধার

কপালের ঘাম মৃছিয়ে দিল, কিন্ত ছেড়ে দিল। বলল, 'আর একদিন ভাল করে আলাপ হবে তোমার সলে, কেমন ?'

ছাড়া পেয়েই স্থা ছুটতে শুরু করল। এতদিনে বুঝতে পেরেছে কেন ফুলমাসি বলেছিল, ওরা ভাল না; কেন এ-বাড়ি যেতে মানা করেছিল। এক বেলাতেই স্থার বয়স অনেকথানি বেড়ে গেছে।

বাড়ি ফিরে স্থা ঘরে গেল না। বাধরুমের দিকে এগল। চোথে মুখে জালের ঝাপ্টা দেবে, ভিজে গামছার গা মুছে নেবে। সারা শরীর ঘেমেছে, জালা জুডোর না কেন। এখনও গা ঘিন্ ঘিন্ করছে, স্থা ঠিক জানে না কেন। ছবি দেখেছিল, তাই ? নাকি নিশীথ কাছে টেনে নিয়েছিল বলে। ক্লোক্ত, তব্ বিচিত্র এই অমুভূতি, হয়ত এর অনেক পরত নিচে একটু স্থাধের স্বরভি গুঁড়ো গুঁড়ো ছড়ান আছে।

কলঘরে চুকতে গিয়ে একেবারে নীলান্তির সামনাসামনি পড়ে গেল। মাধানিচুকরে নীলুমামা বেরুচ্ছিলেন, দেয়াল ধরে ধরে। ওকে দেখে ক্ষীণ হেসেবলদেন, 'কীরে।'

স্থা বলল, 'মুখ ধোব', তাড়াতাড়ি ভিতরে চুকল, কিন্তু চুকেই চোখ স্থির হয়ে গেল। জ্বল গড়িয়ে যাবার জ্বন্থে যেখানটায় ঝাঁঝরি পাতা, সেখানে গাঢ় লাল কয়েকটা ফোঁটা।

স্থা পায়ের বুড়ো আঙ্গুল দিয়ে ঝাঁঝরিটা ঘষতে লাগল। পানের ক্ষ নয়, ভা হলে তো রঙ আরও ফিকে হত। তবে কি—

রক্ত !

আতঙ্কে বিশ্বয়ে প্রধা চেঁচিয়ে উঠল, 'নীলুমামা, রক্ত।'

নীলুমামা দেষাল ধরে ধরে অল্পই এগিয়েছিলেন, আবার ফিরে এলেন আন্তে আন্তে। কলঘরের দরজা ধরে দাঁড়ালেন। ঠোঁটের উপর আবৃল রেখে বললেন, 'চুপ। চেঁচাসনে। আমি দেখেছি। ধুয়ে ভো দিয়েছিলুম, তবু যারনি ?' নীল হয়ে গেছে নীলুমামার মুখ, ভূতে পাওয়া মায়্বের মত হাতের মুঠি কঠিন হয়ে উঠেছে। বিড়বিড় করে আবার বললেন, 'ধুয়ে দিলুম, তবু গেল না ?'
'কিসের রক্তা, নীলুমামা ?'

অনেককণ ধরে নীলান্তি অধার চোখে চোখে চেয়ে রইল। তারপর ধীর কঠে বলল, 'আমার।'

স্থা কিছুই বুঝল না, হাতে ঘটিটা কখন তুলে নিয়েছিল, সেটাকে উপুড করে দিন ঝাঁঝরিটার উপর । নীলাদ্রি হাত বাড়িয়ে দিল ওর দিকে। 'বড ছুর্বল লাগছে, আমাকে একটু শুইয়ে দিয়ে আসবি ?'

বিছানায় শুয়ে বলল, 'জানালাটা খুলে দে। আলো আহ্বন। একটু হাওয়া করবি হুধা ^১

হাত-মুখ ধোয়া হল না, স্থা নীলাদ্রির শিয়রে বসল হাতপাখা নিয়ে। এতটুকু সম্প্রীতি ছিল না ছ্জনের মধ্যে, আজ এক কোঁটা রক্তেব তিলকে সন্ধি হয়ে গেছে। খানিক পরে নীলাদ্রি আরামে চোখ বুজে বলল, 'আঃ।'

দিনিমা উঠেছিলেন। কী ভেবে একবার উঁকি দিলেন এ-ঘরে। স্থাকে দেখে বললেন, 'তুই এখানে কা করছিন !'

জবাব দিল নীলান্দ্রী। চোখ না মেলেই বলল, 'হাওয়া করছে, একটু।'

নালান্ত্রির স্বরে কিম্বা নিমীলনয়ন পাপুর মুথে হয়ত এমন কিছু ছিল দিদিমা শিউরে উঠলেন। কাছে এসে বললেন, 'তোমার অস্থখটা কি আবার বেড়েছে নীলান্তি ?'

নীলান্ত্রী বলল, 'ও কিছু না। অতসী ইস্কুল থেকে ফেরেনি ? এলে একবার আমার ঘরে পাঠিয়ে দেবেন মাসিমা।'

দিদিমা নিজেই শুধু গেলেন না স্থাকেও তুলে নিয়ে গেলেন চোথের ইশারায়।

একটু পরেই ফুলমাসি এল। দিদিমা মেয়ের পথ আগলে দাঁড়ালেন। 'নীলুকে আঞ্চই বিদায় কর আতসী।' রোদে টকটকৈ মুখ অভসীর, বই ছাতা রাখবারও সময় পায়নি। বলল, 'আবার কী হল ?'

'ও আমার কাছে লুকিয়ে গেছে, কিন্তু আমি টের পেয়েছি। ওর সব্ধনেশে রোগ হয়েছে অতসী। এ-অহ্থ নিয়ে ওকে তো আমি এ বাড়ি থাকতে দিতে পারি না।'

অতসী শান্তস্বরে বলল, 'ও কোথায় যাবে তবে ?'

'বেখানে খুশি। গাছতলাষ, হাসপাতালে, যেখানে হর মরুক। আমার কী।'
'ও তোমার বোনপো হয় না ?'

'বোনপো না আরও কিছু। লতায়পাতায় জড়িয়ে কী সম্পর্ক ঠিক নেই। তোর বিয়ের আগে এ-বাড়িতে ঘুবঘুব করত, কেন জানিনে আমি? তোর বিয়ের পর নিরুদ্দেশই বা হয়ে গিয়েছিল কেন। যাক, সে যা হবার হয়ে গেছে, এখন তো ও বিদায় হোক।' স্থধাকে কাছে নিয়ে, ওর মাথায় হাত রেখে দিদিমা বললেন, 'কাচ্চাচাচ্চা নিয়ে ঘর করি, জেনে শুনে এতবড় সর্বনাশ আমি হতে দেব না, অতসী।'

অতসী তবু চুপ করে আছে দেখে দিদিমা আবার বললেন, 'তোরও কাণ্ডজ্ঞানের বলিহারি মেয়ে। জলজ্যান্ত স্বামী আছে, তবু ওর কী দেখে ভূলেছিস কে জানে।'

'সে স্বামী তো আমাকে পরিত্যাগ করেছে মা।'

'মিছে কথা বলিসনি অতসী, জিভ খসে পড়বে। সে তোকে পরিত্যাগ করেছে, না তুই ছেড়ে এসেছিস তাকে। হাজার হক, স্বামী। পতি ছাড়া মেরেমায়ুবের আর কী আছে লো।'

চাপা গলার যতটা পারে তিব্রুতা ঢেলে দিয়ে অতসী বলল, 'আদিত্যবাবুকে যথন ঘটা করে ডেকে বসাও মা, তথন এসব কথা মনে থাকে না ?'

'থাকে', স্থির কঠে দিদিমা জবাব দিলেন, 'তবু বলছি। তোর ভালর জ্ঞে। মেয়ে পেটে ধরার কী ছর্জোগ ভূই কি বুঝবি অভসী।'

অতসী বলল, 'আমার বুঝে কাজ নেই।'

পারের সাড়া পেরে নীলান্তি চোখ পুলল। মান ছেসে বলল, 'বস অভসী। তৈরি হয়ে নাও। আমাকে থেতে হবে।'

ওর চুলে হাত বুলিয়ে দিতে দিতে অতসী বলল, 'কোণায় ?'

'ভাক্তারের কাছে। ওবুধ থেষেও কিছু হল না, দেখি এবার এক্স-রে ফটো তুলে আসি।' বলতে বলতে একটা কাশির বেগ সামলে নিল নীলান্তি, খাটের পাশে রাখা পিকদানিটার দিকে আকুল দেখিয়ে বলল, 'yet here's the—blood, লেডী ম্যাক্রেণ পরের রক্ত দেখেই ভয় পেয়েছিলেন, নিচ্ছের রক্ত দেখলে তিনি কী করতেন অভসী ?' উত্তরের প্রতীক্ষা না করেই নীলান্তি নাটকীয় ধরনে হাতটা প্রসারিত করে বলল, "Out damned spot. Out I say.'

অতসী ছায়ামুতির মত বসে রইল।

এক্স-রে রিপোর্ট এল দিন ছই পরে।

রিপোর্টে অপ্রত্যাশিত কিছু ছিল না। তবু অতসীর মুখ অন্ধকার হরে গেল। রাজসিক পণ্য আর ওযুধের ফর্দ দেখে নীলান্তি বলল, 'কী করে চলবে অতসী। আমার তো মোটে—'

অতসী বলল, 'সম্বল আমার সামাশ্ব আছে নীলুদা। আমার সম্বল ভূমি। তোমাকে আমি সারিয়ে ভূলবই, যে ভাবে পারি।'

ক্বতজ্ঞতার নীলান্ত্রির চোখ সিক্ত হরে এল। অক্ষুট স্বরে বলল, 'এই দিতীরবার।'

'षिछीयवात्र की, नीन्मा ?'

'আমার লক্তে আর সকলের ত্যাগ স্বীকার। তুমি আমার ছেলেবেলাকার সব কথা জান না অতসা। বাবার সামাক্ত রোজগার। বাড়ির বড় ছেলে আমি, সবটুকু সঞ্চয় দিয়ে, আমাকে লেখাপড়া শেখাতে লাগলেন। পরের ভাইগুলো ঠিকমত জামাকাপড় পেত না। জুতো না, অত্যথ হলে ওমুধ পর্যন্ত না। ইস্কুলে ছ্'চার বছর গিয়েছিল, তারপর বাবাই তাদের ছাড়িয়ে নিয়ে এলেন। বললেন, ওদের লেখাপড়া হবে না, মাথা নেই। আমি কিন্ত সেই বয়সেই বুঝেছিলাম মাথা ওদের আছে, যা নেই, সে-হল, বাবার সামর্প্য। এক সঙ্গে এতগুলো ছেলের লেখাপড়ার খরচ টানতে পারছেন না। আমার মাথায় হাত দিয়ে বললেন, তুই মন দিয়ে পড়, পাশ করে আমাদের ছঃখ বোচাবি। পাশ তো করলুম, তুর্ ইস্কুলের নয়, কলেজের পরীক্ষাগুলোও। প্রতিবার ফীজ যোগাবার সময় কী কন্ত হত বাবার নিজের চোখে ত' দেখেছি। সব কিছু বাঁধা দিয়েও পুরো টাকার যোগাড় করে উঠতে পারেন নি, সবার কাছে হাত পেতেছেন। কিন্ত কী করলুম পাশ করে। পথে পথে সুরলুম,

কলকাতার মেসে ছারপোকার কামড় আর সন্তার দোকানে চা খেলুম। নিজের ছঃখই ঘোচাতে পারিনি, সংসারের কথা ছেড়ে দাও।'

অতসী বললে, 'চাকরি পাওনি ?'

'এ-অধ্যায়টুকু তুমি তো জান অতসী।' বলতে বলতে নীলান্ত্রির কপালের শিরা ক্ষীত হয়ে উঠল, 'সে-সময় আমার কোনরকম ব্যক্ষা হলে ভোমাকে কি ওভাবে হাতছাড়া হতে দিই।' অতসী নীলান্ত্রির একটা হাত টেনে নিয়ে বললে, 'ওকণা থাক।'

নীলান্তি শুনল না, বলে গেল, 'লচ্ছার কথা কী বলব, কলকাতায় যখন থাকি, তখনও নিয়মিত বাবার কাছ থেকে টাকা নিয়েছি। বাবা তখন বুড়ো হয়েছেন, সংসার বেডেছে, আর পারেন না, তবু টাকা পাঠিয়েছেন। ছোট বোনের বিয়ে দিলেন এক দোজবরের সঙ্গে, কেননা তারা বরপণ প্রায় কিছুই নেয়নি। সেই বোদ—'

'विश्वा इन १'

'না', নীলাদ্রি ধীরে ধীরে বলল, 'গলায় দড়ি দিল। তারপর শোন। বাবাও
মারা গেলেন পর বছর, তাকেও আক্সহত্যা বলতে পার, যদিও মৃত্যু
রেক্রেন্টিবুতে অক্স একটা রোগের নাম লেখা আছে। বে-বয়সে তাঁর চাকরি
থেকে অবসর নেবার কথা, তখন তিনি সন্ধ্যার পর আরেকটা কাজ জ্টিয়ে
নিলেন।'

'আর ভোষার সেই ভারেরা ?'

'সকলের থবর রাখি না। ওরা তো মাসুষ হল না অতসী। কিম্বা ওদের মাসুষ হতে দেওরা হল না। একজন পালিয়ে পেল শথের এক যাত্রার দলের সলে। আর একজন, সেও পালাল, মার বাক্স থেকে শেষ যেটুকু সম্বল ছিল, ভাই নিয়ে। পরে, তনেছি কে একটি জীলোকের বাড়ি তবলচি হরেছিল। পরে তাকে খুন করে জেলে যায়।'

'নে কি এখনও জেলে ?' অতসী ক্লদ্ধানে জিজ্ঞাসা করল। 'সম্ভব।' নীলাদি বলল, 'তাই ড' ভাবি জতসী, আমাকে বাঁচাতে ওরা সবাই মারা গেল, কিন্তু আমিই বা বাঁচতে পারলুম কই। ভর হয়, তুমিও মরণপণ চেষ্টা করছ, ভোমাকেও না মেরে ফেলি।'

'কিচ্ছু ভয় নেই', অতীব গভীর আখাসের সঙ্গে বলন, 'তুমি সেরে উঠবেই।'

দিদিমা বললেন, 'ও তবু এথানেই পাকবে ?' অতসী জবাব দিল না।

'বুঝেছি তোমার মতিচ্ছন্ন হয়েছে। দেখি আমি এর কোন প্রতিকার করতে পারি কিনা।'

স্থার সেদিন তুপুরের কথা স্পষ্ট মনে আছে। ফুলমাসি খেরে ইস্কুলে গেল, দিদিমা অক্সদিন শুরে পড়েন ক্বন্তিবাস নিয়ে, স্থাকে ডাকেন পাকা চুল ছিঁড়ে দিতে। আজু সোজা এলেন নীলান্তির ঘরে।

নীলান্তি তন্ত্ৰাচ্ছন্ন হয়ে শুয়ে ছিল। দিদিমা স্লিগ্ধ গলায় বললেন, 'আৰু কেমন আছ, বাবা নীৰু।'

এ-কদিন দিদিমা এ-ঘরের চৌকাঠটুকুও মাড়াননি, আন্ধ একেবারে সোজা চলে এসেছেন ভিতরে, শুধু তাই নয়, কঠে সবটুকু উদ্বেগ ঢেলে জিজ্ঞাসা করলেন, 'আজ কেমন আছ'। নীলান্তি একেবারে অভিভূত হয়ে গেল। বলল, 'বস্থন মাসিমা।'

'আৰু একটু ভাল তো ?'

নীলান্তি স্লান হাসল। 'এ রোগের আর ভালমন্দ। যে ক-দিন।' দিদিমা বললেন, 'বালাই, বাট। কী অলকুণে কথা। তৃমি সেরে উঠবে বাবা।'

নীলান্তি বলল, 'অভসীও ভাই বলে। কই, আপনি বস্থন ?'

স্থা দিদিমাকে বলতে শুনল, 'আমি আজ বসতে আসিনি বাবা, তোমাকে একটা কথা বলতে এসেছি।'

'वजून।'

জমি তৈরি করে নিরেও আসল কথাটা পাড়তে দিদিমার কিছু সময় লাগল।

'কথা কী জ্ঞান নীলু, তোমার এই রোগ সারবে, সেরে যাচ্ছেও, কিন্তু সম্পূর্ণ সেবে উঠতে তো অনেকদিন সময় লাগবে ? ধর, ছ' মাস ?'

নীলান্তি ঘাড় নেডে সায় দিল। দিদিমা আবার শুরু করলেন, 'অতসী তোমাকে বলতে পারছিল না বাবা, তাই আমাকে বলতে হচ্ছে। অতসী একটু মুশকিলে পড়েছে।'

দিদিমা আবার দীর্ঘ একটা যতি দিলেন, বোধ হয় দেখে নিলেন নীলান্তির মুখ-ভঙ্গিতে কোন প্রতিক্রিয়া দেখা দেয় কিনা, হয়ত পরের কথাগুলোও শুছিয়ে নিলেন। গলাটা একবার পরিষ্কার করে নিয়ে বললেন, 'তুমি এখানে আছ, এটা আদিত্য ভাল চোখে দেখছে না।'

বন্ধ ছুরি টানলে যেমন খাপ থেকে ছিটকে বেবিয়ে আগে, নীলান্তি তেমনি বিছানার ওপর সোজা হয়ে উঠে বসল।

'আদিত্য কে গ'

'ওমা, জান না ? অতসীদের ইস্কুলের সেক্রেটারি।' বলতে বলতে দিদিমা গালাটা নামিরে নিলেন, 'মা হয়ে পেটের মেয়ের কেচ্ছার কথা কী বলব বাবা, ওরা কেলেয়ারীর কিছু বাকী রাথেনি। সেবার পুজার ছুটতে ছটতে গিরিডি গিয়ে ছ'মাদ এক সঙ্গে ছিল। সর্বনেশে মেয়ে বাবা, নিজের চোথের ওপর সব দেখি, কিছু বলতে পারিনে। আদিত্য সেদিন এসেছিল, তুমি কে বারবার জিজ্ঞেদ করলে খুঁটিয়ে। যত বলি আমার বোন-পো, তবু ওর দম্ম যায় না, খালি ঘুরিয়ে ফিরিয়ে বলে, কেমন দম্পর্ক, তোমার মা আমার কেমন বোনছিল। আমি বলি দম্পর্কে কী যায় আদে, আমি তো জ্ঞানি, কমলা আমার মায়ের পেটের বোনের চেয়েও আপন ছিল। রজের টান আছে বলেই বলছি বাবা, তুমি এই সর্বনাশীকে ছেডে দাও। তুমি সেরে উঠবে, অস্থ হবে, তাল একটি মেয়ে দেখে বিষে করে সংসারী হবে। তুমি কেন খায়াপ একটা মেয়ের সঙ্গেল—'কথাটা অসম্পূর্ণ রেখে দিদিমা ফিদ ফিদ করে বললেন, 'সেবার গিরিডি গিয়ে ওর একটা ছেলে হয়েছিল, জান বাবা ?' ধক ধক করে নীলাজির চোখের মণি জলে উঠল, আর্ভস্বরে বলে উঠল, 'মাসিমা!'

দিদিষা তবু থামলেন না, গাখা নিয়ে বসলেন নীলাদ্রির গাবে।—'সে ছেলে এখনও আছে। আদিত্য ওকে একটা অনাথ আশ্রমে রেখেছে।'

আতে আতে থাট ধরে উঠে দাঁড়াল নীলান্তি। গুটিয়ে ফেলল বিছানা। স্থাকে বলল, 'ভূমি আমাকে একটা রিকুণ ডেকে দেবে ?'

'সে কি! এখনই কোথায় যাবে। আর ছ্'দিন যাক, আর একটু সেরে ওঠ। তারপর না-হয় কোন হাসপাতাল-টাসপাতালে থোঁজ করে—'

নীলান্তি ক্লান্ত কিন্ত দৃঢ়কণ্ঠে বলল, 'আর না মাসিমা। আপাতত একটা মেসে যান্তি। তারপর হাসপাতালে সীট জোটে ভাল, নয় ত গাছতলায়—'

দিদিমা কানে আঙ্গুল দিলেন, কিন্তু নীলান্তি ইতিমধ্যে ওর জিনিসপত্র বান্ধে ভুলছিল, বাধা দিলেন না।

অতসী ইস্কুল থেকে ফিরে এসে চেঁচিয়ে উঠল, 'মা, নালুদা কই।'

দিদিমা উহনে হাওয়া দিতে দিতে অবিচল গলায় বললেন, 'চলে গেছে।'

'চলে গেছে। ওর এই রোগ, উঠে বসা পর্যন্ত বারণ, ভূমি ওকে ষেডে

দিলে ?'

'কী করব।' দিদিমা তেমনি হাওয়া দিতে দিতে বললেন, 'জোর করে ধরে রাখতে তো পারিনে। মানা করেছিলুম। স্থাকে জিজ্ঞাস কর, স্থা সাকী।' 'কাউকে জিজ্ঞাসা করবার আমার কিছু দরকার নেই। তুমি সত্যি করে বলত মা, ভূমি ওকে তাড়িয়ে দাওনি ?'

উহনে কয়লা লাল হয়ে এসেছে। তবু উপুড় হয়ে ফুঁ দিতে দিতে দিদিখা বললেন, 'ভাড়াব কেন, নীলু নিজেই গেছে।' অভসী তবু বিখাস করছে না দেখে বললেন, 'গিরিডি গিয়ে আদিত্যের সলে তুই যে ছবি তুলেছিলি না ? নীলু আজু সেটা দেখেছে।'

মূহুর্তের অক্ত অতদী কোন কথা বলতে পারল না। তারপর কী বুঝি মনে গড়ে গেল, বলন, 'কী করে দেখবে ? সে-ছবি ডো আমার বাল্লের তলার ছিল।' 'তুই আৰু হয়ত তুলে বাদ্ধের ভালা খোলা রেখে গিরেছিলি !'
'বাজে কথা বল না, মা। গোপনে অন্ত কারুর বাজে ছাত দেবে নীলুনা ?'
বিরস গলায় দিদিমা বললেন, 'কে কত ব্বিতির জানিনে বাপু। লোকটাকে
চলে যেতে দেখেছি এই পর্যন্ত।'

সেদিন রাত্রে অতসী কাঁদল। ভূগর্ডপথে ঝঝ'রখারে একটানা জল বরে যাছে, নারকেল পাতায় সরসর হাওয়া, অতসীর কান্না শোনা গেল না।

ন্তথ্ অধা খুম ভেঙে উঠে দেখল, ভিছে বালিস, অতসীর চোখ ছ'টি লাল। অবোধ কঠে বলল, 'তুমি কাঁদছিলে ফুলমাসি।'

অপ্রস্তুত অতসী সোজা কলঘরে চলে গেল। চোখে মুখে জল ঢেলে কিরে এসে শাডি বদল করল।

'কোথায় যাচ্ছিস।'

'যমের বাড়ি।'

দিদিমা বললেন, 'কি কথার ছিরি।'

অতসী বলল, 'ঠিক যমের বাড়ি নর, আদিত্য মজুমদারের ওখানে। আজ্ব সাত দিন পূর্ণ হল, মনে নেই ?'

আদিত্য মজুমদার বাড়ি ছিলেন না।

কিন্তু অতসীকে ওঁর খাস চাকর চিনত। বৈঠকখানার দরজা খুলে দিল।
সেই শুলু ফরাস. দেয়ালে বাঁধান মহাজন-বাণী।

সকালের কাগজগুলো নিয়ে অতসী কিছুক্ষণ নাড়াচাড়া করল। একটা কাগজের একটি খবরের নিচে লাল পেনসিলের দাগ। অতসী কৌতৃহঙ্গে টেনে নিল। আসম নির্বাচন সম্পর্কিত খবর, বিভিন্ন প্রতিষ্ক্রীদের মধ্যে কার জয়ের আশা কভটুকু তার সংক্রিপ্ত আলোচনাও আছে। আলোচনার একটা অংশ তথু আদিত্য মজুমদারের প্রশন্তি। তাঁর চরিত্রতেজ, ত্যাগ, নির্বোভ কেশ-সেবার স্থবিভ্রত কিরিত্তি।

পড়তে পড়তে কখনও হাসি পেল অতসীর, কখনও জ্রকুঞ্চিত হয়ে এল ।

এমন সময় আদিত্য মজ্মদার ঘরে এলেন হড়মুড় করে। সঙ্গে আরও ছ্'টি ছেলে, বিশ-বাইশ বছরের। প্রথমে লক্ষ্যই করলেন না অতসীকে। ঘরের কোণে একটা আলমারির মধ্যে রাখা কতগুলো পোস্টার একজনের হাতে দিয়ে বললেন, 'এগুলো আজই দেয়ালে মেরে দেবে।'

'প্রভাত মল্লিকের লোকের। যে ছিঁড়ে দেয়, স্থার।'

'ছিঁড়ে দেয়, আবাব লাগাবে। কিম্বা তোমরা ওদের পোন্টার ছিঁড়ে দেবে। আর এই নাও।'

আদিত্য ট ্যাকে হাত দিলেন, অতসী আড়চোখে চেয়েছিল, কিন্তু ঠিক কত টাকা আদিত্য দিলেন অমুমান করতে পারল না।

ছেলে ত্র'টি দরজা পর্যস্ত এগিয়েছিল, আবার ফিরল।

'একটা কথা বলতে এলুম, স্থার।'

'वल।'

'প্রভাত মল্লিকের বাসায় ভলান্টিয়ারেরা রোজ ছু' বেলা—'

হাতথানি বরাভয় মুদ্রায় তুলে আদিত্য বললেন, 'এথানেও হবে। আসছে সপ্তাহ থেকে এথানেই ছ' বেলা জলথাবার থাবে সবাই।'

'ওখানে স্থার লুচি মাংস--'

'এখানেও হবে। ইলেক্শনের তো এখনও মাসথানেক দেরি। ব্যস্ত কেন। প্রাণ দিয়ে এখন শুধু খেটে যাও সব। লাভের কথা ভেব না। আমাদের দেখ না একদিন দেশের টানে পথে বেরিয়ে এসেছিল্ম, পূর্বাপর ভাবিনি।'

ছেলে ছ'টি मবে পড়ল।

এডক্ষণে আদিত্য যেন দেখতে পেলেন অতসীকে।

'কী খবর, বল। ইলেকশনে শেষ পর্যন্ত প্রভাত মল্লিককেই দাহায্য করবে বলতে এলে বুঝি।'

স্থির দৃষ্টিতে আদি হ্য মজুমদারের দিকে চেয়ে অতসী বলল, 'আত্মসমর্পণ করতে এসেছি।' 'বটে ?' ক্বত্রিম উল্লাসে চেঁচিয়ে উঠলেন আদিত্য, 'ওরে ছ্যার খুলে দে রে, বাজা শচ্ম বাজা।'

অতসী হাসল না। 'ঠাটা নয়। আমাকে দিয়ে আপনার কী কাজ হতে পারে, বলুন আদিত্যবাবু।'

'विन, विन, भवूत ।'

বাইরের দরজার পর্দাট। টেনে দিলেন আদিত্য, ভিতরের দিকের কবাট ভেজিয়ে দিলেন।

প্রায় আধ ঘণ্টা পরে অতসী যখন বে রিয়ে এল বাইরে তথন ঝাঁঝাঁ রোদ। আদিত্যও এলেন পিছে পিছে।

'আমার গাড়ি পৌছে দিয়ে আহ্বক তোমায় ?'

নমস্কার করে অভসী বলল, 'দরকার হবে না আদিত্যবাবু। কাজ শুরু করি আগে, এর পর সাধ মিটিয়ে মোটরে চড়ে নেব।'

'কাজ কিন্তু এখুনি আরম্ভ করতে হবে অতসী। সময় কই আর।' আদিত্যের গলায় নিরাসক্তি আর আগ্রহের মেঘ রৌক্ত খেলে গেল। সেদিন সন্ধ্যার গাভিতে শশান্ধ এল।
ধুলোমাখা জুতো, খোঁচা খোঁচা দাভি, আধময়লা জামাকাপভ।
প্রণাম করল মাকে, অতসীকে পা ছুঁতে দিল না।
দিদিমা বললেন, 'এবারে এত দেরি হল তোর।'
'অনেক জায়গায় খুরেছি যে।'

পর পর অনেকগুলো শহরের নাম করে গেল শশাস্ক। শেষে বলল, 'মেজদির ওখানেও গিয়েচিলাম।'

'মল্লিকার ওখানে? কেমন আছে ওরা।' শশাষ্ক সংক্ষিপ্ত উত্তর দিল, 'তাল।'

স্থা একটু দ্রে ভীরু ভীরু চোখে তাকিয়ে ছিল, শশাঙ্ক ও**কে কাছে** টের্নে নিল।

'এই তিন মাসে অনেক বড হযেছিস তো। তোর মা তোর কথা বারবার জিজ্ঞাসা করছিল।'

অতসী বলল, 'ভূমি হাতমুখ ধূয়ে নাও ছোডদা। আমি একটু বেকছিছ।' দিদিমা বললেন, 'খুরলি তো অনেক। কাজের স্থবিধে হল কিছু।'

'আমাদের এ-কাজের আবার স্থবিধে। যে ক'টা অর্ডার আনতে পারি, সে-ক'টাই লাভ। এনেছি কিছু কিছু। আর কিছুদিন টিকে থাকতে পারলে—'

দিদিমা অপ্রসন্ন গলার বললেন, 'আরও কিছুদিন ? যা হয়, তাড়াতাড়ি একটা পাকা কিছু কর বাবা। নইলে—'

'नहेरन की या।'

षिषिमा श्रशास्त्र समक पित्र यमालन, 'এथान माँ फित्र की अनिष्ठित, या वाहरत

ষা।' গলা নামিরে বললেন, 'নইলে অতসীর আলায় আর পারি না। বেরে আমার রোজগার করছে, তারই দেমাক কত।'

'বলে বুবি।'

'বলে আবার না। উঠতে বসতে শোনায়। কী বেলায় যে মুখে ভাত তুলি সে আমিই জানি।'

ক্ষধা যে দূরে যায়নি, বাইরেই কান পেতে আছে দিদিমা তা জানেন না।
ফিস্ ফিস্ করে বলে যেতে লাগলেন, 'গুধু দেমাক হলেই এত কথা বলতাম না
বাবা। ওর মাধারও আঞ্চলান ঠিক নেই। কত কী যে দেখতে হচ্ছে—'

'मिट वानिका मजूमनादात मरा ?'

'একজন হলে কথা ছিল কি। কোথা থেকে আবার জ্টিরে এনেছিল নীলান্ত্রি ছোঁড়াটাকে। এখানেই রেখেছিল। তা আমি চোখের ওপর অনাচার তো সইতে পারিনে, সেটাকে বিদায় করেছি।'

শশাস্ক গজীর মুথে বসে রইল। অনেকক্ষণ পরে বলল, 'কিছু ভেবনা মা। সব ঠিক হরে যাবে। পাল কোম্পানী বলেছে আর মাস ছই পরেই আমার একটা মাইনে বেঁধে দেবে। উপরি কমিশন তো আছেই।'

চোথ বুজে দিদিমা বুঝি অথস্বপ্প দেখলেন খানিকক্ষণ, হয়ত তথন অতসীকে কী করে জব্দ করা যাবে মনে মনে ঠিক করলেন।

'তখন মল্লিকার আর একটা বাচ্চাকে এখানে এনে রাখা যাবে, কী বলিস।' হাই তুলে শশান্ধ বললে, 'আনা তো উচিতই মা। যা অবছা দেখে এলাম ওদের। পাঁচ-সাতটা ছেলেমেয়ে একবাটি মুড়ি কাড়াকাড়ি করে খার, ভাগা-ভাগি করে ফ্রাক জালিয়া পরে। রোগা টিঙ টিঙ করছে সব। তার একটা নিয়ে এলে মেজদি তো বেঁচে যায়।'

দিদিমা কিছুক্কণ ভেবে চিস্তে বললেন, 'তবু ওরা ওখানেই পড়ে আছে ? নীরদক্ষে তুই ভোদের অফিসে একটা কাজে চুকিয়ে দিতে পারিস না ?'

'বলেছিলুম, জামাইবাবু রাজী না, মা। সে গ্রাম কিছুতে ছাড়বে না।
আমাকে বললে ভোমরা বারা শহরে পালিয়ে গেছ ভারা ভ্রষ্টাচার, পভিত।

আসল ভারতবর্ষ আছে তার লক্ষ লক্ষ গ্রামে, গাছের ছায়ায়, ভিজে মাটিতে। আরও কত কী কবিছ, তুমি বুঝবে না মা।'

'কবিছ তো বুঝলুম, ওদের চলছে কিসে। নীরদ কিছু করছে ? ' 'টের পেলুম না, ঠিক! মনে তো হল বিশেষ কিছু না।' 'মলিকাকে জিজেন করিসনি ?'

'করেছিলুম। মেজদি একটু হেসে কণাটা এড়িয়ে গেল। মেজদি আমার সামনে বেশি তো আসেনি, মা। ভাল কিছু খেতে দিতে পারছে না, আদর যত্ন হত না, আড়ালে আড়ালেই থাকত। তা-ছাড়া,' শশাস্ক গলা পরিকার করে বলল, 'মেজদির আবার বোধ হয় ছেলেপুলে হবে।'

সব ভূলে ছেলের সমুখেই দিদিমা চেঁচিয়ে উঠলেন, 'গলায় দড়ি। খেতে দিতে পারে না, তবু বছরের পর বছর শুয়োরের পাল, লজ্জাও নেই। তবে স্থাকে এখানে এনে রেখে কী লাভ হ'ল।'

'লাভ এই হল, একজনের ভার কমে গেল। তাই আরেকটাকে—'বলতে বলতে হঠাৎ থেমে গেল শশাস্ক। মার সামনে এ-সব কথা এত খোলাখুলি আলোচনা করা যায় না।

না যাক, স্থারও আর প্রয়োজন নেই। যেটুকু দরকার ছিল শুনে নিয়েছে। চোথ টলটল করে উঠল, সব বুঝেছে। কলকাতা পাঠিয়ে দেবার সময় মা যে ইনিয়ে বিনিয়ে বলেছিল, তোকে কোলছাড়া করতে আমার বুক ছিঁড়ে যাচ্ছে তবু তোকে মাসির কাছে পাঠিয়ে দিচ্ছি, সে শুধু তোর ভালর জ্ঞে।

কী জন্তে, জানতে আজ আর হ্রধার বাকী নেই। আর একটা ট্যা ট্যা বাচনা আসবে, চুক চুক ছ্ব থাবে, কাঁণা ভাসিয়ে দেবে সেইজক্তে এই বড়বন্ত্র। আর একটু বড় কোক না কোণার থাকবে এই বাট-বাট আদর। মার কাছে তথন শুরু ঠাস ঠাস চড। হ্রধার অবাক লাগল এই ভেবে, বাচনাদের এমনিতেই মা এত অপছন্দ করে, দিনরাত দ্র দ্ব ছাই-ছাই ছাড়া কথা নেই, তবু বছরু বছর এক একটা আনতেও ছাড়ে না কেন। এই সমস্তাটাই স্থধা পরদিন ছুপুরে পেশ করল নূপুরের কাছে। চোথ বড় করে নূপুর বলল, 'বাচ্চাদের কি কেউ আনে, বাচ্চারা আসে।'

স্থা বারবার জিজ্ঞাসা করল কী করে, নৃপ্রদি, কী করে, নৃপ্র কিছুতে ভাঙল না। শুধু বলল, 'আমার মাও আমাকে কখনও বলেনি। কখনও বলত কুড়িয়ে পেয়েছি, কখনও বলত ভেসে এসেছিস। আমি বাবা সব জানি।'

'নিশীথদা বলেছেন ?'

'দূর ঢের আগে থেকেই জানি। বই আমি কিছু কম পড়েছি ভেবেছিল। ১ক না নিশীপ ডাব্রুনার ওকে আমি এক হাটে কিনে আরেক হাটে বেচভে পারি।'

চট করে স্থার চোথের সামনে একটা ছবি ভেসে উঠল। তার মাও কোনদিন কিছু বলেনি তাকে। অনেকদিন আগে, তথনও বিহু, মিছু এরা হয়নি, সবে পীতু এসেছে। চামচিকের মত বাচ্চা একটা, রোগা, চিমসে, হাত পা নেড়ে কাঁদে, থেলা করে। খুময় যখন, ঠোঁট ছ'টিতে ছোট্ট একটু কুঁড়ির মত হাসি মেথে থাকে।

বিছানার ওপর ঝুঁকে পড়ত অ্থা, মাকে জিজ্ঞাসা করত, 'থুকি খুমিয়ে খুমিয়ে হাসে কেন মা।'

মা বলতেন, 'চুপ, ও এখন ভগবানের সঙ্গে খেলা করছে। তুইও করতিস।'

'ওকে একটু ধরি ?'

তাড়াতাড়ি মা ঠেলে দিয়েছেন স্থধাকে। 'থবর্দার, ওর এখনও হাত-পা শক্ত হয়নি, মাথার তালু তুলতুল করছে, ওকে তুমি নাও, পড়ে যাক, জন্মের মত খোঁড়া হয়ে থাক। তোর বড় হিংসে, স্থধা ?' স্থধা আর কোনদিন পীতুকে ছুঁতে চায়নি i

পর-বছর এল বিন্দু। তথন মা নিজেই পীতৃকে তৃলে দিলেন স্থার কোলে। হাতে ঝিসুক-বাটি দিয়ে বললেন, 'বসে বসে খাওয়া দেখি। এত বড় মেয়ে হয়েছিস, কোন কাজ যদি শিখে থাকিস।' বে পীতৃকে মা পুরো একটা বছর সাবধানে আগলে রেখেছেন, ছু ভেও দেননি, আন্তে আন্তে তাকে প্রধার হাতে একেবারে ছেড়ে দিলেন। কাঁবা বদলান পর্যন্ত। বেলা করত প্রধার, বমি আগত, বলত লা কিছু।

পীতৃর ছ্থ বন্ধ হয়ে গিগেছিল, মা বাটিতে করে বালি আল দিয়ে রাখতেন। পীতৃ খেতে চাইত না, শরীর শব্দ করে দাঁত চেপে থাকত। ওই বন্ধসেই কম ছুষ্টুমি শেখেনি।

ত্বধা বলতে, 'পীতৃ বাল্লি থেতে চায় না মা।'

'থাবে থাবে। তুই এথনও ভাল করে ঝিমুক ধরতেই শিথিসনি। ওর ঘাড়টা অত শব্দ করে চেপে ধরেছিস কেন, মটকে দিবি নাকি। হতচ্ছাড়া মেরে, এথনও ভোমার হিংসে গেল না।'

চোখ ছটো ছলছল করে উঠেছে স্থধার। মাকে কী করে বোঝাবে শুর মনে এতটুকু হিংসে নেই। পীতৃ যদি বার্লি খেতে না চায়, সে কি তার দোষ। তারপর থেকে পীতৃকে একটু একটু ভাত খাওয়ানো শেখান হতে থাকল।

বিন্দুকে দেখেও স্থার অবাক লেগেছিল। সেই ছোট্ট হাত-পা, খেলা করে, স্থুমিয়ে হাসে।

'ও-ও ভগবানের কাছ থেকে এসেছে মা ?'

মা চট্ট করে জবাব দেননি। একটু ভেবে বলেছিলেন, 'না ওকে আমি হরিমতী বোষ্টুমীর ঝুলি থেকে কিনে নিয়েছি।'

খটকা লেগেছে, স্থা কিছু বলেনি। ছ'ল্বনে ভো ছিলই, তবু মা আরেক-জনকে কিনে নিতে গেলেন কেন।

আরও একটু বড় হয়ে পুধা জেনেছিল, মিথ্যে কথা, হরিমতী বোষ্টুশীর ঝুলিতে বাচচা নেই।

কোপার আছে তবে। এ প্রশ্নের উত্তর পুঁজতেই স্থার চোখের সামনে আর একটা ছবি ভেসে উঠল। তথন অর্থবোধ হয়নি, আজও বে পুর স্পষ্ট তা নয়, তবু কোপায় যেন ছটোর মধ্যে একটু সম্পর্ক আছে।

বাবার সজে মার বনিবদা ছিল না মোটে, দিনরাত খিটিমিটি লেগেই থাকত। বাবা সবচেয়ে বেশি বকুদি খেড যেদিন বাজার খরচের পয়সা না থাকত।

সারা সকাল কোণা থেকে খুরে টক্টকে মুখচোথ নিয়ে ফিরে বাবা যদি বলেছেন, 'কই গো, কী খাবার আছে নিয়ে এস'—মা গণ্ডীর মুখে বলেছেন, 'উন্থনের ছাই আছে, তাই বেড়ে দিচ্ছি।'

বাবা আর দাঁড়াতেন না, ফের বাড়ি থেকে সরে পড়তেন। তারপর হয়ত দিন ছুই কথাবার্ডা বন্ধ।

সন্ধ্যার অন্ধকারে বাসায় ফিরে বাবা বলেছেন, 'স্থধা, তোর মা কই রে।' 'মা গেছে পাশের বাড়ি।'

ৰাবা বলেছেন, 'এই বেলা তবে আমার খাতাটা দে। পালাটার শেষ অঙ্ক লিখে ফেলি।'

'किरमत भानां, वावां।'

পালার নাম আত্মবলি বা সতীর মহিমা। গোটা জেলা ভুরে ভুরে বাবা কত গল্প যে সংগ্রহ করেছিলেন হিসাব নেই। অসংখ্য গানও বেঁধেছিলেন। 'শুনবি একটু ?'

মান্বর বিছিয়ে টিমটিমে আলোয় হ্ব'জন বারান্দায় বসেছে। বাবা গাঢ় গলায় পড়ে গেছেন। যেখানে মেয়েদের পার্ট সেখানে গলাটা অস্বাভাবিক সক্ল করেছেন, অধা ফিক করে হেসে ফেলেছে।

পড়া থামিয়ে বাবা জিজাসা করেছেন. 'ভাল লাগছে না ডোর।'

অত বড় মাহ্যবটা, স্থধাকে যার পাশে মনে হয় পিঁপড়েটি, তিনি স্থধার মুখে একটু প্রশংসা শোনবার জন্তে লজ্জা-ভর মেশান চোখে চেয়ে আছেন, স্থধার কেমন অস্বস্তি বোধ হ'ত। বলত, 'ভাল লাগছে বাবা।'

'তবে এইটুকু শোন।'

বাবা ফের শুরু করতেন। স্থা কিছু বুঝত না। বাড়ির সামনের ঝোপটার জোনাঞ্চির জ্বনা-নেবা, বিঁ বিঁর ডাকের সজে বাবার তথ্যর আযুদ্ধি এক হয়ে মিশে যেত, স্থার চোথ চুলে পড়ত ঘুমে। 'এই পালাটা এবার কালীপুজোর চৌধুরীবাড়ি হবে। চৌধুরীরা আমাকে নগদ পঞ্চাশটা টাকা দেবে জানিস। টাকাটা পেলে তোর মা আর কিছু বলবে না, কি বলিস। এই সুধা, খুমুলি।'

জড়িত গলায় সুধা বলেছে, 'না বাবা।'

ঠিক তথনই খিডকি দরজা খোলার শব্দ এসেছে। বাবা তাড়াতাড়ি খাতা-পত্র শুটিয়ে বলেছেন, 'তোর মা এল। তুই এবার যা স্থা। আমি পালাই।'

ধীরে ধীরে রাত বেডেছে। বাবা কখন পা টিপে টিপে ফিরে বারান্দার মান্থরেই শুরে খুমিয়ে পডেছেন কেউ খেয়াল করেনি।

মাঝরাতে বিন্দুর কাঁথা বদলাতে গিষে প্রথম হয়ত চোথে পড়েছে মা'র। পা টিপে টিপে বাইরে গেছেন। স্থার চোথ ছটোই বন্ধ শুধু, কান ছটি তো খোলা।

'এখানে শুলে অমুখ করবে. ভেতরে চল।'

জড়িত স্বরে বাবা কী জবাব দিয়েছেন শোনা যায়নি।

'পায়ে পড়ি, চল।'

'না। এই বেশ আছি।'

'তবে আমিও এখানে শুই।'

'তোমার অস্থথ করবে, তুমি ভিতরে যাও।'

'না।'

'विन्दू कांनदव।'

'কাঁছক।'

তারপরে আর কিছু সুধা জানে না। জাল দেওয়া ছুধের মত অন্থির উত্তেজিত মনে আবার কখন ঘুমের সর পড়েছে।

সেবার মার কোলে এল নীলু।

মা এবারে লুকতে চেয়েছিলেন, পারেননি, স্থার চোখে ধরা পড়ে পেছেন। 'ভূমি বমি করলে মা !'

চোখ ছটি ৰাষ্পাভ, তবু মা চেঁচিয়ে উঠেছেন, 'পালা তুই এখান থেকে।' কথা তবু সরেনি। কাঁপতে কাঁপতে মা উঠে এসে ওর চুলের মৃঠি থরেছেন। 'গেলি, গেলি তুই ?'

কোথা থেকে এসে বাবা সামনে দাঁড়িয়েছেন। 'ওকে মারছ কেন ভূমি ?'

এবার মা আর নিজেকে সামলাতে পারেননি, বিক্বত গলার চীৎকার করে বলেছেন, 'দ্র হও, দ্র হও, তুমি। ছি ছি, আবার আমার এই সর্বনাশ করলে ?'

অপরাধীর মত বাবা মাপা নিচু করে দাঁড়িয়ে পেকেছেন, দেখে স্থার অবাক লেগেছে।

মা মাঝে মাঝে বিছানা নিয়েছেন, বাবা তথন খাতাপত্র কুলুলিতে তুলে রান্নাখরে চুকেছেন। বাচ্চাদের নাওয়ান, খাওয়ান সব তার তুলে নিয়েছেন। বিছানায় শুয়েও মার তেজ পড়েনি। সমানে গালাগালি করেছেন বাবাকে। আকর্য, বাবা একটুও রাগ করেন নি।

তার আবার ভাই হবে, ত্বধা অভিজ্ঞ চোখ দিয়ে এটুকু বুঝেছে। শুধু বোঝেনি বাবার এই মাধা নিচু লচ্ছা কেন। ফোন ভূলেই আদিত্য বললেন, 'ছালো।'

'আমি অতসী।'

'কী খবর ?'

'বিশেষ কিছু না। আজ বিকেলে আপনার গাড়িটা আমার চাই।'

'একেবারে গাড়ি!'

'পাব না ?'

অবশ্যই পাবে। কিন্তু কেন ?'

অতসী এক মৃহুর্ত কী ভেবে বলল, 'ইলেকসন ক্যাম্পেন। আজ বিকেল থেকেই শুরু করব ভাবছি।'

'এ ত' সুবৃদ্ধি। কিন্তু প্ল্যান যে ভাল করে করাই হল না।'
'কাজ ত' শুরু করে দিই, প্ল্যান পরে।'

'বেশ। বিকেলে গাড়ি যাবে।'

ইস্কুল থেকে ফিরে অতসী জামাকাপড় ছাড়ল না, স্থাকে বললে, 'বেড়ান্ডে যাবি গ'

'কোথার ফুলমাসি ?'

'অনেক দূর।'

'টামে করে ?'

'দূর। সেখানে ট্রাম যার না। গাড়িতে। নিচে কত বড় গাড়ি এসে দাঁডিয়েছে, দেখবি।'

স্থা দেখল, সন্তিটে বড়। সদর দরজার চৌকাঠ জুড়ে তো আছেই আরও আনেকটা ছাড়িয়ে গেছে। সামনের আসনে সাহেবি পোশাক-পরা একটা লোক, তাকেই সুলমাসি হিন্দীতে কী একটা হকুম করল, লোকটা টুপি ছুঁয়ে বলল, জী। স্থা বিশ্বয় না মেনে পারল না। গাড়ির চাকা গড়াতে শুরু করল।

ওদের গলি পেরিয়ে, ট্রাম রাস্তা ছাড়িয়ে, অনেক প্রলের ওপারে, গাড়ি-ঘোডার ভিড় ঠেলে, পাশ কাটিয়ে, নির্জনতর শহরতলীর মন্থণ পথে পড়ল। প্রায় ঘন্টাখানেক চলার পর অতসী বলল, 'রোকো।'

"এখানেই নামব, ফুলমাসি ?'

অতসী বলল, 'এখানেই। বেশি জোরে কথা বলিস নি, এটা হাসপাতাল।' ফুলমাসির আঁচলের ভাঁজে একগোছা ফুল ছিল, স্থং। এতক্ষণ দেখেনি। উৎস্ক চোখে তাকাতেই অতসী বলল, 'একজনকে দেব।'

রুশ্ন হাত বাড়িয়ে দিল নীলান্ত্রি, স্কুলগুলি গালে রাখল, কপালে, বুঁক ভরে আঘাণ নিল। পাপড়িগুলোর দিকে তাকিমে বলল, 'এগুলো কাউকে দিমে পাঠিয়ে দিলেই পারতে অতসী, নিজে এলে কেন ?'

অতসী জবাব দিল না।

নীলাজি বলল, 'বড় ছোঁয়াচে রোগ। দেখছ না, আমার নিঃশাসে পাপড়ি-গুলোও এরই মধ্যে কেমন শুকিয়ে উঠেছে ?'

'তুমি কেন আমাকে না বলে চলে এলে নীৰুদা ?'

নীলান্তি মাল হাসল। — 'এসে তো ভালই করেছি অতসী। ছফনে মিলে মরবার ফন্দি আঁটছিলুম, এ বরং ভাল হল। একজনের বাঁচবার রাস্তা ভো খোলা রইল।'

- 'আমার বাঁচবার রাস্তা ?'

বিছানার ওপর রাখা অতসীর একটা হাত কুড়িয়ে নিয়ে নীলাদ্রি বলল, 'তোমারও। লজ্জা পেও না অতসী, আমি মাসিমার কাছে শুনেছি। আদিত্য মজ্মদারকে বিয়ে কয়।' আর একটু সময় নিয়ে নীলাদ্রি ছিধাটুকু জয় কয়ল—'আর, সম্ভব য়য়ত তোমার ছেলেটিকে নিজের কাছে এনে রেখ।'

পশ্চিমের জানালা দিয়ে দিনের শেব রোদ্ধুর পড়েছিল অতসীর মূথে, হঠাৎ

এক টুকুরো মেঘ এসে ছারা ফেলল। মুখ ঢাকা দিতে নিজের হাতথানা ছাড়াতে চেষ্টা করল একবার, পারল না, করেক কোঁটা জলে চোখের পাতা ভিজে উঠল। মুখ না ফিরিয়েই বলে উঠল, 'ভূই বারান্দার গিরে একটু দাঁড়া স্থা, আমি এখুনি আসছি।'

ছ' মিনিট পর অভসী যথন ঘর থেকে বেরল, ওর স্তম্ভিত গম্ভীর মূথের দিকে চেয়ে আড়েষ্ট হয়ে পেল স্থা। কোন কথা না বলে ফুলমাসির পিছন পিছন চলতে থাকল।

মোটরের দরজা খুলে দিয়ে আদিত্য বললেন, 'এস অতসী ।'

অতসী ছ-পা পিছিয়ে গেল। অন্ধকারে একটা সাপ বৃঝি পড়েছে পায়ের নিচে। 'আপনি—এখানে ?'

আদিত্য হাসলেন। —'আমার ইলেকসন ক্যাম্পেন হচ্ছে, আমি আসব না। এস ভেতরে এস, তিনন্ধনেরই জায়গা হয়ে যাবে।'

স্থা রইল মাঝখানে। আবার সেই পিচঢালা কাল পথ, ছ'পাশে খোলা নর্দমা, কল-কারখানা, চিমনি, বাগান-বাড়ির সারি। স্থার চোখ সেদিকে, কান আদিত্য মন্ত্র্মদারের কথার।

'আমারই ভূল হয়েছে, অতসী। ইলেকসনে নামব, তোমাকে বোধ হয় তথু এইটুকুই বলেছিলুম। কোন্ ওয়ার্ড বলা হয়নি। কিন্তু শহরের বাইরে এত দুরে যে কর্পোরেশনের ওয়ার্ড থাকে না, সেটা তো ভোমারও বোঝা উচিত ছিল।'

অতসী জবাব দিল না। আদিত্যও তারপর থেকে চুপ করে গেলেন। কী করে খোঁজ পেয়েছিলেন, অতসী এই হাসপাতালে এসেছে, ভাঙলেন না, অতসীও জানতে চাইল না।

মস্থ পথে গাড়ি অনায়াসে নিঃশস্থগতিতে ছুটতে থাকল।

পুল পেবিরে ফের ওরা যখন শহরে পৌছল, তখন রান্তার ত্থপশে আলো অলে গেছে, দোকানে দোকানে ভিড়, সুটপাথে একটানা একথেরে জনস্রোত। সেই সলে টিগ টিগ বৃষ্টি। গাড়ি অতসীকে বাড়িতে নামিরে দিল না, আদিত্যর বাসার দিকেও গেল না। সদর রাজা ছেড়ে সাঁগতসোঁতে গলি ধরল, অনেক এঁকে বেঁকে খুরে কিরে যে-বাড়ির সামনে দাঁড়াল, তার চেহারা দেখে অতসীর বুকের ভেতরটা হিম হয়ে গেল।

কালী মার্ক। সাইনবোর্ডে দেশী একটা মদের দোকানের নাম লেখা, তার দোতলার রেলিংয়ে আর একটা টিনের চাকতি আঁটা—'গোবিন্দ অপেরা পার্টি'। পান-সিগারেটের দোকানে থরে থরে সাজান সোডার বোতল, সিরাপের খালি শিশিতে লাল-নীল জল।

গাড়ির দরজা খুলে আদিত্য নেমে পড়লেন, 'এখানে আমার একটু কাজ আছে অতসী, তোমরা ব'স, আমি ফিরে একুম বলে।'

বড় বড় ফোঁটার বৃষ্টি পড়ছে, গাড়ির জানালার কাচ ঝাপসা, গ্যাসের আলো নিবু নিবু।

'এ কোপায় নিয়ে এলেন আদিত্যবাবু ?'

আদিত্য বললেন, 'আমার ওয়ার্ড। এদিকটা তুমি বোধ হয় চেন না। তুমি সারা বিকেল ধরে ক্যাম্পেন করেছ, এবার আমাকে একটু করতে দাও ?'

খুঙুরের বোলের সঙ্গে তবলার তাল, আধ-অন্ধকার গলিতে বৃষ্টির রিমঝিম। অতসী বিবর্ণ মুখে বলে উঠল, 'এ তো তন্ত্রপাড়া নয়, আদিত্যবাবু ?'

'নম্বই তো', আদিত্য নির্বিকার গলাম বললেন, 'এ হল জীবনের সেলাই-করা দিক।'

ছু হাতে মুখ ঢেকে অভসী বলল, 'আমাকে এখান খেকে নিয়ে চনুন আদিত্যবাৰু, বাড়ি গোঁছে দিয়ে আহ্বন। আমি বসে থাকতে পারব না।'

'পারবে ना ?'

হাত বাড়িরে আদিত্যের হাত ছটি ধরে ফেলল অতলী, কমুই অবধি জলের ধারার ভিজে গেল।—'আমাকে আর যা খুশি শান্তি দিতে চান দিন, শুধু এখানে ফেলে রেখে বার্নিন না।'

ও-পাশের রক থেকে কে একজন শিসৃ দিয়ে উঠল, খলিত গলায় জন্মীল

একটা গানের কলি গেরে উঠল আর একজন, মোড়ের দোকানের সমুখে একটা পাহারাওয়ালা খৈনা টিপছিল, সে কর্কশ বুলিতে কাকে যেন ধ্যক দিয়ে উঠল।

আদিত্য বললেন, 'ওরা তামাসা দেখছে অতসী। এখানে বসে থাকতে সাহসে না কুলোম, তুমিও এস না !'

'আমি !' প্রথমে অতসীর মনে হল ভূল শুনেছে। এই নোংরা গলির বৃষ্টি-ঝাপসা সন্ধ্যায় কোন কিছুই বৃঝি অসম্ভব না। একবার অতসী ঝুঁকে পড়েদেখল স্থা ঘুমিয়ে পড়েছে।

'আসবে নাকি ?'

কী যাত্ব ছিল আদিত্যের কর্প্তে, অভসী সম্মোহিতের মত নেমে পডল।

শুটিকয় মেয়ে সরু প্যাসেজে দেয়াল খেঁসে দাঁডিয়ে ছিল, ওদের দেখে হাতের বিডি ফেলে জডসড় হয়ে দাঁডাল, মুখ চাওয়া চাওয়ি করল নিজেদের মধ্যে। আদিত্য একজনকে নিচু গলায় কী জিজ্ঞাসা করলেন, সে আঙ্গুল দিয়ে সিঁড়ি দেখিয়ে দিল।

ওদের পেরিয়ে ভিতরে উঠানে পা দিতেই পিছন থেকে খিল থিল হাসি শোনা গেল। আড়েষ্ট হয়ে গেল অতসীর দেহ, দাঁতে ঠোঁটে চেপে আদিভ্যর পিছন পিছন এগুতে থাকল।

মাঝবরসী মোটাসোটা একটি স্ত্রীলোক দোভলার রেলিং ধরে দাঁড়িয়েছিল, এগিরে এসে জিজ্ঞাসা করল, 'কী চাই ?'

ভারপর, আদিত্য কিছু বলবার আগেই মুথ টিপে বলন, 'বুঝেছি।'

কী ব্বেছে ভাঙল না, পৃষ্ট কোমরে রাখল একথানা হাত, আরেকটা থলথলে হাত বাড়িয়ে অতলীর পুতনী ধরে বলল, 'দেশ থেকে কলকাতায় ও তোমাকে এলেছে কদিন ?'

এক বটকার হাতথানা সরিয়ে দিশ অতসী, কয়েক পা পিছিয়ে দাঁড়াল। সেই হাতটাই গালে রেখে খ্রীলোকটি অবাক হবার ভলি করল। আদিত্যকে বলল, 'এখনগু বিবদাত ভাঙে নি যে গো, পোষ মানে নি। ভা এসব জিনিস এখানে গছিরে রেখে যে সরে পড়বে বাপু, সেটি হচ্ছে না। ওসবে বচ্চ হচ্ছোত। পোব-না-মানা ছুকরি ছকিরে রাখলে প্লিশে হালামা করে। অহল্যা বাড়িউলি ওসবের মধ্যে নেই। নিজের বাড়িতে নিয়ে রাখার সাহস না থাকে ত' অক্তত্তর চেষ্টা দেখ।'

এমন যে সপ্রতিভ আদিতা, তিনিও যেন মৃহুর্তেক স্বস্থিত হয়ে গেলেন, মৃথে চট করে কথা যোগাল না। গলা পরিষ্কার করে অনেক কষ্টে বললেন, 'আপনি—তুমি ভূল বুঝেছ: আমি—'

গালে রাখা হাতখানা স্ত্রীলোকটি নামিয়ে নিল, অবাক হয়ে চেয়ে রইল খানিকক্ষণ, ফের বলল, 'বুঝেচি। তোমরা থিয়েটারের নোক। আমার এখানে এয়েচ মেয়ের খোঁজে। তা ওসব হবে-টবে না বলে দিলুম। থেটারে গেলে ছুঁড়িশুলো আর ফেরে না, কারুর না কারুর নজরে পড়ে, শেষ অবধি একটা বাবু জুটিয়ে সটকে পড়ে।'

অতসী কাঠ হয়ে শুনছিল। অক্ট-স্বরে বলল, 'এখান খেকে চলুন আদিত্যবাবু।'

স্ত্রীলোকটি বলদ, 'কেন বাছা, ঘেন্না হচ্ছে ? তা বাপু, অত যদি ঘেন্না, তবে আসাই বা কেন, আর এই সময়ে, যখন খদের লক্ষীর আসবার সময়।'

আদিত্য সাহস সঞ্চয় করে বলে ফেললেন, 'আমি এবার ইলেকসনে দাঁড়াচ্ছি, তোমরা যদি ভোটগুলো আমাকে—'

जीलाकि है टिलकमन न्यन ना, एकाउँ न्यम ।

'হরি, হরি, তাই বল, তুমি ভোট নিতে এয়েচ। তা এমন অসময়ে কেন বাপু, সকালের দিকে এলেই তো পারতে। গলাচ্চান করে ফিরি আটটার, তারপর সারাদিনই আমার ফুরসং। তা ভোট নেবে ভাল, কিন্তু এ-মেয়েটাকে এনেচ কেন।'

আদিত্য বললেন, 'ইনি আমার হয়ে প্রচার করছেন, একজন কর্মী। আমার কথা ভোমরা নিশ্চয়ই শুনেছ, আদিত্য মজুদার। সারা জীবন দেশের কাজ করেছি—' ল্পীলোকটি ফিক করে হেনে বলল, 'তুমিই সেই ?' জ্বাদিত্যের সাহস বেড়ে গেল, বললেন, 'শুনেছ তা হলে ?'

'শুনিচি, দেখেচি। দেয়ালে দেয়ালে ভোমার নাম-ছাপান কাগজ পড়েচে যে গো। আদিত্য মজুমদারকে ভোট দিন, ইনি দেশব্রতী, সন্ন্যাসী—তৃমি সভ্যিই সন্নিয়সি নাকি গো? বে'থা করনি?'

আদিত্য প্রশ্নটা কানে না তুলে বললেন, 'আমি ইলেকসনে জিতকে তোমাদের যথাসাধ্য উপকার করব।'

ছেসে উঠল স্ত্রীলোকটি, মোটা মোটা করেক গাছি বালা বাজল যেন।

'শোন কতা। আমাদের কী উবগার করবে তুমি ? বারাণসীধামে বাড়ি তৈরি করে দেবে ? ফু:, বয়েসকালে দশ বছর আমার কাছে বাঁধা ছেল সোনারগাঁয়ের গোবিন্দ চৌধুরা, তাকে বলে বলেও একটা বাড়ি বাগাতে পারলুম না—লোকটা তো শেষ পর্যন্ত লিভার পচেই ম'ল—তো বাড়ি দেকে ভূমি। ফু:।'

'বাড়ি দেব বলিনি তো ?' আদিত্য ভয়ে ভয়ে বললেন।

'তবে আমার কোন্ ছেরাদের উবগার করবে। বেশ, আর কিছু না পার, অস্তত পুলিশের উৎপাত কমিয়ে দাও দিকিনি। আজ এসে বলে, তোমার বাড়ির মেরে রাস্তা থেকে লোকের হাত ধরে টেনে এনেচে, থানার চল; কাল এসে বলে, তোমার ঘরে চোলাই মদ আছে বের কর, ওদের টাকা খাওয়াতে খাওয়াতে আমার সর্বস্থ গেল। পারবে তুমি পুলিশের জুলুম থামাতে ?'

'চেষ্টা করব', আদিত্য বললেন।

একমুখ হেসে স্ত্রীলোকটি বলল, 'ভয় পেওনি, ভোট ভোমাকেই দেব, আমি কেন, আমার বাসার সব্বাই। শুরু গাড়ি করে নিরে থেতে হবে কিছ— সেবারও আমাদের মোটরে করে নিয়ে গেশল—আর ভরপেট লুচি-মাংস খাওরাতে হবে।'

আদিত্য অভিশর কভার্ব কর্ছে বললেন, 'গাড়ি পাঠাব। খাওরাব।' ভ্রালোকটি বলন, 'এ-পাড়ার আরও দশ-বিশটে ভোট ভোমাকে পাইরে দেব। কিছ তারা বাড়িউলির বাড়ির একটি ভোটও পাবে না কিছ, বলে রাখনুম। তোমার দলে লড়ছে যে পেভাত মল্লিক, তার নারেবের আবার ও-বাড়িতে প্ব-যাওয়া-আসা।'

আদিত্য ফেরবার উপক্রম করছিলেন, পিছন পিছন নেমে এনে স্ত্রীলোকটি চাপা গলায় বলল, 'ছ'পয়সা যদি খরচা করতে পার তো তোমাকে আরেকটা বৃদ্ধি বাতলে দি। গেরস্ত ঘরের বৌ-ঝিদেরও অনেকের ভোট থাকে, কিছ তাদের অনেকেই যেতে চায় না। আমার বাড়ির মেয়েরা সেয়ানা আছে, একটু তামিল দিলে গেরস্ত মেয়েয়ায়্র্রের হয়েও ভোট দিয়ে আসতে পারে। তোমার তাঁবুতে তৃমি শুধু বিশ জোড়া রঙ বেরঙের শাড়ির বন্দোবস্ত রেখ। আমার মেয়েরা শাড়ি আর নাম পাল্টে-পাকে ভোট দিয়ে আসবে, কেউ টেরটি পাবে না। তবে এ-কাজে কিছ খরচা আছে তোমাকে আগেই বলে দিলুম।'

আদিত্য ঠিকানা দিলেন স্ত্রীলোকটিকে। বললেন, 'কাল-পরন্ত সকালে আমার সলে দেখা কর।'

গাড়ি গলি থেকে বড় রাস্তায় পড়তে আদিত্য বললেন, 'দেখলে তো, এদের ব্যাপার। টাকার লোভে এরা না পারে হেন কাজ নেই।'

অতসী উত্তর দিল না।

একটু অপেকা করে আদিত্য বললেন, 'কী ভাবছ ?'

মুখ থেকে হাভ সরিয়ে চোখ ভূলে তাকাল অতসী। বিষয়, অবসন্ন গলার বলল, 'এদের সলে আমার কভটুকু তফাৎ তাই ভাবছি।'

আদিত্য নিজের বাড়ি নেমে গেলেন। শোফারকে বললেন, অতসী আর স্থধাকে পৌছে দিতে।

বৃষ্টি থেনেছে, কিন্তু পথ-ষাট কাদা। স্থার একটু পরেই খুন ভেঙে গিয়ে-ছিল। ওদের গলির দিকে গাড়ি খুরতেই আরেকটা গাড়ির মুখোমুখি পড়ে গেল। স্থা জানালা দিরে মুখ বাড়িরে দেখল, পিছনের সীটে নৃপুরের মা। পাশের ভক্লালার্টকে চিনতে পারল না। তিন-চার সেকেণ্ড সমর, তাল করে

দেখারও স্বযোগ হল না। স্থা আড়চোখে চেরে দেখল ফুলমাসিও দেখেছে কি না।

দেখেনি। সেই থেকে যে ছ্হাতে মূখ ঢেকে বসে আছে অতসী, প্লল একেবারে বাড়ির দরজার স্বমূখে এসে।

দিদিমা বললেন, 'এত রাত অবধি কোথায় ছিলি অতসী ?' অতসী বলল, 'কাজ ছিল।'

দিদিমা বললেন, 'সেই থেকে কচি মেরেটাকেও সলে নিয়ে নিয়ে খুরছিস। ভোর কি আক্রেল হবে না ।' একটু থেমে বললেন, 'শশাহ্বও রাগ করছিল।'

সলে সলে খুরে দাঁড়াল অভসী। 'ছোড়দা রাগ করবার কে ?'

দিদিমা হাত জ্বোড় করে বললেন, 'আমার ঘাট হয়েছে মা, দোষ নিও না।
এত রাতে চেঁচামেচি করে একটা হালামা কর না। শশান্ধর রাগ করবার জোর
নেই আমি জানি। ভোমার নিজের ভাত-কাপড ভূমি নিজেই রোজগার
করচ।'

সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে অতসী তিব্ধখনে বলল, 'গুধু আমার কেন মা, ভোমাদের সকলের।' কিন্তু শশাক্ক এত সহজে ছাড়ল না।

পরদিন সকালে গঞ্জীর গলায় বলল, 'ভোর সঙ্গে একটা কথা আছে অতসী।'

চায়ের বাটি নামিয়ে রেখে অতসী বলল, 'বল।'

শশান্ধ একটু ইতন্তত করল, তার পরে বলে ফেলল, 'ইয়ে, মানে, মা বলছিলেন, তুই যথন তথন যেখানে সেখানে ঘুরিস—স্বাধীনভাবে চলাফেরা
করিস—'

'করিই ত'।'

'এটা ভাল না।'

অতসী ঠিক করেছিল রাগ করবে না। বলল, 'তোমার চেয়ে বয়সে আমি তোমোটে বছর ছ্রেকের ছোট ছোড়দা। ভাল-মন্দ বোঝার ক্ষমতা হয়নি ?'

শশান্ধ বলল, 'রাগ করিসনি, মাথা ঠাণ্ডা করে শোন। white, free and twenty-one, এ সব হল নাটুকে কথা। বেপরোয়া চলাফেরা করায় মেয়েদের একটু অস্থবিধে আছেই।'

চারের বাটির তলানিটা চামচ দিরে নাড়তে নাড়তে অতসী বলল, 'চাকরি করতে হলে পাঁচজনের সলে মেলামেশা করতেই হয় ছোড়দা।'

শশান্ধ বলল, 'ভবে ভূই চাকরি ছেড়ে দে অভসী। এর চেরে খণ্ডরবাড়ি ফিরে গেলেও ভাল করবি।'

তকনো হাত-গড়া ক্লট নথ দিয়ে ছিঁ ড়তে ছিঁ ড়তে অতসী বলল, 'আৰু তুমি একথা বলছ ছোড়দা, কিছু বেদিন ও-বাড়ির আলা সইতে না পেরে ফিরে এসে-ছিল্ম, সেদিন তো বলনি ? সেদিন তোমার জেলে যাওয়ার নেশা ছিল, চাকরি জোটেনি, নিশ্চিন্ত হরে ভেবেছিলে ভালই হল, এবার ওর ঘাড়ে সংসারের দারিছ চাপিয়ে মনের সাধ মিটিরে দেশোদ্ধার করতে পারব। আজ বুঝি ছ্'টো পরসা আসছে তাই ফের আমার পারে শিকলি পরাতে চাইছ ?'

ছেঁড়া ক্লটির এক টুকরো মুখে পুরে অতসী ফের বলল, 'তা হর না ছোড়দা উনিশ শ' বিয়াল্লিশ আর একান্ন কি এক। একবার রক্তের স্বাদ যে পেরেছে, তার মুখে কি আর নিরামিষ রোচে।'

দিদিমা আড়ালে ছিলেন, দাঁতে দাঁত চেপে বললেন, 'বেহায়া, বজ্জাত। নিরামিষ মুখে ক্লচবে কেন, ক্লচবে হাসপাতালে গিয়ে একটা মরতে-বসা রুগীর সলে ঢলাঢলি। এই সব করবে বলেই তো পালিয়ে এসেছ শশুরবাডি থেকে, ধর্মে মন নেই, বাচ্চাটাকে পর্যস্ত ফেলে রেখেছ অনাথ আশ্রমে।'

অতসার মুখ সাদা হয়ে গেল। তীব্র আর্ড গলায় চেঁচিয়ে উঠল, 'মা !'
সেই আহত নিষ্ঠুর পাঞ্র গঞ্জীর মুখের দিকে তাকিয়ে দিদিমাও কোন কথা
বলতে পারলেন না।

টলতে টলতে ঘরে ফিরে বিছানার শুরে পড়ল অতসী। অকুল আকুল কারার চিন্ত উদ্বেল হরে উঠেছে, পর মূহুর্তে শুক্ষ একটা জ্ঞালামর মরু ফুৎকারে সব শুকিরে যাছে। কেউ নেই তার সংসারে, কেউ নেই। স্বামী না, স্বধা না, সন্তান না। সন্তানও না! ভাবতেই অতসীর সর্ব দেহমনে একটা শিহরণ বরে গেল, ছিল তো সব। শিথিল মুঠো থেকে সব ঝরে পড়েছে একে একে। শুক্ক উষ্ণ একটা স্থা করেক কোঁটা তপ্ত জল হ'রে অতসীর চোখ বেরে গড়িয়ে পড়ল, অক্ষম একটা আফ্রোশ হাতের আকুলে কঠিন হরে উঠল। এই শহরটা ভার সব কেডে নিরেছে একে একে। তাকে বর দেরনি, শান্ধি দেরনি, সন্মান দেরনি। সামান্ধ একটু মহুযুদ্ধ এখনও ব্রি পড়ে আছে তলানির মত, সেটুকুও কেডে নেবে বলে হাত বাড়িয়েছে।

দিদির কথা মনে পড়ল। সে তো পালিরে গিরে ঘর পেরেছে, খামী, সন্তান, শান্তি। কিছ স্থাং? কে জানে অধাসনে, অ-বসনে দিনের পর দিন কাটান আর বছরের পর বছর ছেঁড়া কাঁথার সন্তান প্রসব করাই মেরেদের কাছে স্থান শান্তির প্রতিশব্দ কিনা। দিদি, বে দূর পাড়া-গাঁরে নির্বাক নির্বিকার হয়ে হেঁসেল আর আঁতুড়ের মধ্যে শান্তিং করছে, হয়ত বলতে পারবে।

উঠে গিরে স্থটকেশ খুলল অতসী। অনেক নিচে একটা খামের মধ্যে একথানি ফটো, খুলতে বেরিয়ে পড়ল কচি একটা মুখ। এ মুখ যার, তাকে
পৃথিবীতে অতসীই এনেছিল, কিন্তু থিড়কির পথে। তাই কাছে রাখার
অধিকার পায়নি। থিড়কির পথেই চুপি চুপি গিয়ে গচ্ছিত রেখে এসেছে
একটা অনাথ আশ্রমে। কেন, কেন। যে-সমাজ তাকে কিছু দেয়নি, তার মুখ
চেয়ে কেন অতসী পর করে দিয়েছে তার রক্তমাখা নাড়ী-ছেঁড়া ধনকে। সব
কোভ করে গিয়ে সব কালা জমে গিয়ে অতসীর মনে দৃঢ় একটা প্রতিজ্ঞার রূপ
নিল, সে ফিরিয়ে আনবে তার সাত রাজার ধন এক মাণিক, বুকে রাখবে,
কোলে শুইয়ে খুম পাড়াবে, সমাজের রোব যদি বজ্ল হয়ে নেমে আসে, তবুও।

'कूलगात्रि, हेकूरल यादव ना ?'

অতসী শুনতে পেল স্থা চৌকাঠে দাঁড়িয়ে ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞানা করছে, 'ইস্কুলে যাবে না ?'

ফটোটা বাক্সে রেখে ফিরে তাকাল অতসী। বলল, 'যাই।'

সদর রান্তার দোকানে গোটাকভক জিনিস কিনে দিয়ে ফুলমাসি ওকে গলির
ম্থ পর্যন্ত এসে ছেড়ে দিয়ে গিয়েছিলেন। সামাক্ত পথ, তব্ স্থার পা কাঁপতে
লাগল। পাশ কাটিয়ে একটা রিক্সা ছুটে গেল, ঠিক মোড়টাতেই কাত হয়ে
পড়ে আছে একটা ঠেলাগাড়ি, ঠুন ঠুন ঘল্টি বাজিয়ে একটা লোক আইসক্রীমের
হাতবাক্সটা ঠেলতে ঠেলতে চলেছে। স্থা তক্ষম হয়ে দেখতে লাগল।

'কী খুকি, কী নেবে ?'

চমকে ফিরে তাকাল স্থা। কমবরসী একজন ভদ্রলোক, মুখটা চেনা-চেনা। বিষ্ট ভাবটা কাটিয়ে উঠতেই মনে পড়ল। এ যে নিশীথ। কতবার ভো দেখেছে নূপ্রের ঘরে। স্থাটো পিরেন আর টিলে কুর্ডা-পরা এই লোকটা ইঞ্চেশনের যন্ত্রপাতি নিরে যেই চুকেছে নূপ্রের ঘরে, অমনই স্থা পালিয়ে

এসেছে। ছবিতে দেখা মহাদেবের গলার সাপের মত লোকটার গলায় জড়ান বুক পরীক্ষা করার সেই নলটা, অধার দেখেই চেনা উচিত ছিল।

'আইসক্ৰীম কিনবে বলে দাঁড়িয়ে আছ বুঝি ?'

इश माथा वाँकित्त वनन, 'ना।'

'তবে গ'

কীণ আড়ষ্ট কণ্ঠে স্থধা কোনমতে বলতে পারল, 'বাড়ি যাব।'

'বেশ তো চল না।'

'আপনিও ওদিকে যাবেন বুঝি ? নৃপুরকে ইঞ্জেকশন দিতে ?' শেষ কথাটা স্থা বলতে চায়নি, মুখ থেকে হঠাৎ ফদকে গেল।

পকেট খেকে একটা সিগারেট বার করল নিশীপ, ধোঁয়া ছেড়ে মৃত্ব হাসল।
— 'যদি বলি, না, এদিক দিয়ে যাছিবলুম, তোমাকে দেখে দাঁড়িয়ে পড়লুম ?'

স্থার মুখে তবু কথা যোগাল না, একটু একটু করে বাড়ির দিকে এগতে লাগল।

নিশীপও এল পিছু পিছু।—'তার চেয়ে এক কাজ ক্র না স্থা (তোমার নাম ত স্থা, না ?), এখুনি বাড়ি গিয়ে কী হবে, চল তোমাকে একটা আইসক্রীম কিনে দি।'

হুধা খাড় নেড়ে আগত্তি জানাল।

'निनिया (नित्र इटन वक्दा ।'

'छ' मिनिট দেরি হলে কিছু বলবে না।'

'আইসক্রীমওয়ালা তো অনেক দুর চলে গেছে।'

নিশীপ এবার হেসে উঠল জোরে।—'তুমি একেবারে ছেলেমামুষ। আইস-ক্রীমওয়ালা শহরে একটাই নাকি? দোকানও আছে কত। চল, তোমাকে একটা দোকান থেকে খাইয়ে আনি।'

স্থধা আশে পাশে চেয়ে দেখল লোকজন আছে নাকি। আশ্চর্য এতক্ষণ এত লোক চলছিল, হঠাৎ যেন গলিটা বিজ্ঞান নিঃশস্থ হয়ে গেছে। ছুটতে শুরু করলে তিন চার মিনিটেই বাড়ি পৌছান বার, কিছু পথ জুড়ে নিশীখ। ভয় হল বেশি আপন্তি করলে লোকটা হয়ত হাত ধরে তুলে ধরবে তাকে, বলা যায় না, ছুট দেবে এমন কোথাও বেখানকার কিছু জানা নেই স্থার, দোকানপসার, বাড়িষর, রাস্তাঘাট কিছু না।

তারপর দোকানে বসে আইসক্রীম খেতে খেতে অধার সাহস বাড়ল, ভর ভাঙল। নিরিবিলি, পর্দা দিয়ে আড়াল করা ছোট একটা কামরা বেছে নিরেছে নিশীপ, নিজে কিন্তু আইসক্রীম খাচ্ছে না, সিগারেটের পর সিগারেট ধরাছে।

চামচ দিয়ে স্থা আইসক্রীম ঠিকমত ভাঙতে পারছিল না, নিশীথ শিথিয়ে দিল কী করে খেতে হয়।

'ত্মি কলকাতা বেশি দিন আসনি, নর ?' হুখা চোখ ছটি দিয়ে বলল, না। 'বাড়িতে কে কে আছেন তোমার ?' হুখা নামে বলল।

'এত ভাই-বোন তোমার! বাবা কী করেন ?'

এ-প্রশ্নটার জবাব দেওয়া হ্নধার পক্ষে সহজ হল না। বাবা ঠিক কী করেন তারও জানা নেই। সহজাত বৃদ্ধি দিয়ে বৃঝতে পারে লোকে যাকে চাকরি করা বলে, বাবা সেরকম কিছুই করেন না। আবার এও ঠিক, কিছু করেনও। অনেক ভেবে-চিস্তে বলল, 'লেখেন।'

'লেখেন ?' নিশীপ উৎস্থক হয়ে তাকাল, 'তোমার বাবা তাহলে একজন লেখক ? ছাপা হয় ?'

এ-প্রশ্নেরও সঠিক উন্তর হুংগ জানে না। তবে ছাপা হয়ত হয় না, হলে জানত ঠিক।

নিশীথ বলল, 'আরে গাঁরে বদে কি লেথক হওরা যার। কলকাতা আসতে হয়, পাঁচটা পাবলিশারের সলে আলাপ করতে হয়, তবে তো লেথক।'

'বাবা কলকাতা আসতে চান না।' স্থা মৃত্ গলায় বলল।

'একেবারে Son of the Soil? দাও ফিরে সে অরণ্য গোছের ব্যাপার, কীবল প' নিনীথ জোর গলার হৈসে উঠে হাতের সিগারেটটা নিবিরে দিল। সুধা কথাটা বুঝল না, তবু ভলিটা ভাল লাগল না। এ-লোকটা কেন হেনে উঠল এত জোরে, কেন তার বাবাকে ঠাট্টা করল।

'কী লেখেন তোমার বাবা।'

ত্থা সদকোচে বলল, 'পালা, গান---'

জ কুঁচকে নিশীপ বলপ, 'পালা, মানে যাত্রার পালা ? ও সব এ যুগেও লেখা হয় নাকি ! তোমার বাবা দেখছি একজন পাকা রিভাইভ্যালিস্ট। তোমার মা কিচ্ছু বলেন না ?'

न्द्रश मित्या कथा वलन, 'ना ।'

ফের সিগারেট ধবিষে ফের খোঁয়া ছেড়ে নিশীপ বলল, 'Strange. She must have a lot of patience to put up with such nonsense. তোমার বাবা তন্ত্র-মন্ত্র, কারণ-সাধন, এ সবও করেন নাকি ?'

স্থা আইসক্রীমের স্লাদে চামচটা নাড়তে লাগল, জবাব দিল না।

নিশীপ বলল, 'আরে, কলকাতা চলে আসতে হয়। এ হল প্রাণের জায়গা, বাঁচার জায়গা। গ্রামে শুধু মশা, ভোবা, বাঁশবন, ম্যালেরিয়া, ধুক ধুক ভয়। ভূত-পেত্নীর বাস।'

হঠাৎ মাধা ভূলে ভূধা বলে উঠল, 'কলকাতা ভাল না। কলকাতা খারাপ, এখানকার লোকজন সন্ধাই।'

নিশীপ মিটি মিটি হাসছে।—'তবে কলকাতা এলে কেন ?'

ত্বধা ক্তত্বরে বলে গেল, 'আমি আসতে চাইনি, কুলমাসি নিয়ে এসেছে, আমাকে মাহুব করবে বলে।'

তেমনি হাসতে হাসতে নিশীথ বলল, 'ভবেই দেখ, গ্রামে থাকলে ভূমি মাহ্র্য ছতে পারতে না। যাক, ভূমি ছেলেমাহ্র্য, তোমার সলে তর্ক করব না। তা ছাড়া আমি কলকাতার বাড়িওরালাদের দালালও নই, কলকারখানার আড়কাঠিও নই। এবারে বল, আইসক্রীম কেমন থেলে ?'

স্থার খাওরা হরে গিরেছিল। চামচটা লামিরে রেখে বলল, 'এবার বাডি যাই।' निनीथ बनन, 'वादव, यादव, वास की !'

স্থার মাধার হঠাৎ একটা ছুষ্টু বৃদ্ধি খেলে গেল। বলল, 'নৃপ্রকে ইঞ্জেকসন দিতে হবে না ? সে হরত আপনার জন্ম বসে আছে।'

বিরক্ত একটা শপথ উচ্চারণ করল নিশীথ, ছাত্যড়িতে সময় দেখল।—'ওই একটা রোজকার ঝামেল। আছে বটে। ডিসগাস্টিং।'

ত্থা অবাক হল, অনেকক্ষণ কোন কথা যোগাল না মুখে। খানিক পরে ফিস ফিস করে বলল, 'নুপুরকে আপনার ভাল লাগে না ?'

'ভাল লাগে ? আরে দ্র দ্র। I hate that little bitch. স্থাকা পাকা খোঁডা একটা মেরে, কা আছে ওকে ভাল লাগার। নেহাৎ ডাঃ চৌধুরীর রুগী, ডাঃ চৌধুরী আমার সিনিয়ার, ছোটখাট কেস অনেক দেন, তাঁর খাতিরে রোজ যাই, ইঞ্জেকসন দিয়ে আসি। নইলে ওই জন্মরোগা ফ্লাটটার কাছে যেতে আমার ব্যেষ যেত। I like the healthy type, সুধার চোখে স্থির দৃষ্টি রেখে নিশীথ জুড়ে দিল, 'like you.'

স্থধার পা ছটি স্থবশ হয়ে গেল। ইাটুর নিচ পর্যস্ত ফ্রকটাকে টেনেটুনে দিয়ে বসল। বলল, 'চলুন এবার যাই।'

মাঝখানে টেবিল রেখেও যতটা আসা যায়, নিশীথ ততটাই এগিয়ে এল। জুতো দিয়ে স্থার পায়ে চাপ দিয়ে ফের বলল, 'I like your type—healthy, young, full. শুধু তুমি somewhat glum and too moody for your age.'

স্থার খালি পা, জুতোর চাপে যন্ত্রণায় চোখে জল এদে গিয়েছিল, উঠে দাঁডিয়ে বলল, 'আমি যাই।'

'আমিও যাচ্ছি, চল।'

স্থার পিছে পিছে নিশীপও এল বাইরে। ওকে এক মিনিট দাঁড়াতে বলে এক বাক্স চকোলেট কিনল। স্থার হাতে দিয়ে বলল, 'চল।'

'এ কী !' স্থধা অস্টু বিস্মিত স্বরে জিজ্ঞাদা করল। নিশীপ বলল, 'ডোমাকে দিলুম।' স্থার হাত থেকে বাক্সটা খনে পড়ছিল, নিশীপ ভাড়াভাড়ি কুড়িয়ে দিল।
—'ছি এখানে ছেলেমামুখী করে না, চারধারে লোকজন। ধর।'

আড়েষ্ট মুঠিতে বাক্সটা ধরাই রইল, নিশীথের পাশাপাশি হেঁটে স্থধা গলিতে ওদের বাড়ির দরজায় পৌছল। সেখানে এক নিমেষ দাঁড়াল নিশীথ, তারপর শিস দিতে দিতে নুপুরদের বাড়ির দিকে এগিয়ে গেল।

চৌকাঠের উপর কাঠ হয়ে স্থধা কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। বড় দেরি হয়ে গেছে। জামাটা যেমন গায়ের সঙ্গে লেপ্টে আছে ঘামে, আজ সারা বিকালের উত্তেজনা, ভয়, ত্বণা ভেমনি মনে মাখামাখি হয়ে আছে।

দিদিমা কী বলবেন অধাকে। ফিরতে দেরি হলে স্থুলমাসিকে যেমন বকেন, তেমনি কি বকবেন অধাকেও। নারকেল গাছের মাথায় ভানা ঝটপট শোনা গেল, ছটো শকুন বাসা খ্ঁজছে, ছঃস্বশ্বের মত সন্ধ্যা নামছে গলিতে। আতকে অধার বুকের ভিতর ছক্ষ ছক্ষ করতে লাগল। কী বলবে দিদিমাকে, হাতের চকোলেট বাক্সটারই কৈফিয়ৎ বা কী দেবে। দিদিমা যখন বলবেন, বেরো বেরো কালাম্থি, যার সজে এতক্ষণ ছিলি ভার কাছে যা, তখন কি অধা স্থুলমাসির মতই কোমর বেঁধে রূথে দাঁড়াবে, দিদিমাকেও দশ কথা শুনিয়ে দেবে ?

সক্ষ রাস্তায় একটা মোটর যেমন আরেকটার পিছনে ধীরে ধীরে যায়, এই শহরটার অমোঘ নিয়মে অধাও তেমনি অতসীর পিছনে চলেছে। ছ্'চোথ জলে ভরে উঠল, নোংরা ঘামভেজা জামাটার চেমেও ক্লেণাক্ত মনে হতে লাগল বাতাস, অধা বারবার মনে মনে বলল, বড় বিশ্রী, বড় বিশ্রী এই কলকাতা, এখানে ইতর কতগুলো লোকের নিরস্তর ঘোরাঘুরি, যারা ক্লুলমাসির কাছে আসে আদিত্য মজুমদারের ক্লপ ধরে, তারাই আবার নিশীপ ডাক্তার হয়ে অধাকে ভোলাতে আসে।

সেই যে সেদিন সকালে অতসী ঠিক করেছিল তার খোকাকে ফিরিয়ে আনবে, তারপর সপ্তাহ কেটে গেল, প্রতিজ্ঞা কাব্দে পরিণত করার কোন ব্যবস্থা করা হয়ে উঠল না। এ ক'দিনে অন্তত চারবার দেখা হয়েছে আদিত্য মজুমদারের সঙ্গে, ইলেকশনের সলা-পরামর্শ সারা হবার পরও অতসা তক্তাপোষ ঘেঁষে চূপ করে বসে থেকেছে। মাথার উপর পাথা বন্বন্ ঘুরেছে মিনিটের পর মিনিট, দেয়ালঘড়ির পিতলের জিবটা লক লক করেছে।

'বাড়ি যাবে না গ'

'যাই।'

'আমার গাড়ি তবে তোমাকে পৌছে দিয়ে আম্বক।'

চৌকাঠের উপর দাঁড়িয়েও অতসী এক মৃহুর্ত ইতন্তত করেছে, তবু বলি-বলি করেও বলতে পারে নি। আদিত্যর চোখে চোখ রেখে সব গোলমাল হয়ে গেছে। কী করে বলবে, কোথায় শুরু করবে কথাটা। দেয়ালখড়িটার লকলকে জিবটায় এ-প্রশ্লের কোন উত্তর নেই।

গাড়িতে ওকে ভূলে দিয়ে আদিত্য জিজ্ঞাসা করেছেন, 'কাল আবার আসছ ?'

'আসব ৷'

তারপর মনে মনে অনেকক্ষণ ধরে শুধু মহলা দিয়েছে অতসী, কাল বলতেই হবে। কথাটাকে কতভাবে ত্বরিয়ে ফিরিয়ে বলা যায় ভেবে দেখেছে।

७तू, भद्रहिन**७, वना र**व्रनि ।

আদিত্য বড় ব্যস্ত এখন, প্রতি মিনিটেই লোকজন আসছে, দালাল কিংবা কর্মীর দল। হয়ত কখনও আদিত্য নিজেই এক কাঁকে ভোটারদের পাড়ায় ধলা দিতে যাছেন, অতসী তার নিজ্ত, একাস্ত ব্যক্তিগত ইচ্ছাটি জানাবে, দে সূরসং কোথার। ভক্তাপোবে বসে মুখন্থ হরে গেল, পাথাটা অন্ করে দেবার পর কভক্ষণ পুরোদমে চলভে শুরু করে, অফ্ করে দেবার ক'মিনিট পরে থামে একেবারে।

শেবে আদিত্যই বৃঝি একদিন টের পেলেন, অতসীর কিছু কথা আছে। 'কিছু বলবে আমাকে '

তখনও অতসীর সংকাচ, অত মহলার পর পার্টের প্রথম কথাটাই মনে পড়ল না।

'বলে ফেল। এই সময়টাতে লোকের ভিড় নেই, যা বলবে এখুনি বল।' বলল অভসী শেষ পর্যন্ত। ভেবে-চিন্তে নয়, শুছিয়ে নয়, হঠাং। 'আমার ছেলেকে আমার কাছে ফিরিয়ে দিন আদিত্যবাবু।'

আদিত্যর মুখ হঠাৎ আলো-নেবা ঘরের মত অন্ধকার হয়ে গেল। ধুসরতর হল চোখের মণি।

'কথাটা ঠিক বুঝতে পারলাম না অভসী।'

আদিত্য একথা বলবেন অতসী যেন জানত। যতবার মহলা দিয়েছে মনে মনে, ততবার আদিত্যর ভূমিকার গুরুতে এই কথা ক'টিই শোনা গেছে। এই গজীর মুখ, স্থদ্র-ধূসর দৃষ্টি, সবই বহুবার অতসী কল্পনায় প্রত্যক্ষ করেছে।

'কথাটা ঠিক বুঝতে পারলাম না।'

সব সঙ্কোচ অগণিত রক্তকণিকা হয়ে ছড়িছে পড়েছে মুখে, রেশনের কাঁস হয়ে কণ্ঠ ক্লদ্ধ করেছে, তবু অতৃসী ঝোঁকের উপর বলল, 'আমার খোকাকে আমি কাছে ফিরে পেতে চাই। সব পুইয়ে এভাবে বাঁচবার কোন অর্থ হয় না আদিত্যবাবু। ওকে অনাথ আশ্রম খেকে ফিরিয়ে এনে দিন।'

যেটুকু কোমলতা ছিল আদিত্যর মুখের রেখা ক'টিতে, সব মুছে গিয়ে কাঠিছ ফুটে উঠল। গন্তীর, প্রায়-কর্কশ স্বরে বললেন, 'তুমি যা বলছ ভার শুকুত্ব কভথানি ভেবে দেখেছ ?'

'मिट्थिছि।'

'সমাজের কাছে অনেক জ্বাবদিহি করতে হবে। অনেক কলম স্বীকার করে নিতে হবে। সে সাহস আছে ?'

অতসী বিন্দুমাত্র না ভেবে বলল, 'আছে।'

আদিত্য ঘরমর পারচারী করলেন কিছুক্ষণ, অকারণেই পাথাটার গতি বাড়িয়ে দিলেন। অনেক পরেই ধীরে ধীরে বললেন, 'তোমার সাহস আছে অতসী, আমার নেই। সমাঞ্চকে ভূমি ভূচ্ছ করতে পার, কিন্তু আমরা সমাজের সেবা করি, এত সহজেই তাকে উভিয়ে দিতে পারি না।'

কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে অতসী দেরালঘড়িটার টক টক শুনল, ছোট্ট রুমাল বার করে মুছল কপালের ঘাম। শেষে মরিয়ার মত জোর পলায় বলে উঠল, 'আপনার সাহসের দরকার নেই আদিত্যবাবু, ওকে নিয়ে আমি না-হয় অভ্ন কোণাও চলে যাব।'

আদিত্যর মূখের কঠিন রেখাগুলো আবার সহজ্ব হরে এল, হঠাৎ হো-হো করে হেসে উঠলেন।—'বাইরে চলে যাবে ? একেবারে ধনকে নিম্নে বনকে যাব, আর করব কী; চুপটি করে বসে ধনের মুখটি নিরখি ? তা হয় না, অতসী। ও-সব তথু ছেলে-ভূলানো ছড়া।'

ভূমিকাব পরবর্তী কথা ক'টি তৈরি করে নিতে আদিত্য একটু যতি দিলেন, সেই অবসরে অতসী ও'র হাত ছটি চেপে ধরল, ক্রুত-ব্যাকুল গলায় বলে উঠল, 'আপনার পায়ে পড়ি, আদিত্যবাবু, আপত্তি করবেন না। ওকে শুধু আমার কাছে এনে দিন, আর কিছু চাইব না কোনদিন। স্বাভাবিক ভাবে শুধু বাঁচতে দিন আমাকে।'

হাসি মিলিরে পিরে আদিত্যর মুখে আবার বিরক্তির একটা ছারা নেমে এল।

'কী ছেলেমাস্থী করছ অভনী, যা হবার নর, সেই আবদার করছ। সমাজ কি ভূমি ভেবেছ শুধু কলকাতার, সমাজ সব জারগার। কোথার পালিরে নিস্তার পাবে ভূমি। খালি নিজের কথাই ভাবছ। আমার দিকটা ভাবলে না একবারও। সামনে ইলেকশন, আমার শক্ষরা সব ওৎ পেতে আছে, চর লাগিয়েছে চারধারে। খুণাক্ষরেও ওরা যদি এসব কথা টের পেরে যায় আমার অবস্থা কী হবে বলত। যা কিছু অর্জন করেছি এতদিন তিলে তিলে, যশ, মান, প্রতিপত্তি সব যাবে।' ধীরে ধীরে এগিয়ে এলেন আদিত্য, অতসীর কাঁথে একথানা হাত রাখলেন।—'তার চেয়ে ধৈর্য ধর ছু'দিন। এসব হালামা কেটে যাক। তারপর আমি তোমাকে—' বলতে বলতে আদিত্যর কণ্ঠ আখাস-গাঢ হল, 'তারপর আমি তোমাকে বিয়ে করব। তুমি শুধু প্রাণ-মন দিয়ে আমার জন্মে থেটে যাও অতসী।'

পূর্ণবেগ পাথাটা মাথার ওপর ক্রমাগত ঘুরতে থাকল, দেয়ালঘডি ছোট-বড ছটি হাত দিয়ে সাঁতার কেটে কেটে সময়ের অনন্ত স্রোত ধরে এগিয়ে থেতে থাকল, অতসী বসে রইল আচ্ছন্নের মত।

আদিত্যই শেষ পর্যন্ত আন্তে আন্তে বললেন, 'অনেক বেলা হল, তুমি এবার বাড়ি বাও, অতসী।'

বাস থেকে নেমেও অনেকখানি পথ। কিন্তু অতসী চিনে-চিনে এল ঠিক।
ধনী আত্মীরের বাড়িতে দ্রসম্পর্কিত আশ্রিতের মত এ-অঞ্চলটা পড়ে আছে
কলকাতার গা ঘেঁবে; গ্রাম্য চরিত্র খুইয়েছে, অপচ পুরোপুরি শহরে হ'তে
পারেনি। সঙ্গু রাস্তার হুধারে খোলা ডেন, সারি সারি টিনের চালার দোকান;
মাঝে মাঝে হু-একটা রাইস মিলের চিমনি, অর্ধসমাপ্ত পাকা বাড়ি, কোথাও-বা
আত্তরখসা পুরনো ইমারত শ্রাওলার লক্ষা চেকেছে।

কিছুক্ষণ হেঁটে অনাথ আশ্রমের সাইনবোর্ড চোথে পড়ল। হাতের মুঠোর চিরকুট্টার সঙ্গে নামটা অতসী মিলিরে দেখল। কিছু এখনও ভিতরে থেতে সাহসে কুলোল না। এখানে কেন এসেছে, কাকে খুঁজছে অতসী। যাকে চার, তাকে ত' চিনেও বার করতে পারবে না। দীর্ঘ রুধিরাপ্লুত বেদনাদীর্ণ রাত্রির জোরে সভোজাত একটি শিশু একদিন কেঁদে উঠেছিল কোলের কাছে, সেকতদিন আগে। স্থড়ল পথের মত কীণ হতে হতে সে-দ্বতি করে মিলিরে গেছে, সেকধির দেহ থেকে মুছে গেছে কিছু মন থেকে মোছেনি

তো। সভ-ভূমিঠের সেই প্রথম অসহায় কানা এখনও নদার প্রোতে ভেসে-আসা ফুলের মত শ্বতির ঘাটে এসে লাগে: রক্তাভ অপটু করেকটি করান্ত্রলি থেকে থেকে চেতনার দেয়ালে আঘাত করে।

অতসী সেদিন আছের, পক্ষাহত অবসাদমুখে বিছানার চোখ বুদ্রেছিল। শ্রান্ত হাত বাডিয়ে খুঁজেছিল সেই কান্তার উৎসটি। পারনি। জাতমাত্র কারা যেন ছিনিয়ে নিয়ে গেছে সেই শিশুকে, তার কান্তা দূর খেকে দূরতর হয়ে গেছে। নাডীছেঁডা খন. কিন্তু অতসী তাকে চোখেও দেখতে পারনি।

জ্ঞান ফিরে এলে আকুল হয়ে বার বার জিজ্ঞাসা করেছে আদিত্যর অফুচরদের, কোথায়, কোথায় তাকে রেখেছ, বল, বল। সেই ছায়ামূর্তির দল নিঃশক্ষে সরে গেছে। উত্তর মেলেনি।

কলকাতায় ফিরে এগেছে খালি হাতে। স্টেশনে গাড়ি নিয়ে ছিলেন আদিত্য নিজ্ঞে। মা-ও এসেছিলেন।

আদিত্য পকেট থেকে একখানা কাগন্ধ বের করে এনে দেখিয়েছিলেন। ইস্কুলের চাকরিতে সে কনফার্ম হয়েছে, সেক্রেটারী হিসাবে আদিত্য সই করেছেন নিজে।

তথনও দেহ ছুর্বল; নীরক্ত-নীল চোখ ছুটি কাগজ্ঞটায় একবার বুলিয়ে নিয়েই ফিরিয়ে দিয়েছে, অতসী যা জানতে চায়, এ-কাগজে তার উত্তর নেই।

—'সে কোথায় ?' ক্লদ্ধপ্রায়, উৎস্থক কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করেছে। আদিত্য বলেছেন, 'তুমি এখন শ্রান্ত, বাড়ি চল।'

অতসীর পাপুর মুখে তিক্ত একটা হাসি ছড়িয়ে পড়েছে। — 'যাব। বাড়ি যাব বলেই ত' এসেছি। একটা কথা জানতে চাই তথু। সে কি বেঁচে আছে গ'

আদিত্য বলেছেন, 'আছে।'

বাড়ি কেরার পথে লজা বিসর্জন দিরে অতসী মাকে জিজাসা করেছে, 'মা তুমি বল, ওরা তাকে মেরে কেলেনি ?' মা বলেছেন, না। সে আছে একটা অনাথ আশ্রমে। কোন্ আশ্রম, মা ভার নাম জানেন না, আদিত্যবাবুই সব ব্যবস্থা করে দিয়েছেন।

তারপর ফের কাজে গা ঢেলে দিয়েছে অতসী—ক্ষতের ওপর একটু একটু করে বিশ্বতির প্রলেপ পড়েছে। দিদির কাছ থেকে স্থধাকে এনে রেখেছে। কিন্তু এক মৃহুর্তের জম্ম ভরে উঠেই যে কোল একদিন খালি হয়ে গেছে, সে কোল ভাতে জুড়োয়নি।

মাঝে মাঝে বুকটা টনটন করেছে তবু, যাকে চোখেও দেখেনি, সেই আছাজের জ্বস্তে হুংগভাণ্ড অতসীর দেহেই পরিপূর্ণ হয়ে আছে। কী যন্ত্রণা যে হয়েছে মাঝে মাঝে, বুকের কাপডের পরতের পর পরত ভিজিয়ে স্নেহকলসী উপছে পডেছে।

সেই অনাথ আশ্রমের নাম অতসী সংগ্রহ করেছে এতদিন পরে, চুরি করে, আদিত্যর নোট বইয়ের পাতা থেকে। সব কাজ ফেলে রেখে উঠেছে শহরতলীর বাসে। হারান শিশু আর তার মধ্যে এখন শুধু একটিমাত্র ফটকের ব্যবধান। এক-পা মোটে বাকী, তবু কেন চোখের পাতা কাঁপে, কণ্ঠতালু শুকিয়ে যায়, বুকের ভিতরটা হিম হয়ে আসে।

অফিস ঘরে বসে মধ্যবয়সী এক ভদ্রলোক কী লিখছিলেন। মাধা তুলে বললেন, 'কী চাই ?'

অতসী চট করে কিছু বলতে পারল না, ধপ করে সামনের একটা চেয়ারে বলে পড়ল।

ভত্রলোক আবার বললেন, 'কার্ম্বর সলে দেখা করতে এসেছেন ? বলুন কী নাম ভার। কিংবা কাউকে এখানে রাখতে চান, ভা-ও বলুন। আমরা প্রপার ইনকোয়ারি করে—'

অভসী বসে বসে কপালের খাম মুছল। কোন্ নাম বলবে, কী পরিচয় দেবে ভার নিজের। অনেক কষ্টে শেষ পর্যন্ত বলল, 'আমি সেক্রেটারীর সলে দেখা করতে চাই।' ভদ্রলোক বললেন, 'আমিই সেক্রেটারী, শিবেন্দু গাঙ্গুলী।'

নিজেকে তৈরি করে নিয়ে অতসী বলল, 'আপনার সলে আমার কতগুলো কথা আছে। খুব জরুরি এবং গোপন।'

শিবেন্দু বললেন, 'বেশ ত। বলুন। এখানে কেউ স্থাসবে না।'

गव छत्न भिरवक् भाषा नाफलन। 'ना व्यवजी दनवी, वा इह ना।'

মুখখানা শিবেন্দ্র, কণ্ঠস্বরও তাঁরই, তবু অতসীর মনে হল যেন আদিত্যর কথার প্রতিধ্বনি শুনছে। সে তো কিছু গোপন করেনি, লজ্জা বিসর্জন দিয়ে অকপটে সব কথা স্বীকার করেছে। তবু কেন এদের মন টলে না, অতসীর দেহের রক্তমাংস দিয়ে তৈরী যে শিশু, তাকে অতসীর হাতে ফিরিয়ে দেবে না, এ কী জাটল বড্যস্ত্র!

বিবর্ণ মূখে অতসী জিজ্ঞাসা করল, 'হয় না কেন ?'

শিবেন্দু বললেন, 'প্রথমত, এটা আশ্রমের নিয়মবিরুদ্ধ। বাঁর কাছ থেকে আমরা শিশুটিকে পেয়েছি একমাত্র তাঁকেই আমরা ফিরিয়ে দিতে পারি। এক্ষেত্রে সে অহুমতি নেই।'

'কিন্তু ছেলে তো আমার', এত ক্ষাণ কর্প্তে বলল অতসী যে, নিজেই ভাল ভনতে পেল না।

'সে কথা আপনি বলছেন। We have only your word for it. প্রমাণ নেই।'

'মায়েরও প্রমাণ দিতে হবে ?'

শিবেন্দু হাসলেন—'হবে বৈকি। কাজীর বিচারের যুগেও হত। গল্প পড়েন নি ? কিন্তু সে প্রমাণ একালে তো গ্রাহ্ম হবে না। আর, আপনি তো সে প্রমাণ দিতেও রাজী হবেন না।'

অতসীর কান লাল হরে উঠল। বলল, 'বিচিত্র আপনাদের নির্ম, দয়ামারা, হুদর বলে কিছু নেই।'

কাগজ-চাপা একটা পাধর নাড়তে নাডতে শিবেন্দু বললেন, 'নেই, পৃথিবীর বেশির ভাগ নিয়মেরই নেই।'

অতসী আবার কী বলতে যাচ্ছিল, শিবেন্দু বাধা দিয়ে বললেন, 'আপনি বুণা তর্ক করছেন অতসী দেবী। আপনার কোন প্রমাণ নেই, পরিচয় নেই, শিশুটির নাম জানা নেই, এমনকি, তাকে হয়ত চিনতেও পারবেন না।'

'চিনতে পারব না গ'

শিবেন্দু বললেন, 'না।' সঙ্গে সজে ঘন্টা টিপলেন—পরিচারিকা জাতীয়া একটি স্ত্রীলোক ঘরে এল। তাকে কী বললেন শিবেন্দু, সে মাথা নেডে অন্তর্হিত হল।

র্একটু পরে কলরব করে কয়েকটি শিশু ঘরে চুকল, সব ছুই থেকে ভিন চার বছর বয়সের। একজনকে অভসী হাত বাডিযে ধরতে গেল, সে ধরা দিল না, চেয়ারের পিঠের দিকে গিয়ে লুকোল।

निर्देश वनात्रन, 'वाल हर्दन मा। अपि वालनात नह।'

আরেকটি বাচনা ইতিমধ্যে এসে অতসীর আঁচল ধরে টানছিল, অতসী বিত্রত হয়ে কাপড়-চোপড় গুছিয়ে বসল। আবেকটি ঝিয়ের কোলে ছিল, সে হঠাৎ মা বলে ঝাঁপিয়ে পড়তে চাইল অতসীর কোলে, কিন্তু অতসী হঁশিয়ার হয়ে গেছে, হাত বাড়িয়ে দিল না, ক্র কুঞ্চিত করে লক্ষ্য করতে লাগল এর নাক চোধ, মুখে তার নিজের চেহারার আদল আসে কিনা।

একটি শিশু দেরালে পিঠ দিয়ে দাঁড়িয়ে সন্দিশ্ব চোখে চেয়েছিল, অভসীর একবার মনে হল, বুঝিবা এই হবে। আয়নায় নিজের চেহারা দেখেছে ভো, এর চাউনির সঙ্গে ভার হবহু মিল।

একটু একটু খামতে শুরু করল অতসী, ঘরটার চারদিকে ভীতদৃষ্টি খুরিয়ে আনল। সারা ঘরে ছড়িয়ে আছে শিশুরা, ছোট ছোট হাত-পা নেড়ে খেলা করছে; আন্চর্য, প্রত্যেকের মধ্যেই যেন অতসীর নিজের মুখছেবি। অন্ধকার খরে কী যেন খুঁজছে, দেয়াল থেকে দেয়ালে আঘত খেয়ে ফিরছে। অতসীর নাক, মুখ, চোখ, এমনকি, চিবুকের গড়নটি পর্যন্ত কোণা খেকে চুরি করল এরা,

আর সবাই একসলে চুরি করল কী করে। মাধা ঘুরে উঠল, হঠাৎ ছহাতে মুখ ঢেকে অতসী বলে উঠল, 'আমার হার হয়েছে শিবেন্দ্বাবৃ, পারল্ম না। আমাকে এখান থেকে যেতে দিন।'

টলতে টলতে উঠল অতসী, বাইরে যথন এসে দাঁড়াল, তথন বেলা গড়িরে এসেছে। শহরতলীর পথে ছারা বিষপ্পতা। কোনক্রমে বাসে যথন উঠে বসল, তখনও মাথা খুরছে, তখনও চোখের খোর কাটেনি। একটি হারান শিশুকে সবার মধ্যে ফিরে পেরেছে, অতসী ভেবে কুল পেল না, এতে তার লাভ হল, না লোকসান!

বাড়ি ফিরে অভসী দেখল, টেবিলের উপর একটা চিঠি চাপা দেওয়া, বোধ হর আজকের ডাকে এসেছে। কম্পিত হাতে তাড়াভাড়ি খামটা ছিঁড়তে গিয়ে দেখল এর আগেই কে যেন ছিঁড়েছে।

সংক্রিপ্ত চিঠি। '—অতীব শোকের সহিত জানাইতেছি, আমার দাদা গত বৃহস্পতিবার চিরআরাধ্যধামে চলিয়া গিয়াছেন। কর্তব্যবোধে আপনাকে শুধু সংবাদটুকু জানাইলাম।'

নিচের স্বাক্ষরটুকু অতসী প্রথমে চিনতে পারল না, অনেককণ পরে যেন অস্পষ্ট মনে পড়ল, লোকটা বোধ হয়, কোনকালে তার দেবর ছিল।

চিঠিটা হাত থেকে খদে পড়ল, অভসী চেঁচিয়ে ডাকল—'মা।'

মা দরজার কাছে এসে দাঁড়াতেই উত্তেজিত গলায় বলল, 'এ-চিঠি তুমি পডেচ ?'

'পডেছি।'

ধপ করে মাটিতে বসে পড়ল অতসী, খোঁপা ভেঙে চুলের রাশ ছড়িয়ে পড়েছে সারা পিঠে, বলল, 'কী করব, তুমি বলে দাও।'

বিশেষ কিছু করবার নেই। অতসী তো এরোতির চিষ্ট্টুকু রাখেনি। মা বললেন, 'সামাশ্ব একটু কর্তব্য আছে। সে ব্যবস্থা আমি করেছি। পুরুত মশাইকে কাল সকালে আসতে বলে দিয়েছি।'

জতসী অবসন্ন কণ্ঠে বলল, 'প্রয়োজন নেই।'

মা বললেন, 'লোক দেখান একটা কিছু তো করতেই হয়। নইলে ওদের কাছে তোর পাওনা গখা চইবি কী করে !'

चल्नी लीख चरत वरन केंग्रन, 'क्ल्पिह, मा। भीवरन बारन खरन नत्ररू

পারিনি, মৃত্যুর পর তাকে স্বীকার করব ? ওদের কাছে আমার কিছু পাওনা নেই।'

'কিছু নিবিনা ?'

অতসী দুঢ়গলায় বলন, 'এক পয়সাও না।'

ক্ষোভ নেই, শোক নেই, তবু উত্তেজনার ঠকঠক করছে হাঁটু ছটো। জানালা খুলে দিতে ঠাণ্ডা হাওয়ার ঘর ভরে গেল। ছটো শিকের উপর মাথা রেখে অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল অতসা। কায়মনোবাক্যে যা কামনা করেছিল, সেই মুক্তি এসেছে এতদিনে। বন্ধনে জালা ছিল, কিন্তু মুক্তিও এমন বিস্থাদ কে জানত। দেহে-মনে কোন সাড়া নেই। একজন তো মরে ওকে নিষ্কৃতি দিয়ে গেছে, কিন্তু ওর নিজেরও মৃত্যু ঘটেছে তার অনেক আগে, অতসী আজ প্রথম সেটা টের পেল।

পরদিন সকালে সবই যথারীতি হল। চা জলখাবার খেরে শশান্ধ কাজে বেরল, ফুলমাসিও খেল, কিন্তু ইস্কুলে গেল না। ঘরে এসে বিছানার তারে পড়ল। মুখা বই নিয়ে নাড়াচাড়া করল কিছুক্ষণ, রান্নাঘরে দিদিমার পাশে বসলা কিছুক্ষণ। কিন্তু দিদিমাও আজে কেমন গন্তার, আলাপ জমল না।

ছাতে এল, নারকেল গাছটা তেমনি নিধর, নিচে গলিটা সাপক্ওলী। চিলেক্টিটার সেদিন চকোলেটের বাক্স লুকিয়ে রেখেছিল প্রনো তোরলের মধ্যে, একটা ভূলে মুখে প্রল, কী ভেবে আরও ছটো নিল হাতে। উঁকি দিয়ে দেখল ন্পুর কী করছে।

তেমনি জ্ঞানালার কাছে চুপ করে শুরে আছে নৃপুর, বুক অবধি চাদরে ঢাকা, মাথার নিচে তিন চারটে বালিশ। চোথে চোথ পড়ল একবার, কিন্তু অক্তদিনের মত নূপুর ওকে হাতছানি দিয়ে ডাকল না।

কী করবে, স্থধা অনেকক্ষণ ধরে চুপ করে ভাবল। কেন নৃপ্র আজ এত চুপ, কে আনে। ও কি টের পেরে গেছে সেদিন নিশীথের সলে আইসক্রীম খাওয়ার কথাটা, স্থধাকে নিশীথের চকোলেট কিনে দেওয়া ? সম্ভব না। ওরা ছ'জন ছাড়া আর কেউ জানে না, আর নিশীথ নিজে থেকে নিশ্চর নূপ্রকে বলে নি।

সাহস করে স্থা ডাকল, 'এই ।'

নৃপুর যেন শুনতে পায়নি এমন ভান করল। আরও ছ্'বার ডাকল স্থা। নূপুর সাড়া দিল তথন।

সুধা বলল, 'আসব ?'

নৃপুর নিস্পৃহ কণ্ঠে বলল, 'এস।'

পা টিপে টিপে ওবাডির দোতলায় উঠল, ভেজান দরজা ঠেলল সম্বর্গণে।
নূপুর জানালার দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে এপাশ ফিরে শুয়েছে বটে, কিন্তু কম্ই
দিয়ে চোখ ছটি ঢাকা। স্থার পায়ের সাড়া পেয়েও হাতটা সরাল না।

স্থা ধুপ করে বদে পড়ল ওর বিছানাতেই, মৃত্ত্বরে জিজ্ঞাসা করল 'কী হয়েছে ভাই নৃপুর। আমাকে বলবে না ?'

नृপुत छे भूफ़ हरत्र वालिए मूथ फूविए प्र मिल।

আর সন্দেহ রইল না স্থধার। নৃপুর সব কী করে টের পেয়ে গেছে। পাক, ক্ষতি নেই। স্থধাও নিজেকে তৈরি করে নিয়েছে। তার নিজের মনে তো সংশর নেই। নৃপুর না-জানি কত কী মনে করে বসে আছে। স্থধা ওকে বৃদ্ধিয়ে বলবে, সব ভূল। নিশাধ সেদিন ওর কাছ থেকে যেটুকু আদায় করেছিল, জাের করে। স্থা বলবে, তােমার নিশীধ তােমারই থাক ভাই, আমার ওর ওপর বিন্দুমাত্র লােভ নেই।

বুঝিয়ে বলার পরও কি মুখ ঢেকে শুয়ে থাকবে নূপুর, অংগ বাড়ি বয়ে দেখা করতে এসেছে, ওর সঙ্গে একটা কথাও বলবে না।

বিছানার ওপর খুঁকে পড়ে, কানের কাছে মুখ নিয়ে হুখা ডাকতে লাগল, 'নুপুর, ও নূপুর, এদিকে চাও ভাই।'

অতে আতে নৃপ্র পাশ ফিরল। শিশিরাহত পদ্মের মত ঈবং রক্তচোখ, নৃপ্র কাঁদছিল নাকি! এতদিন নৃপ্রের পাশে এলে অধার নিজেকে মনে হ'ত দুর্বল, স্পষ্ট অমুভব করত এই মেয়েটি পদু দেহের আধারে একটা কটিন, হিংল্ড প্রাণ লালন করছে। আজ স্থা প্রথম টের পেল, নৃপ্রও কাঁলে, বালিশে মুখ ল্কিয়ে উটপাখি-সান্থনা খোঁজে। করণার প্রবল জলোচ্ছাসে স্থার বৃক ভরে গেল। নৃপ্রের চুলে হাত ব্লিয়ে দিতে দিতে বলল, 'কেঁদ না, আমাকে খ্লেবল।'

চোথের পল্লব ছাপিয়ে ছু'কোঁটা জল তবু বালিশে গড়িয়ে পড়ল। চাদরটা দিয়ে সেটুকু মূছে নিতে নিতে নূপুর বলল, 'খুলে বলার মত কথা হলে কাঁদতাম না তথা। একথা কাউকে বলার না।'

'আমাকেও না গ'

নৃপুর বড় বড় ছটি চোথ মেলে স্থার মুখে রাখল। এই সরল গ্রাম্য কিশোরীর স্থকুমার মুখে সে কী আখাস খুঁজল সে-ই জানে। অনেকক্ষণ পরে বলল, 'বলব, তোমাকে সব কথা বলব। কিন্তু আমাকে তৈরি হতে একটু সমন্ত্র দাও ভাই।'

জানালা দিয়ে কিছুক্ষণ বাইরে তাকিয়ে থেকে নূপুর বলল, 'কিন্ত কোথায় আবন্ত করব বুঝতে পারছি না। এ যে ভারি লঙ্জার কথা। মেয়ে হয়ে মায়ের—'

সলে সলে স্থধার বুক থেকে একটা পাথর নেমে গেল। যাক, তবে নিশীও আর তার কথা নয়। সাহস বেড়ে গেল, নৃপুরের কানের কাছে মুখ নিয়ে স্থধা বলল, 'বলতে যদি লক্ষা হয় তবে নাই বা বললে ভাই।'

হঠাৎ সোজা হয়ে বলল নৃপুর, আরও ছটো বালিশ পিঠের নিচে রেখে ফির গলায় বলল, 'কিন্তু বলতে আমাকে হবেই। কাউকে ভাগ না দিলে এ জালার হাত থেকে রেহাই নেই। কিন্তু ডাঃ চৌধুরী—ডাঃ চৌধুরীকে আমি যে দেবতার মত শ্রদ্ধা করতাম ভাই।'

সামাস্থ্য কটি রেখার আঁচড়ে একটা ছবি যেমন স্পষ্ট হয়ে ওঠে, স্থধার কাছেও নূপুরের বক্তব্য তেমন হল। হঠাৎ মনে পড়ে গেল সেই বর্ষার সন্ধ্যাটির কথা, নূপুরের মাকে যেদিন গলির মুখে আধ-অন্ধকার একটা গাড়ির সংখ্য দেখেছিল। পাশের ভন্তলোকটি তবে ছিলেন ডাঃ চৌধুরী।

উত্তেজিত কঠে নৃপুর বলে উঠল, 'আৰু আমি সব জেনেছি, আমার এই 'অহুখ সারে না কেন। ওদের বড়যন্ত্র ধরে ফেলেছি।'

'কী বড়যন্ত্র নূপুর ?'

চাদরটা পা পর্যন্ত ঠেলে দিল নৃপুর, বলল, 'এই দেখ।'

সক্ষ বাঁশের কঞ্চির মত পক্ষু ছ'খানা পা। অধার বছবার দেখা। অবোধ দৃষ্টিতে নৃপুরের মুখের দিকে চেয়ে বলল, 'কী ?' নৃপুর সবটুকু তিক্ততা গলার চেলে দিয়ে বলল, 'বুঝতে পারলে না ? ওরা আমাকে চিরপক্ষু করে রাখবে বলে বড়মন্ত্র করেছে।'

স্থধ তবু ব্রুল না দেখে নৃপুর বলে গেল, 'আমার অস্থবটা ডাঃ চৌধুরী । অনেকদিন আগেই সারিয়ে দিতে পারত। ইচ্ছে করে শুইয়ে রেখেছে আমাকে, যাতে এ-বাড়ি যাওয়া আসার ছুতোটা ঘুচে না যায়। নইলে চিকিৎসাবিজ্ঞানের এত উন্নতি হয়েছে আজকাল, বলতে কি মরা মান্থ্য একরকম জীবন পেয়ে যাছে, আর বিলেতফেরৎ সাতটা ডিগ্রীওয়ালা ডাক্ডার, আজ পর্যন্ত আমার শুক্ন ছু'খানা পায়ে একটু মাংস জুডে দিতে পারল না ৽'

স্থা শুন্তিত হয়ে শুনছিল। রোদ এসে পড়েছে বিছানায়, রোষে, ক্ষোতে, বেদনায়, মুণায় নূপুরের মুখটা হিংস্র, স্মারক্ত।

খীরে খীরে আবার নির্জীব হরে পড়ল নৃপুর, চাদরটা ফের টেনে নিল গলা অবিধি, জড়ো-করা বালিশগুলোর উপর মাথা এলিয়ে দিল। চোখের পাতা বন্ধ করে কী ভাবল, তারপর শাস্ত গলায় বলল, 'ডাজারের কথা না হয় বুঝতে পারি, আর কিছু না হক, শুধু ভিজিটের লোভেই ওরা অনেক সময় রোগ জীইয়ে রাথে। কিছু মা হয়ে মেয়ের এমন সর্বনাশ করল কী করে!'

ত্বধা বলল, 'এতো ভাই শুধু তোমার অহমান।'

নূপুর বীরে বীরে মাথা নাড়ল। শুধু অসুমান নর। অসুমানের ওপর নির্ভর করে আমি কোন কথা বলিনে। তোমাকে বলিনি আমি, আমার পা ছটো তাছে বলে চোখ, কান, নাক, সবগুলোকে ছুঁচের মুখ করে রেখেছি। সব টের পাই।

'ঠিক জান তোমার ভুল হয়নি ?'

'ভূল আমার হয় না শ্বধা। হলে বেঁচে যেতাম। তা ছাড়া প্রমাণ তো আমার হাতেই আছে। মার কাছে লেখা ডাক্তারের একটা চিঠি আমার হাতেই পড়েছে। দেখবে ?'

क्रश नम्दार वनन, 'शक ।'

নৃপুর বলল, 'সে-চিঠির ভাষার ছ'রকম অর্থ হয় না। কিন্তু তা নিয়ে আমার কোন নালিশ নেই। ওদের যা খুলি ওরা করুক। কিন্তু আমাকে কেন এভাবে শেষ করে দিল, কেন আমাকে ভরে উঠতে, পূর্ণ হতে দিল না। ওরা কী ঠিক করেছে জান, ছ'জন মিলে এখান খেকে পালিয়ে যাবে—বোম্বাই, পাঞ্জাব কিম্বা গায়দরাবাদে। আমাকে একটা স্থানিটোরিয়ামে রেখে যাবে। আমাকে প্রেড়া কবে রেখেও মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হয়নি, এবার জেলে পুরবে। কিন্তু আমি তা হতে দেব না।'

দাঁতে ঠোট চেপে নৃপুর বলল, 'আমি তা হতে দেব না। ওদের এই চক্রাস্টা অন্তত ব্যর্থ করব, নিশীথের সঙ্গে পালিয়ে যাব আমি। নিশীথ তো আমাকে ভালবাসে।'

নিশীপের দেওয়া চকোলেট স্থার বাঁ'হাতের মুঠোর ঘামছিল, স্থা কিছু বলতে পারল না।

নৃপুর বলল, 'আমার নিজের নামে অনেক টাকা আছে, বাবা রেখে গেছেন। সব টাকা চিকিৎসায় ঢালব আমি, সেরে উঠব। তারপর নিশীপকে বিষে করব, ওদের দেখিয়ে দেব আমিও স্কুষ্ক, সার্থক হতে পারি।'

বিছানায় আধণোয়া নৃপুর চোথ বুজে আকাশকুত্ম চয়ন করে গেল, তথা বিল রইল শিয়রের কাছে, এই অসহায় অক্ষম মেয়েটির স্থেত্বপ্প ভেঙে দেওয়ার চেষ্টা মাত্র করল না। চোরের মত পা টিপে টিপে স্থা ফিরে এসেছিল, ঘরেও চুপি চুপি চুকতে যাবে, কিছ দেখতে পেল কে একজন বাইরের লোক বসে, ছোটমামা তার সঙ্গেই বসে গল্প করছেন।

লোকটির বরস যথেষ্ট হরেছে সম্বেহ নেই, মাথার পিছন দিকটা একরকম সালা, ভজিটা খুব পরিচিত মনে হল, তবু স্থধা চিনতে পারল না। দিদিমা রান্নাঘরে চা জলখাবার নিয়ে ব্যস্ত ছিলেন, তাঁকে গিয়ে জিজ্ঞেস করল, 'কে এসেছে দিদিমা ?'

দিদিমা গালে হাত দিয়ে অবাক ভলি করে বললেন, 'কাণ্ড দেখ মেয়ের। বাপ এসে অবধি মেয়ের খোঁজ করছে আর মেয়ে তাকে চিনতেই পারল না।'

বাবা ! স্থধার মাথা থেকে পা পর্যন্ত একটা বিস্মধের বিছ্যুৎ-চমক বরে গেল। বাবা কলকাতা এসেছেন !

দিদিমা বললেন, 'কোণার ছিলি এতক্ষণ। পাড়ার পাড়ার খুরতে পেলে খরের কথা আর হঁশ থাকে না, না ? যা, ডোর বাবাকে প্রণাম করে আয়।'

ওছরের চৌকাঠ অবধি দৌড়ে গেল হুধা, তার পরে আর এগুতে পারল না, ধমকে দাঁডিরে পড়ল। শুনতে পেল বাবা ছোটমামাকে বলছেন, 'অতিশয় বাচ্ছেভাই জারগা হে, এখানে মামুষ থাকে কী করে। সব জোচোর।'

শশাক প্রতিবাদ করে কী বলতে যাচ্ছিল, নীরদ আবার বললেন, 'সারা রাত না সুমিরে ট্রেন থেকে নেমেছি সেই ভোরে, এখন মাথা সুরছে, একটু স্নান করতে পেলে পুশী হই। অনেক দিন পর এলুম, রান্তাটান্তা সব অচেনা লাগল। একটা রিক্সাওরালাকে তোমাদের বাসার ঠিকানা দিয়ে বললুম, নিয়ে চল্। বেটা প্রথমেই ভিন টাকা ইংকলে। আমি বলি ওরে বাপরে, তবে আমি ইেটে যাব। শেষ পর্যন্ত দেড টাকার রফা হল, কিন্তু লোকটা কত অলিগলি যে ঘোরালে ঠিক নেই। এই গোলকধারীয় তোমরা চলাফেরা কর কী করে!

হঠাৎ শশান্ধ দেখতে পেল, স্থা চৌকাঠের উপর দাঁড়িয়ে। বলল, 'ওখানে দাঁডিয়ে কেন রে, ভিতরে আয়।'

নীরদও চকিতে ঘাড় ফেরালেন। স্থধা সঙ্গে সজে মাথা নিচু করল। মাত্র এই ক'মাসের অনর্শনেই ছ'জনের মধ্যে একটা আডাল রচিত হয়েছে।

আড় ট্ট ভাবে অংশ ঘরে চুকল, পা ছুঁষে প্রণাম করে সরে আসতে যাবে, সঙ্গে সজে বাবা ওকে ধরে ফেললেন। বন্দী হল অংশা, কিন্তু মাথাটি নিচুই রইল।

নাবদ ওব চুলে গভীব মমতায় দীর্ঘ আঙ্লগুলো চালাতে চালাতে বলল, 'এত বড হয়েছিল তুই এ ক' মানে দ মামার বাড়ি ছ্ধভাত, কিল চড় নাই,—
না প চুল এমন করে ছেঁটে দিলে কে প'

বাবার কাছ থেকে সঙ্কোচে মুখ লুকতে স্থা বাবার বুকেই মাথা ওঁজে দিল। আধ আধ গলার বলল, 'ফুলমাসি।'

'কুলমাসি ?' নীরদ কৌতুকে ছেলে উঠলেন, 'শালী নিজে মেমসাছেব, বোনঝিকেও মেমসাছেব তৈরি করছে বুঝি গ'

'আ: ভামাইবাবু', শশান্ধ প্রায় ধমকের ভলিতে বলে উঠল, 'কী সব শেখাচেন মেয়েকে!'

নীরদ অপ্রতিভও হলেন না, হাসতে লাগলেন সমানে। 'গেঁষো চাষাভূষো মাহ্ম, আমার কণা ধর কেন। শালীকে শালী বলা বারণ বৃঝি তোমাদের শহরে নিয়মে ? কী বলতে হয় এখানে, ডালিং, না মাই ডিয়ার ?'

শণাক্ষ জ্বাব দিল না। স্থা লক্ষার মাটিতে মিশিরে যেতে চাইল।

নীরদ স্থধার ফ্রকের কলার হাতা, সব টেনে টুনে দেখেন আর দেখেন, চোখের পলক পড়ে না। বোকা-বোকা সাত-চড়ে-রা-নেই যে ফেরেটিকে হ'মাস আগে পাঠিরেছিলেন, এই কি সেই। বিশ্বাস হয় না। সে এমন ফর্সা হল কী করে। আত্তে আত্তে বললেন, 'তোকে তো এর পরে আমাদের পাঁরের বাড়িতে মানাবেই নারে।'

নীরদ বললেন হালকা হুরে, তবু যেন গলায় একটু বিষয়তার ছোপ লাগল, হুধা স্পষ্ট অফুভব করল।

শশাস্ক বললে, 'জামাইবাবু কলকাতা এলেন তা হলে!'

'এলাম কি সাধে। আসতে হল। জরুরি কাজে এসেছি, কাজটা শেষ হলেই পালাব। একটা গোলক ধাঁধাঁ বানিষে তার নাম দিয়েছ শহর, এখানে কেউ শথ করে আসে, না থাকে। আমি তো ভায়া এখানে এলেই কেমন পচা-পচা গন্ধ পাই। দিব্যি ঝকঝকে রাস্তা, ঢাকনা তোল, অমনি দেখবে গলিত আবর্জনার স্রোভ। যত ভদ্রলোক সবার ফর্শা পাঞ্জাবির নিচে ময়লা গেঞ্জি, যত শহরে মেয়েমায়্মম, তাদের মুখে তিন পরত পাউভারের নিচে আসল রঙ।'

শশাস্ক চুপ করে রইল। এই লোকটার সঙ্গে তর্ক করা বুথা। যে কলকাণা বাংলার মনীষার ধাত্রী, সাহিত্যে শিল্পে, দর্শনে রাজনীতিতে নব নব আন্দোলনের গলোত্রী, তাকে এ দেখেনি, দেখতে চায়ও না। সংক্ষেপে বলল, 'আপনি কলকাতার শুধু একটা দিকই দেখেছেন।'

'দিখিদিকের হিসেব জ্ঞানিনে ভারা, কলকাতা সম্বন্ধে প্রথম আর শেষ রায়
শুপ্ত কবিই দিয়ে গেছেন,—'বেতে মশা, দিনে মাছি, এই নিয়ে কলকাতায় আছি।'

নীরদ হাসতে লাগলেন, সে হাসিতে কেউ যোগ দিল না। স্থা ইতিমধ্যে একটু সরে গিরে লক্ষ্য করছে বাবাকে, সংশয়াছের দৃষ্টি, এসব কথা তো কতবার শুনেছে এর আগে, বাবার মুথেই, কিন্তু কথনও তো এমন বিশদৃশ কর্কণ মনে হয়নি। আধময়লা, ঘামেভেজা জামা পরা এই লোকটাকে এমন বেমানান মনে হয় কেন তার ফিটফাট পিছনটেড়ী শশাহ্ব মামার পাশে; ওঁর চেয়ারে উব্ হয়ে বসবার ভলি থেকে হঠাৎ জাের গলায় হেসে ওঠা, চেঁচিয়ে কথা বলা সব কেমন আমার্জিত, গ্রাম্য। কলকাতায় এসে যাদের রাজ দেখছে স্থা—শশাহ্ব, নিশীথ, আদিত্য মজ্মদার—কাক্ষর সঙ্গে মিল নেই তার বাবার. কথায় না, পরিছেদে না, হাসিতে না।

কাছি ছিঁড়ে ভেলে ভেলে কতদুর ভাঁটিতে এলেছে, মরনাকুলির ভীতৃ. বোকা, জবুথবু মেরেটা বেন আজ প্রথম টের পেল। কথা ফুরিরে গেছে, শশান্ধ কিছুক্ষণ বসে থেকে হাই তুলল, শেবে উঠে দাঁড়িরে বলল, 'আমি একটু বেরুব। কান্ধ আছে। আপনি আন্ধ বিকেলটা বিশ্রাম করছেন তো জামাইবাবু ?'

নীরদ বললেন, 'না ছে, আমাকেও বেরুতে হবে। কলেজ স্ট্রীটে থেতে কোন্ দিক দিয়ে স্থবিধে বলে যাও দিকি।'

শশাষ্ক বলল, 'এই গলি দিয়ে বেরুলেই বড় রান্তা, সেটা দিয়ে কিছুটা গেলেই ট্রাম রান্তা পেরে যাবেন। তারপর ত্ব' নম্বর বাসে, কিছা ট্রামে—'

টোম বাসের হিসাব চাইছি না হে, পাষে হাঁটা পথের কথা জিজ্ঞাস। করছি।'

'হেঁটে যাবেন কেন এতদ্র ? তার চেয়ে বাসে যান, চারটে তো মোটে পয়সা।'

নীরদ বললেন, 'না হে ভায়া না। আমরা গ্রাম্য মানুষ, ছোডা দেখলেই খোডা হই না। অল্প বয়সে চার ক্রোশ মেঠো পথ আর জলল পাড়ি দিয়ে যাত্রা শুনতে গেছি, ভোর হ'তে না হ'তে আবার হাঁটা পথেই ফিরে এসেছি।' চট করে উঠে দাঁড়িয়ে নীরদ বললেন, 'চললুম।'

ময়লা জামাটার দিকে চেয়ে শশাস্ক বলল, এই পোশাকেই ? জামাটাও বদলালেন না ?'

নির্বিকার গলায় নীরদ বললেন, 'কিছু দরকার নেই। আমি তো তোমাদের মত কুরকুরে বাবু নই। আমার ঘরে যদি এ পোশাকে চলে বাইরেও চলবে।'

শশান্ধ ঠোঁট উল্টে বেরিয়ে গেল, অর্থাৎ আপনার যা ইচ্ছে করুন। সেই অবসরে পুঁটলী খুললেন নারদ, ফিতে দিয়ে বাঁধা একটা থাতা বালু করলেন। মুখা অপলক চোথে তাকিয়ে ছিল। নীরদ বললেন, 'কলকাতা কেন এসেছি, জানিস ?'

শুধার জ্ঞানবার কথা নয়। অতএব নীরদ নিজের প্রশ্নের উত্তর নিজেই দিলেন।—উদ্দেশ্য ছটি। যেজকর্তার ইচ্ছে এবার পুব ধূম করে বাসন্তী পুজো হবে। বাত্রা হবে ছ'রাত। আমাকে ডেস কিনে নিয়ে যেতে বলেছেন। রাহা খরচ মোটামুটি ভালই পাওরা গেল, আমি ভাবলাম মন্দ কী। বাই এ স্থােগ পুকিকে দেখে আসিগে। ভারে মাও আসতে চেরেছিল, আমিই দিলাম না। শ্রীর ভাল না তাে—ওর আবার—তাের আবার ভাইবােন হবে পুকি।'

স্থা সন্থাতিত হয়ে দেয়ালের সলে মিশে গেল, নীরদ লক্ষ্যও কবলেন না, বলে গেলেন, 'তা ছাড়া কলকাতা আসার আরও একটা উদ্দেশ্য আছে।' বগলদাবা করা থাতাটা দেখিয়ে বললেন, 'এটা ছাপার একটা ব্যবস্থা কবতে হবে। এখানে তো অনেক ছাপাথানা আছে, বই ছেপে দেয় এমন দোকানদাবও আছে না ?'

স্থা কিছুই জানত না, সে ইা-না কোনটাই বলল না, কিন্তু নীবদ ধবে
নিলেন স্থা বলেছে, আছে। খুনী হয়ে বললেন, 'মেজকর্তাও তাই বলেছেন।
আমাদের ওদিকে এ পালাটার খুব নাম হয়েছে রে। আনেকেই নামাতে চাব,
কিন্তু নকল তো বেশি করিনি, ক'জনকে দিই। মেজকর্তা বলেন, এটা কলকাতা
গিয়ে ছাপিষে নিয়ে এস, এ-জিনিস ওবা সুফে নেবে। ভোমাব নাম হবে,
টাকা হবে।'

হাসিতে নীবদের মুখখানা বিস্তৃত হয়ে উঠল, গলা নামিষে বললেন, 'টাকা হলে ভোকে কিন্তু এখানে রাখব না তুখা।' একবার ঘবটাব চারিদিকে, একবার তুখার আপাদমন্তক চোখ বুলিয়ে বললেন, 'এখানে ডোর শিক্ষা ভাল হচ্ছে না।'

ক্যাম্বিসের জুতোর ফিতে বেঁধে নীরদ বেরবার জক্তে তৈবি হবে নিলেন, বিরলচুল মাথায় চিরুণী চালালেন।

'বাবা !' সুধা এতক্ষণে কথা বলল।

कित्त काकित्त नीतम वनन, 'की ता ।'

'ভূমি এই জামাটা বদলেই যাও বাবা। এখানে—' মুধা ইতন্তত করে বলল,
'এখানে এভাবে কেউ বেরোর না।'

নীরদ এক মৃহুর্ভ গুদ্ধিত হয়ে দাঁডালেন। আন্তে আন্তে বললেন, 'কেউ বেরর না, নারে ? বেশ, তবে বদলেই যাই। তুই বখন বলছিন।'

নিচু হয়ে কের পুঁটুলীটা খুলতে লাগলেন নীরদ।

খকা ছই পরে নীরদ ফিরে এলেন।

অতসী বলল, 'এত দেরি হল আপনার, আমরা ভেবে ভেবে মরি।'

জামাটা হকে টাঙিয়ে রেখে নীরদ কপালের ঘাম মুছলেন। দেহের অনাবৃত উপরার্ধে ভিজে গামছা ঘষতে ঘষতে বললেন, 'আমার জন্মে তৃমি এত ভেব না হে। তোমার দিদি শুনলেই মনোকষ্ট পাবেন।'

অতসী রাগ করে বলল, 'মেয়ে সামনে রয়েছে—কোন বৃদ্ধি যদি আপনার থাকে। 'আপনি সেই গোঁয়ো জংলীই রয়ে গেলেন জামাইবাবু।'

নীরদ অপ্রস্ত হলেন না। হাসতে হাসতে বললেন, 'কা করব, গ্রামে থাকি বে।'

'গ্রামই আপনার সর্বনাশ করেছে। কোনদিন শহরে এলেন না, আলো দেখলেন না।'

আতে আতে নারদের হাসি মিলিয়ে গেল।—'আজ সারা বিকেল তোমার ভাইয়ের সলে এ নিয়ে ঝগড়া করেছি, তুমিও ফের শুরু করলে। বেশ তবে তোমাকেই জিজ্ঞাসা করি, শহরে তুমি কেন পড়ে আছ অতসী, শহর তোমাকে কী দিয়েছে।'

অতসা চট করে কোন জবাব দিতে পারল না। পরে বলল, 'গ্রাম আপনাকে কী দিয়েছে ? আপনি কেন গ্রামে পড়ে আছেন ?'

'গ্রামকে ভালবাসি বলে।' দৃঢ় স্পষ্ট স্বরে নীরদ বললেন। 'শহরকে আমরা ভালবাসি।'

নিষ্ঠ্র একটা হাসির ফুঁ দিয়ে নীরদ অতসীর কণাটা উড়িয়ে দিতে চাইলেন।—'মিছে কণা বলছ অতসী, শহরকে তোমরা ভালবাস না, এই লক্ষ লক্ষ লোক এখানকার মাটি যারা কামড়ে পড়ে আছে তাদের কেউই বাসে না। দলে দলে যত লোক আসে অতসী, তাদের মধ্যে ক'জন শহরকে ভালবেসে আসে? শতকরা একজন কি ছু'জন।—বেশির ভাগই আসে জীবিকার খোঁজে, কুকুর যেমন খাবারের লোভে আভার্কুড়ে মুখ দের তেমনি।'

অতসীর মুখে তৎক্ষণাৎ জবাব যোগাল না, কিন্তু তথনই বরে চুকল শশাহ, নীরদের শেষ কথা ক'টা তার কানে গিয়েছিল।

— 'জামাইবাবু দেখছি শহরের বিরুদ্ধে তখন থেকে সমানে জেহাদ চালিয়ে যাছেন। একটা সহজ্ব কথা জিজ্ঞাসা করি। কলকাতা না হয় আন্তাকুঁড, খাবারের লোভেই এখানে লোকে আসে। কিন্তু আসে কেন? তা হলেই দেখেছেন, এই আন্তাকুঁড়েও যেটুকু খাবারের টুকরো আছে, আপনার গ্রামে তাও নেই। কবেই সব কাঁকা হত, খাঁ খাঁ করত আপনার পল্লবঘন আম্রকানন। আপনার কথা ধরি না, আপনি ফ্যানাটিক। কিন্তু যে ক'টা লোক এখনও গ্রামে পড়ে আছে, তারাও ভালবেসে পড়ে নেই। তারাও পালাবার ফিকিরে আছে, পড়ে আছে, নেহাৎ নিরুপায় হয়ে। ছ্য নেই জেনেও উপবাসী শিশুকে কখনও রুয় মায়ের শুক্ত বৃক চাটতে দেখেছেন? এও তেমনি।'

নীরদ বাধা দিয়ে কা বলতে যাচ্ছিলেন, শশাঙ্কর বক্তৃতা তখনও শেষ হয়নি। বলল, 'খবর নিম্নে দেখবেন আজও যারা গ্রামে আছে তাদের বেশির ভাগই পরিত্যক্ত মাসি-পিসি দিদিমার দল।'

নীরদ আহত দৃষ্টিতে চেয়ে বললেন, তুমি গ্রামের কিছুই জান না। খালি ভন্নলোকদের কথাই ভাবছ। গ্রামের আসল মাহুষ আলাদা।

শশাঙ্ক হেসে বলল, 'সেই আসল মামুষদেরও কলকাতার কলের দরজায় ভিড জমাতে দেখেছি জামাইবাবু।'

শশাঙ্কর ঘরেই নীরদের শোবার বন্দোবস্ত হয়েছিল। বিছানা বেশি নেই, অভসী শেষ পর্যন্ত নীরদের বালিশের পাশেই অ্থার বালিশটা রেখে গেল।

খেরে আসার সজে সজেই সুধা খুমিরে পড়ল, শশাহ্বর নাক ডাকাও শোনা গেল একটু পর। খুম এল না শুধু নীরদের। অস্বন্তিতে কিছুক্রণ এপাশ ওপাশ করলেন জানালা দিয়ে ও-বাড়ির একটা আলো চোথে এসে পড়েছে, এত রাত হল তব্ ওরা বাতি নেবার না কেন। উঠে গিয়ে জানালাটা একবার বন্ধ করে দিলেন, তাতে অস্বন্ধি আরও বেড়ে গেল। এই তো ছোট ছোট খুপরী, একে আদর করে এরা নাম দিরেছে কামর'। কিন্ত ভাতেই যদি বাসযোগ্য হত, তবে পদ্মপলাশলোচন নাম রাখলেই কানা ছেলেও দেখতে পেত। সদর রান্তা থেকে মোটরের ভেঁপু বাজছে, মাঝ রাত্রেও কিসের এত ঘোরাঘুরি শহরের লোকের কে জ্বানে।

আন্তে আন্তে বিছানা ছেড়ে নীরদ উঠলেন, পা টিপে টিপে উঠে এলেন ছাতে। সঙ্গে সঙ্গে শরীর জুড়োল, শান্তি এল মনে। দিনে এমন পরপর লেগেছিল এই ইটপাথর-পীচে বাঁধান শহরটাকে, মনে হয়েছিল ভূগোলে ভূমগুলের যে অপর গোলার্ধের কথা লেখা আছে. সেইখানেই চলে এসেছেন ব্রিন কিন্তু রাতে এই নিস্তন্ধ ছাতটিতে দাঁড়িয়ে কিছু কিছু চিনতে পারছেন। ওই তো, খাপে ঢাকা তলোয়ার নিয়ে দাঁডিয়ে কালপুরুষ, ওই সপ্তর্বির চরণে প্রণতা অক্রন্ধতী। ক্রন্তিকা, মৃগশিরা—সব দেখতে পেলেন ক্রমে ক্রেমে। অমাবস্থার এক রাত্রে ময়নামতীর খাল বেয়ে বহরপুর যেতে সব তারা চিনেছিলেন একে একে। সেই কৈশোরের রাতটি বিশ্বতির জলে কবে ভূবে গেছে, আজ্ব এতদিন পরে তার জরিচুমকির কাজকরা ওডনাখানা ভেসে উঠেছে, নীরদ মুগ্ধ হয়ে দেখেছেন।

হাতের পাতার উপর মাথা রেখে নীরদ শুরে পড়লেন, একটা মাছ্র থাকলে ভাল হত। না থাকুক, ক্ষতি নেই। এই ঝিরঝিরে হাওয়াটুকু যদি থাকে, নীরদ গোটা রাতটা এখানেই কাটিয়ে দিতে পারেন।

শরীর ক্লান্ত। আজ বিকেলে কম পরিশ্রম তো হয়নি। কতদিন আপে কলকাতা এসেছিলেন, পথ ভাল মনে নেই, কলেজ স্ট্রীটে পৌছতে বেশ দেরি হয়েছিল। পালার খাতাটা সঙ্গে নিয়ে দোকানগুলোর দরজার সামনে মুরেছেন, ভিতরে বড় ভিড়, চুকতে সাহস হয়নি। বড় বড় কাঁচের পর্দার আড়ালে হালকা-ভারী নানা রকম বই, মুগ্ধ হয়ে নাম পড়েছেন। বুকের মধ্যে মনিশ্চিত একটু আশা চিনচিন করে উঠেছে, এরকম একখানা বই কি তাঁরও হবে ? ভরসা হয় না।

তবু একটা লোকানে সাহস করে চুকে পড়ােলন। কাউন্টারের ওপালে বেং

°লোকটা দাঁড়িরেছিল তার দলে ছুটো কথা বলতে চাইলেন। লোকটা বললে, 'বলুন'।

নীরদ সদক্ষোচে থাতাথানার ফিতে খুললেন। লোকটা না দেখেই কেবৎ দিল।

'না মশাই, আমরা বই শুধু বেচি, ছাপি না।' দ্বিতীয় দোকানেও অভিজ্ঞতা অক্স রকম হল না।

'আমরা তুরু পাঠ্য কেতাব ছাপি, ইস্কুলে পাঠশালায় যা পডান হয়। আপনি পাশের দোকানে যান।'

পাশের দোকানের লোকটি খাতাখানা ছুঁতেই চাষ না। এরা বই ছাপে বটে, কিন্তু শুধু নাটক নবেল। যাত্রাব পালা কি কেউ পডে। যাত্রাই দেশ থেকে উঠে গেল মশাই, থিয়েটারও ওঠে-ওঠে।

আরেকজন একটু দুরে দাঁডিয়ে ওদের কথা শুনছিল। সে এগিয়ে এসে বলল, 'যাত্রার পালা লিখেছেন নাকি? দাদা বেশ শুণী ব্যক্তি দেখছি। ব্যাক্টোও করেন নাকি? মাধার বাব্রি চুল নেই কেন? তা চেঁচিয়ে ছ'চার ছত্র একটু পড়ুন দেখি, শুনি।'

প্রথম লোকটি বলল, 'কেন ভদ্রলোককে মিছিমিছি বিবক্ত করছ নুপেন গ আমরা এসব বই ছাপি না। কে ছাপে জানি না। তবে আপনি বটতলার খোঁজ করে দেখতে পারেন। সেখানে হয়ত ছ'চার ঘর এখনও আছে যাবা যাত্রা পালাগান ছাপে।'

বটতলা কোণায় নীরদ চিনেন না। দোকান থেকে বেরিয়ে ফুটপাতে যে লোকটা বই ছডিয়ে বসেছিল, তাকে জিজ্ঞাসা করলেন। আন্দাজে আন্দাজে সে একটা নির্দেশ দিল, নীরদ সেটা মনে রাখতে চেষ্টা করলেন। তখন আব সময় ছিল না। ঠিক করলেন প্রদিন একবার যার্হিন।

নারকেল গাছটার পাতার আড়ালে বলে একটা পেঁচা ন্ত্রীর কাছে সারা দিনের জমাধরচের হিসাব চাইল, নীরদ চমকে উঠলেন। এই গলিটা একেবারে শাস্ত হরে সুমিরে পড়েছে, কোন ঘরে আলো নেই। মোড়ের বড় বাডিটার আন্তাবলে ছটো ঘোড়ার ফোঁস ফোঁস শব্দ শোনা যাচেছ, ঝাঁপ বন্ধ করে পানওয়ালাটা এই মাত্র রান্তায় দাঁড়াল।

শহরটা জেগে আছে তবু। সদর রান্তায় আলো এখনও জলছে, এখনও বাজছে ছু' একটা ছরিতগতি মোটরের হন । মাঝে মাঝে আলো মাঝে মাঝে চাকা চাকা অন্ধকার। গ্রামে এমন হয় না। সন্ধ্যা হতেই উঠোনে উঠোনে ত্লামিঞে দীপ জলে, শেয়াল ডেকে ওঠে ঝোপঝাড়ের আড়াল থেকে। তারপর এক সময়ে হঠাৎ সব নিথর হয়ে যায়। তারপর যেটুকু আলো থাকে সে জোনাকির হুতনিক্ত চোথের মিটিমিটিতে, যেটুকু হুৎস্পন্দ থাকে সে ঝিঁঝে পোকার অক্লান্ত কণ্ঠসাধনায়। মাঝে মাঝে ছু'একটা ব্যাঙ ঝুপঝাপ করে জলে ঝাপিয়ে পড়ে, কান পেতে থাকলে সেটুকুও শোনা যায়।

শহরের মত নর। এখানে এরা মাটির দম বন্ধ করেছে বুকের ওপর ইট-পাথর চাপিয়ে, বাতাস বিষ করেছে ধোঁয়ায়, আকাশের নীলের উপর পোচের পব পোচ কালি ঝুলিয়েছে। এমন কড়া শাসন, তবু তো অথগু একটা রূপ নিল না কলকাতা. এখানে আলো, ওখানে অন্ধকার, পাড়াগুলি বিচ্ছিল্ল করেকটি ইাপের মত; রাত নিশুভি হলে সেটা টের পাওয়া যায়।

খুমে চোখ ভেঙে এসেছে নীরদের, তবু উপরের দিকে চেয়ে দেখছেন হালকা মেছের ক্রমালে চোখ বেঁধে তারাদের কানামাছি খেলা। আকর্ষ এই, ত্বরস্ত শিশু যেমন মাকে ঠেলে দেয়, কলকাতা তেমনি দূরে সরিয়ে দিয়েছে আকাশকে, তবু পর করে দিতে পারেনি। ছেলে খুমলে মা চুপে চুপে হাত বুলিয়ে দেন তার কপালে, শহরটা খুমলে আকাশও রোজ চুপি চুপি নেমে আসে নিচে, অতল কোমল ক্রমা দিয়ে মুচ্ শিশুটিকে ঢেকে দেয়।

পরদিন নারদ সকালে উঠে অতসীকে বললেন, 'সুধাকে আমি নিয়ে যেতে চাই ।'

অতসী অবাক হয়ে বলল, 'ওমা, কেন ?'

নীরদ মাথা চুলকে ইতন্তত করে বললেন, 'ওর মার ইযে শরীরটা ভাল না।

'তাতে স্থা গিয়ে কী করবে। ইাডি ঠেলবে ? কেন, আপনি হাতা-খুন্তি ধরতে পারেন না ? আপনারই তো ধরা উচিত। দায়িত্ব যথন আপনাব, দায়ও আপনার।'

নীরদ শুধু মাথা চুলকোতে লাগলেন, অতসীকে বাধা দিলেন না, শেষে অতসী নিজেই এক সময় প্রাপ্ত হয়ে বলল, 'বেশ যান নিয়ে। এখানে মামুষ হচ্ছিল, ওখানে গিয়ে ফের তো জংলী. অসভ্য হবে।'

জংলী, অসভ্য কথা ছুটোর নীরদ আঘাত পেলেন, তবু প্রতিবাদ করলেন না। অত্যস্ত সঙ্কৃতিভ কণ্ঠে বললেন, 'আবার তো ফিরে আসবে। এই—এই বিপদটা কেটে গেলেই আবার পাঠিয়ে দেব।'

অনিচ্ছাসত্ত্বেও যেন চুক্তিপত্তে সই করে দিচ্ছে, অতসী এমন মুখভঙ্গী করল। গড়ীর গলায় বলল, 'বেশ।'

নীবদ স্বন্ধির নিঃশ্বাস ফেলে মাথার তালু চাপড়ে তেল দিতে লাগলেন। এখনও এখানকার সব কাজ মেটেনি, আজ একবার বইতলাতেও যেতে হবে। বিদি খাতাটার একটা গতি করা যায়। যাক, সেসব তো পরের কথা, আপাতত জাঁর মেরেকে যে ফেরত পাচ্ছেন. এই ঢের। মেরে তাঁর, তবু এখানে তাঁর জাের নেই। এখানকার মাটিতে পা দিয়ে তাঁর নিজেরই ভরসা নেই, মাঝে শ্বাঝে জুতাে দিয়ে ঠোকর দিয়ে ঠাহর করতে হয়, ঠিক আছে কি

না। ইছর যেমন খুঁড়ে খুঁড়ে স্থড়ক তৈরী করে মাটির নিচে, এই শহরের মাহ্যও তেমনি গর্জ করে ফোপরা করে ফেলেছে স্বটা, এখানকার পীচ বাঁধান রাজ্যায় হাতী চলতে পারে না, নারদ এরকম একটা কথা শুনেছিলেন।

একবার গাঁরের মাটতে পা দিলে নিশ্চিস্ত। টানাটানির সংসার, ত্থাকে নিযে গোলে হয়ত আরও একটু কষ্ট হবে। হ'ক। তবু তাঁরই মেয়ে, দায়িত্ব থেমন তাঁর, দায়ও তাঁর। অতসী ঠিকই বলেছে। তথাকে নীরদ আর ফিরে আগতে দেবেন না।

নীরদ বেরিয়ে গেলেন প্রথম, খাতা বগলে নিয়ে, তার অল্প পরে গেল অতসী। শশাঙ্ক বাঞ্চারে বেরিয়েছে কোন্ ভোরে, এখনও ফেরার নাম নেই, দিদিমা রাল্লায়রে।

এই স্থযোগে সুধা বাডি থেকে বেরিয়ে পডল। ছটো বাড়ির মাঝখানে যেখানে নারকেল গাছটার শিকড, সারা দিন আবর্জনা আর ছাই জমা হর, কাক আর কুকুরে কাডাকাড়ি কবে বাসি খাবার ঠুকরে ঠুকরে খায়, সেখানে পৌছে স্থা স্তন্ডিত হয়ে দাঁডাল। অঞ্চদিন নাকে আফুল দিয়ে এক লাফে ডিঙিয়ে যেত, দম ছাডত একেবারে নৃপ্রদের দরজায় পৌছে, আজ স্থার পা সবল না।

আজই শেষ। কাল তো স্থা এখানে থাকবে না। এমন সময় সে হয়ত পাডি দিয়েছে রেলগাড়ি চডে, অনেক দুরে পৌছে গেছে। শরীরের ভিতর পচাগলা নাড়িভুঁড়ির মত এই গলি, অহরহ শুধু টকটক, তীব্র একটা গদ্ধ ছড়ায়। তবু স্থধার বমি এল না, বুক ভরে আঘাণ নিল একবার, হাত বাড়িয়ে ছুঁতে চেষ্টা করল নারকেল গাছটার শুঁড়ি। যে-শহরটাকে সে ভালবাসেনি, যে-শহরটা তাকে ভালবাসেনি, তাকেই ছেডে যেতে, কে বলবে, স্থধাব এই বুক-টনটন ব্যাণা কেন।

এতদিনের মধ্যে স্থধা প্রথম নৃপুরের মার মুখোমুখি পড়ে গেল। লাল টকটকে শাড়ি, সিন্দের। ময়ুরপাখা রঙ ব্লাউজের হাতা, মাখার ছোট ঘোমট। স্থা জড়সড় হরে গেল, নিচু ভীতৃ গলার বলল, 'নৃপুর ?' 'তৃমি বৃঝি নৃপ্রের বন্ধু ? এস, ভিতরে এস।' ডাক্তার চৌধুরীকেও অ্বধা সেদিন প্রথম দেখল।

সিঁডির পাশেই নৃপ্রদের বসবার ঘর. রোজ শ্বধা সেখানে বন্ধ দেখেছে, আজ দেখল খোলা। মাথার উপর প্রোদম একটা পাখা ঘুরছে, অর্থশ্যান ভদ্মলোকটির হাতে ইংরেজি কাগজ, মুখে চুরুট, পুরুফ্রেম চলমায় ঢাকা চোখে ক্রকুটি কৌত্হলের চেয়ে বেলি বিরক্তি। সন্দেহ নেই, ইনিই ডাক্তর চৌধুরী। সামনে ছোট্ট একটা টুলে উল আর কাঁটা। ইনি নিশ্চয় ব্নছিলেন না, তবে কে। নৃপ্বের মা-ই বৃঝি তবে। সোফায় পাশাপাশি বসে ছ্জনে গল্প করছিলেন, একজনের ছল উলবোনা, আরেকজনের ছুতো কাগজপভা, শ্বধা এসে পভাতে নৃপ্রের মা উঠে গেছেন, ডাক্তারবাব্ ঈষৎ বিরক্ত, কাগজটা নাডাচাভা করছেন।

'ওপরে যাও, নৃপুর আছে।' এই ঘরটার ঠিক উপরেরটাই নৃপুরের।

সেই ঘরে চুকতে গিয়ে স্থার আরেকটা থাকা লাগল। মেজের ওপর কান পেতে শুরে আছে নৃপ্র, স্থা যে চৌকাঠের সামনে দাঁড়িয়েছে, দের পায়নি। শীর্ণজামু, চলচ্ছজিহীন যে মেয়েটা বিছানা ছেডে উঠতে পাবে না, অহরহ শুরে শুরে সারা পৃথিবীর বিরুদ্ধে খোনা গলায় নালিশ জানায়, সে আঞ্চ কেন নিচে নেষেছে—ভার চেয়ে কী করে নেমেছে, ভেবেই স্থার বেশ অবাক লাগল।

হঠাৎ, নৃপুর বৃঝি টের পেল, ঘরে কেউ এসে দাঁড়িয়েছে। ধড়ফড করে উঠে বসল, হাঁটু গুটিয়ে পায়ের আঙ্কুল পর্যন্ত ফ্রক টেনে দিল। বিব্রত, অপ্রতিত মুখে বলল, 'এস। কতক্ষণ এসেছ ?'

'এখপুনি।'

'নিচে দিয়ে এলে ?' আসবার আর কোন পথ নেই, তবু নৃপুর জিজ্ঞাসা করদ। —'মা'ব সলে দেখা হল ? ডাক্তারটা এখনও আছে, না গেছে ?'

'আছে,' স্থৰা বলল, 'ভূমি নিচে নেমেছ বে ?'

'এমনি।' অসহার শিশুর মত ছ্-হাত বাড়িয়ে দিয়ে নৃপুর বলল, 'আমাকে

কোলে তুলে কের বিছানায় উঠিয়ে দেবে ভাই ? শরীরটা কেমন অবশ হয়ে গেছে, নড়তে পারছি না।'

ত্বংগ মনে মনে বলল, নেমেছিলে কী করে, কিছু মুখে কিছু প্রকাশ করল না, ছ-হাত দিয়ে নৃপ্রকে সন্তর্পণে তুলে ধরল। ওর কাঁধে মাথা রেখে নৃপ্র ত্বধার কান নামিয়ে আনল ওর মুখের কাছাকাছি, ফিসফিস করে বলল, মিছিমিছি নামিনি ভাই, ওদের কথা শোনা যায় কিনা পর্য করে দেখছিলুম। তুমি কিছু শুনতে পেলে ?'

স্থার হাঁটু ছটো থরথর করে কাঁপছে, নৃপুর বয়সের তুলনায় এত হালকা, তবু কপাল ঘামে ভেসে গেছে। বিছানায় এলিয়ে পড়ে নৃপুর বলল, 'এটুকুতেই হাঁপিয়ে পড়েছ ভাই, অথচ নিশীথ আমাকে—' একটা বালিশের কোণে দাঁত বসিয়ে নৃপুর দম নিল, ভারপর কথাটাকে সম্পূর্ণ করল, 'পাখির মত তুলতে পারে, বলের মত লুফতে পারে।'

হ্রধাও বসল বিছানার, জামার হাতা দিয়ে কপালের খাম মূহল।

নৃপুর বলে গেল, 'আমি যে সব কিছু টের পেয়েছি, মা কী ক্ষরে সেটা জেনে গেছে। আক্ষকাল তাই ওরা আর ওপরের ঘরে বসে না, নিচের ঘরেই ওদের আছা হযেছে। হক, আমার কী। আমার পথ ঠিকই আছে। তথু ভয়—'

নূপুর হঠাৎ থেমে গেল, নীরক্ত-নীল চোখ ছটিতে অধা আতক্ষের ছারা স্পষ্ট দেখতে পেল।

'কিসের ভর তোমার নূপুর ?' আরও কাছে সরে এদে হুধা জিজ্ঞাসা করন। 'আমি ভো ওদের পথের কাঁটা হয়ে আছি. আমাকে ওরা মেরে ফেলতে পারে। ধর, খাবারে বিষ মিশিরে, কিংবা ওবুধে,—পারে না ?'

'দূর, মা কি তা কখনো পারে !'

আভঙ্কে-হিম গলার নৃশ্র বলল, 'পারে, পারে। অমন মা সব পারে। ভালবাসার জন্তে মাহুব না পারে, এমন কাজ নেই। আমি বইরে পড়েছি।' ইঠাৎ নৃপুর যেন হিংল্ল হয়ে উঠল, ভর মুছে গেল দীল নিম্প্রভ মুখ খেকে, বলে উঠল, 'আমি পারি না? অ্যোগ পেলে আমিও পারি ওর ধাবারে বিষ্
মেশাতে। তথু নিশীপ আমাকে একবার মুখের কথা দিক।' আবার দেখতে
দেখতে নৃপুরের কণ্ঠ থেকে নির্চুরতা মিলিরে গেল, আকুল, ঝরঝর কেঁদে ফেলল।
—'কিন্তু ওরা আমার সলে এমন শক্ততা কেন করছে স্থধা, কেন আমাকে
পুরোপুরি মাহ্ম্ম হতে দিছে না। ওদের স্থথের অন্তরায় হয়েছি বলে? কিন্তু
একবার আমাকে মুখ ফুটে সব কথা কেন বলেনি মা, লুকুতে গিয়ে ঘা আরও
দগদগ করে তুলল কেন? আমি তো বাধা দিত্ম না। এখন যদি বলে—এখনও
যদি স্থবিধা পাই, ডাজনারবাবুর পা ছ'খানা ধরে বলি, আমাকে সারিয়ে দিন। যা
চান তা পেতে আমাকে চিরকাল খোঁডা করে রাখবার দরকার নেই। নিজেরা
সব কিছু পাবেন বলে আমাকে সব কিছু সাধ থেকে বঞ্চিত করবেন না। এই
ভূল চিকিৎসার লুকোচুরি ঘুচিষে দিন—দোহাই আপনার ডাজনারবাবু।'
উপুড় হয়ে নূপুব স্থারই পা ছ'খানা চেপে ধরেছে, স্থধার শরীর আড়েই
অসাড চযে উঠেছে, কিন্তু পা ছ'খানা টেনে নিতে পারছে না।

অনেকক্ষণ পর হথা নিচে নেমে এল। সিঁড়ির মুখ থেকেই পা কাঁপছিল, কী জানি আবার যদি মুখোমুখি পডে যায় নৃপুরের মার। মাঝামাঝি পর্যন্ত নেমে এসে উঁকি দিয়ে দেখল বাইরে কেউ নেই; দরজা বন্ধ, বোধ হয় ভিতর থেকে ভেজান। বাকী ধাপ কটাও স্থা চোখ বুঁজে দম বন্ধ করে নেমে এল, আর ছ'পা গেলেই সদর দরজা, তবু স্থা দাঁডিযে গেল সেখানে। এক মূহুর্ত অপেক্ষা করল, তার পর তার মনের মধ্যেই কে যেন ছি-ছি করে উঠল। এর নাম তো আডিপাতা। না বলে পরের জিনিস নেওয়া যেমন চুরি, না বলে পরের ক্ষণা শোনা তেমনি আডি।

তা ছাড়া, ওরা যদি বেরিয়ে পড়ে এখুনি, দরকা খুলেই দেখতে পাবে স্থাকে। কী করবে স্থা তথন। মাথা নিচু করেও পালাবার পথ পাবে না। তার চেয়ে এই ভাল, এখনও দরকা বন্ধ আছে, এখনও স্থা সরে পড়ক।

'अथारन माफिरत्र की कत्रह चरा ?'

চমকে ভাকিরে হুধা দেখল নিশীথ। কড়কড়ে পাতলুন, পাতলা কামিজ, মণিবন্ধে ঘড়ি।

'আপনি এখন ?'

'আমি তো ডাব্রুনার। রুগীর বাড়ি আসতে ডাব্রুনারর আবার কণ লাগে নাকি! আরেকজন ডাব্রুনারকে দেখনি, তিনি তো সিনিয়র, তবু সর্বক্রণই আছেন।'

ঠোটে আঙুল রেখে স্থা ইশারায় ভেজান দরক্ষাটা দেখিয়ে দিলে। হাতের সিগারেটটা ছুঁড়ে নিশীথ হেসে বলল, 'নেই। এখুনই ছু'জনে গঙ্যা-গাড়ি করে চলে গেছেন, টের পাণ্ডনি। উঁকি দিয়ে দেখ, এখনও গভায় ধোঁয়া আর পেটলের গন্ধ পাবে।'

'আমি বাড়ি যাব নিশীথবাবু।'

'যাবেই তো।' উদাস গলায় নিশীপ বলল, 'হে ভবেশ, হে শঙ্কর, সবারে দিয়েছ হুরু পথ। আমিও বেশি দিন পথে পথে ঘুরব না হায়। ঘর একটা পাবই, কী বল ?'

'कानि ना, পथ ছाড़्न।'

নিশীথের মুখ থেকে পরিহাসের মুখোসটা খনে পড়ল। আছত স্বরে বলল, কিন্তু আমি যে তোমার সঙ্গেই দেখা করতে এলাম স্থধা।

'মিথ্যে কথা। আপনি নৃপুরের কাছে—। আপনি নৃপুরকে ইঞ্জেকসন দিতে এসেছেন।'

পকেটে হাত দিয়ে নিশীথ সিগারেটের প্যাকেটটা খুঁজল। একটা বের দরে কী তেবে সেটা আবার রেখে দিল। বলল, 'মিছে কথা। আমি এসে-ইলাম তোমার কাছে। প্রমাণ চাও ? তুমি আজকালের মধ্যেই চলে বাবে থান থেকে, ঠিক কি না।'

চলে যাবার কথাতে স্থধার বুকের অক্তন্তল অবধি শিউরে উঠল, এই নোংরা মদ্ধকার তুর্গন্ধ শহরটাকে ত্বণাই করেছে, তবু সে কী করে অলক্ষ্যে এত আপন বি গেছে নিজেই টের পারনি। মুগ্ধ. আছের কঠে স্থধা বলল, 'ঠিক।' **"আর আসবে না ?'**

প্রশ্নটা জিজাসা করবার সময় নিশীথ অধার হাত স্পর্শ করেছিল, স্থার প্রতিশে উঠল, গাঁরে কাঁটা দিল। একবার বলে বসল, 'না।' আবার তাড়াতাছি তথরে বলল, 'ক'দিন পরেই ফিরব।'

'এবারকার মত এই শেব দেখা আমাদের ?' মাণা নিচ করে স্থা বলল, 'হাা।'

ওর হাত ছেড়ে দিয়ে নিশীধ বলল, 'এই আমার কার্ড, ত্বধা। ঠিকানা লেং আছে। যদি কখনও কোন প্রয়োজন হয়, চিঠি দিও।'

ছাড়া পাৰাব **জ্বন্ধে তথন সব কিছু কবুল** করতে পারে। বলন 'আছো।'

নিশীপ সজে সজে ওদের বাডির দরজা অবধি এল। চৌকাঠে পা দিয়ে স্থা পিছন ফিরে চাইল একবার, ভারপর নিমিষে অন্তর্হিত হয়ে গেল।

নিশীপও চলতে শুরু করেছিল। দাঁডিয়ে থেকে লক্ষ্য করলে দেখতে পেত স্থা চলে যায়নি, দরজাব আড়ালে থেকে কবজার কাঁক দিয়ে উঁকি দিয়ে দেখছে ওকেই। কোথায় যায় নিশীপ, কের নৃপ্রদের বাড়ির পথ ধরে কি না। নির্দ্দজ, ছঃসাহসী যে লোকটাকে স্থা পছন্দ করে না, যার হাত থেকে নিষ্কৃতি পেলেই বাঁচে, সেও যেন স্পর্দের রোমাঞ্চ দিয়ে সম্মোহিত করেছে স্থধাকে, আব আকর্ষ, সব স্থখ বঞ্চিত যে মেয়েটা পাশের বাড়ি দিনরাত বিছানায় পড়ে পড়ে কবায়. তাকেও স্থধার বিচিত্ত, আনাসক্ত একটা স্থথের শরিক হিসাবে হিংসা।

করলাগুঁড়ো আর আলকাতরাঢাল। সাপ-পিছল পথ এঁকেবেঁকে মিলিরে গেল, অনেক দ্বে ঘোলাজল গলা একবার দেখা দিরেই চকিতে অন্তর্ছিত, বৈছ্যতী তারে তারে ফাঁসলাগান কলকাতা ধীরে ধীরে পিছিরে পড়ছে। তব্ আকাশে বাতাসে যারা ধোঁয়ার কালিতে শহরের কলম্ব রটার সেই চিমনিশ্বলো অনেক দূর পর্যস্ত এল সলে সলে।

গাড়ির জানালায় বসে স্থধা তশ্ময় হয়ে দেখছে। নীরদ বললেন, 'চোখে কয়লার শুঁড়ো পড়বে, মুখ ফিরিয়ে ব'স।' মুখ ফেরাবে কি, সে-কথা স্থধার কানেই গেল না।

লাইনের বেড়ি পরান চাকাগুলো ছ্'পায়ে সব থেঁ থলে ছিটকে বেরিরের পড়তে চায়, পারে না, ক্ষুব্ধ রোষে দাঁতে দাঁত ঘষে, শিকলে শিকলে ঝনঝন শব্দ, কামরাটা বারে বারে ছলে যায়, হুধা কেঁপে ওঠে, তবু সরে না। এই অন্থির, অনিশ্চিত উন্মন্ততার মধ্যে তার চুপচাপ বসে থাকাই তো বিচিত্র। গুম গুম শব্দ হল একবার, গাড়ি একটা ছোট পুল পার হল বুঝি।

নীরদ আবার বললেন, 'সরে বস।' স্থা তবু জানালাটা আঁকড়ে বসে রইল।
একটু আগেও তো এমন অন্থিরতা ছিল না। শেরালদা ইন্টিসনের দমবন্ধ
ছাউনির নিচে এই গাড়িটাই কেমন নির্জীব শান্ত হয়ে দাঁড়িয়ে ছিল। কত লোকের ঠেলাঠেলি ভিড, উর্দিপড়া কুলিগুলার মাল নিয়ে ছুটোছুটি, বিদায় দেওয়া নেওয়া, ছলছল চোখ ফিরিওয়ালা, আপেল, আঙুর, গরম চা, খবরের কাগজ (কী খবর আছে আজ)। পুর্ণিমার চাঁদের মত বড় ঘড়িটার কাঁটা টক টক সরে যাছে। চলি তা হলে, এখনই, আর একটু দাঁড়াও, এখনও পাঁচ মিনিট বাকি আবার কবে দেখা হবে? পুজোয়? না ক্রিসমাসে। সে তো চের দেরি। আবার কবে দেখা হবে। জানালার পাশে বসে ব্রিয়মান আলোয় ছুধা শিয়ালদা স্টেশনটাকেই যেন মনে মনে প্রশ্ন করল।

জবাব দেবে ইণ্টিসনটার সে সময় কই। এই তো গার্ড ৰাবুকে দেখা গেল, হাতে নিশান, রেলের আরেকজন লোককে কী যেন বললেন, তার পর বাঁশী বাজালেন। ইঞ্জিন থেকে তার তীব্র, তীক্ষ প্রতিধ্বনি এল; কামরাটা ছ্লে উঠল, গাড়ি এবার চলবে।

(महे (थरक नीत्रम वनह्मन, महत्र वम।

টিনের ছাতে লটকানো পাখাটা যেন আরও জোরে জোরে ঘুরতে শুরু করল, বৈদ্যুতিক আলোগুলো দপ দপ কেঁপে উঠল, একটা কুলি ছুটছে সলে সলে, ভাগো, নেহি আউর আঠ আলি দিজিয়ে, তব্ চার—কমসে কম চার—, গিরে চিঠি দিও, দেব।

যে মৃহুর্তে ছাউনির বাইরে এল অমনি বিকট উল্লাসে শিষ দিয়ে উঠল গাড়িটা, এইবার ছাড়া পেয়েছে, উধ্বর্দ্বাস, উধাও গতি এইবার।

ধোঁয়ায় ধোঁয়ায় কামরাটা কঠিন হয়ে গেল, অধা সরে বস, নীরদ আবার বললেন।

একটা অন্ধ গান শুরু করেছিল, সে-গান কেউ শুনল কেউ শুনল না, কেউ পয়সা দিল, কেউ দিল না। সেই অবসরে কলকাতা মুছে গেল একেবারে।

কিশোরের ওর্গপ্রান্তে ক্ষীণ রেখার মত লাইনের ছ'ধারে শ্যামচিছ কুটছে একটু একটু করে, পানা পুকুর একটি ছটি, কাপড় কাচা ভুলে গিয়ে ধোবার ক'টি ছেলে গাড়িটার দিকে নির্নিমেষ চেরে আছে। টেলিগ্রাক্ষের খুঁটি ছেড়ে একটা মাছরাঙা জলে বাঁপিয়ে পড়ল, গাড়িটাও বাঁপিয়ে পড়বে নাকি পিছনে পিছনে, বাধা পেল, আবার শোনা গেল দাঁতে দাঁতে রুষ্ঠ ঠোকাঠুকি, নিকলে শিকলে ঝনঝন, কামরা ছলে উঠল। অনেকক্ষণ পরে ক্ষথা বৃঝি টের পেল এই দোলাদিরও একটা ছক্ষ আছে, অন্থিরতাও নিয়ম মেনে চলে। এক ছুই তিন চার, এক ছুই তিন চার, ডাইনে বাঁয়ে, ডাইনে বাঁয়ে। এক ছুই…এক ছুই…

খুম তেঙে দেখল বেলা গড়িয়ে এসেছে, পড়স্ত স্থের আলো জানালা দিয়ে নোজাইজি ওর মুখে এসেছে। বাইরে সেই এক দৃশ্য, মাঠের পর মাঠ, মাঠের শেবে বন, মাঝে মাঝে বিল, কাঁটা ঝোপ, খেজুর-বাবলা গাছ। সকালে ভাল লাগছিল, এ বেলা হুখা বিরক্ত হয়ে উঠল। স্থান হয়নি, ক্ষ্ম চুলগুলো বাতাসে উড়ছে, মুখটা কেমন খাম-চিটচিটে, জামা-কাপড় গুঁড়ো গুঁড়ো কালিতে ভরে গেছে। নীরদকে সুধা জিজ্ঞাসা করল, 'আর কত দেরি বাবা।'

নীরদ চুলতে শুরু করেছিলেন, সচকিত হয়ে তাকালেন বাইরে। টেলি-গ্রাফের খুঁটিতে মাইলের অঙ্ক পড়লেন। 'তাই তো আর বেশি বাকী নেই রে। একশো চল্লিশ মাইল চলছে, আর খানিকটা গেলেই পৌছে যাব। একটা মোটে স্টেশন আছে মাঝখানে।'

একশো চল্লিশ মাইল! স্থধা সংখ্যাটা মনে মনে অহুভব করতে চেষ্টা করল। তার যত বয়স তাকে যদি মাসের হিসাবে ফেলা যায়, তারপর টেনে নিয়ে যাওয়া যায় এই সমাস্তর ছটে লাইনের উপর দিয়ে, তবে হয়ত এই দ্রত্বের একটা কিনারা পাওয়া যাবে। এত পিছনে ফেলে এসেছে কলকাতাকে, মাত্র এই ক' ঘণ্টায়? ভাবতেও অবাক লাগল। এই তো, একুণি ছিল সেই নিরাকাশ কদ্ধখাস শহরটায়, য়য় দেহে প্রস্কৃট নীল শিরার মত যার সারা গায়ে সয় য়য় গলি, তার একটা গলির এপারে থাকে থিটথিটে মা নিয়ে তয়ণী এক মান্টারনী, ওপারে অহরছ বিছানায় ভয়ে কামনাত্র, পয়্ল একটা মেয়ে ছটকট করে। পরিপূর্ণ হয়ে বেঁচে থাকার লালসা তার, কিন্তু শক্তি নেই, জীবনের পাত্রে চ্যুক্ দিতে পারেনি, লোলুপ জিহ্বা দিয়ে পেয়ালার চারপাশ ভয়ু লেছন করছে। তার শরীরের অর্থেকটা জর্জর করে রেথেছে মা আর প্রৌঢ় এক ডাক্ডার মিলে, তার মনটাকে লুক্ করেছে ছোকরা এক ডাক্ডার, বিকৃত, বিচিত্র স্থের স্পর্শ দিয়ে।

ছায়াছবির মত অধার মনে ভেনে উঠল ছবি, একটার পর একটা, অসংলয়, তবু স্পষ্ট। মাধার নিচে বালিশের স্তুপ, আধশোয়া নূপুর, বুক অবধি চাদরে ঢাকা, ছ'পাশে বই ছড়ান, আলমারীতে থাকে থাকে সাজান পুতুল, পরম আঠাহে নৃপুর সেগুলো ধরতে গেল, পরমুহুর্তে কী গভীর বিরাগে ফেলে দিল সব। ছড়িরে দিল বই, পুত্ল ভাঙল, ক্ষোভে রোবে দ্বণায় নৃপুর অক্ষুট গলায় বলে উঠল, রক্ত নেই, মাংস নেই, এ-নিয়ে কী করব। রক্ত। মাংস। ধীরে বীরে নৃপুর শব্দ ছটি উচ্চারণ করল, প্রতি অক্ষরে যতি দিয়ে দিয়ে। তারপর ছ'হাতে মুখ ঢেকে ঝরঝর কেঁদে ফেলল।

সেই ছ'হাত নৃপ্র সরাল যখন, অধা দেখতে পেল নৃপ্রের মাকে। দরজা ভেজান, মাধার উপর বনবন পাখা, ডাক্তার চৌধুরী, ফিসফিস গল্প। ডাক্তার চৌধুরীকেও দেখল স্থা, ভিজে গলি, আধ-অদ্ধকার, টিপ টিপ বৃষ্টি, এক হাত ক্টিয়ারিংয়ে, আর এক হাত-না, নৃপুরের মা সে-গাড়িতে ছিল কিনা স্থার ভाল মনে নেই। মিছিলের মত সবাই এল একে একে, নিশীপ, চকোলেটের বাক্স, ইঞ্জেকসনের সিরিঞ্জ। জাহাজের মাস্তলের আলো, ভূতুড়ে কেলা, রাভ এক প্রহর, পাশে নিঃশব্দ ফুলমাসি। আর, প্রায় সঙ্গে সঙ্গে ভেসে উঠল হাসপাতালের একটা ছবি, সারি সারি বেড, ধবধবে চাদর, কড়া ওষুধের ঝিম-ধরান গন্ধ, নীৰু ৰামা। কী রোগা হয়ে গেছে নীৰু মামা, হাসতে গেলে গালের গর্ড ছটিই গভীর হয় আর একটু, চোখের কোনের কালি আরও স্পষ্ট করে ধরা পরে, তবু নীলু মামা হাসল, লচ্ছিত, ত্রস্ত, মৃত্যুতয়বিবর্ণ। হাত ছটি প্রসারিত করে বলল, Out damned spot, out I say,...all the perfumes of Arabia—ভার পরেরটুকু ভোমার মনে আছে, অভসী ? কোণার ছিলেন चारिष्ठा मञ्जूभगात, नामत्न এमে नर किছু चाड़ान करत माड़ालन। পৌর বর্ণ, দীর্ঘ দেহ, সর্বশুক্র। মুখে শিশু হাসি কিছু সেই হাসির শুত্র উদ্ভ-রীয়ের প্রান্তে কুরভার আঁকাবাঁকা কাল পাড়। সব শেষে এলেন নীরদ, মরলা কামিজ, হাঁটু অবধি ধুলো, কিছ সছোচ নেই, ফুলমাসি বা ছোটমামার শ্লেষে জক্ষেপ নেই. অধীর, তীত্র, গভীর বিখাসে বলে উঠলেন, তোমরা ভাল বলছ শহরকে ? ভালবেসে কেউ এখানে আসে না, আসে খাবারের লোভে, বেঁচে থাকার ডাড়ার। কুকুর আন্তাকুড়ে মুখ দেয় দেখনি ? এও, তেমনি।

ধীরে ধীরে গাড়ির গতি মন্দ হরে এল, দোলানি কমল, ভারপর হঠাৎ একটা ঝাঁকুনি দিয়ে ট্রেন একেবারে থামল।

नीतन वनत्नन 'আइ ऋश, अशान नामि।'

ভোরংটা কাঁথে নিয়েছেন নীরদ, বিছানা বগলে। নিচে নেমে স্থা বলল 'একটা কুলি নিলে হত না বাবা ?'

নীরদ হেসে উঠলেস।—'ভূই একেবারে শহরে হয়ে গেছিস হ্রধা, এটুকু তো মোটে পথ। কুলি নিয়ে করব কী। অন্ধকার হয়ে এসেছে, ভূই শুধু সাবধানে আমার পিছে পিছে আয়।'

স্টেশনটা হল সদর। এখানে ইস্কুল, কাচারী, গঞ্জ। স্থধাদের গ্রাম আরও কোশ ছই। সন্ধ্যা হয়নি, তবু চারদিক এরই মধ্যে তাক হয়ে এসেছে। যাত্রী বলতে স্থধারা ছ'জনেই। যার হাতে নীরদ টিকিট দিলেন সে নমস্কার করে বলল, 'আজ ফিরলেন ? খবর সব ভাল ?'

নীরদের ছ'হাত জ্ঞোড়া, প্রতিনমস্কার করতে পারলেন না, মাধাটা নোয়ালেন একবার। বললে, 'ভাল। আপনাদের ?'

लाकि वनल, 'हरन यास्ट ।'

এ-আলাপের কোন উদ্দেশ্ত নেই, না খবর দেওয়া, না নেওয়া, তবু গ্রামাঞ্চলের রীতি এই । দেখা হলে মুখ ফেরান পাশ কাটান নেই, কথা থাকুক বা না থাকুক, একটু দাঁড়িয়ে যাবেই, ছ্'চার কথা হবেই। শহরে মামুষ হলে উধু চোখে হেসে কাজ সারত।

ছাউনির বাইরে একটা লোক নীরদকে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করল। নীরদ লেলেন, 'কে, বিপিন ? এখানে ?'

লম্বাব বি লোকটার, পাঞ্জাবীর বোতাম বাঁ ধারে। হাত বাড়িয়ে বললে, দিন, আমাকে দিন।'

নীরদ কুলি করতে রাজী হননি, কিন্তু এই লোকটার হাতে অনায়াসে বিহাদা বাজ্য সমর্পণ করলেন।

বিপিন যেতে যেতে বলল, 'এখানে গানের বায়না নিয়ে এসেছি বে।

বাজারে কী মন্ত তেরপঙ্গ পড়েছে, একবার দেখে আসবেন স্থার। ছ'ট ডে-লাইট ভাড়া করেছে।'

नीतरात्र कार्थत मिन कुक रख छेठन। वन की छो। ?

স্টেশনের বাইরে একটা মিঠাইয়ের দোকানে গিয়ে ওরা বসল। নীক স্থাকে বললেন, 'একটু খেয়ে নে। তারপবে বিপিন, সব খবর বল। আমাবে বাদ দিয়েই তবে তোমরা বাষনা নিলে ?'

বিপিন জিভ কেটে বলল, 'ছি ছি। হঠাৎ পাওয়া গেল। স্মাপনার জন্তে বাবু তো কলকাতা তাব করে দেবার কথাও ভেবেছিলেন। কিন্তু ঠিকান জানা নেই—'

তার করে দেবার কথা উঠেছিল, এতেই নীরদ খুশী। আর জেরা কবলে না। বললেন, 'কী. কী পালা করবে বল।'

পদ্মপাতার ক'রে মিন্টি দিয়ে গেল একটা লোক, স্থা ঘাড় ভঁজে খেতে লাগল। একটু একটু করে ভাঙে, খায়, এদিক ওদিক চায়। বাবার সলে বে লোকটা গল্প করছে, সে একসলেই ছটো মিষ্টি মূখে পুরে দিল, ঢক ঢক জল থেয়ে নিল এক শ্লাস। দেখাদেখি নীরদও তাই করলেন।

পারল না শুধু অধা। স্থলমাসিদের বাডি এত তাডাতাড়ি কেউ খার না, ধীরে ধীরে গ্রাস তোলা নিয়ম। একটু খাবে, একটু পাতে পড়ে থাকবে, তাব নাম খাওরা।

তা ছাড়া রুচিও বিগড়ে গেছে। একটু দ্রেই একটা গনগনে বড উহন, একটা লোক কডার কী জ্বাল দিছে, তার সর্বালে দরদর ঘাম, কোমবে জড়ান গামছার নামমাত্র হাত মুছে আরও ছটো করে মিষ্টি দিয়ে গেল ওদেব পাতে।

মুধা হাত গুটিয়ে বলে রইল।

विभिन वनन, 'की इन थुकि ?'

স্থা জবাব দিল না। নীরদ লক্ষিতকণ্ঠে বললেন, 'মেরে আমার খুঁতখুঁতে । ভাড়াভাড়ি থেরে নে স্থা, বাড়ি বেতে রাত হয়ে যাবে।' ওদের গ্রাম আরও ছুই ক্রোশ।

বিপিন একটু পরে নমস্কার করে বিদায় নিল। নীরদ গরুর গাড়ির ছইয়ের ভিতরে চুকেই টান টান হয়ে শুরে পড়লেন, চোথ ছটি সঙ্গে সঙ্গে আধবোঁজা হয়ে গেল। শুনশুন গান শুরু করে দিলেন।

গাড়োয়ান চেনা, সে গরুর লেজে বার ছুই মোচড় দিলে, পাচন বাড়ি দিয়ে অনিচ্ছুক পশু ছুটোকে তাড়া দিলে, গ্রাম্য মেঠো পথে চাকা গড়াতে শুরু করল।

রামচন্দ্র, সে রাম্ভা কি রাম্ভা। এখানে খানা ওখানে খন্দ। স্থার চোখেও চুবুনি এসেছিল, সে মাঝে মাঝে চমকে উঠতে লাগল। নীরদের জক্ষেপ নেই, কাঁকা মাঠ পেয়ে তিনি গলাটাকে একেবারে বে-রাশ করে দিলেন।

গাড়োয়ান মাঝে মাঝে জিভ দিয়ে চুক চুক একটা শব্দ করে, সে ভাষা শুধু পশু ছটোরই বোধ্য, মাঝে মাঝে বলে, 'আহা-হা। গলাটা আরেকটু ছেড়ে দেন কস্তা। কী মিঠে গলা, আহা-হা।'

সমঝদার পেয়ে নীরদ উচ্ছুসিত হয়ে উঠলেন।

ত্ব'ধারে ঢলাচল কাঁচা অঞ্চের লাবণি সবুজ ক্ষেত, ত্ব্বটসটসে শীব, এবার ফসল ভাল হবে। গান হঠাৎ পামিয়ে নীরদ বললেন, 'এবার ফসল ভাল হবে, না রে ?' গাডোয়ান বললে, 'ধান তো ভালই উঠেছে কন্তা, রবিও মন্দ হবে না।' পথে একটা গ্রাম পড়ল, কাঁসি আর শাঁধ বাজিয়ে পুজো হচ্ছে কোধায়, নীরদ বললেন, 'আজ পুর্ণিমা, নারে ?'

গাড়োয়ান বললে, 'এজে। কত বড় চাঁদ উঠেছে দেখছেন না।'

'রসকদমের মত, না ?' নীরদ নিজের উপমার নিজেই হাসলেন, উৎসাহের ঝোঁকে বললেন, 'ভূই খুকিকে নিয়ে এগো দিকিনি, আমি পালে পালে হেঁটে যাব।' গাড়োয়ান হাঁ হাঁ করে উঠল। 'অমন কাজও করবেন না আজ্ঞে। জায়গাটা ভাল নয়।'

'ভাল নয় কি রে। আমার পাশের গাঁ, আমি চিনিনে ? কী আছে এখানে, ভূত না প্রেত।'

পাচন বাড়িটাই কপালে ঠেকিয়ে গাড়োয়ান বললে, 'তাঁরাও আছেন,

বিশেষ সামনের ওই পঞ্চবটীতলায়। কিন্তু সেকণা বলিনি। এখানে পরন্ত একটা লোককে কেটেছিল।

'কেটেছিল, বলিস কি রে। দা দিয়ে ? ভাকাত ।'

'আজ্ঞে না। পায়ের কাছে কুটুল করে, রাতে নাম নেবো না, লতা। লোকটা একেবারে নীলবর্ণ হয়ে গিয়েছিল।'

'ফু: ওসবে আমার ভর নেই। তুই আমাকে একটা ছোট লাঠি দৈ, আমি ঠক ঠক করে ঠিক এগিযে যাব।'

গাড়োয়ান সেকথা গুনল না, গ্রামের সীমানায় ভাল রান্তা পেরেছিল, জোরে গরু ছটোকে হাঁকিয়ে দিল। চাকার মধ্যে লাঠিটাকে গলিয়ে দিয়ে মাঝে মাঝে শব্দ তুলতে লাগল, ফর্-র্-র ।

পঞ্চবটীতলা ছাডিয়ে গেল, মজে যাওয়া একটা পুকুর পাড়ে বট-অশ্বথআমলকী গাছের পাতায় পাতায় অন্ধকার একটা এলাকা, দিনের বেলা গাছের
ভঁড়িতে সিঁছুরের দাগ দেখা যায়, রাতে ডালে ডালে কাক শকুনের বাসা থেকে
নানা শব্দ ৬ঠে, লভায় লভায় জটিল কাঁস, কোটরে কোটরে ছমছমে অন্ধকারেব
প্র্রিজ। এই পঞ্চবটীতলা, প্রচলিত বিশ্বাস, সংস্কার, ভয়ের শেষ পরিখা, কিন্তু
এখনও বড মজবুত ঘাঁটি।

বিলু, পীতু, মিতুরা সব ঘুমিয়ে পডেছিল, স্থারা যথন গিয়ে পৌছল, তখন একমাত্র মল্লিকা জেগে।

ওদের সাড়া পেরে মল্লিকা হারিকেনটা জ্ঞালল, চিনতে পেরেছে, তবু দরজার আড়াল থেকে উৎকণ্ডিত প্রশ্ন করল. 'কে ?'

নীরদ বললেন, 'দরজা খোল, আমি।'

দরজা খুলে মল্লিকা এক পাশে সরে দাঁড়াল, নীরদ বলপেন, 'ভ্রথাকেও নিয়ে এসেছি।'

প্রণাম করবে বলে সুধা মাধা নোয়াল, মল্লিকা নিস্তেজ গলার বলল, 'ভিতরে আর ।'

একটা ঘটি নিয়ে নীরদ কলতলার হাত মুখ খুতে চলে গেলেন, মলিকা তখনও-চূপ, একটু দ্র থেকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখছে মেয়েকে। মাথার বেশ একটু ঢ্যাঙা, আয়ত রক্ষ চোখ ঘটি ঘিরে কালি, এই মেয়েটিকেই কি মলিকা নাত্র ক'মাস আগে অভসীর হাতে তুলে দিয়েছিল ? সেই বটে, তবু সে নয়, এক হয়েও এ যেন একটু আলাদা। এ-ম্থাকে মল্লিকা চেনে না, একাত্ত গাপন, তবু পর, নাড়ীর সম্পর্ক, তবু কাছে টেনে নিতে কোথায় যেন লজ্জা। গড় হবার লক্ষণ স্থধার শরীরে এখনও কুঁড়িমাত্র, তবু চোথের দৃষ্টিতে কী পরিণত প্রশান্তি, মণি ছটো কোতৃক-কোতৃহলে দীগু। মল্লিকা কেমন সম্ভূচিত হয়ে গেল, সে যেমন করে দেখছে স্থাকে, স্থাও তেমন করে, ওর নতুন পাওয়া গব-বুঝি চোখ ঘটি দিয়ে চিরে-ছিঁড়ে দেখছে না তো মল্লিকাকে ?

নীরদ ফিরে এসে ঘটিটা প্রধার হাতে বাড়িয়ে দিলেন, 'যা হাতমুখ ধূয়ে আর ।' প্রধা নীরবে হাত বাড়িয়ে ঘটিটা নিল, বারান্দায় পা দিতে দিতেই শুনতে পেল নীরদ গান ধরেছেন, বহুদিন পরে হইব আবার আপন কুটিরবাসী। দখিব বিরহ-বিধুর আননে মিলনমধুর হাসি॥

মল্লিকা চাপা গলায় বলল, 'থাম। মেয়ে বাইরে, তোমার লজ্জা করে না ?'

'করে, করে।' মল্লিকা অসহিষ্ণু কর্প্তে বলে উঠল, 'আমার এই অবস্থা। ^{১কে} নিয়ে না এলেই ভাল করতে।'

নীরদ বললেন, 'এই অবস্থা বলেই তো নিয়ে এলাম। তোমার অস্থবিধে । ছিল।'

'আমার অস্কবিধে!' মল্লিকা বিষণ্ণ হাসল, 'সে কভই থেন ভাবছ তুমি। এখানে এতগুলো আছে, তাদেরই খেতে পরতে দিতে পারি না, মেয়েটা স্থথে ছল, ওকে আবার এর মধ্যে কেন টেনে আনলে তুমি।'

নীরদ চট করে কোন জবাব দিতে পারদেন না। থানিক পরে প্রস**ল বদল** ^{হরে} বললেন, 'এ-কদিন ভোমার কোন অস্কবিধা হয়নি ভো ?'

'থাক। আমার ভাবনা ভো তোমার কত!'

আহত গলার নীরদ বললেন, 'কেন মল্লিকা, আমি তো মেজ কর্ডাকে ব্রে গিরেছিলাম। তিনি লোক পাঠিয়ে খোঁজ খবর নেননি ?'

বিচিত্র ভঙ্গীতে হাসল মল্লিকা।—'নিয়েছিলেন। লোক পাঠিয়ে খবর নেকে কেন। তিনি তিন দিন নিজেই এসেছিলেন।'

'তিন দিন এসেছিলেন, মেজ চৌধুরী নিজে ?' নীরদ এত অবাক হলেন ে শুনগুন করতেও ভূলে গেলেন। আবার কী জিজাসা করতে যাবেন, কিন্তু ঠিং তথনই স্থা বারান্দায় দাঁড়িয়ে দরজার আড়াল থেকে বলল, 'আমাকে একট জামা ছুঁড়ে দাও তো মা, গাড়ির এগুলো বদলে ফেলি।' কাক সকালে স্থার খুম ভেঙেছে। চাঁদ ছুবেছে, রোদ ওঠেনি, শিশির-জ্যোৎস্মা উঠোনের শিউলি গাছের পাতায়, মাঝে মাঝে কনকনে হিম হাওয়া।

মিটমিট চোখে স্থধা চারদিকে চেরেছে। ঘরের কোণে কমিয়ে রাখা ধাডস্ততেল হারিকেনটা কখন নিবে গেছে, সব কিছু অম্বচ্ছ, ফিকে ফিকে, কিছ চোখে পড়ছে ঠিক।

ওদিকটাতে জানালার ঠিক নিচেই তক্তাপোশে নীরদ শুয়েছেন, গেঞ্জিটাকেই বৃদ্ধি মাঝরাতে খুলে বালিশের মত করে নিয়েছিলেন, মাথাটা কথন সরে গেছে, স্বধা ক্ষীণ একটি ঘর্ষর শুধু শুনছে।

ওদিকে ঢালা বিছানায় নীলু, মিতু, পীতু, বিশ্বরা। এর পা ওর গলায়, ঠিক খাসনালীর ওপরে, ওর হাতে এর নাক ঢাপা পড়ে গেছে, কেউ বা প্রাণপণে জড়িয়ে ধরেছে আর একজনকে। তবু কিন্তু কাক্সর খুমের ব্যাঘাত হয়নি। সধা এখান থেকেই কয়েকটি নিয়মিত খাস-প্রখাসের শব্দ শুনছে।

পীতৃর সব চেয়ে বেশি জায়গা চাই। ছটফট করতে করতে কথন সে সরে গেছে বিছানা থেকে, একটা পা তব্জাপোশ থেকে ঝুলছে। মিতৃ হঠাৎ খুক খুক করে কেশে উঠল, খুমের ঘোরেই কেঁদে উঠল নীলু। মা পাশ ফিরে তাকে কোলে টেনে নিলেন।

আন্তে আন্তে মা নীকুকে চাপড়াতে শুরু করেছেন, নীকু থামে না, ছুর্বোধ্য অভিমানে ঠোঁট ছুটি থরথর, চোথের পাতা কিন্তু তথনও বন্ধ, মাঝে মাঝে ফুঁপিয়ে ওঠে, মা আরও ঘন ঘন চাপড়ান, নীকু অন্থির, অন্ধপ্রার, অভ্যন্ত হাতে ব্কের আঁচল সরিয়ে তার সান্ধনার উৎসটি খোঁজে।

মার ঠিক কোল খেঁবে একদিকটাতে গুরেছে মুধা। প্রথমে চারনি, আপন্থি

করেছে, কেমন যেন লক্ষা-সক্ষা। মা ছাড়েননি।—'কভদিন পরে এলি, কতদিন দেখিনি। ভোর সঙ্গে আমার কথাও আছে।'

বিছানার তরে তরে তথা কতক্ষণ প্রতীক্ষা করল, কিন্তু মার কাজ আর সুরোর না। নীরদ এই দীর্ঘ ট্রেনজার্নির পরও মাত্রর বিছিয়ে বসেছে, নিজেব লেখা থাতা নিজেই পডছে তন্মর হয়ে। কলকাতার খাতাখানি সর্বক্ষণ তাব সজে সজে পুরেছে, কিন্তু খুলে বসবার ভ্যোগ হয়নি, কাজের চাপ, পরিসর কম, লোকের ভিড়। মাঝে মাঝে শুধু ছুঁয়ে দেখেছে, কেউ যখন কাছে নেই, গোপনে বোঁচকা খুলেছে।

একবারটি দেখা শুধু, একবার ছোঁয়া। তার বেশি না। কারও পায়েব শব্দ পেতেই ফের বন্ধ কবেছে পুঁটুলী। কেউ যেন না দেখে, কেউ যেন টেব না পায়।

বিষের পরে প্রথম প্রথম, কলকাতার শ্বন্তরবাডিতেও এই রকম অস্থবিং হত। তথন অহরহ রূপ লাগি আঁথি ঝুরে, স্পর্শকৃষিত আঙ্গুল, তপ্ত ওষ্ঠ ফুরিত একটি অধর খোঁজে; ছাতের কার্নিসে নিঃসঙ্গ একটি পারাবতের পরিপূর্ণ আতুর কণ্ঠ, চোথে ভাসে প্রস্তুল, নিবিড বাহুপাশ, ঘন-নিশ্বাসিত মুখ, রোমাঞ্চিত ছক।

কিন্ত মল্লিকাকে পাওয়া যেত না। আড়ালে শোনা যেত তার হাসি, অতসীকে কী যেন একটা মজার কথা বলছে, দেখা যেত ক্রত-ত্রন্ত ছুটি ভিজে পা স্থানঘর থেকে বেরিয়ে এল বৃঝি; কখনও কবাটের আডাল থেকে উঁকি দিত কালো-কোমল ছুটি চোখ; কিন্ত ধরা দিত না।

শুধু একদিন নীরদ ধরে ফেলেছিল। কোটোর বন্দী মৌমাছির মত সে কী কাঁপুনি। কাঁচপোকার পাখা কেটে মেয়েরা ংমন ছেড়ে দেয়, নীরদও তেমনি চুলের কাঁটা তুলে বোঁপা খুলে ছেড়ে দিরেছিল।

চেউত্তের চেউরে নৌকা যেমন অনেক দুর সরে যার, পালটুকু শুধু অস্পষ্ট চোথে পড়ে, সেই বিহ্বল দিনগুলি তেমনি অনেক যোজন উজ্ঞানে চলে গেছে, এখন শুধু শুভিরভি। তথ্য ধাড়ুপাত্র বীরে ধীরে জুড়িরে আনে, রূপগদ্ধস্পর্ণ-মোহও তেমনি ছুড়িরেছে, ফেন-উন্তাল ছ্য়ণ্ডন্ত বাসনার ওপর এখন একটি শাস্ত গর।

হুধা, পীতু, নীলুরা একে একে এল, প্রিয়তমা জননী হল, কামনার কয়লা হল হীরে, নীরদ সেই রূপান্তর দর্শকের মত প্রত্যক্ষ করেছে। সে অহুভূতিও কম বিচিত্র নয়। দেহের দেয়ালে দেয়ালে ঘা খেরে খেরে এতদিন ফিরেছে অন্ধ, বলী হুখ-পাখি, সে যেন হঠাৎ ছাড়া পেয়েছে নীল নির্মল আকাশে, হিম হাওয়ায়, রেশম-জাল কুয়াশায়, আলোর কণিকায়, ঘাসের ডগার রোদশিপির হাসিতে। সেই অপর্যাপ্ত, অসন্থ, অন্থিরকে সে ধরে রাখতে চেয়েছে তার গানে, কথায়, বিনিম্ব রাত্রির রচনায়। যাদের সে দেখেনি, চেনে না, বস্তর্রূপে যারা নেই সেই লোক গাথার, প্রাণের, প্রবাদের অধরা রূপকুমারীরা স্বপ্নে তার কাছে সত্য হয়ে উঠেছে। মনোমঞ্চে নিত্য ভাদের নৃত্যপর মঞ্জীর, পায়ের নিচে আর্দ্র মাটি; তার ভূমা, তার ভূমি।

কলকাতার যে তিনটি দিন ছিল, তথন এই অমুভূতি মিথ্যে হয়ে গিয়েছিল। ইতিহাসের বর্মপরা রাজপুতানীর মত শহরের বুক শানবাঁধান, দেহে কিম্বা মনে কোমলতা কোথাও নেই। সেই ক্লপকুমারীদের নূপুর বোবা হয়ে গিয়েছিল, নীরদ সব ইন্দ্রিয় একাগ্র করেও তাদের আভাস-মাত্র পায়নি।

তারা সব ফিরে এসেছে এতদিনে, অনাড়ম্বর এই ঘরটিতে স্তিমিত দীপ ঘিরে কাল চুলের ঢল নেমেছে। খোলা খাতাখানির পাতা আপনা থেকেই উর্ণ্টে ^{বাছে}, একের পর এক, নীরদ পড়ছে না, কম্পিত আঙুলে স্পর্শ করছে।

শস্প, প্রসারিত পুঁথির পাতার হাত বোলান, এও বুঝি একরকমের ইন্দ্রিয়-ছপ্তি। প্রথম যৌবনের সেই অধীর-ক্লখির দিনগুলির কথা মনে পড়ল, লবণাক্ত একটি বিশ্বত স্থাদ আবার যেন ফিরে পেল ওঠপুটে। ঘন-নিঃখাসিত মুখ, খনাবৃত গ্রীবা, বক্ষতট, মাংসল বাহুসন্ধি। নিসাক্ষী বাসরে কুঠাককীকিত মিল্লকার থরথর দেহ স্পর্শ করে এমনি রোমাঞ্চই হয়েছিল।

সে-মুখ বেমন সত্য ছিল, আজকের এই মুখও তেমনি। কিমা বুঝি ছুই-ই ^{এক}, তথু বেশ বদল করে এসেছে। যা ছিল প্রসন্ন সকাল, তাই বিষয় বিকেল

হরেছে। বাইরের রঙ-ক্লপের মত অন্তরও বদলার, সেই সলে অথের সংজ্ঞাও চরমের অধীরতা পরমের শান্তিতে সম্পূর্ণ হয় ওঠে।

আবার সেথানেও শেষ নয়। প্রৌঢ় সন্ধ্যার শান্তির পর ন্তন্ধ রাজি, কিছ আবার তো আছে আরক্ত সকাল। সেই সকালে নীরদ থাকবে না, কিছ লোভ, ক্ষোভ, ব্যাকুলতা আবার সত্য হয়ে উঠবে, কামনার কোরক শতদল হয়ে ফুটবে হ্মা, পীতৃ, নীলুদের অন্তরে, সে-পাপড়িও আবার একদিন একটির পর একটি ঝরে যাবে। ভৃষ্ণা-ভৃপ্তি-বিভৃষ্ণা, বাসনা আর বৈরাগ্যের বৃত্ত নিরবধি কাল ধরে আবর্তিত হবে।

একবার নীরদের লোভ হল, অধাকে ডেকে শোনায় একটু। ফিরে তাকাল, কিছ অধা সুমিয়ে পড়েছে। তাক হয়ে বসে রইল পুঁপি সমুখে রেখে, পাতার পর পাতা উল্টে গেল হাওয়ায়, শেবে মল্লিকা এক সময় এসে ফুঁ দিয়ে বাতি নিবিয়ে দিল।

ত্থার যথন খুম ভাঙল, তথন মল্লিকা ফিরে এসেছে নিজের বিছানায়, চোখের পাতায় গাঢ় খুম, অবিক্সন্ত বেশ, আন্ত ছটি ঠোঁট অল্প একটু ফাঁক হয়ে আছে। ছোট ছ'থানি হাত বাড়িয়ে মাকে জড়িয়ে ধরল অধা, কণ্ঠার কাছটা ঘামে ভেজা, চিবুকের কৃঞ্চনে একটু-বা বয়সের ছাপ; শিথিল, রেখান্ধিত একটি তলপেট স্পর্শ করে অধা আর একটি অসহিষ্ণু প্রাণের স্পন্দন অমৃতব করল।

তারপর, একেবারে ভোরে বুঝি ছথা আবার ঘুমিয়ে পড়েছিল। জেগে দেখল রোদে ঘর ভরে গেছে, বিছানা খালি। উঠে বাইরে এল।

রান্নাঘরে কী যেন ভাজা হচ্ছে, মল্লিকাকে ঘিরে বসেছে পীতৃ-মিতৃ-নীলুরা। স্থধা শুনতে পেল পীতৃ বলছে, 'আমরা পরটা খাব তো মা ?'

মল্লিকা বলল, 'না। জোমরা আজও মুড়ি খাও, লক্ষীটি। দিদি এতদিন পরে এমেছে, ওকে শুধু ছু'ধানা ভেজে দিছি।'

नीन् ठो९कांत करत डिठेन, यांहिए नाथि त्यात वनन, 'कक्ता हरव ना ।'

মিতু নাকি-ছরে ককিরে ককিরে বলল, 'আমরা রোজ রোজ বাসি মুড়ি চিবোব, আর দিদি বুঝি শহর থেকে এসেছে বলে—'

মলিকা বলল, 'রোজ কেন। আজ একদিন শুধু। এতদিন পরে এসেছে।' পা ছাড়িয়ে কাঁদতে বসল মিতু। মানকা গরম খ্রিটা দিয়েই তার পিঠে পর পর স্থ' ঘা বসিয়ে দিল, চেঁচিয়ে বলল,—

'বেরো, বেরো শিগ্ গির এখান থেকে, নইলে তোকে মেরেই শেষ করব।'
মিতৃ উঠল না, গড়াগড়ি খেতে থাকল রান্নাঘরের মাটতে। পীতৃ গম্ভীরমুখে উঠে বাইরে এল।

সেখানে চুপচাপ, চোরের মত দাঁড়িয়েছিল স্থা। কাল রাত্রে দেখা হয়নি, ছই বোন এই প্রথম চোখ ভুলে পরস্পরের দিকে তাকাল।

অধা হাসতে গেল, পারল না, সহজ্বভাবে এগিয়ে গিয়ে ধরতে পারল না পীতৃর হাত। এত ভাব ছিল ছ্'ব্লনে, অধচ এখন মনে হচ্ছে কোন কালের চেনা মাত্র, স্বধা এদের কেউ না।

রান্নাঘরে মল্লিকা আবার পরটা ভাজতে শুরু করেছে, তখন থেকে অপলক চেয়ে আছে পীতু । অংশ মাথা নিচু করল। পীতুর চোথের ভাষা পড়তে তার ভূল হয়নি। ছির-নিচুর দৃষ্টিতে ম্বণার শুকনো আবীর ছড়িয়ে পীতু নীরবে বলছ, 'বেশ তো দ্রে চলে গিয়েছিলি, আবার কেন আমাদের খাবারে ভাগ নিতে এলি। কেন এলি, কেন ফিরে এলি।'

অপরাধীর মত তথা মাথা নিচু করেই রইল।

সেই অপরাধ-বোধ তথা মার সঙ্গে কথা বলতে গিয়েও বোধ করেছে। কেমন একটা আড়ন্টতা, ভয়-ভয় ভাব। মার চোধে চোধ রেথে কথা বলতে সাহস পায় না, পলক পড়ে, মাথা আপনা থেকেই নিচু হয়ে আসে। ধন ত্থার জামায় মুখে অজঅ কালির ছিটে লেগেছে, মা তীক্ষ চোধে দেখছেন খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে, তাঁর মুখের রেথায় অহ্চচারিত একটি ভৎ সনা: কোথা থেকে এত কালি লাগালি বল।

নিজের মনের দিকে মাঝে মাঝে স্থা চেয়ে দেখেছে, সত্যিই কোণাও কালি লেগেছে কিনা। খুঁজে পায়নি। আয়না স্থম্থে রেখে পরীক্ষা করে। কই বাইরেও কিছু নেই। সেই চোখ, সেই নাক, সেই ভুরু সে ভো সেই স্থাই আছে।

মল্লিকা মাঝে মাঝে তাড়া দেৱ।

'কলকাতা থেকে একেবারে বিবি হরে এসেছিস। দিনরাত শুধু সাজ আর সাজ। তোর ফুলমালি কি তোকে শুধু এই শিথিয়েছে।'

চট করে আয়নাটা লুকিয়ে ফেলে, স্থধার কান লাল হয়ে ওঠে। তথু লজ্জা নয়, পাপ-বোধও। মুখের ওপর যেন কড়া টর্চের আলো ফেলে মলিকা চেয়ে আছে, কী অক্সায়ের কীট যেন স্থধার চোখে খেলা করছে, কাঁপছে ছ'থানি পাতলা ঠোঁটে, সব ধরা পড়ে যাবে।

মাপা নিচু করে স্থা বলে, 'ফুলমাসি কিছু তো শেখায়নি মা।' 'তবে আয়না সামনে রেখে এতক্ষণ করিস কী।' 'চুল বাঁধৰ কিনা দেখছিলাম।'

মল্লিকা এসে গোছা করে ধরল মেরের চুল, সম্লেহ আঙুলে জট ছাড়াতে ছাড়াতে বলল, 'এখনও খোঁপা বাঁধবার মত হয়নি।'

মল্লিকা সরে বেতে স্থা স্বন্তি পেরেছে। অমন করে তাকার কেন মা, কী জেনে নিতে চার তার কাছে। বন্ধকী গহনা ছাড়িরে নেবার সমর লোকে বেমন পরখ করে দেখে, ঠিক-ঠিক তার জিনিস কিনা, মল্লিকাও কি তেমনি দেখছে বে-মেরেটিকে সে গচ্ছিত রেখেছিল অতসীর কাছে, ঠিক তাকেই কেরৎ পেরেছে কিনা।

স্থা মাঝে মাঝে ভেবেছে চীৎকার করে মাকে বলবে, এত পর্থ কবে কাজ কী মা, আমি তোমার সেই স্থাই আছি। বলতে পারেনি। মনে হরেছে কথাটা বেমন সভিয় তেমন মিখ্যেও। সে সেই স্থাই বটে আবার নরও। মাধার বেডেছে, মনে ছড়িরেছে, আর ?

আর জেনেছে।

হঠাৎ স্থা চমকে ওটে। হয়ত এই জানাটুকুই পাপ, অন্তত তার মার চোখে। বেশ ত থাকে ভিনের মধ্যে পাখি, উষ্ণ-নরম পালক দিয়ে তার মা তাকে ঢেকে রাখে। সে তবু বাইরে আলে, রৌদ্রোজ্জল আকাশে ভানা ঝাপটায়, ফল ঠুকরে ঠুকরে খেতে যায়, ঝড়ে পাখা ভাঙে, থুবড়ে পড়ে মাটিতে। নিশ্চিত মৃত্যু। কিন্তু সেই মৃত্যুর আগে জেনে নেয় জীবনকে, তার বিচিত্র, তিক্ত-কটু-ক্যায় স্থাদ পায়।

সেই স্বাদ পেরেছে স্থাও। কিছু-না জানার থোসা ভেঙে নিশ্চিম্ব মৃত্যুর দিকে পা বাড়িয়েছে। জানাই পাপ, পাপই মৃত্যু।

সৌভাগ্যের কথা, সেই মৃত্যুর পথে স্থথা একা নয়; তারই আগে আগে মিছিল চলেছে, ফুলমাসি, নৃপুর, ডাব্ডার, নিশীত, নৃপুরের মা, আদিত্য, নীরদ, মল্লিকা—হাঁ, তার মা-ও।

যারা এগিরে আছে, ভারা পিছনের লোকের দিকে চেরে ভাবে, ওরাও আবার এই কাঁটা আর কাঁকরের পথে কেন এল! কিন্তু নিজেরা এক দিন কেন এসেছিল সেটা যনে নেই।

সেই বিশ্বর, সেই বিশ্বতি মল্লিকার চোখেও।

মেরের দিকে চেরে ভাবে এমন কেন হ'ল, কী-করে বদলে গেল স্থা; খেরাল থাকে না সে নিজেও এক দিন এমনি বদলেছিল, অনেক ক্লেশ, অনেক ক্লেশ, অনেক ক্লেশ, অনেক ক্লেশ, অনেক ছংখ, রোমাঞ্চ. স্থেদ আর অভিজ্ঞতার স্লাভ হতে হতে নতুন একটি শরীর-মন পেরেছিল। একটি একটি করে জ্ঞানের কাঁটা কোটে, পাপড়ি খোলে, তবে কুঁড়ি ফুল হয়।

বাইরে দাঁড়িরে পীতৃ বলল, 'দিদি তোর নামে চিঠি এসেছে।'
চিঠি, কার চিঠি ? ত্থা চমকে উঠল। আন্ননা নামিরে জানালার দিকে
তাকিরে দেখল, খাকি সার্ট পরা গ্রামের পিওন হন হন করে ফিরে যাছে।

'দিরে যা চিঠি। ভেডরে আর না।'

हाट नीम अक्छ। थाम, शेष्ट्र पत्रकात काटह माँफिट । आएडे छनि,

একটু-বা সম্পিয়। ভিতরে এল না, চৌকাঠের উপর পা রেখেই খামটা নাড়তে লাগল।

এই একটা অন্তুত ধরন পীতৃর, দ্রে দ্রে থাকে, স্থার কাছে খেঁবে না! প্রথম ছ্'দিন তো কথাই বলেনি, মুখোমুখি পড়ে গেলে, ঠাণ্ডা, মরা এক বিচিত্র দৃষ্টিতে চেয়েছে। আজকাল কথা বলে, তাও একটা ছটো, নেহাৎ ঠেকে গেলে।

'আর ভেতরে আর।' স্থধা আবার ডাকল। একটু আগে আরনার মুখ দেখেছে তো, অন্তুত মিল আছে তার মুখের সঙ্গে পীতুর। পাডার লোকে বলত, যমন্ধ। এক মুখের গড়ন, এক রকমের চুলের রাশ, নাক আর চিবুকেব গঠনও এক। এক বছর পরে জন্মেও পীতু করেক বছরের মধ্যেই স্থধাকে ধবে ফেলেছিল, তখন আর আলাদা করে ধরে ফেলার জােছিল না। পাড়ার লােকের ভূল তাে হতই, মা-বাবারও মাঝে মাঝে হত। এ ক' মাসে পীতু যেন মাথাতেও স্থাকে ছাডিরে গেছে, স্থধার তুলনার একটু কালােও। কিষা এ-ও হতে পারে স্থা কলকাতা গিরে সামান্ত ফর্মা হরে এসেছে, আবার গ্রামে ভূগে ভূগে আরও রােগা হয়েছে পীতু, ওকে তাই একটু ঢ্যাঙা দেখার। নইলে পোনের আর যােল, তফাৎ তাে মােটে এক বছরের।

এই এক বছরের তফাৎটুকুও ওরা মুছে ফেলেছিল। খাওয়ায়, খেলায়, পরায়, পড়ায় ছ'বোন এক হয়েছিল। এক সজে পুকুরে ডুব, এক সজে পুতুল খেলা, এক সজে চৌধুরীদের বাগান খেকে কামরাঙা চুরি। সারাক্ষণ কানে কানে কথা, ভালবাসা, ভাব, আডি।

সেই পীভূ কেমন ধীরে ধীরে দ্রে সরে যাচ্ছে। পীভূ অবশ্র শাড়ি পরে, আর স্থা ফ্রন্স, কিন্তু প্রভেদটা শুধু বাড়তি করেক গজ কাপড়েই নম্ন।

শাড়ি স্থবাও পরত, সুলমাসিই কলকাতার তাকে ফের ফ্রক ধরিরেছিলেন। বলতেন, এই বরসেই ভূজুবুড়ি শাড়ি—সে তারি বিঞী। কলকাতার কিশোরী মেরেরা শাড়ি পরে না।

এবার ফিরে আসার পরে যা ত্র্থাকে শাড়ি পরতে বলেছিলেন-এতথানি

বরস হল, এখনও পারের অর্থেকটা খোলা থাকবে, এ আবার কোন দেশি বেহায়াপনা।

'শাড়ি আমার নেই যে মা।' স্থধা ভয়ে ভয়ে বলেছিল। 'একটাও না ?' 'না।'

মা চুপ করে গিয়েছিলেন। পীতৃই তাঁর ছেঁড়া পুরনো শাড়িগুলো কুড়িয়ে নিয়ে পরে, স্থাকে আবার কোণা থেকে শাড়ি যোগাবেন।

ফ্রকই বহাল রইল।

'ভেতরে আয়।'

পীতৃ তবু এল না। চৌকাঠের উপর দিধাগ্রন্ত ছটি পা, এক জোড়া বৈরী চোধ। বহুদিন আগে খেলতে গিয়ে স্থা চৌধুরীদের বাড়ির পিছনের নর্দমার পড়ে গিয়েছিল। গায়ে লাগেনি, নোংরা হয়েছিল শুধু পায়ের পাতা। ঘাট থেকে পা ধুয়েই বাড়ি এসেছিল, তবু মা ওকে ঘরে উঠতে দেনান। ভাই-বোনদের বলে দিয়েছিলেন ওকে ছুঁবিনে ভোরা। আগে চান করে আস্ক।

সেদিনও দ্রে দ্রে ছিল পীতৃ, স্থা ডাকলেও সাড়া দেয়নি, এমনি সম্ভন্ত দৃষ্টিতে চেয়েছিল। সেই শীতের সন্ধ্যায় ডুব দিয়ে তবে স্থা ফের ওদের ছোঁবার অধিকার পেয়েছিল।

সেই অস্পৃত্যতার প্লানি এতদিন পরে অ্থা ন্তন করে অম্ভব করছে। মা কিছু বলে দেননি, ভাই-বোনেরা নিজেরাই এবার কী করে টের পেরে গেছে অধার কাছে আসতে নেই, খেঁষতে নেই। সেবার স্থান করে ত্রাণ পেরেছিল এবার শুদ্ধি হবে কিসে।

দরজা থেকেই চিটিটা ছুঁড়ে দিরে পীড় পালিয়ে গেল। স্থা কুড়িয়ে নিলে চিটিটা, কম্পিত হাতে খামটা ছিঁড়লে।

নিশীথের চিঠি। রুলকাটা কাগজের ওপর ছোট ছোট অক্ষর, কিছ সংক্ষিপ্ত। অ্থা একবার পড়লে, হ'বার, তারপর এ-পিঠ ও-পিঠ উল্টে দেখলে। না আর কিছু নেই। **অন্ন করেকটি কথার অ্থার কুশল** জানতে চেরেছে নিশীথ, কোন প্রেরোজন হলেই অরণ করতে অম্প্রোধ করেছে।

নুপুরদের কোন উল্লেখ নেই।

বাহুল্য-বর্জিত কয়েকটি ছত্র, নির্ক্ষ্ণাস। তবু স্থা অনেকক্ষণ চিঠিটাকে মুঠোর মধ্যে রাখল। ঘামে ভেজা হাত, হয়ত একটু পরেই অক্ষরগুলো গলে করতলে কালির ছাপ উঠবে। উঠক, স্থা একটু কলকাতার স্পর্শ পেতে চায়।

যতদিন ফুলমাসির ওখানে । ছল স্থা ততদিন নিশীপকে তাল লাগেনি, যথাসন্তব এড়িয়ে চলেছে। সেদিন এই চশমাপরা সার্ট-স্মার্ট চালিয়াৎ ছোকরাটি তীরু একটি গ্রাম্য কিশোরীর কাছে লুব্ধ নাগরিক বই কিছু ছিল না। আজ কলকাতা দূরে সরে গেছে তার সড়ক ইমারৎ গাড়ি-ঘোড়ার সমারোহ কলরব নিয়ে। সেই বিপুলতা, অজস্রতা, অপচয়, আড়ম্বর কাছে থাকতে চোথে পড়েনি, কিন্তু দূর থেকে রমণীয়, স্থার নির্জীব, দ্রিয়মান দিন আর শেয়াল ডাকা গ্রামসন্ধ্যাকে অন্থির করে তোলে। নিত্তরক্ষ পুকুরপাড়ে বসে স্থা একটি মহাজীবনের তরক্ষ দেখে, কল্লোল শোনে; মাঝে মাঝে স্বপ্নের মত এক একটি মুখ ভেসে ওঠে, ফুলমাসি, আদিত্য, নৃপুর, নিশীথ। নিশীথ তো এখন আর কিশোরী সঙ্গাভুর জীবমাত্র নয়, প্রচণ্ড-প্রাণ নগর-আত্মার প্রতিনিধি। অনেকক্ষণ ধরে, চিঠিটাকে নাকের কাছে ধরে রাখলে স্থা, বুক ভরে আণ নিলে। নীল খামে নীল কাগজে কয়েক ছত্ত্ব লেখা স্থধার কাছে একটি মেঘ্নজিত রাত্রির আবেগ নিয়ে এসেছে।

'कात िठि, कात िठि (त ।'

মল্লিকা কখন পিছনে এসে দাঁড়িয়েছে ত্থা টের পায়নি। বুক কেঁপে উঠল, মুখ শুকিয়ে গেল, কিন্তু এখন আর লুকোনর সময় নেই।

'কার চিট্টি?' মল্লিকা জিজ্ঞাসা করল আবার, অধা কিছু বলবার আগেই কাগজটা ছিনিয়ে নিল। ব্যাকৃল হয়ে অধা মার পারের উপর পড়ল, 'নিও না, মা, নিও না। আমার এক বন্ধুর চিট্টি।' মল্লিকা ততক্ষণ সরে দাঁড়িয়েছে। হাত ছটো তুলে কাগল্পটা খুলে বলল, 'কেমন বন্ধ তাই দেখছি।'

চিঠিতে আপত্তিকর কিছু ছিল না, কিন্তু স্বাক্ষর ছিল 'তোমার নিশীর্থ'। মল্লিকা ঠাস ঠাস করে চড় মারল মেল্লের গালে।

— 'কলকাতা সিয়ে এইসব শিখেছ, শুধু শেখনি, আবার জুটিয়ও এনেছ। তাই সর্বদা মুখ ভার, এখানকার কিছুতে মন ওঠে না, ভাত মুখে রোচে না। আমি ভাবি বুঝি শরীর খারাপ,—কী করে জানব তলে তলে এত। এ-চিঠি আজই ওকে দেখাব, দেখি কোন বিহিত হয় কিনা।'

কঠিন হাতের চাপে কব্ জি মৃচড়ে পেল, মল্লিকার হলুদমাখা আঙুলের হাপে গাল নীল-হলুদ হয়ে গেল, তবু স্থা কেঁদে উঠল না; নিশ্চল শুক্ন চোখের মণি, ঠোঁট ছটিও দাঁতের চাপে কঠিন নিম্পন্দ হয়ে গেছে।

মা ভেবেছে নিশীপকে স্থা বৃঝি ভালবাসে। কী করে তাকে স্থা বোঝাবে নিশীপ নয়, নিশীপ নয়, মনে মনে সে যাকে বরমাল্য দিয়ে বসে আছে, তার নিঃখাসে কালি, যয়ে ত্তংম্পন্দ, পাথরে বৃক বাঁধান; তার স্পর্শে বৃক ছ্রু ছ্রু করে, বিভ্ঞায় সর্বাঞ্চ শুকিয়ে যায়, তবু সেই দৈত্য প্রবল ছটি বাছ বাড়িয়ে ভীয় একটি পল্লী কিশোরীকে অহরহ টানে। যায় কাছে গেলে আলা, দ্রে গেলে বেদনা, স্থা আছানিবেদন করেছে সেই পক্ষম, পরাক্রাস্ত মহানগরের সমগ্র-সন্তার কাছে; তার পাশে নিশীপ १—য়য়, অক্ষম, নিবীর্য প্রশন্প্রার্থী মাত্র।

কিন্ত মাকে একথা বোঝান যাবে না।

সেদিন একটু পরেই নীরদও গুন গুন করতে করতে ঘরে চুকেছিল। এই বেলা পর্যন্ত দ্বরেছে এখানে ওখানে, জামাটা ভিজে পিঠের সঙ্গে লেগে গেছে, টকটকে মুখ।

'হুধা একটু হাওয়া করবি।'

পাখা হাতে স্থা পাশে এসে দাঁড়াল, আর সঙ্গে সঙ্গে মল্লিকা বেরিয়ে গেল বর থেকে।

শুনশুন স্থরের মোর মৃহুর্তে মুছে গেছে। নীরদ এতক্ষণে টের পেল কোথাও একটু গোলমাল হরেছে। মেয়ের হাত থেকে পাখাটা টেনে নিয়ে বলল, 'কী হরেছে রে স্থধ।'

ক্ষধা কথা বলল না, বলতে পারল না, পায়ের নথে একাগ্র দৃষ্টি রেখে, চুপ করে রইল।

'কী হয়েছে বলবি না আমাকে ?' নীরদ আহত গলায় আবার জিজ্ঞাসা করল।

পীতৃ ঠিক তখনই কী কাব্দে ঘরে ঢুকেছিল, ফিরে চেরে ফল্ করে বলল, 'দিদির নামে একটা চিঠি এসেছে, মা তাই দিদিকে বকেছে।'

'চিঠি এসেছে, তাই বকেছে!' নীরদ নিজেই কথাটা পুনরাবৃত্তি করল, বোধ হয় চেষ্টা করল অনয়জম করতে। একটু বিশায় ছিল গলায়, সেটা চিঠি আসায় না বকায় স্পষ্ট বুঝা গেল না।

'কার চিঠি', নীরদ জিজ্ঞাসা করল খানিক পরে।

'मिनित्र अक वसूत्र।'

বন্ধর ? নীরদ যেন আরও হতবুদ্ধি হয়ে গেল। বন্ধুর চিঠি এসেছে বলে বকল কেন। আতে আতে অন্তরল গলায় মেয়েকে জিজ্ঞাসা করল, কোন্ বন্ধুরে?' জবাবটা পীতৃই হয়ত দিতে পারত, কিন্ত যেটুকু কাজ ছিল শেব করে সেতথন বেরিয়ে গেছে।

ভূমি চেন না বাবা', স্থা মৃত্ব্-ভীক স্থরে বলল, 'ভূমি তাকে দেখনি।'
'তব্, শুনিই না, কে।'

পীড়াপীড়িতে অ্থাকে শেষ পর্যন্ত বলতেই হল, 'একজন ডান্ডার।' ডাক্তার ? তোর বন্ধু ? পুরুষ বন্ধু ?'

থেমে থেমে নীরদ তিনটে সংক্ষিপ্ত প্রশ্ন করল। স্থাসলে প্রশ্ন তিনটে একই, একই বিষয় তিনটের মূলে।

মাধা নিচু করে রইল স্থা, মাটিতে মিশে যেতে চাইল। আর নীরদ কী করবে ঠিক পেল না, একবার মেয়ের মুখের দিকে, একবার হাতের খাতাখানার দিকে চাইল, অবিক্সন্ত চুলে আঙুল চালিয়ে চেষ্টা করল ধাতস্থ হতে, শেষে বাইরে এসে দাঁড়াল। মলিকাকে ইশারায় ডাকল, 'এই, শোন।'

গম্ভীর মুখে মল্লিকা বারান্দায় নীরদের পাশে এসে দাঁড়াল।

'হুধাকে ওর পুরুষ-বন্ধু চিঠি লিখেছে ?'

'জানই ত। আবার জিজ্ঞাসা করা কেন।'

তাই তো, কেন। আসলে নীরদ মল্লিকাকে ডেকেছিল পরামর্শ করতে, কিন্তু মল্লিকা যে-রকম থমথমে মুখ করে রেখেছে, বেশি কথা বলতে ভরসা হয় না।

তবু অনেকক্ষণ পর কোন কথা খুঁজে না পেয়ে নীরদ বলল, 'কী করা যায় বলত।'

ঘরের মধ্যে দাঁড়িয়ে স্থা মাকে বলতে শুনল, 'কিছু করবার নেই! দেখছ না, মেরের গারে ওর মাসির বাতাস লেগেছে। জল আরও কতদ্র গড়িয়েছে ভার খোঁজ কর আগে।'

আজ সকাল থেকে নীরদের মন প্রসন্ন ছিল। শেষরাতে প্রথম বইতে শুরু করে ভিজে হাওয়া তারপর তাতে আলোর ছোঁরা লাগে, আজ ভোরে উঠতেই তেমনি নীরদের মনে গানের এক কলি ভেসে এসেছিল, একটু পরে তাতে লাগল স্থরের স্পর্ণ। তারপর সারা সকাল এই একটি কলিই মৌমাছির মত মনচক্র বিরে গুঞ্জন করেছে, কিছু দোসর পারনি।

এখন ঝাঁ-ঝাঁ রোদ, সকালের স্থবের ছোঁয়াটুকু ঘাসশীষের শিশিরের মত কথন উবে গেছে।

একটি চিঠিকে কেন্দ্র করে উত্তেজনার বুছুদ ধীরে ধীরে মিলিয়ে গেল, মল্লিকা রান্নাঘরে গিয়ে চুকল যথারীতি, পীতু ছোট ভাই-বোনদেব হিড্ছিড় করে টেনে নিয়ে গেল কলতলায় স্থান করাতে, স্থা শুধু ঘরের ভিতর সঙ্কোচের পুঁটলি হয়ে নতমুখে বসে রইল।

বিক্ষিপ্তচিত্ত শামুকের মুখের মত নীরদের মধ্যেই শুটিয়ে এল। উঠোনের পেরারা গাছের ছায়া পড়েছে বারান্দার এক কোণে, দেখানে সে একটা মাছ্র পেতে খাতাখানি খুলে বসল। এখান থেকে অনেক দূর অবধি স্পষ্ট দেখা যায়, পুকুর-পাড়ের উঁচু ভাঙ্গায় স্তর একসার তালগাছ; আবহমানকাল থেকে গুরা একভাবে দাঁড়িয়ে, খেলোয়াড়ের মত হুইস্লের প্রভীক্ষা করছে। হঠাৎ অদৃশ্র কে বাঁশিতে ফুঁ দেবে, অমনি এক-পায়ে-খাড়া ভালগাছগুলো শুরু করবে দৌড়তে। কত যুগ কেটে গেল, বাঁশী কিন্তু বাজে না, গাছগুলোর রুদ্ধখাস অপেক্ষাও শেষ হয় না।

ভাঙার পাশ দিয়ে পাশের গ্রামে খাবার পথ, সারা বুকে গোক্ষুর ক্ষত, কাদার গ্লানি, এঁকে এ কে সড়কটা হঠাৎ ধান জমিতে নেমে পড়েছে, ছু'ধার থেকে হুয়ে-পড়া ফসলের শীষে ঢেকে গেছে, এখান থেকে আর ভাল দেখা যায় না। তর্ মাঝে মাঝে সবুজ ঢেউ সিঁথির মত ছু'ধারে সরে গিয়ে পথ করে দেয়, দ্রের নৌকোর পালের মত প্রথমে চোখে পড়ে গরুর গাড়ির ছই, তারপর এক সলে চারটে শিং, সবশেষে চলস্ত ছু'টি চাকা। ভালায় ষেই হৈ-হৈ করে গাড়োয়ান তুলে দেয় গাড়ি সলে সলে ফসলের জুপ ফের হুয়ে পড়ে, সিঁথির মত পথটুকু নিঃশেষে মুছে যায়। তথন আবার এখানে ফিকে, ওখানে গাঢ় সবুজের ঢেউ দিগকের নীলের সলে একাকার।

मकारन विद्यार-व्यादन यक प्रथा निरबंधे य यिनपूर्व मध्या यिनिय शिखिसन,

ভাকে আবার ফিরে পেতে নীরদ কিছুক্রণ আত্মন্থ হরে বদে রইল। পেল না। সাধীহীন কলিটি থেকে থেকে দংশন করছে মর্মকোরকে, ক্লিপ্তের মত নীরদ পাভার পর পাভা উল্টে গেল, সমস্ত চিন্ত একাগ্র করে রাখল, যদি সেই স্থনশুন মিলটি মনের খোলা জানালা দিয়ে ভ্রমরের মত হঠাৎ এসে পড়ে, তাকে আর পালাতে দেবে না।

গরম তেলে তরকারী ছেড়ে দেবার শব্দে রায়াঘরে মল্লিকার অন্তিছের আভাস। মিতু মাছভাজা থাবার লোভে চুকেছিল, মল্লিকা কড়া পলার তাকে ধমক দিয়ে উঠল। কুয়োতলায় তথন থেকে পীতুর ঝঝর্র জ্বল ঢেলে স্থান করার শেষ নেই, ঘরে স্থা ছ'হাতে কুন্তিত একটি মুখ ঢেকে বসে আছে। নীরদ একবার ভাবল মেয়েকে কাছে ডাকে, আদর করে কাছে বসায়; একবার উঁকি দিয়ে দেখেও এল, কিছ ভাকতে পারল না। মুখ ঢেকে স্থা বসে আছে, কিছ কাঁদছে না কেন। একটু কাঁল্ক, একটু কাঁল্ক না মেয়েটা, কাঁদলে বেঁচে যাবে। চোখের পাতা ছ'টে জ্বালা করে উঠল, মেয়ের কায়া নীরদ ব্বি নিজেই কেঁদে নেবে।

দোষ অধার কিছু নেই, দোষ সেই শহরে ডাজার নিশীথের। হয়ত নিশীথেরও না, তার শিক্ষার, তার পরিবেশের। এ বুগের মাস্থ্রের ধারাই ওই। ঈশ্বরের স্টি মাস্থ্র, মাস্থ্রের স্টি ছোট-বড় নানা প্রয়োজন। অশন-বসন-বিলাস। সায়্ধ মাস্থ্র, অ্ব-শিকারীও। কিন্তু কোথার অ্থ, এক বাসনা আর এক বাসনাকে ডেকে আনে, এক অভাব আর এক অভাবকে। ছুর্ভিক্ষক্রিটের আরও চাই, আরও দাও হাহাকার অহরহ মনের মধ্যে। অন্থি-মজ্জা-মাংসের স্থ্রেপ প্রাণ ঢাকা পড়ে গেছে। কামনার দশ্ববাবু প্রাশ্বরে ভৃত্তি-সরসী মরীচিকা অ্থ ক্র্রে। শান্তি মেলেনি, মাঝখান থেকে মাস্থ্র সংযম হারিয়েছে। সেই অসংয্মই নীরদ্ব যেন প্রত্যক্ষ করল নাগরিক নিশীথের মধ্যে।

মল্লিকা কাজের কাঁকের এক ফুরস্থতে বাইরে এসে বিস্তুকে ছুখ খাওয়াতে বসল। পীতৃ স্থান সেরে ফিরে এসে বসল মার কোল-ঘেঁষে।—'আমার চুল একটু স্থাঁচড়ে দেবে, মা ?'

চুল-আঁচড়াতে গিরে গোটা ছই উক্ন পড়ল চোখে, মল্লিকা মেরেকে ধমক দিল। ঘরের ভিতর খেতে বসে নীলু আর মিতু কাড়াকাড়ি শুক্ল করেছিল, মল্লিকা তাদের তাড়া করে গেল।

আবার থাতার পাতায় চোথ ফিরিয়ে নিল নীয়দ। এই সংসার। মল্লিকার, তার। তারও ? হঠাৎ নীরদের মনে হল, এই সংসার বৃঝি মল্লিকার একার। সন্তানসন্ততি তারও বটে, কিন্তু সে শুধু স্ষ্টিতে। এদের লালনে পালনে আদরে-শাসনে মল্লিকা স্বতন্ত্র একটা পরিমণ্ডল তৈরি করে নিয়েছে, সেখানে দীরদ কেউ নয়। এদের স্থা-তৃঃখ, হাসি-কায়া অশ্রু-রক্ত জড়ান জীবনের কোন অংশ সে নেয়নি, সেই সংসারটুকু মল্লিকা রচনা করেছে নিজের ধ্যানধারণা, বৃদ্ধি, সামর্থ্য দিয়ে,—এই দ্বিতীয় স্ষ্টিতে সহায়তা করতে নীরদকে তাকেনি।

যৌবনের যৌথ স্থাইর পর ছু'জনের পথ আলাদা হয়ে গেছে। মল্লিকা একাকী রচনা করেছে তার সংসার, নীরদণ্ড বসে থাকেনি, চলে এসেছে তার আপন স্থাইর ক্ষেত্রে। থাতার পাতাগুলোয় সল্লেহে হাত বুলিয়ে গেল নীরদ। যাদের ছঃখ-স্থথের কথা এতে লেখা আছে তারাও মান্নুষ; তারা নীরদের অনেক বিনিদ্ধ রাত্রির সাধনা, অনেক অন্থির উন্মন দিনের ধ্যানের ফল। সেই উত্তেজিত, অধীর স্বেদপুত স্থাইর মূহুর্তগুলিতে মল্লিকা পালে ছিল না, কাছে আসেনি, শোঁজও করেনি, কাদের নীরদ পৃথিবীতে নিয়ে এল। প্রান্ত হতিকায় প্রস্তৃতির মত নীরদ একাকী তার নবজাতকদের বুকের কাছে সংগোপনে রেখেছে। এক স্থাইর কাক্ষ স্থুরিয়েছে, তার বদলে নীরদ পেয়েছে আর এক কাজ, তাদের স্কলের বেদনা, আনন্দ।

প্রেচিছের প্রথম সিঁড়িতে দাঁড়িয়ে নীরদ যেন দাম্পত্য-সম্পর্ককে নতুন আলোয় দেখতে পেল।

সেই যে সেদিন ঘরের মধ্যে মাথা নিচু করে বসেছিল ত্বধা, ভারপর অনেকক্ষণ বার হয়নি। মাঝখানে একবার শুধুথেতে ডাক পড়েছিল। ত্বধা একবার তেবেছিল যাবে না, কিন্তু আরও হৈ-চৈ, চেঁচামেচির ভরে শেষ পর্যন্ত উঠে থেরে এল, কিন্তু মাথা তুলল না। মল্লিকাও ভাত বেড়ে দিয়ে আড়ালে চলে গিরেছিল, একবার জিজ্ঞাসাও করেনি স্থধার আর কিছু চাই কি না।

আবার ঘরে ফিরে এল অধা। খাটের পায়ার কাছে সেই চিঠিটা তখনও জড়সড়, কুণ্ডলী-পাকান। অধার একবার লোভ হল তুলে নিয়ে আবার পড়ে, নিশীথ কি লিখেছে। আজ আর নিশীথের প্রতি কোন বিরাগ নেই, সে আর নিশীথ যেন একই ধাপে, একই অপমানের সাধী।

হঠাৎ স্থধার চোথে পডল পীতু কোধার বেরিরে যাচছে। একটুখানি এগিযে পীতু এদিক-ওদিক তাকাল, তারপর বাডির দিকে ফিরে কী যেন ইশারা করল। সঙ্গে সঙ্গে বেরিষে পডল নীলু, বিহু, মিতু। মিতু ওদেব সঙ্গে ছুটতে পারছে না, পিছিয়ে পডছে, আছাডও খেল একবার—কাঁদতে শুরু করল। পীতু ফিরে এল তাড়াতাডি। ঠোটেব উপর তর্জনী রেখে বলল, শ্শ্শ্। কাঁদতে পাবে না বলছি। তাড়াতাড়ি চলতে পার না, তবে আমাদের সঙ্গে আদা কেন।

আশ্চর্য মেরে মিতৃ, অভিমানে গাল ফুলে উঠল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে কান্না সামলে নিল। আবার একসজে চলতে শুরু করল ওরা, এবার হাত ধরাধরি করে।

ওরা কোপার যাবে তা নিয়ে বিশূমাত্র ভাবনা নেই স্থধার, কতদ্র আর যাবে, বড় জার গাঙ্গুলীদের কলমীশাকে ঢাকা পুকুর-পাড়ে কিছা সরকারদের পোড়ো বাড়িটার বাগানে জামগাছটার ছায়ায় বসে তেঁডুল বিচি নিয়ে খেলবে। স্থধাই তো একদিন ওদের চিনিয়েছে কলমী দীঘির সোজা পথ। মা-বাবা খুমিয়ে পড়লে নিজে পীতুকে সরকারদের বাগানে নিয়ে গেছে।

আজ না-হয় সে দল-ছাড়া। ওরা তাকে একবার খোঁজও করে না।
—দিদি!

কানের কাছে ফিসফিস শুনে স্থা ফিরে তাকাল, দেখল নীলুকে।
স্থানালার ঠিক নিচে গোঁড়ালিতে ভর দিয়ে গাঁড়িয়ে আছে।

—'দিদি। মেঞ্চদি ভোকে ডাকছে।'

মেজদি মানে পীজু। স্থা বলল, 'বাব না।' 'মেজদি কাঁদছে!'

কাঁদছে! স্থা ভেবে পেল না তাকে ডেকে পাঠিয়ে পীভূর কাঁদতে বদার অর্থ কী। জিজ্ঞানা করল, 'পীভূ কোণায় রে।'

নীলু ইশারায় দেখিয়ে দিল—পীভূ কাছেই।

'पिपि, जागिव ना ?'

আসবে, স্থা আসবে। আর কিছু না হক, গোটাকতক কড়া কথা তো বলে আসবে পীতুকে, যত কথা যত জালা কলকাতা থেকে ফিরে এসে অবধি মনে ক্ষমা হয়ে আছে। নীলুকে বলল, 'তুই যা। যাছি।'

মা খুমিয়ে, বাবা খাতার পাতায় নিময়। ছখা বেরিয়ে পড়ল পা টিপে টিপে; একটু এগিয়ে বেতেই দেখা গেল পীতুকে। কাছাকাছি যেতেই পীতু চোখ নামিয়ে নিল। আজ সারাদিন ছখার মাথা নিচু করে কেটেছে, এবার পীতুর পালা।

একেবারে কাছে যেতেই পীতু নীলুকে বলল, 'তোরা আগে আগে যা। আমি আর দিদি পরে আসছি।'

বিহ-মিতু-নীলুরা চোথের আড়াল হতেই পীতু এসে স্থধার হাত ধরল।— 'দিদি রাগ করেছিস ?'

এতক্ষণ অনেক শক্ত কথা স্থধা রসনাত্তো শানিরে রেখেছিল, কিন্ত পীতুর জ্লটলটল চোখের দিকে তাকিয়ে তার একটাও মুখে এল না।

পীতৃ ওর ছ'খানি হাত ধরে বলল, 'দিদি, রাগ করেছিস ?'

ত্থা তবু চুপ। পীভূও চুপ করল। ছটি আন্নিষ্ট কোমল করপল্লবের স্পর্শে স্পর্শে অনেক কথা বলাবলি হ'য়ে গেল।

দূর থেকে দেখা গেল নীরদকে আসতে। ছু' বোন সলে সলে লুকিরে পড়ল একটা আম গাছের আড়ালে। নীরদ অক্সমনস্ক, ওদের দেখতেও পেল না।

किमिकिम करत शीजू वनन, 'वावा काषात्र याद्य कानिन।'

'জানি, চৌধুরী-বাড়ি।' 'বলু তো কেন •ু'

'বাবা যে পালাটা লিখেছেন, সেটা এবার বাসন্তী পুঞ্জোয় দেখানো হবে, বোধহয় সেই পরামর্শ করতে।'

'উঁহ', পীতু মাণা নেড়ে বলন; 'হল না। আসল কারণ আমি জানি।' 'টাকা চাইতে ?'

'তাও না। তবে এবার কাছাকাছি এসেছিস। মাণাটা নামিয়ে আন্ কানে কানে বলি।'

এতক্ষণ সহজ ছিল পীতু, হঠাৎ ওর মুখের পেশীগুলো কঠিন হ'য়ে উঠল, ক্রুত, নিষ্ঠুর, কিন্তু নিশ্চিত কণ্ঠে বলল, 'বাবা নীলুকে বিক্রি করে দেবে।'

বিক্রিক করে দেবে! স্থার ছাত শিধিল হয়ে পীতুর মুঠি থেকে খসে পড়ল। আছত, অবিশাসী গলায় স্থা বলে উঠল, 'বিক্রিকরে দেবে!'

অভিশাপ উচ্চারণ করার মত স্থির স্বরে পীতু বলল, 'দেবে। আমি জানি। বাবা আর মাকে এ-নিয়ে কথা বলতে শুনেছি। মেজ চৌধুরীর-ছেলে-পুলে নেই, তিনি নীলুকে দত্তক নিতে চান। বাবাকে খ্ব ধরেছেন। তিন হাজার টাকা পর্যস্ত দিতে রাজী আছেন।'

'বরাবরের মত নীলুকে নিয়ে নেবেন ?'

'বরাবরের মত। দম্ভক মানে জানিস না ? নীলু মেজ চৌধুরীর ছেলে হয়ে যাবে। দিদি নীলু তখন আমাদের চিনতে পারবে ?'

रम-कथात **উ**खत ना मिरत ऋशा वनन, 'वावा-मा ताकी हरत्रहिन ?'

'এখনও হয়নি, হবে। মাকে রাজী করাতেই তো বাবা কলকাতা যাবার পর মেজ চৌধুরী ছ্'বার আমাদের বাড়ি এসেছিলেন। মা বোধ হয় এখন রাজী।' 'রাজী ?' অ্থা তীত্র চীৎকার করে উঠল।

পীতু বলগ, 'রাজী। আমরা যে বড় গরীব দিদি। বাবার কাজ নেই, মার সব গহনা হাতছাড়া হয়ে গেছে, দেখছিস না, রোজ বাজার পর্যন্ত হয়ে না ? যেটুকু চলছে ভাও চৌধুরীদের দরায়।' 'তাই বলে নিজের ছেলেকে পর করে দেবে ?' 'উপায় কী। এর আগেও তো দিয়েছে।' 'কবে, পীতৃ, কবে ?'

ত্থার ব্যাকুলতা বিন্দুমাত্র স্পর্শ করল না পীতৃকে, শাস্ত গলায় ধীরে ধীরে বলল, 'ফুলমাসির কাছে দেয়নি তোকে ?'

ও, এই। স্থার মুখের সমন্ত রক্ত নিমেষে তিরোছিত হল, অনেক দিন অবচেতন মনে যেটুকু অমুভব করেছে, সেটা যেন পীতুর কথায় নিরাবরণ হয়ে প্রকাশ পেল। আল্ডে আল্ডে মাটিতে মুখ ঢেকে বলে পড়ল স্থা। পীতুও ওর পাশে বসল।

অনেকটা সাম্বনার স্থরে পীতৃ বলন, 'মা-বাবারই বা দোষ কী স্থধা। আমরা যে-ক'ন্ধন আছি, তাতেই চলে না, আবার আরও একটা আসছে। মা ভেবে ভেবে পাগলের মত হয়ে গেছে, জানিস ?'

শুধা নথ দিয়ে নিষ্ঠুরভাবে খাস ছিঁড়ে যেতে লাগল। অনেক পরে
মুখ তুলে বলল, 'আমি ভাবছি এর পরেও মার হয়ত ছেলেপুলে হবে,
তথন তো বিক্রি করবার মত ছেলেও থাকবে না, ফুলমাসিও হয়ত রাজী
হবে না আর একটা মেয়ের ভার নিতে। তখন ওরা কী করবে। মেয়ে
বিক্রি করতে শুরু করবে ?'

'নেয়ে তো কেউ দম্ভক দের না', পীতু সংশরাচ্ছন্ন গলার বলল, 'নেয়ে কি বিক্রি হয় ?'

'হয়' শহরের অভিজ্ঞতা থেকে তথা বলল, 'মেয়েও বিক্রি হয়।'

দেউড়িতে একদা সিংহ রাগে কেশর নাড়ত, আগন্তক এলে ভোজপুরী সিপাই বন্দুক কাঁধে দাঁড়াত সোজা হয়ে। এখন সিংহের নথ নেই, লাঙ ল নেই, ভোজপুরী সিপাইও অন্তর্হিত। কেয়ারি-করা বাগানের অনেকটাই ঝোপে-ঝাড়ে আগাছার ঢাকা, মর্মর নগ্নিকারা আরও নির্লজ্ঞ।

তবু বারদালান দিয়ে কাছারিখরে পৌছতে এখনও মিনিটখানেক লাগে।

নায়েব প্রসন্ন সরকার মাথা নিচু করে খাতা লিখছিলেন। নীরদকে দেখে বললেন, আহ্নন, ফরাসের প্রাস্ত দেখিয়ে বসতে ইসারা করলেন, কিন্তু ফের তাঁর মনোযোগ গেল খাতার।

नीतम वनतनन, 'टिर्भूती मनारे अथनअ नारमननि, ना ?'

বিড়বিড় করে ঠোঁট নেড়ে অঙ্কের হিসাব করতে করতেই প্রসন্ন মাধা বাঁকিয়ে বললেন, 'না।'

চুপ করে নীরদ বসল ফরাসে, লক্ষ্য করে যেতে লাগল নায়েবের ঠোট নাড়ান, গলায় কন্তীমালা, সাদা-পাকা মেশান বাব্রি চুল। উপরে চেয়ে দেখল কড়িকাঠের আড়ালে একটা চড়ুই পাখি কবে বাসা করেছে কে জানে, ঝাড়লঠনের কাচ ধুলো-কালিতে অক্তছ, টানা পাখাটার ঝালরে ঝুল, জনিচ্ছুক কপিকল থেকে একটা কর্কশ ক্ষীণ গোঙানি উঠছে।

'চৌধুরী মশাই এখনও খুমোচ্ছেন ?' নীরদ অনেককণ পরে সসকোচে জিজ্ঞাসা করল। নামের মশাই তেমনি হিসাবরত ভাবেই মাথা নেড়ে বললেন, 'হাঁ।'

দেয়ালঘড়িতে চং চং করে পাঁচটা বাজল । পুরনো আমলের ঘড়ি, সময়ের সজে সজে তারিখটিও বলে দেয় । ব্যক্তভাবে চড়ুই পাখিটা একবার ঘরে চুকে বাসাটার চারপাশে বুরল, আবার উড়ে গেল। মেলচৌধুরীর পূর্ব- পুরুষ শক্তিশেখরের তৈলপ্রতিক্বতির চোখের জ্রক্টি ছায়া-ছায়া ঘরে আরও তীত্র হয়ে উঠল।

নীরদের চাদরের নিচে আছে পালার খাতাখানি, নীরব কাল হরফ-সাঞ্চান পাতা ক'টি বুকের ধুকধুক ঢেকে দিছে।

নীরদ উঠে দাঁড়াল। নামেবকে বলল, 'আমি এবার যাই।' কিন্তু বলার ভলীটা স্থগত।

নায়েব এতক্ষণে খাতা বন্ধ করে তাকানর ফুরসং পেলেন। তাই ত'
এই সোকটা অনেকক্ষণ বসে আছে, এতক্ষণ খেয়াল হয়নি। এসেছিল
যখন, চোখে পড়েছিল—ওর ছ' একটা কথার জ্বাবও দিয়ে থাকবেন।
কিন্তু যা বলেছেন, অত্যন্ত যাস্ত্রিকভাবে, ভেবে নয়। সারাদিন কত লোকই
তো কত আর্জি নিয়ে আসে, খাজনা মুকুবের কাঁছ্নি শুনে শুনে কান
ঝালা-পালা হয়ে গেল। মনে হয়েছিল এ-ও তাদেরই একজন হবে। স্বতরাং
থাকুক বসে। হিসাবটা আগে তৈরি হোক, ইনিয়ে-বিনিয়ে কায়া শোনার
সময় টের পাওয়া যাবে।

এতক্ষণে খেয়াল হল, এ-তো খাজনা বাকী রাখা প্রজা নয়, পাগলাটে পালা লিখিয়ে নীরদ, কর্ডার বিশেষ প্রিয় ব্যক্তি।

নীরদ থেই বলল, 'আমি এবার যাই'—নায়েব ওমনি সম্বিৎ ফিরে পেলেন। সমন্ত্রমে বললেন, 'যাবেন, সেকি। কর্তার সঙ্গে দেখা না করেই—'

नीत्रम कृष्ठिञ्चरत वनन, 'चूमूरफ्न छनन्म।'

'খুম্ছেন ? কে বললে খুমুছেন ?' নায়েব বিনয়াবনত হয়ে পড়লেন, 'আমি বলেছি নাকি ? ওই দেখুন, কাজে ব্যস্ত ছিলাম, কী বলতে কী বলেছি খেয়াল করিনি। না মশাই কর্ডা উঠেছেন অনেকক্ষণ। কলকাত। থেকে ওঁর এক বন্ধু এসেছেন তাঁর সলে গল্পজ্ঞব করছেন। খবর দেব ?'

নীরদ একটু ইতত্তত করল, হাত দিয়ে একবার অহতের করল বুকের কাছে ঢাকা খাতাটিকে, শেবে বলল, 'আছ্রা, দিন।'

চাকর গিয়ে খরব দিল, নীরদের ভাক এল মিনিট ছুই পরেই।

প্রেমাংশু চৌধুরী তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে ফরসিতে স্থখ-টান দিচ্ছিলেন, নারদ থেখানে প্রবেশ করল সেটা একটা মৃত্-স্থরভিতে ধূমলোক। কে-কে আছে নীরদের ভাল ঠাহর হল না। কিন্তু প্রেমাংশু ওকে দেখতে পেলেন ঠিক। বললেন, 'এস ছে নীরদ, এস এস।'

দরজার বাইরে পাঙ্খা-টানা ছোকরা চুলছিল, দে কর্তার গলা শুনে জোরে জোরে দড়ি টানতে শুরু করল, নিমেষে ধোঁয়া-শুরু ঘরটা স্বচ্ছ হয়ে উঠল। ফরাশে মেজ-চৌধুরীর পাশেই আরেকটা তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে যে ভদ্রলোক বসে আছেন, তাকে নীরদ এতক্ষণে দেখতে পেল। লোকটি বয়সে তাদের সমানই হবে, মেজ-চৌধুরীর মত এতটা তুলতুলে নধর-দেছ না হলেও, বোঝা যায় গৌখীন। চোয়ালের ঈষৎ উঁচু হাড়ে শ্রমপটুতার ইলিত, ছোট-ছাঁটা গোঁফের রেখায় হয়ত বা একটু ধূর্ততা। পরনে পাংলুন, ভদ্রলোক হাঁটু মুড়ে বসতে পারেননি, তক্তাপোশে পা ঝুলিয়ে বসেছেন। সামনে একটি স্বদৃশ্ত কেশ, ঠোঁটে একটি সিগারেট।

ছ'জনে মৃত্যুরে কী কথা চলছিল, নীরদ এসে পড়তে একেবারে থেমে গেল। মেজ-চৌধুরী মৃথ আর নাকে যত ধোয়া উদগ'রণ করলেন, পাথার হাওয়ায় তার সবটুকুই মিলিয়ে গেল, আগস্তক কেস থেকে একটির পর একটি দিগারেট ধরাতে লাগলেন।

অনেক পরে প্রেমাংশু বললেন, 'আমার এই বন্ধুটিকে তুমি বোধ হয় চেন না নীরদ, ইনি কলেকে আমার সতীর্থ ছিলেন, আরু কলকাতা থেকে এসেছেন।' আগস্ককের দিকে ফিরে বললেন, 'আর এ হ'ল নীরদ, এই গ্রামেরই লোক, বিশেষ গুণী ব্যক্তি। অনেক গানের পালা লিখেছে।'

আগন্ধক একবার নীরদের চোখে চোখ চেমে নিস্পৃহস্বরে বলদেন, 'বটে'। নীরদ খাতাখানি বার করল আলগোছে। ফরাশে পেতে বলল, 'বাসগী পুলো তো এসে গেল। আৰু পার্ট-টার্টগুলো ঠিক করে দেবেন বলেছিলেন—"

'বলেছিলুম নাকি।' প্রেমাংশু নলটা সরিয়ে রেখে বললেন, 'কই দেখি।' খাতার পাতা উল্টে-পালটে দেখে আবার রেখে দিলেন। 'কিছ মুশকিল কি হয়েছে জান নীরদ্, আজ তো এসব দেখার আমার সময় হবে না। আমার বন্ধুটি বিশেষ কাজ নিরে এসেছেন, ওর সঙ্গে কিছু পরামর্শও আছে। আজ রাত্রেই ওকে আবার চলে যেতে হবে।'

আগন্তক উঠে গিরে জানালার পাশে দাঁড়িরেছিলেন, নীরদ তাঁর মুখ দেখতে পেল না, কামান ঘাড়ের নিচে কড়াকলার শার্ট আর চওড়া কাঁখ দেখা গেল শুধু।

মুখ কাঁচুমাচু করে নীরদ বলল, 'তা হলে আজ না হয়—'

প্রেমাংশু বললেন, 'সেই ভাল। এসব কী জান হে, শথের জিনিস, অবসর না হলে ঠিক জমে না। কাজের ফাঁকে ফাঁকে এসব বন্দোবন্ত হয় না।'

नीत्रम वनन, 'আমি তা-হলে উঠি ?'

'উঠবে, এখুনি ? ব'স কিছু ছল টল খেয়ে যাও। আলাপ কর আমার বন্ধুটির সঙ্গে। স্থধক্ত এস না হে, এদিকে এস।'

আগন্তক ফিরে তাকালেন, পলকের জন্তে নীরদের সলে দৃষ্টি-বিনিময় হল। প্রেমাণ্ড বললেন, 'স্থাস্থ আর আমি এক সলে পড়তুম। আমি বছর ছুয়েক পরেই ওসব পালা চুকিয়ে ফিরে এলুম দেশে। স্থাস্থ তার পরে আরও তিনচারটে পাশ দিয়েছে। ওকালতিতে নাম করেছে, আবার বিজ্ঞানেস করছে বেনামীতে। স্থাস্থ কিছ তাল অভিনয়ও করে হে। এ্যামেচার দলে বারকয়েক নেমেছে। দেবে নাকি তোমার পালায় ওকে একটা পার্ট ?'

প্রেমাংশু পরিহাস করছেন কিনা বোঝা ভার, কাঁচুমাচু মুখে নীরদ বলল, 'বেশ ভ।'

আগন্ধক হাত বাড়িয়ে দিলেন—'কী বই আপনার দেখি।'

নীরদ হাতটা টেনে নিতে পারল না বটে, খাতাখানি সমর্পণ করতেই হল, তবু একটু আসাচ্চন্দ্রের কাঁটা মনে ফুটেই রইল। কোথার যেন বৈরিতা আছে এই লোকটার তার সঙ্গে, পোশাকে, কথার, বৃদ্ধিতে ছ'জনের একটুও বিল নেই।

খাতাখানি ফেরং দিয়ে অধ্য বলনে, 'এতো দেখছি বাত্রার পালা।'

নীরদ বললে, 'আজে ই্যা', হৃত খন যেন ফিরে পেরেছে এমনি আগ্রছে বইটি চেপে ধরল। প্রেমাংশুকে বলন, 'আমি তবে চলি।'

প্রেমাংশু দরজা পর্যস্ত ওর দলে এলেন। কানের কাছে মুখ নামিয়ে বললেন, 'নীরদ কিছু ঠিক করলে ?'

'কিসের ?'

'এই, মানে তোমার ছেলেটিকে এখানে দেবার'

পাংশু মুখে নীরদ বলল, 'এখনও কিছু ঠিক করিনি। পরে আপনাকে খবর দেব।'

বাইরের ঘরে নায়েব তখনও হিসাব দেখছে। মিটমিট চোখে চেয়ে বলল, 'ঠিক হল কিছু ?'

চমকে উঠল नौत्रम, वलन, 'ठिक ? किरमत ठिक ?'

নায়েব পূর্ববং নিস্পৃহ স্বরে, কিন্ত কোতুকদীপ্ত চোখে বলল, 'কী সে তা আপনিই জানেন।'

পলকে কঠিন হল নীরদের মুখ, এই মিটমিটে শয়তান নায়েবটা হিসাবের খাতায় মুখ গুঁজে থাকলে কী হবে, সব জানে। অর্থের বিনিময়ে বে প্রাম নরক থেকে বেরুবার একমাত্র যষ্টিও বিক্রয় করতে চায়, সেই অক্ষম দৈক্তব্যক্ত পিতৃত্বকে মনে মনে ও পরিহাস করছে কি না, কে জানে।

কিন্ত লচ্ছিত, কিছু ভীত গলায় নীরদ বললে, 'বাসন্তী পুঞ্জার পালাটা নিয়ে পাকাপাকি কথা বলতে এসেছিলুম, কর্ডা আরেক দিন আসতে বললেন।'

বাসন্তী পুজোর পালা ? আর কিছু নয় ? নায়েব তখনও তীক্ষ চোখে চেয়ে আছে, বেন নীরদের মনের ভিতরটা পর্যন্ত পড়ে নেবে। অনেককণ ধরে নীরদকে লক্ষ্য করে বলল, 'ওসব আশা এখন কিছুদিনের মত শিকেয় তুলুন নীরদবাবু। এস্টেটের অবস্থা ভাল নয়। কর্তা বাজে খরচ করবেন বলে মনে হয় না। ওই যে কলকাভার বাবৃটিকে দেখলেন না, ওঁকে কর্তা নিজেই ভেকে এনেছেন পরামর্শ করবেন বলে।'

'পরামর্শ,—কিলের পরামর্শ ?'

দিনের কাজ শেব হয়ে এসেছিল; ভিতর থেকে একজন চাকর ধুনো দেখিয়ে গেল কাছারি ঘরে। জানালা বন্ধ করে দিলেন নায়েব, জন্ধকারে ধর মুখের বিচিত্র ছালির রেখা কয়টিও মুছে গেল। নীয়দ একটি চাপা স্বর শুনতে পেল শুধু—'কত সিক্রেট আপনাকে বলব মশাই। ধরুন কর্তা তো ব্যবসায় নামতে পারেন, এই যে এত পতিত জমি পড়ে আছে এখানে খুলতে পারেন আথের কল· কিছা ধরুন, মাছ চালানি ব্যবসা—'

'মাছ চালানি ব্যবস। করবেন চৌধুরীরা ?'

নায়েব বলল, 'আপন্তি কি। যে-দেশে রাজারা কাল পর্যন্ত বেনে ছিল সেখানে জমিদারেরা শেষ পর্যন্ত বৈশ্ব হবে আশ্চর্য কি ?'

वां फिर्त नी तम राज्य प्रशा विद्याना प्रशा अवन कत ।

পীতৃর সজে সন্ধি হয়ে যাবার পর স্থা দিশে হারিয়েছিল। সব প্রভেদ মুচে গিয়েছিল নিমেষে, মুছে গিয়েছিল কলকাতাবাসের ক্ষেক্টা ছঃস্বপ্ন মাস।

কানের কাছে মুখ নিয়ে পীভূ বলেছিল, 'দিদি নাইতে যাবি ?'

'কোপার, কোপার রে।'

'সরকারদের পুকুরে।'

একবার ইতন্তত করল হুধা, 'এখন, এই শেষ বেলায় ?'

'তা'তে কী।' পীতৃ নেচে উঠল হাততালি দিয়ে,—'আমরা তো কত যাই। তুই-ও তো আগে যেতি, দিদি, মনে নেই ?'

আছে। যেটুকু বিধা ছিল স্থার মনে, পলকে সুরে পড়ল; অনেক আগে খোরানো একটা ছেলেমাসুবি খুণীতে মন ছেরে গেল। বলল, 'চল।'

প্রথমে পাল্লা দিয়ে সাঁতিরে ওরা সাঁপলা ভূলে আনল। একটু একটু শীত করছে স্থার, একটু গা শির্শির্ ভয়। অভ্যাস নেই, একটুতেই ইাপিয়ে পড়ল। পারল না পীড়ুর সলে পাল্লা দিয়ে।

হাঁপাছে পীতৃও, কিন্তু তার ঈবৎ রক্ত চোখে, স্থানসহন বাহতে আরও সাঁতারের নেশা। বলল, 'এবার ডুব সাঁতার দিবি ?' কৃষ্টিত মুখে হুধা বলল, 'না রে, আর পারব না।'

'পারবি, আয়।' ওর হাত ধরে টেনে পীতৃ আবার ঝাঁপ দিল জলে, টুপ করে মাধা ভূবিয়ে দিল।

দেখাদেখি ভূব দিল স্থাও, কিন্তু বেশিক্ষণ থাকতে পারল না, অল্প পরেই মাথা ভূলে এদিক ওদিক তাকাল।

পীতৃ কোপাও নেই।

অপরাঙ্গের দীঘি, পাড ঘিরে স্নেছনত ঘনপত্র গাছের সারি, দিনমানের রৌদ্রতাপে মুদিত রক্ত কৌমুদীর পাতার আড়ালে একটা বা ছুটো ডাছক, মংস্থাশী কোন বক একবার ছোঁ দিয়েই জল ঝেড়ে শুক্ত-লঘু পাখা মেলে উড়ে গেল, পাতার আড়ালে অজানা একটা পাথি থেকে থেকে ডাকছে কট, কট, কট। আর সব নিঝুম। ভয়ে ভয়ে স্থা একবার ডাকল, পীতৃ! সাড়া এল না। বুকের ভিতরটা টিপ টিপ করছে স্থধার, হাঁটু ঠক্ ঠক্ কাঁপছে। পীতৃ যদি আর না ওঠে, যদি সাপলার নালে জড়িয়ে গিয়ে থাকে ওর পা, তবে স্থধা বাড়ি ফিরবে কী করে। কোন্ মুখে দাঁডাবে মার সম্মুখে। যেন পীতৃকে চিরকালের মত ছারানো নর, মার কাছে বকুনি খাওয়ার ভয়টাই বেশি স্থধার।

হঠাৎ অধার মনে হ'ল একটা বৃদ্ধুদের রেখা এপার থেকে ওপারের দিকে সরে যাচেছ ; একটু পরেই পীতৃকে হশ করে মাথা তুলতে দেখা গেল। অধা চীৎকার করে ডাকল, 'চলে আর চলে আর এদিকে রাকুসী।' পীতৃ হেসে আবার ডুব দিল। মেরে নয়ত, পানকৌড়ি।

ডাঙার এসে উঠল যথন, ওর সর্বাঙ্গে জ্বল ঝরছে, সাঁতার মাতাল, শ্রাপ্তি-উপ্তাল বুক, চোথ ছটি বিক্ষারিত। অধার জামা গায়েই প্রায় শুকিয়ে এসেছিল। বলল, 'বাড়ি চল একবার, তোমার কীতির কথা মাকে যদি না বলি—'

সদ্ধ্যা হয়ে এসেছিল; তর ছিল মাকে হয়ত সদরেই দেখতে পাবে; ওদের দেখে তাড়া করে আসবে, শক্ত করে ধরবে চুলের মুঠি। সে-সব কিছু হল না। কোন ঘরে আলো অলেনি, তুলসীতলাতে পর্যন্ত প্রদীপ নেই। শোবার ঘরের চৌকাঠে দাঁড়িরে প্রধা তরে তরে চাপা গলার ভাকল, 'মা!'

অন্ধকারের ভিতর থেকে কীণ সাড়া এল, 'এই যে আমি। তোদের বাবা আসেনি রে গৃ'

পীতৃ বলল, 'কই না তো।'

মল্লিকা তেমনি ক্লান্ত গলায় বলল, 'আলোটা জ্বেলে দিবি ? আজ তোরাই ছ'বোনে যা-হয় কিছু ফুটিয়ে নে। আমার শরীরটা কেমন করছে।'

পীতৃ আলো জেলে আনতে দেখা গেল ঘরের ভিতরের সবটা। মার্লকা তব্দাপোশে শোয়নি, নীরদ যেদিকটাতে মাত্বর বিছিয়ে লেখে, সেখানেই একটা কাঁথা পেতে কাৎ হয়ে পড়ে আছে। শিয়রের কাছে বিহু, মিতৃ, নীলু; অবোধ তিনটি শিশু, ব্যথিত, বোবা শঙ্কাতৃর চোথে মার মুথের উপর ঝুঁকে আছে।

পীতৃ তাড়া দিল ওদের, 'যা বাইরে যা।' স্থার হাতে একটা পাখা দিয়ে বলল, 'ভূই মার কাছে একটু ব'স দিদি, আমি উন্থনটা ধরিয়ে আনি।'

কোমরে আঁচল জড়িয়ে নিয়েছে পীতৃ, পলকে এই হাসি-খুশী শাস্ত মেয়েটির বয়স যেন ছ' বছর বেড়ে গেছে।

পীতু রায়াঘরে ঢুকল, মল্লিকা তেমনি মাটিতে পড়ে গোঙাতে লাগল, চৌকাঠের বাইরে থেকে নীলু, বিহু, মিতুরা ভীতৃ উৎস্থক চোখে উঁকি দিল, আর পাখা নিয়ে স্থা অনেকক্ষণ সম্মোহিতের মত বসে রইল মার শিয়রে। ভয় সে পায়নি, মার এ-রকম শরীর থারাপ হওয়ার অভিজ্ঞতাও তার কাছে ন্তন নয়, তবু সমস্ত শরীর যেন অবশ, মাথায় অসহু যয়্রণা, কপালের ছ'টো শিরা যেন থেকে থেকে চমকে উঠছে। পীতৃ ফিরে এসে দেখল, হাত থেকে পাখা থসে পড়েছে, স্থাও চলে পড়েছে মার শিয়রে। ভাকল, 'দিদি।'

স্থা আরক্ত ছ'টি চোখ নেলে অফুট কণ্ঠে সাড়া দিল। পীতৃ ওর কপালে হাত দিয়ে দেখল, ঠিক ব্যাল না, আচলে হাত মুছে হাত রাখল গলার কাছে। চমকে উঠল। বলল 'ইস্, গা যে একেবারে পুড়ে যাছে। তুই বিছানার গিরে শুরে পড় দিদি।'

টলতে টলতে বিছালার গিরে গড়িরে পড়ল ত্থা, ইশারার এক প্লাস জল

চাইল। জল খেরে ফের বালিশে মাথা রেখে, কুন্তিত গলায় বলল, 'মাকে কে দেখবে ?'

পীভূ হেসে বলল, 'যতক্ষণ পারি, ছু'দিক আমিই সামলাব। এক বেলা পুকুরে চান করেই জর হল, ভূই একেবারে শহুবে হয়ে গেছিদ দিদি।'

একটু পরেই নীরদ এল। বিমৃত চোখে একবার মল্লিকা একবার স্থার দিকে তাকাল, কিন্তু কিন্তু কিন্তাসা করল না। নিঃশব্দে জামাটা পুলে আলনায় ঝুলিয়ে রাখল।

তিনদিন আছের, অটেতক্তের মত কাটল স্থধার। জ্ঞান হ'তেই চোখ মেলে পুঁজল মাকে, দেখতে পেল না, কিন্তু দর্যাঘেরা বারান্দার ভেতর থেকে কানে এল ক্ষীণ কানা, নবজাতকের কাকলি।

পীতৃ ওর জক্তে বার্লি নিয়ে এসেছিল। স্থধা শীর্ণ হাত বাডিয়ে বোনের গলা ধরে ফেলল, মুখের কাছে ওর কান নামিয়ে ফিস্ ফিস্ করে বলল, 'আমাদের ভাই হয়েছে, না রে ?'

পীতৃ বলল, 'হাা। কিন্ত তৃমিও আমাদের কম ভয় ধরিয়ে দাওনি দিদি। আর কক্ষণো পুকুরে নাইতে পাবে না !'

হুধা মৃত্ হেসে বলল, 'পাগল আর কথনো যাই ? জেদ করে ভোদের মত হ'তে গেছলুম, পারলুম না । পুকুরে সাঁতার দেবার দিন আমার জন্মের মত কুরিয়ে গিয়েছে ভাই।' একটু থেমে দম নিল হুধা, বাষ্পায়ত গলায় অপরাধীয় মত বলল, 'তুই বোধ হয় ঠিকই বলেছিলি পীতু, আমি শহরে হয়ে গেছি।'

কিসের পর কী ঘটেছিল অধার ভাল মনে নেই। অনেক শ্বৃতি একসঙ্গে মিশে আছে, ছাড়ান সোজা পরিশ্রম নয়, ধান থেকে চাল খুঁটে খুঁটে ডালায় তোলার মত।

এমনিতেই ছুটোছুটি করতে ভাল লাগত না. অত্মথ থেকে উঠে আরও যেন ঠাণ্ডা হয়ে গেল। রাতের পর সকাল আসে, উঠোনোর পাশের পেয়ারা গাছের পাতার ঠোঁটে ঝিকিমিকি একটু হাসি ফেটে, প্বের দাওয়া স্লিগ্ধ হাসিতে ভরে যায়, মণ্ডলবাড়ির পাাক-পাঁাক হাঁসগুলো জলে গিয়ে নামে, ঝিরঝির ত্মপারি গাছের ছায়া উঠোনটাকে ছ' ফালি করে ফেলে। থেকে থেকে বারান্দার কোণ থেকে কানে আসে টাঁা টাঁা কায়া, ত্মধার ভাই হয়েছে। পাড়ায় পাড়ায় টো টো করে ঘুরে ছ্প-দাপ করে ঘরে ফেরে নীলু, চেঁচিয়ে ডাকে, 'মেজদি থেতে দে।'

কোমরে আঁচল-জড়ানো অকালগিন্নী পীতু রান্নাঘর থেকেই সাড়া দেয়, 'একটু সাঁডা ভাই, এই হয়ে এল।'

বিশ্ব-মিত্রা পুত্ল খেলার ফাঁকে ফাঁকে উঠে আদে, বারান্দার ঝাঁপ ঠেলে উ কি দের। মঞ্জিকা তাড়া দের সঙ্গে সঙ্গে—'পালা, পালা বলছি, এখন আসিস লা। এ-বেড়া ছুঁতে নেই।' মিতু বুঝি শোনে না, হঠাৎ ঘরে চুকে অড়িয়ে ধরে মাকে, কোলে মুখ লুকোর। প্রাস্ত, ঘর্বল মল্লিকা কবে চড় বসিয়ে দের মেরেকে, মাথাটা মাটিতে ফেলে দিরে হাঁপাতে হাঁপাতে বলে, 'বেরো, বোরো এখান থেকে। আচার-বিচার কিচ্ছু মানে না। শন্তুর সব শন্তুর।' তারপর নিজেই বাইরে মুখ বাড়িয়ে চিঁটি করে বলে, 'তোর হল পীতু, দে না মা গরম ছটি ভাত আর একটু ঘি।'

ঝাঁপের বাইরে উঁকি দেয় শীর্ণ, রেথান্ধিত একটি মুখ। প্রোঢ়. কিছ পোয়াভি; মল্লিকার এখন লোভ আর থিদে ছই-ই বেশি। নীলুকে বেমন বলেছিল পীতৃ, মাকেও তেমন বলে—'এই হরে এল মা।'
মল্লিকা অপ্রসন্ন মুখ ফের টেনে নের ঝাঁপের ভিতরে। একটু পরে
ফের বলে, 'তবে মালসা করে একটু আগুন দিরে যা দেখি, খোকাকে একটু সেঁক দি।'

আন্তে আন্তে বেলা বাড়ে, নীরদ কখন আসে, কখন চুপি চুপি বেরিয়ে যায়, কেউ টেরও পায় না। ছেলেমেয়েদের চোখে চোখ পড়লে মাথা নিচু করে।

भिकृ किम किम करत राल, 'वावात की शरताह रत निनि ?'

হ্মধা অবোধ স্বরে বলে, 'কী আবার।'

'দেখিসনি, আজকাল বাডিতে থাকেন না মোটে, কারও সলে ভাল করে কথা পর্যস্ত বলেন না ? কেন দিদি ?'

'की जानि।'

পীতৃ এসে দাঁড়ার ঘরের ভিতর। স্থির গলার বলে, 'আমি জানি। নীলুকে পর করে দেবার বন্দোবন্ত পাকা হয়ে গেছে।'

বিছানায় উঠে বসল অ্ধা, বালিশটাকে শক্ত মুঠিতে ধরল ৷— 'কী করে জানলি রে ?'

'আমি টের পেয়েছি। ভূই এ ক'দিন চোথ বুজে ছিলি দিদি, কিছু দেখিসনি। সব আমার চোখে পড়েছে, কানে গেছে। এতদিন বাবার মত ছিল না, বাচচাটা আসবার পর তাঁরও মত বদলেছে। নীলুর পথ এখন পরিষ্কার।

কোপা পেকে খুরে খুরে খরে চ্কল নীলু, উচ্ছল খ্যাম, হাসি-খুনী, হাষ্টপুষ্ট ছেলে; একমাপা ঘন কোঁকড়ান চূল, চোখের তারা ছটি কোমল-নীল। ছুটে এসেই ছ'হাতে জড়িয়ে ধরল পীতৃকে; মুখে কথা নেই, একটি পেলব মুখ শুধু দিদির বুকে ডুবিয়ে দিল।

'की नीन्, की।'

'কিছু না, মেজদি। তুমি রালাবরে চল।'

কিছুই নর বটে। এখনও কিছু টের পায়নি নীলু। নইলে তক হরে বেত; ওর বখন-তখন আবদার, খিদের দৌরাদ্ধ্য কিছুটা হরত কমত।

নীলুর হাত ধরে পীভূ রাল্লাম্বরে চলে গেল, স্থা অবসল, তবু কটিন পেশি, বিছানায় বালিশটা আঁকডে বসে রইল।

আছে ন চোথের স্থম্থ থেকে ছেঁড়া-শার্ট, হাফপ্যাণ্ট-পরা নীলুর মূর্তি মিলিরে গেল, হাসি-হাসি মূথে যে এসে দাঁড়াল, তার পরনে চমৎকার সিন্ধের ষ্যট, পায়ে চকচকে জুতো, কোঁকড়ান চুল ঢেকে টুপি। নিলুও কোনদিন বদলাবে, অন্তত বাইরে। হয়ত ভিতরেও। অনেক, অনেক দিন পরে হয়ত কথনও দেখা হয়ে যাবে নীলুর সঙ্গে, তখন কি নীলু চিনতে পারবে কালোকালো, নিশুভ, নিরীহ ক'টে মেয়েকে, একদা, হয়ত পূর্বজন্ম, যারা তার বোন ছিল ?

স্থার ছেলেবেলাকার একটা কথা মনে পড়ল। মাঝে মাঝে ওকে শথ করে সাজিয়ে দিত মল্লিকা, বলত, 'কী ক্লপ! তোকে আমি রাজার ঘরে বিয়ে দেব। ই্যারে, তথন আমাদের চিনতে পারবি তো ?' স্থা বেণী ছ্লিয়ে ছ্লিয়ে মাথা নাড়ত। ওর গলা ছ্টি কপট কোপে টিপে দিয়ে মল্লিকা বলত, 'বেইমান মেয়ে।'

স্থা তো নর, নীলুকে মা বিরে দেবে রাজ্ঞার ঘরে । বিরে তো নর, বিক্রি । ক্যোভে, উত্তেজনার স্থা শক্ত করে চেপে ধরল বালিশটা, হাররে, সে স্থাহার, কোন প্রতিকার করবার সাধ্য তার নেই । চোথের মণি ধক্ ধক্ জ্বাছে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে স্থার মনে পড়ে গেছে নৃপুরকে,—সেই একটি মেরে, পঙ্গু, অক্ষম, বিছানার শুরে শুরে যে সমস্ত পৃথিবীকে অভিশাপ দের ।

নিজের মধ্যে নৃপুরের অস্পষ্ট ছায়া দেখে তথা শিউরে উঠল।

মিতৃ তথনও পালে দাঁড়িরেছিল। অবাক হয়ে একবার চাইছিল অধার মুখে, কথনও চঞ্চল হয়ে বারান্দা থেকে খুরে আসছিল। এক সময় হঠাৎ বলে উঠল, 'দিনি, ছোট ভাইকে দেখবি ?'

মিতৃর পীড়াপীড়িতে ত্বধাকে উঠতে হল। বারান্দায় এলে ঝাঁপের বাইরে থেকে ডাকল, 'মা।'

মলিকার বুঝি একটু তন্তার মত এসেছিল। বলল, 'কিরে হুধা ? আয়।'

সন্তর্গণে অধা দরজা খুলল। ভিতরটা স্বল্লালোক, সব ভাল চোধে পড়ে না, এক কোণে মালসার কিছুটা কাঠকরল। পুড়ে পুড়ে ফুরিরে এসেছে, ত্-একটা অলার থণ্ডে এখনও ধিকিধিকি আগুনের অবশেষ,—পাশে একটা কাজললতা; আর এক কোণে বিছান কাথার উপর মলিকা, ছেঁড়া একটা ফ্লাকড়া কোন রকমে গায়ে জড়ান, নিখিল, শাস্ত, অবসর। আর তার বুকের কাছটিতেই ছোট ছোট ছাত-পা নেড়ে খোকা খেলছে। রক্তপন্তনিভ পায়ের পাতা, কাজলটানা বড় বড় ছটি চোখের পাতা, নিস্পাপ, নতুন একটি মুখ। পরনির্ভর, আখন্ত, অখন্তপ্ত।

ক্ষীণ, ঈষৎ লচ্ছিত হেসে মল্লিকা বলল, 'ভারি স্থন্দর হয়েছে দেখতে, নারে ? ঠিক রাজপুত্তরের মত।'

হঠাৎ কী হল স্থার, থরথর কেঁপে উঠল শরীর, চোখ ছটি দিয়ে ফুলঝুরি ঝরতে থাকল, ভূলে গেল ও এখনও ছর্বল, সবে অস্থ থেকে উঠেছে; ভূলে গেল ওর মাও অশক্ত; কর্কশ, হিংস্র গলায় চীৎকার করে বলল, 'ভোমার পায়ে পড়ি মা, ওকে আর রাজপুত্র কর না। আমাকে রাজরাণী করতে চেয়েছিলে, নালুকেও শুনছি রাজপুত্র করবে, অগুত একে আমাদের ভাই হয়ে থাকতে দাও, বাড়তে দাও।'

মল্লিকার মুখ পাপুর হয়ে গেল, মাথা নিচু করে সে কিছুক্ষণ বসে রইল। ভারপর ধীরে ধীরে বলল, 'ভুই তবে সব জানিস ?'

श्रुश खवाव मिन ना ।

মল্লিকা ওর অশোচের কথা ভূলে গেল, মাটি খেঁবে খেঁবে মেরের কাছে এল, অধাকে টেনে নিল কোলের মধ্যে, মাধার হাত বুলিয়ে দিতে থাকল।

উচ্চুসিত, অশ্রনিক্বত কঠে সুধা বলে উঠল, 'কেন তুমি রাজী হলে মা, কেন নীলুকে পর করে দেবার কথার মত দিলে।'

'ভূই বুঝবি না।' একটি একটি করে অধার চুলের জট ছাড়িয়ে দিতে দিতে মল্লিকা বলন, 'ভূই বুঝবি না। সব কথা ভূই তো জানিস না।

'জানি,' রোদনার্দ্র মুখ ডুলে সুখা বলল, 'জানি। আমরা গরীব। কিন্ত আর কি কোন উপার ছিল না ?' মলিকা নতমুখে, অপরাধী গলার বলল, 'না।'

আবার জলে উঠন ত্থার চোখ, দাঁতে ঠোঁট চেপে বলে উঠল, 'মিছে কথা। বাবা পালা লেখেন, তাই থেকেও কি তুমুঠো ভাত জুটত না।'

অনেক তু:বেও মল্লিকা হেসে ফেলল।—'তুই ছেলেমাত্মৰ ত্মধা, ক'দিনই বা ওকে দেখছিদ। আমার এই নিয়ে—'মল্লিকাকে গুণতে হল না, অনারাসে বলে দিল, 'আঠার বছর হয়ে গেল। পালা-টালা দিয়ে কি আজকাল পরসা হয়। ওসবের আদর নেই।'

'আছে। চৌধুরী মশাই তো বাবার লেখা খুব পছন্দ করেন।'

মল্লিকা খীরে ধীরে বলল, 'সব বাজে কথা, স্থা, সব বাজে। আমরা বখন ভাকিয়ে মরেছি, চৌধুরী দেখতেও আসেনি। গত বছর-ছুই থেকে তোর বাবার সঙ্গে ভাব জমিয়েছে, সে তথু নীকুর লোভে।'

'কেন মা, ছেলে তো আরও কত আছে।'

'আছে।' অতি গোপনে একটা দীর্ঘখাস ফেলল মল্লিকা। বলল, 'কিন্তু সৰাই তো পেটের দায়ে ছেলে পরের হাতে সঁপে দেয় না, অধা। পালা-টালা সব বাজে। তোর বাবা ওর কথাতে নাচে, কিন্তু আমি টের পেয়েছি অনেক আগেই।'

'চৌধুবী মশায়ের নিজেরও তো ছেলেপুলে হতে পারে, মা ? তথন নীলুর কী হবে।'

মল্লিকা বলল, 'পারে না। তোকে সব কথা বলা যার না, চৌধুরীর কোন-দিন ছেলেপুলে হবে না। পর পর তিনটে বিয়ে করেছিল, একটা বৌ মরে সেছে, একটা কাউকে কিছু না বলে কোথায় চলে গেছে, আরেকটা—

खबशाम प्रश बिख्डामा कत्रल, 'व्यादाकों को मा ? रम-७ मदत श्राह ?'

'না, এখনও বেঁচে। গুনেছি তার মাধার ছিট আছে। চৌধুরীদের ছোটগিন্নীকে মনে নেই তোর ? সেই যে কথার কথার হাগত, কাঁদত, ছেলেমেরে দেখলেই কোলে নিয়ে বুকে চেপে চুমু খেত ?'

রালাখরের দাওরার উপুড় হরে গুরে পড়েছে নীলু, পা ছুঁড়ে কাঁদছে। স্বধা

পীতৃকে ডেকে জিজ্ঞাসা করল, 'ওর কী হয়েছে রে ?' পীতৃ বলল, 'রাগ হরেছে ছেলের। সব কটা ভাজা ওকে কেন দিইনি, তাই।'

স্থা কের ফিরে এল বিছানায়। একটু পরিশ্রমেই হাঁপিয়ে পড়েছে, পা ছটো কাঁপছে ঠক ঠক, চোখের পাতা ছটি বুজে এসেছে। সেই তন্ত্রালস চেতনা দিয়েই শুনতে পেল রান্নাঘরের বারান্দা থেকে একটানা একঘেয়ে একটা, গোঙানির স্থর ভেসে আসছে।

নীলু কাঁদছে। বছদিন আগে শোনা একটা বেরালের কালা মনে পড়ঙ্গ স্থার। বাবা চটের থলি করে তাকে পার করে দিয়ে এসেছিলেন। বন্ধ পলির তিতর থেকে এমনি একটা আর্ত-গোঙানি শোনা গিয়েছিল। বেরালটা দূর হয়ে যাল্লনি তবু। অনেক রাত্রে পথ চিনে চিনে ফিরে এসেছিল। তখন দরজানক, ভিতরে আসতে পাল্লনি, সারারাত ধরে চৌকাঠের পাশে, ঘরের আনাচে কানাচে বেরালটা কেঁদে কেঁদে ফিরেডে, ঘরে ঢোকার পথ শুঁজেছে। বাবা ওটাকে আবার পার করে দিয়ে এসেছিলেন। এবারেও বেরালটা ফিরে এসেছিল, কিন্তু ঘরে আর চুকতে চাল্লনি, বাড়ির চারপাশে খুরত, লুকিয়ে থাকত পথের ঝোপ-ঝাড়ের আড়ালে, থেকে থেকে তার গোঙানি শোনা যেত, সামনা সামনি পড়ে গেলে করুণ চোখে তাকাত। হয়ত সেমব কিছুইনা, সবটাই স্থার কল্পনা। তবু আজু আরোগ্য শ্যাল শালিত স্থার নিজ্ঞে, মগ্ন-চৈতক্তে ছটি গোঙানি এক হয়ে মিশে গেল। স্থারের মত মনেহল, নালু চৌধুরী বাড়ি থেকে চুপি চুপি পালিয়ে এসেছে, কেঁদে কেঁদে প্রদক্ষিণ করছে ওদের ঘর, মিনতি করে বলছে, দরজা খুলে দে দিদি। আমি আবার তোদের ভাই হব।

আবার ভাই হব ? বাবে আমা ভিজে গেছে, ধড়মড় করে উঠল হংগ—তবে কি নীলু এরই মধ্যে পর হয়ে গেছে ? কান পেতে রইল, বদি সেই গোঙানিটুকু শোনা যায়।

এখন বেলা শেব, সব কেমন শ্রাস্ত, বিষণ্ণ, স্তব্ধ । পেরারা গাছটার পাতার পিকে হাসিটুকু মুছে গেছে, ভালে ভালে শিরশিরে হাওরা, একুমিনিরমের

ঢাকনার মত নিত্তেজ্ব নীরোক্ত আকাশটার ঘরমুখী পাধির সারি; চৈ-চৈ-চৈ-পুকুর পাড়ে দাঁড়িয়ে মণ্ডলবাডির ছোট ছেলে হাঁসগুলোকে ফিরিয়ে আনতে একটানা ডেকে যাছে।

অন্থির হয়ে উঠল অধা, এ-পাশ ও-পাশ করল। কিছু ভাল লাগে না তার, এই নিরানন্দ, স্রিয়মাণ, শুক্রখাস সন্ধ্যা, ঝোপের আড়াল থেকে ঝিঁঝিঁর ডাক যেন বিরাট পাথর হয়ে বুকে বসেছে। এখানে নয়, এখানে নয়। এখানে অভাবের সংসারে শুধু পালে পালে ছেলেমেয়ে আসে, পর হয়ে যাবার ভয়ে একটি অভিমানী শিশু থেকে থেকে কেঁদে ওঠে, ভৃতীয় পক্ষের নিজ্লা একটি অমিদার-বধু পরের ছেলেমেয়ে বুকে পিষে মেরে ফেলতে চায়। এখানে অধার ভান নয়। দেহ বাঁধা, কিন্ত মনের তো লাগাম নেই, অনায়াসে উড়ে যেতে পারে, অক্স কোনান, যেখানে শুধু পুঞ্জ ফেনিল প্রাণের আবর্ত।

(इ। हे तानी प्रशास्त्र (मर्थ्ये (इर्म डिक्रेलन।

নীরদ কী ভেবে স্থধাকে বড়বাড়ি নিয়ে গিয়েছিল। দেউড়ি, দীর্ঘ বারান্দা, খিলান। নীরদ গেল বৈঠকখানায়, কর্তা বাড়ির ঝিকে বললেন স্থধাকে অন্দর-মহলে পৌছে দিতে।

ছোটরাণী পালক্ষে বসেছিলেন। ক্লশ, রুগ্ন, ছোট্ট মাক্ষটি, ধবধবে মূখ, ঢলচল ছটি চোখ। অধাকে দেখেই সেই চোখ ছটি খুনীতে নেচে উঠল, ছোটরাণী খিল খিল ছেসে উঠল।

ঝি ছোটরাণীর কানে কানে কী বলল, অমনি ছোটরাণী ছোট ছোট পা ছুটি কুলিয়ে দিয়ে বললেন, 'আয় এদিকে আয় । প্রণাম করবিনে আমাকে ?'

ছুক্ত ছুক্ত বুক, ছুধা ছু-পা এদিকে গেল, কিন্ত প্রণাম করতে হাত সরল না। এ কী বিষম পরীক্ষার বাবা আজ তাকে ফেলেছেন।

'আর ?' ছোটরাণী টেঁচিরে ডাকলেন। '—এ কেমনধারা মেরে গো, মানীর নান রাখে না।'

স্থা তবু আড়ট হবে দাঁড়িয়ে রইল।

ছোটরাণী নিজেই এবার উঠলেন পালক ছেডে। আঁচল পুটিয়ে পড়েছিল, গুছিয়ে গায়ে জড়ালেন। কী ভেবে একটু ঘোমটা ভূলে দিলেন মাধায়।

— 'শ্বমিদারগিয়ীকে প্রণাম করতে এসেছিস, নজরানা আনিস নি ?' বলতে বলতে নিজেই ছোটরাণী ফিক করে হেসে ফেললেন। — 'তোদের আবার নজরানা কী। তোরাই তো কত টাকা পাবি আমাদের কাছে। ই্যারে, ছেলে তো দিবি, তোর বাবা কত নিছে রে ? প্রণাম করলিনে তবু ?'

বাবা বলে দিয়েছিলেন, ছোটরাণীকে খুনী করে আসতে। স্থধা পায়ের খুলো নিতে মাথা নিচু করল। ছোটরাণী ওকে হাত ধরে তুলে নিলেন। কানের কাচে মুখ নামিয়ে ফিস ফিস করে বললেন, 'ভোর বাবাকে বলবি, যত পায়ে যেন শুষে নেষ। এব পরে আর পাবে না। চৌধুরীদেব শাঁস ফুরিয়ে এসেছে। কত টাকা নিছে ভোব বাবা ?'

ঘাড নেডে সুধা জানালে, সে জানে না।

হাতের পাঁচটা আঙুল ওর চোখের সম্থে ধরে ছোটবাণী বললেন, 'পাঁচ চাজার নিতে বলবি। ভাবছিদ দেবে না ? দেবে, দেবে। টাকা দিয়ে ছেলেমেয়ে কেনার অভ্যাদ চৌধুরীদের আছে। ছেলে কেনে, বংশলোপ ঠেকাতে। মেয়ে কেনে—না, যা ভাবছিদ, তা নয়, শুধু ফুর্তির জ্ঞে নয়, দেও বংশরক্ষার্থে। কিস্ত্র'—হাতের বুড়ো আঙ্গুল খুরিয়ে খুরিয়ে ছোটরাণী বললেন, 'ফকা, ফকা। ওদের দব হিদেবই বেঠিক হয়ে যায়।'

নিজে পালকে বসলেন ছোটরাণী, অ্থাকেও পাশে বসালেন। অতি অন্তরন্ধ, কিন্ত চাপা গলাষ বললেন, 'আমাকেও তো ওরা কিনেছিল। আমার বাবাকে ওণে স্তণে দিয়েছিল নগদ সাতটি হাজার টাকা। নইলে জেনে স্তনে রোগগ্রস্ত ডেজবর পাত্রের হাতে এমন ফুটফুটে স্কুম্বরী মেয়ে কেউ দের ?'

আবার কৌতৃকে নেচে উঠল ছোটরাণীর চোখ, স্থার দিকে চেয়ে বললেন, 'তোকে দেখে কেন হেলে উঠেছিল্ম জানিস্? আমাকে যখন এরা কিনে আনে, আমি দেখতে ঠিক তোর মত ছিল্ম। চমকে উঠে ভাবল্ম, হঠাৎ আমার বয়স কমে গেল নাকি। নিজের ছারা দেখছি না তো! চোখ রগড়ে বুঝল্ম, ছারা

নর, আমি নই, অক্স এক জন। হেসে উঠকুম তখন। ভাবকুম বংশরক্ষার্থে কর্তা বুঝি চভূর্পপক্ষে তোকে বিয়ে করবেন বলে এনেছেন। ঝি আমার ভূল ভাঙিয়ে দিলে। তা' সতীনই বা মন্দ ছিল কী। হাঁা রে, আমাব সতীন হবি የ'

স্থাকে ছোটরাণী বুকে জড়িয়ে ধরলেন, একটু একটু করে বাছপাশ কঠিন হতে থাকল। উৎস্তক কঠে ছোটরাণী জিজ্ঞাসা করলেন, 'হ্যারে, ভোর ভাই দেখতে কেমন রে ? স্থানর ? তোর মত ?'

স্থার খাস রুদ্ধ হয়ে এসেছিল, কোনক্রমে বলল, 'আমার চেয়েও।'
'সত্যি ?' খুণীতে স্থাকে ছেড়ে দিয়ে ছোটরাণী হাততালি দিয়ে উঠলেন,
'দিয়ে দিবি আমাদের একেবারে?'

'দেব।' ভীত, নিম্প্রভ মুখে স্থা বলল।

'আমার ছেলে হবে সে? মা বলে ডাকবে ?' স্থধা কোন জবাব দেবার আগেই ছোটরাণী হঠাৎ চেঁচিয়ে উঠলেন,—'চাইনে, চাইনে আমি পরের ছেলের মুখে মা-ডাক শুনতে। স্থাধর স্বাদ কি মোলে মেটে। তুই বুঝবি না। ছেলে-পুলে হলে বুঝবি।'

একটু দম নিলেন ছোটরাণী, বললেন, 'আর তোর মা-ই বা কেমন। টাকা পেয়ে ছেলে বেচে দিতে রাজী হয় ? এসব কাজ শুনেছি, খারাপ মেয়ে-মামুষেরা করে। তোর মা কি বেশ্যার চেয়েও—'

কথাটাকে সম্পূর্ণ না করেই ছোটরাণী মোড় ফিরিয়ে নিলেন। —'আমাদের কর্তার বৃদ্ধিকেও বলিহারি যাই। ছেলে কোলে পাইনি, উনি বিয়ের পর থেকে আমাকে তাই শুধু বড় বড় পুতৃল কিনে দিয়েছেন। প্রথম প্রথম ওগুলো নিয়ে একটু নাড়াচাড়া করতুম, এখন আর করিনে। সব এই আলমারিতে ঠেসেরেখেছি। আছো, তুই-ই বল, রক্ত-মাংসের ছেলের সাধ কি পুতৃলে মেটে।'

স্থা শিউরে উঠল। আরও একজন একবার কথাটা ওকে শুনিয়েছিল।
নূপ্র। অসীম বিভৃষ্ণ য় ছুঁড়ে ফেলেছিল পুতৃল। রক্ত-মাংসের মামুষের কামনা
ভারও।

শ্বধা সরে বসতে গেল, ছোটরাণী গৃহাতে জড়িয়ে ধরলেন ওকে। বিশ্রম্ভ জাঁচল, বিহ্নল স্থটি খোলাটে চোখ ওর চোখের ঠিক উপরে রেখে কঠিন গলায় হেসে উঠলেন। পরমূহর্ভেই ঠেলে দিলেন স্থধাকে। 'চাইনে, চাইনে আমি, তোর ভাইকে।'

স্থা টলে পড়ছিল, কোনমতে নিজেকে সামলে নিল।
ফেরবার পথে নীরদ জিজ্ঞাসা করল, 'কথা হোল ছোটরাণীমার সঙ্গে ?'
স্থা সংক্ষেপে বলল, 'হ'ল।'

নীরদ বলল, 'আমারও আজ পাকা কথা হল ওদের সঙ্গে। জানিস, আমার বইটা ছাপা হবে। কর্তার যে বন্ধুটি এসেছেন কলকাতা থেকে, তাঁর হাতে খাতাটা দিয়ে এসেছি। তিনিই সব ব্যবস্থা করে দেবেন।'

नितामक भनाव स्था वनन, 'ভानरे रन, वावा।'

নীরদ দীপ্ত চোখে বলল, 'ভাল না ? আমার বই ছাপা হবে, কত যশ, টাকা হবে, দেখিস। আমাদের আর কোন দুঃখ থাকবে না রে।'

ছদিন পরেই শশাক্ষ এল।

প্রণাম করল সকলে একে একে। স্থা জিজ্ঞাসা করল, 'ভাল আছ ভো ছোট মামা ?'

'ভাল। কিন্তু তুই একী হয়ে গেছিস।'

'অস্থ হযেছিল। ফুলমানি ভাল আছে ?'

'সে তো মেতেছে ইলেকশন নিয়ে। ওইখানেই তো মুশকিল। কী হয়েছে জানিস, আদিত্য মজুমদারের সঙ্গে যে লড়ছে, তার নাম হল প্রভাত মল্লিক, আমাদের কোম্পানীর একজন ডিরেক্টর। যদি ঘুণাক্ষরেও টের পায় আমার বোন ওর প্রতিহন্দীর হয়ে কাজ করছে, সঙ্গে সঙ্গে আমার জ্বাব হয়ে যাবে।'

নীরদের সঙ্গে দেখা হতেই শশাষ্ক বলল, 'স্থাকে এবার নিম্নে যেতে চাই, জামাইবাবু। এখানে তো ওর আর কোন কাব্দ নেই—'

বিমৃচ চোখে কিছুক্ষণ চেয়ে রইল নীরদ, ধীরে ধীরে বলন, 'বেশ তো নিয়ে যাও। ওকে এখানে রাখতে পারব না; আমি জানতাম।' ভারপর আবার সেই স্কুজ কৌশন, শেরালদা; বাঁচা-শহর, কলকাতা।
শশাস্থ্য হাত ধরে স্থা নামল প্লাটফর্মে, রিক্সার উঠল। তথন ঘোর সন্ধ্যা,
বিজ্ঞলী-স্থাভিতে ইক্স শহরটার সহস্র চক্ষু প্রকট, ঘর্ষর-রব-কর্কশ পথ, প্রবল
একটি নিরবধি প্রবাহ। ঠুনঠুন টিমেভেতলা গভি, স্থা রিক্সার গা এলিরে
দিয়েছে, ক্লান্ত, আছের, তবু সম্মোহিত।

কলরব শুনে ভোর বেলাতেই আদিত্যের খুম ভেঙে গিয়েছিল। কিছুক্ষণ এ-পাশ ও-পাশ করলেন, বালিশের পাশে রাখা হাত্বভিতে সময় দেখলেন। একবার জ্র কুঞ্চিত করলেন আদিত্য, কী যেন ভাবলেন।

কলরব ক্রমেই বাডছে। গোটা একতলাটাই আদিত্য ভলান্টিয়রদেব ছেডে দিয়েছেন। ওদের কেউ কেউ এখানেই রাত্রে শোয়, খায় সকলেই এখানে। ভিজ্কিট রমটা এখন কমন-কিচেন, বড হলটায় খাওয়া দাওয়ার ঢালা বন্দোবন্ত। আলাদা ঠাকুর, ঢাকর ইত্যাদি। আয়োজনের ক্রটি নেই। বাত পোহাতে না পোহাতেই সব একে একে জ্লোটে। উননে ঢা চডে, অজস্র সিগারেট পোডে, অর-অম্বর সলীত আর তাথৈ নৃত্য চলে। আদিত্য প্রথম ছ্'দিন বিরক্তি বোধ করেছিলেন, এখন আর করেন না। মনে মনে এদের সলাঙ্গুল প্রাক্-মানবের সঙ্গে তুলনা করেছেন। এদের সহায়তা নিতে হচেছ, তাতে লজ্জার কিছু নেই। কেননা স্বয়ং রামচন্দ্রকেও এদের দারস্থ হতে হয়েছিল।

ঝনঝন শব্দ করে কয়েকটা কাপডিশ ভাঙল নিচের তলায়, আদিত্য চমকে উঠলেন। এদের হাতে কোন কিছু আন্ত থাকলে হয়। হয়ত চায়ে ঠিকমত চিনি হয়নি, কিছা ছ্থের পরিমাণ হয়নি যথোচিত, অমনি পেয়ালা ছ্ঁড়ে ফেলেছে মেজেয়। মাঝে মাঝে নিচের ঘরে উঁকি দিয়ে আদিত্য দেখেছেন, তাঁর এমন যত্ন করে পালিশ করা ফ্লোর এথানে ওখানে চোট খেয়েছে, ডিস্টেম্পার করা দেওয়ালের ফিকে নীল পানের পিচ লেগে লেগে সবুজ হল।

এত করেও মন পান না। পান থেকে চুণ খসলেই সব তচনচ। টিন টিন দামী সিগারেট আসে, বিলাডী দ্রব্য, কিছ উপায় কী। প্রথমে ভো বিড়ির বন্ধোবস্তই করতে চেয়েছিলেন। ওরা রাজী ছয়নি। হেড ভলান্টিয়ার মাথা চুলকে বলেছিল, 'খাকি না স্থার, একেবারে টুইল করে দিন।'

'টুইল ?' পরিভাষাটা আদিত্যের কাছে সহজবোধ্য হয়নি।

'সিগারেট, স্থার। বিড়ি তো ওরা বাপের পকেট মেরে ত্র'চার পরসা যা পার তাই দিয়েই জোটায়, বিড়িই যদি খাবে তবে আপনার কাছে আসবে কেন, ইলেকশনে খাটবে কেন।'

বটেই তো, কেন। আদর্শ ? দেশের কাজ ? আদিত্য সে-চেষ্টাও করে দেখেছেন। এ-বুগের ছেলেদের ধারাটাই কেমন যেন। বড় বড় কথায় এদের মনের চিড়ে ভেজে না।

শুধু খাওয়া-দাওয়াই নয়, আদিত্যকে প্রতিশ্রুতি দিতে হয়েছে ইলেকশনটা তরে যেতে পারলে এদের তিনি কাব্ব ক্র্টিয়ে দেবেন। এত ছেলে বসে আছে, এতে দেশেরই ক্ষতি। যুবশক্তির এই বিরাট অপচয় তিনি যথাসাধ্য রোধ করবেন।

চাকরি তো দেবেন, কিন্ত কী চাকরি। রান্তার আলো জালান-নেবানর কাজটা সহজ বটে, কিন্ত সে-সব এরা চায় না। আদিত্য প্রান্তাব করে দেখে-ছিলেন। সর্দার ভলান্টিয়ার মাথা চুলকে বলেছিল, 'স্থার, যদি কিছু মনে না করেন তো বলি।'

'বল।'

'ও সব ছোট কাজ। উড়েরা করে। আমাদের পোষার না। আজ আমাদের এই রকম অবস্থা দেখছেন স্থার, কিন্তু বরাবর এ-রকম ছিল না। আমরা ভদ্দরলোকের ছেলে, চান তো সার্টিফিকেট দেখাতে পারি।'

আর একজন বললে, 'ওয়ারের সময় এয়ার্পির কাজ করেছি, এখনও একটা মই পেলে গাছের আগায় তর তর করে উঠে যেতে পারি। (আদিত্য মনে মনে বললেন, ভা তুমি পার)। লড়াইটা আর কিস্দিন চললে অপিশার হয়ে যেতুম, আমাদের বলছেন উড়ে-মেড়োর কাজ নিতে। বড়ড দাগা দিলেন, ভার।'

আদিত্য ক্ষীণকণ্ঠে বলতে চেষ্টা করেছিলেন, 'দেশের কাঞ্চ—'

একটি ছেলে, সে কিন্তু ঠোঁট-কাটা, বললে, 'দেশের কাজ বলে কি রোয়াব নিচেন, দেশের কাজ আমরা করিনি ? ক'খানা মিলিটারী ট্রাক পুড়িয়েছি, তার হিসেব দেখে আহ্মন গিয়ে। বলেন তো, এখনও প্রভাত মল্লিকের মোটর গাড়িগুলো বেবাক ঢিল মেরে শুঁডিয়ে দিই। প্রভাত মল্লিকের সব ট্রাক আসে শিউনন্দন ট্রাক্সপোর্ট থেকে, ওদের গারাজে আগুন ধরিয়ে দিতে পারি।'

আদিত্য ত্রস্ত হবে বলেছিলেন, 'সেসব কিছু করতে হবে না। এটা ডেমো—গণতস্ত্রের যুগ। আমরা ক্লায়ের পথে এগোব। তোমাদের কাল শুধু স্বস্থ জনমত তৈরি করা।'

চাই ভলান্টিয়ার মাথা ঝাঁকিষে বললে, 'ঠিক তৈরি হয়ে যাবে ভার, একেবাবে দর্জির দোকানে ফ্রমাসমাফিক। কিচ্ছু ভাববেন না।'

নিচের তলার হলা কমেছে। ওদের প্রাতরাশ শেষ হল বোধ হয়। আদিত্য বারান্দায় এসে দাঁড়ালেন। এতক্ষণে সকাল হল। আলোর সোনায় পূব আকাশের মেঘের ঝুলি ভরে গেছে, স্থা উঠেছে; তপন, তাপন, শুচি, তমিপ্রহা। নমস্কার করে আদিত্য নিচে পথের দিকে তাকালেন।

সারি-সারি ট্রাক দাঁডিয়ে। ভলান্টিষারেরা টপাটপ লাফিয়ে উঠছে, ত্ব'একটা ইঞ্জিন স্টার্টও দিল।

সর্চার ভলান্টিয়ার বললে. 'থি চীয়স' ফর—'

'আদিত্য মজুমদার।'

কী মনে হল আদিত্যর, ওদের একজনকে ডাকলেন, 'এই শোন।'

ছেলেটি কাছাকাছি আসতে বললেন, 'ধ্ৰী চীয়াস^{িব'ল} না। ইংরাজী ভাষা, ভাল শোনায় না।'

'তবে কী বলব স্থার। জিন্দাবাদ ?'

আদিত্য তেবে দেখলেন। তাও না। জিন্দাবাদে কেমন—কেমন যেন ক্লশ-রুশ গন্ধ। তবে। শেষ পর্যন্ত ঠিক করলেন সনাতন জন্মধনিই ভাল। একজন বসলে, 'আদিত্য মজুমদার কি—' সমন্বরে প্রতিধ্বনি উঠল 'জয়'। একের পিছে আর একটি ট্রাক অদুশু হল।

প্রথম যৌবনে আদিত্য আদর্শবাদী ছিলেন। এক ডাকে কলেজ ছেড়ে-ছিলেন। সেটা বিলাতী দ্রব্য-যজ্ঞ, মাদক-বর্জনের যুগ। হাজার হাজার ছেলের সঙ্গে আইন ভাঙলেন, জেলে গেলেন। কিন্তু তখনও কেউ তাঁকে চেনে না। তিনি তখন অজ্ঞাত ক্যীমাত্র।

বেরিরে এসে চমক পেলেন। গরাদের ভিতর দিয়ে এক ফালি নীল আকাশ দেখে বিষণ্ণ হয়ে যেতেন, জানতেন না, তাঁর জন্তে এত ফুলের মালা ফটকের বাইরে জমা আছে। পাড়ার য়্ব স্ভৈরে সেক্রেটারী হলেন, লাইব্রেরীর ভার পেলেন, হাতে-লেখা পত্রিকার পৃষ্ঠপোষকের তালিকায় নাম উঠল। আদিত্য ভাবলেন এ-তো মন্দ নয়। ছোট খাট হিতত্রত নিয়ে ভূলে রইলেন, নেশার মত ক'টা দিন কেটে গেল। ভাল চাকরির সন্ধানও ছ' চারটে এসেছিল, হাত বাড়ালেই পাওয়া যেত; দেশসেবকের সেবা করে ফ্রভার্থ হবার লোকের সেদিন অভাব ছিল না। আদিত্য সে-সব প্রত্যাখ্যান করলেন। কেন না, সংগ্রাম তথ্যনও শেষ হয়নি, আবার কবে আহ্বান আসে ঠিক কী। আরও ধয়্ত-ধয়্ত পড়ে গেল, স্বত্যাগী খেতাব জুটল তখন। আবার জেলে গেলেন, আবার ফিরলেন।

কিছ স্থপ্রভল হতেও বিলম্ব ঘটল না। দ্বিতীয়বার ফিরে এসে দেখলেন, সহকর্মীদের অনেকেই হাতস্বাস্থ্য, বিশ্বাসহীন, দ্ববল। সব চেয়ে বিশ্বাস করেছেন বাদের, তাদের ছ' চারজন সরকারী স্পাই পর্যন্ত হয়েছে। স্থবিধাবাদী কয়েক-জন লাইসেক সংগ্রহ করে নানা ব্যবসা কেঁদেছে।

মনে মনে আদিত্য বিচার করেছেন, এর কারণ কী। সিদ্ধান্ত করেছেন কোষাও কাঁকি আছে। লক্ষ্যে না থাক, পছায়। দেশসেবা মানে অনেকের কাছেই জেলে থাওরা-আসার শাট্টল সাভিসের সওয়ারী হওয়া মাত্র। এ-উপারে ইট্ট সিদ্ধি হবে না আদিতা বিশ্বাস খোষালেন।

এক বিশাস গেল, অন্ত বিশাস খুঁজে পেলেন না, আদর্শের বদলে কিরে পেলেন না আদর্শ। লুকোচুরিরও তখন থেকে শুরু। লোকের সলে, নিজের সলে। চরকার নিষ্ঠা নেই, অথচ খদ্দর ছাডলেন না। টেররিস্টদের সলে সংযোগ হল; ছু'দিনেই টের পেলেন তাদের আর তাঁর মত ও পথ এক নয়। তবু তাদের গোপনে অর্থ র্গিযে যেতে লাগলেন। কিছুদিন পরে সেনলেও ভাঙন লাগল, দলের কর্মীদের অনেকেই একে একে নানা বামপন্থী দলে ভিড়ে যেতে লাগলেন: আদিভার মন তাতেও সায় দিল না. থমকে দাঁডালেন।

ততদিনে আদিত্যের সামাজিক প্রতিষ্ঠা বেডেছে, নানা উপায়ে আর বেডেছে। ব্যক্তিগত জীবনে এমন ছ'চারটে ঘটনা ঘটেছে নীতিবাগীশদের ভাষার যাকে বলে খলন। কিন্তু শান্তি পাননি। বিশ্বাসের সঙ্গে সঙ্গে শান্তিও মন থেকে মুছে গেছে। তাঁর চেয়ে, কখনও মনে হরেছে, ঘাট বছরের ঠাকুমা-দিদিমাও স্থবী, যাদের দেবধিজে অচলা ভক্তি। সাকার পূজাকে আদিত্য মনে করেন কুসংস্কার, নিরাকার উপাসনাকে ব্জব্ধকী, আবার ঈশ্বরকে একেবারে উড়িয়ে দেবার মত মনের জারও নেই। ভক্তিরসে ডুব্ ডুব্ দেশ. ঈশ্বরকে অস্বীকার করার ছঃসাহস দেখালে রাজনৈতিক প্রতিষ্ঠার শিকড়ে টান পড়বে।

রাজনৈতিক জীবনেও তখন শৃষ্কবাদ চলছে। আইন-অমাষ্ক আন্দোলন শাস্ক, বিপ্লবীরা ক্লাস্ক, তা-ছাড়া ওদের পঙ্গে তো করেই ছাড়াছাড়ি হয়ে গেছে। আদিত্য এবার হিন্দু সংগঠন নিয়ে মাতলেন। খণ্ড ছিয় বিক্লিপ্ত একটি সমাজকে একস্তরে বেঁধে দেবেন—হাততালি পেলেন, অহ্বচরও জ্টল। কিন্ত শেষে তাতেও অক্লচি হল। সব লীলা সাল করে আদিত্য এখন মৃক্ত প্রুম্ব, নির্দলীয় জননেতা। প্রতিষ্ঠাবান, আকৈশোর দেশকর্মী, অপচ কেউ জানে না আদিত্য কী চান, তাঁকে ভয় করে সব দলেই। কোন মত নেই, কোন পথ নেই, আদিত্য নিজের মনের দিকে চেয়ে মাঝে মাঝে শিউরে ওঠেন, তাঁর মত সর্বস্বান্ত কেউ তো নয়। কিছু নেই, কিছু নেই; আদিত্যের মনে না, বাইরে না। শান্তি না, স্বপ্ন না। নিধিল বিশ্ব একটা ধুধু, রিক্ত, রক্ষ মক্রভূমি।

আছে, একটুখানি আছে। জীবনকে সমগ্রভাবে গ্রহণ করবার স্থকটুকু যায়নি; বাঁচবার সাধ, সকলের মধ্যে মিশে নয়, সকলের উপরে মাথা তুলে দাঁড়াবার বাসনা অর্হনিশি শিখা হয়ে জ্বলছে। নিজেকে আদিত্য এখনও ভালবাদেন। এই মোহ, স্বমেহটুকুও গেলে, শান্তি তো গেছেই, কৈর্যটুকুও খোয়ালে, আদিত্য কবে পাগল হয়ে যেতেন।

তবু ভাল লাগে না। এতো আদিত্য চাননি। মাঝে মাঝে এই প্রতিষ্ঠার পাছাড়, স্তুতির ভূপ, ঐশ্বর্য আর সাফল্যপরিকীর্ণ চক্র থেকে বেরিয়ে পড়তে সাধ যায়। সেই সংস্কার-তিমিরান্ধ বাল্য, ভক্তি-পিচ্ছিল কৈশোর আর বিশ্বাস-দীপ্ত প্রথম যৌবনে একবারও যদি ফিরে যেতে পারতেন! তবে হয়ত শান্তির কড়িটি ফিরে পেতেন ঝুলিতে, আদিত্যের কাছে আবার পার্থিব রজ মধুম্য হত, নজ্ক-উষা মধুতে ভরে উঠত, সিন্ধু মধু ক্ষরণ করত।

বারান্দাটুকু রোদে ভরে গেছে, পথে ভিড়, আকাশে ছ্'একটি দলছাড়া চিল। আনেক দ্ব থেকে হল্লা শোনা যাছে, আদিত্যের জয়ধ্বনি দিছে লরীবোঝাই ছেলেরা। সামনের বাড়িটার দেয়ালের দিকে এতক্ষণে আদিত্যর চোথ পড়ল। সারি সারি পোস্টার। একটার পিঠে আরেকটা, থিয়েটারের, ক্ষতরোগের মলমের, ইলেকশনের। আদিত্যর পোস্টারও আছে। 'ভ্যাগীশ্রেষ্ঠ আদিত্য মজুমদারকে ভোট দিন।' পড়তে গিয়ে আদিত্য হোঁচট থেলেন, ক্র কুঞ্চিত হল। 'ভ্যাগী' কথাটার উপর কারা যেন 'ভোগী' এঁটে দিয়ে গেছে।—'ভোগী-শ্রেষ্ঠ আদিত্য মজুমদারকে ভোট দিন।' কুদ্ধ হলেন আদিত্য, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে সালে হাসিও পেল, লেখাটা বার বার পড়ে আয়নায় নিজেকে ভেংচি কাটার স্থ্য পেলেন।

প্রভাত মল্লিকের দলের কীর্তি নিশ্চয়ই। আদিত্য স্থির করলেন, ওখানে নতুন পোন্টার লাগাতে হবে। সব পরিশ্রম, অর্থব্যয় পশু হল। প্রভাত মল্লিক্কে কোনভাবে জব্ধ করা যায় কি না, তাও ভেবে দেখতে হবে।

হঠাৎ আদিত্য পিছন ফিরে বললেন, 'এস অতসী।'

অতসী এসেছে, আদিত্য পারের শব্দেই টের পেয়েছিলেন। ঘাড় ফিরিয়ে বললেন, 'এস অতসী। তোমাকেই ভাবছিলাম। ভালই হল নিচ্ছে থেকে এলে। ঘরে চল, কথা আছে।'

ঘরের মাঝখানে ছোট একটি টেবিল, নানাবিধ লেখার আসবাব। পাশে সম্ভূ সাজান কাগজপত্র, কোনটা টাইপ করা, কোনটা ছাপান। আদিত্য একটা চেযাবে বসলেন, অতসীকে আঙ্ল দিয়ে দেখিয়ে দিলেন আর একটা!

অতসী বসল না, টেবিল ঘেঁসে দাঁড়িয়ে রইল। তার দিকে অপলক কিন্তু আডচোখে একনজর দেখে নিষে আদিত্য ধীরে ধীরে বললেন, উত্ত, এ চলবে না।'

'की ठलरव ना ?'

'এই পোশাক। রঙিন শাডি, চুডি—এ সব হল বিলাসের প্রতীক। সর্ব-ত্যাগী সন্ন্যাসীর হয়ে যারা কাজ কবছে, তাদেরও সহজ, রিক্ত, অনাডম্বর হতে হবে।'

'वल पिन, की ভাবে।'

'সাদা শাডি,—-খদর হলে ভাল হয়। সাদা ব্লাউজ। তবে হাতের কাছে সামান্ত একটু স্টের কাজ থাকলে ক্ষতি নেই। গলায় সরু একগাছি হার চলতেও পারে, একটি হাত ঘডিতেও দোষ নেই। অর্থাৎ সজ্জা করবে, কিন্তু করেছ যে, সেটুকু কেউ টের পাবে না।'

অতসী হেসে ফেলল। 'তবে এই থোঁপাটাও খুলি আদিত্যবাব্, বাধক্ষমে সাবান আছে ? তা হলে বলুন, ঘসে ঘসে চুলগুলো রক্ষম করে ফেলি। একেবারে যোগিনীয় বেশে যাব সেই দেশে, কী বলেন।'

আদিত্য গন্তীর হলেন, একটা অদৃশ্য মুখোসে মুখের সব কটি রেখা ঢেকে গেল। কিন্তু বিরক্তি প্রকাশ করলেন না। ধীরে ধীরে বললেন, 'ভূমি বড় চপল হয়েছ অভসী। শিক্ষয়িত্রীকে এতটা মানার না।'

অতসীও অপ্রতিভ হল, চট করে মুখে কথা সরল না। মাথা নিচু করে হাতের নথ খুঁটতে লাগল। কিছুক্ষণ পরে আদিত্য বললেন, 'যাক, যে-জন্তে তোমাকে ঘরে এনেছি সেটা শোন। তোমাকে একবার 'জনদর্পণ' কাগজের অফিসে যেতে হবে।'

'কাগজের অফিসে, কেন ?'

'প্রয়েজন আছে বলেই বলিছি। ওদের কাগজে পর পর তিন দিন প্রভাত মিলকের দলের স্টেটমেন্ট বেরিষেছে। তুমি গিয়ে জেনে আসবে এর রহস্তার কী। জিজ্ঞাসা করবে ওরা আমার পান্টা বিবৃতিও ছাপবে কি না। আর—' এখানে আদিত্য কণ্ঠস্বরটা যেন ঝুপ করে টিলের মত করে ইনারার ফেলে দিলেন—'আর এডিটর যদি লম্বা-চওড়া কথা, নীতি, আদর্শের বৃলি ঝাড়ে তবে ফেরবার পথে ওদের ম্যানেজারের সঙ্গে দেখা করবে। শুধু জিজ্ঞাসা করবে ওঁরা গ্যাজেটিক ডেভেলপমেন্টের বিজ্ঞাপনে ইন্টারেস্টেড কি না। শিগ্গিরই এই ট্রাস্ট ক্যাম্পেন শুক্ত করবে তাও জানিয়ে আসবে—প্রায় পাঁচ লখ টাকার পাবলিসিটি স্কীম। ম্যানেজারে চোখ-মুখের ভাব কেমন হয়, তাও লক্ষ্য করে আসতে ভূল না।'

'এই কাঞ্চ ?' অতসী জিজ্ঞাসা করলে।

'আরও একটু আছে।' আদিত্য একটু এলাচদানা তুলে দাঁতে কাটলেন।— 'আসবার পথে ক্যালকাটা টাইমস কাগজের অফিসে নামবে। সেখানে এই স্টেটমেন্টটা দেবে—এতে প্রভাত মল্লিকের সম্বন্ধে অনেক গুপ্ত রহস্ত আছে।'

'ওরা ছাপবে কেন গ'

ঈষৎ হাসি-উদ্ভাসিত প্রত্যয়ের স্থরে আদিত্য বললেন, 'ছাপবে, ছাপবে। ছাপবে বলেই তো তোমাকে পাঠান। নইলে এ-কাজের জন্ত অন্ত কাউকে কি পাঠান যেত না ভেবেছ ? যেত, কিন্ত পুরোপুরি ফল হয়ত পাওয়া যেত না। লোকে যে-জন্তে দোকানে সেল্স্ গার্ল রাখে, এও তেমনি। এক ধরনের মুখের কর সর্বত্ত, পড়নি ?'

আদ্ধকার মুখে অভসী বলল, 'আপনি শুধু আমাকে অপমানই করছেন।' আদিত্য হাসলেন, 'কম্প্রিমেন্ট দিলুম, সেটাকে মনে করলে অপমান ? ভোমাদের আজকালকার মেয়েদের ভাবনার ধারাই বড় বাঁকা। কম্প্রিমেন্ট আর অপমানের মধ্যে ভফাৎ আসলে এক চুলের অভসী, অনেকটা প্রহীভার মঞ্জির

উপর নির্ভর করে। নইলে ভেবে দেখ, আমি কিছু অস্থায় বলিনি। পুরুষ আর নারীর আলাদা অস্ত্র। পুরুষের অস্ত্র বল, মেরেদের ছল। ক্ষেত্র বুঝে প্রয়োগ করতে হয়। ভোমাকে দিয়ে এ-কাজ সহজে সিদ্ধ হবে, বল প্রয়োগের ক্ষেত্র এটা নয়। এই সহজ্ব কথাটায় রাগ করছ কেন ?'

মন্ত্রনম্রবৎ গলায় অভসী বলল, 'কিছ এ যে বড নোংরা কাজ।'

'নোংরা বৈ কি। কিন্ত নোংরা দেখে ভর পেলে পৃথিবীর অনেক সংস্থারের কাজে হাত দেওয়া যেত না। তুমি বলবে পদ্ধতিটাও নোংরা। উপায় কী। কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোলার প্রবাদ শোননি ? এও তাই।'

দীর্ঘ একটা যতি দিলেন আদিত্য, টেবিলটার আঙ্ল দিরে একটা টকটক গং বাজালেন। তারপর গভীর একটা খাস ফেলে বললেন, 'আমারই কি এসব ভাল লাগে অতসী; জানি ভৃষ্ণা থেকে ভৃষ্ণা, কামনা থেকে কামনা, এ-সি ড়িক্ক শেষ নেই। সব ছেড়ে, ঝেড়ে ফেলে যদি শান্ত, ছোট, নিচেউ পুক্রের জীবনে ফিরে যেতে পারত্ম। কিন্তু আর হয় না। পাশার দান পড়লে আর ফেরান যায় না। জানি, একবার যখন এ-পথে নেমেছি, তখন আর নীতির সলে সন্ধি করা মিছে।' ত্ব' হাতে মুখ ঢাকলেন আদিত্য, গাঢ়কণ্ঠে ধীরে ধীরে উচ্চারণ করলেন, 'পাপের ছ্রারে পাপ সহায় মাগিছে।' সেই গভীর শ্বর করতলে শুতিহত হয়ে বিচিত্র-গন্ডীর প্রতিধবনি তুলল। শিউরে উঠল অতসী, ত্ব' পা সেরে দাঁড়াল। ততক্ষণে মুখ থেকে হাত সরিয়ে ফেলেছেন আদিত্য, অতসী তাঁকে ভগ্নকণ্ঠে বলতে শুনল, 'আমরা সব এক একটি পলিটিক্যাল ধৃতরাট্র অতসী, অন্ধ, একচক্ষু হরিণও নই।'

তারপর করেকটি শুন্ধ, বিহবল মৃহুর্ত। নীরেথ মুখোস খসে পড়েছে, সেই অবসরে অতসী দেখে নিষেছে অক্স এক আদিত্যকে; অভ্নত্ত, অভ্নতী, পাপ-বোধসুক্তে, ক্লিষ্ট-কুন্তিত একটি মামুষ, করুণা প্রত্যাশী।

কিন্ত করেক পলক মাত্র। দেখতে দেখতে আদিত্য সমিং ফিরে পেলেন, তাড়াতাড়ি বেন এঁটে নিলেন মুখোগটা, নদীর স্রোতে নিমেবের ভক্ত মুখ ভূলেই একটা শুশুক বেন আবার তলিরে গেল।

অবিচলিত আদেশের ভলিতে আদিত্য বললেন, 'তোমার দেরি হরে যাছে। অতসী। নিচে গাড়ি অনেককণ থেকে দাঁড়িয়ে আছে। এবার যাও।'

হঠাং অভিনেতা পার্ট ভূলে গিয়েছিল। মুখস্থ বুলি আদিত্যের আবার মনে পড়েছে।

খবরের কাগজের অফিস সম্বন্ধে অতসীর বিশেষ অভিজ্ঞতা ছিল না। তেবেছিল না জানি কতক্ষণ বসে থেকে এডিটারের দর্শন পাওয়া যাবে। কিন্তু দামী, ভারী গাড়ি দেখেই দরোয়ান উঠে সেলাম করল, অতসী অক্ট্র্যুরে সম্পাদকের নাম বলতে একেবারে কামরার দরভা অবধি পৌছে দিয়ে গেল।

সেথানেও কেউ ঠেকালে না, অতসী কাটা দরক্ষা ঠেলে একেবারে এভিটরের মুখোমুখি পড়ে গেল।

সম্পাদকের নাম জীবনতোব সরকার, পঞ্চাশোধ্ব, বয়সের তুলনায় চুল বেশি পেকেছে; একদা চেউখেলান বাবরিটাইপ চুল ছিল, এখন প্রশস্ত মস্থ একটি টাক সিঁথিপ্রান্ত থেকে শুরু করে তালুর দিকে শুটিশুটি অগ্রসর। শেষ বয়সের স্বাচ্ছল্য প্রথম যৌবনের অভাব-অনটনের রেখা ক'টিকে ঢাকেনি, আম্সি মুখখানার যেটুকু আকর্ষণ, তা হল কৌতুক চঞ্চল ছুটি চোখ। অগ্নিযুগে নাকি সক্রিয় বিপ্লবী ছিলেন, এখনও সাগ্লিক, অবশ্য শুধু ওঠলয় পুরু বর্মা চুক্লটে।

টেবিলের ওপাশে, চেয়ারে প্রায় ডুবে গিয়ে সম্পাদক নিবিষ্ট মনে কী লিখছিলেন, চোথ তুলে বললেন, 'বস্থন'। ঘন্টা বাজিয়ে বেয়ারা ডেকে চায়ের করলেন।

অতসী মৃত্ত্বরে বলল, 'আমি চা খাই না।'

সম্পাদক কলমটা সরিয়ে সকৌভূকে চোখে তাকালেন, 'খান না, না, খাবেন না, বনুন ত।'

অতসী সে-প্রশ্নের জবাব দিল না। বলল, 'আমি আদিত্য মজুমদারের কাছ থেকে বিশেষ প্রয়োজনে এসেছি।' নামটা যেন মস্ত্রের কাজ করল। সম্পাদক ছুর্বোধ্য দৃষ্টিতে চেয়ে রইলেন কিছুক্ষণ, সামনের খোলা ক্যালেণ্ডারে সেদিনের পাতায় লাল-নাল পেন্সিলে কয়েকটা অর্থহীন আঁচড় কাটলেন। তারপর হঠাৎ জিজ্ঞাদা করলেন, 'আপনি ?'

এর জ্বাব অতসীর মনে মনে তৈরিই ছিল। বলল, 'আমি ওঁর ইলেকশন ক্যাম্পেনের একজন অর্গানাইজার।'

'কই, আপনাকে এর আগে কখনও দেখেছি বলে তো মনে হয় না।' 'এতদিন মেয়েদের ফ্রন্টে ওয়ার্ক করেছি।'

'এখন ফ্রন্ট বদলে এসেছেন ?' সম্পাদক একটু হাসলেন, বললেন, 'বুঝেছি।'

কী বুঝেছেন বললেন না, ক্যালেণ্ডারের পাতাটা লাল পেন্সিলের খেয়ালী রেখায় ভরে তুললেন। অতসী আরামদায়ক নরম চেয়ারে বসেও অস্বচ্ছন্দ হয়ে উঠল। যতক্ষণ সম্পাদক জেরা করেছেন, ততক্ষণ অস্বন্তি বোধ করেছে, কিন্তু এই নীরবতার চেয়ে সেই জেরা ছিল ভাল।

বেরারা কী একটা কাগজ নিয়ে এল, সম্পাদক সেটা সই করলেন। চুরুটটা ছাইদানীতে নিবে এসেছিল, যত্ন নিয়ে সেটাকে ফের বহিমান করলেন, ক্রিং ক্যোনটা তুলে কার সঙ্গে রহস্থালাপ করলেন মিনিট ছাই, স্বরচিত অর্থ সমাপ্ত প্রবন্ধটায় চোখ বোলাতে শুরু করলেন। অনেক পরে অতসী হাতব্যাগ থেকে ছোট রুমালটা বার করে কপাল মূছতে বোতাম টিপলেন; ক্লিক শব্দ হল, সম্পাদক মূখ তুললেন। অতসীর উপস্থিতি সম্পর্কে যেন সচেতন হলেন এই প্রথম।

—'কই. কেন এসেছেন, বললেন না তো ?'

অতসী বলতে পারল না সে স্বযোগ সম্পাদক নিজেই দেননি। রুমালটা ফের হাতব্যাগে পুরে আরম্ভ করল, 'আদিত্যবাবু জানতে চেয়েছেন—'

আড়িছতা যেটুকু ছিল, ছ্' চার কথাতেই কেটে গেল। সম্পাদক অভি-নিবেশের সঙ্গে শুনে গেলেন, কিন্তু হাতের লাল-নীল পেন্সিলে আঁকি-বুকি কাটা থামল না। সব শুনে সম্পাদক পেন্সিলটা দিয়েই টেবিলে টরে-টক্কা করলেন কয়েক সেকেগু।

অতসী দেখল আমসি মুখের রেখাগুলি সংখ্যার বাড়ছে। সম্পাদক হাসতে শুরু করেছেন।

'সব তো বুঝলুম—মিস—মিসেস—'

'মিস মিতা। অতসী মিতা।'

'মিস মিত্র, এবারকার ইলেকশনে আদিত্যবাবুর কোন আশা নেই।' 'নেই কেন।'

'এতদিন আদিত্যবাবুর বিশেষ কোন প্রতিদন্দী ছিল না, ফাঁকা মাঠে গোল দিয়েছেন। এবারে আছে বাঘা তেঁতুল, প্রভাত মল্লিক বড় শক্ত ঠাই।' 'আদিত্যবাবুকেই বা দুর্বল ভাবছেন কেন।'

'দুর্বল ভাবছি না তো। আদিত্যবাবু অত্যন্ত সরল। একটু বেশি সরল বলেই তো আশকা। ওঁর ভিনটে কারখানা আছে। স্থনামে বেনামে মিলিয়ে প্রকাশ্য অপ্রকাশ্য বিজনেসের সংখ্যা নেই—সব গত পনের বছরে অর্কিত। অথচ সেই ভূলনার সাধারণের স্থক্ষবিধা তেমন বাড়েনি। আদিত্যবাবু তাদের কেউ নন, সাধারণে এটা বুঝে নিয়েছে।'

'প্রভাত মল্লিকও সাধারণের কেউ নন। তিনি অভিজ্ঞাত বংশ থেকে এসেছেন। তাঁর জমিদারী আছে, কলকাতায় বাড়িভাড়া থেকেই আয়—'

বাধা দিয়ে সম্পাদক বললেন, 'জানি। আদিত্যবাবু সাধারণ অবস্থা থেকে বড় হয়েছেন, সেই জন্তেই তো সাধারণের ওঁকে বেশি হিংসে অতসী দেবী। প্রভাত মলিকের ঐশ্বর্য ওঁর আভিজ্ঞাত্যের মত, ওঁর টুকটুকে রঙ আর গোল ফুঁড়ির মতই স্বতঃসিদ্ধ, ও নিয়ে কেউ মাধা খামায় না।'

অভসীকে জবাব দেবার ছযোগ দিয়ে জবাব না পেয়ে সম্পাদক কের বললেন, 'আসলে ব্যাপারটা কী জানেন, লোকে মুখ বদলাতে চায়। আদিত্য বজুমদারকে ওরা তিন-চারটে চাজ দিয়েছে, আর দিতে রাজী নয়। প্রভাত মল্লিকও ওদের চাঁদ পেড়ে এনে দেবে না জানে, তবু সে নতুন। সেখানেই প্রভাত মল্লিকের জিং।'

'অর্থাৎ।'

'অর্থাৎ গণতন্ত্রের সামান্ত ক্রটিবিচ্যুতিও সইতে না পেরে লোকে কোন কোন দেশে ফের রাজতন্ত্র ডেকে এনেছে, ইতিহাসে এর নজীর আছে জানেন ত ? এ ব্যাপারটাও কতকটা তাই। আভিজাত্যই প্রভাত মল্লিকের বহুদোষনাশী। নিজের সোকের জুতোর লাথি লোকের শুধু গায়ে নর প্রাণেও বেশি লাগে।'

চুক্সটের ধেঁায়ার আড়ালে শীর্ণ মুখখানা লুকিয়ে সম্পাদক ফের বললেন, 'তা ছাড়া প্রভাত মল্লিকও ভোল বদলেছে। গত তিন সপ্তাহে কাগকে ওর কটা ডোনেশনের খরচ ছাপা হয়েছে দেখেন নি ? আদিত্যবাবু নিক্লেকে ত্যাগী বলে জাহির করছেন, কিন্তু লোকে ভোলে নি। প্রভাত মল্লিক চটি গায়ে, উড়ুনী গায়ে উদ্ধৃক চুল নিয়ে ভোটারদের বাডি বাডি খুরেছে। ঠিক শুক্রশার পোজ।'

সম্পাদক হাসলেন, নিজের রসিকতায় নিজেই মোহিত হয়ে চপল গলায় বললেন, 'অবশ্র পান্টা জবাব হিসাবে আদিত্যও দাডি-গোঁফ গজাতে পারেন। কোন ফল হবে কি না সন্দেহ। আদিত্য মজ্মদারের সব কীর্তিকাহিনী তবু তো আমরা এখনও প্রকাশ করিনি। ফ্রেণ্ডস ব্যাঙ্কের লালবাতি জ্বালানর পিছনে একজ্বন সর্বত্যাগী ডিরেক্টরেব কতথানি হাত আছে জ্বানতে পারলে লোকে চমকে যাবে। আদিত্য মজ্মদারের পলিটিক্যাল কেরীয়র ইচ্ছে করলে শেষ করে দিতে পারি।'

সম্পাদকের হ্মকিতে ভয় পেত অতসী, যদি নাকি আদিত্য মজুম্দারের ভবিষ্যৎ নিয়ে তার বিন্দুমাত্র মাথা ব্যথা থাকত। তবু নেশার মত লাগছিল সমস্ত ব্যাপারটা। থবরের কাগজের পরিবেশটাই ওর কাছে অভিনব। বাইরের বারান্দা আর সিঁড়িতে সদা ব্যস্ত কভকগুলো লোকের চসাফেরার আভাস পাছে, টাইপ মেসিনের থট-খট, একতলায় অনেককণ থেকে মেসিন চলছে, হয়ত মক্ষংশ্বল সংশ্বরণ ছাপা শেষ হয়ে এল। আর পার্টিসন করা ছোট্ট

এই ঘরে ছোট্ট একটি মাত্র্য, যার একহাতে কলম অক্ত হাতে চুক্রট, অহকারের অবধি নেই, সমগ্র জনমত যার ধারণা তার বৃদ্ধাঙ্গুরের নথাগ্রে এবং সেই আত্মবিখাসের জোরে যে আদিত্য মজুমদারের মত প্রতাপান্থিত নেতাকেও ভূচ্ছ করবার স্পর্ধা রাখে; যে আদিত্যকে শুধু ভন্নই করে এসেছে, তার কাছে সবটাই কেমন বিচিত্র, অবিখাস্ত অথচ গোপন অ্থাবহ বোধ হচ্ছিল।

'আদিত্যবাবৃব প্রস্তাবের জবাব আপনি এখনও দেন নি,' অতসী শ্বরণ করিয়ে দিলে।

'দিই নি ?' সম্পাদক হাসলেন, 'আমি তো ভেবেছিলুম দেওয়া হয়ে গেছে। এ-লাইনে প্রায় বিশ বছর হয়ে গেল অভসী দেবী, ইংরাজের আইনকেও ভয় করিনি। বার ভিনেক জেলে গেছি। আদিত্য মজুমদাবেব জাকুটিকে কি পবোয়া করবে জীবন সরকার!'

ব্যস্তভাবে ঘন্টা বাজিয়ে বেয়ারাকে ডাকলেন সম্পাদক, অভসী ব্ঝল এটা ওকে উঠে যেতে বলার ইনিত। একটি জানালা শুধু বন্ধ হ'য়ে গেছে।

এখনও শরীর ছুর্বল, নীরক্ত চোখ, বেশি চলাফেরা মানা। প্রহরে প্রহরে দাগ মেপে ওমুধ গেলা। বিশ্বাদ, সব বিশ্বাদ।

জানালা খুনে স্থধা অপলক বাইরে চেরে থাকে। গলায় দড়ি দিরে আদ্ধঘাতী মান্থবের ম্থের মত ফ্যাকাশে চাঁদটা ঢলে পডে, হোসপাইপে আদে
ঘোলা জল সকালে, টাটু, ঘোডার সওয়ার স্থ্, এ-বাড়ির দেয়াল, ও-বাডির
ছাদ টপ্কাতে টপ্কাতে স্থাদের জানালার শিকে ঠোকর খায়। একটু
একটু কবে বেলা বাডে, ঝঝর্র জল পডে কলতলায়, ভাঙা-মোটা গলায় তেলকলটায় ভোঁ-বাঁশী অনেকক্ষণ ধ'বে ককিয়ে ককিয়ে কাদের ডাকে। সদর
রাস্তায় ডং ঢং ট্রাম, গলিতে ঠুন্ ঠুন্ রিক্সা, প্রথম ঝুন্ ঝুন্ ফিরিওয়ালা, এক স্থরে
বাঁধা, সা-রে-গা-মা।

সব সেই আগের মত। তথা ক'মাস আগে যেমন দেখে গিরেছিল । দিনিমা তেমনি রাত না পোহাতে গোবিন্দকে অরণ ক'রে উঠছেন, তাল করে লক্ষ্য কবলে হয়ত ঠাহর হবে, কোমর ভাঙা, ধৈর্য ধরে শুণলে দেখা যাবে, কপালে, চোখের কোণে আরও ক'টি বেখা যোগ হয়েছে। তবু অভ্যন্ত হাতে উম্ন ধরান ঠিকই আছে। সকাল হতেই এখান থেকে ওখান থেকে টুকরো কাগজ কুডিয়ে রামাঘরে গিয়ে ঢোকেন; কাগজের উপর ছ' কোঁটা কেরোসিন তেল, একটা দেশলাই কাঠি। দপ্ক'রে জলে ওঠে উম্নটা, কিল্বিল্ ক'রে আনেকগুলো ধোঁষার সাপ ঘর থেকে এক সলে বেরিয়ে পড়তে চায়। সেই অম্বছ ছংম্প্রলোক থেকে ঈবৎ কুজ একটি ছায়াম্তি ধীরে ধীরে বেরিয়ে আসে, তার রেখারুক্ষ মুখে অসীম বিরক্তি। আপন মনেই বিড় বিড় করে বুড়ী। হয়ত আছাতোত্র পড়ে, হয়ত অভিশাপ দেয়।

বিছানায় শুয়েই স্থা সব দেখতে পায়। এ-চেহারাও স্থার চেনা। হয়ত বয়স আর বিরক্তির রেখা ক'টি গভীর হয়েছে, মিশিকালো ঠোঁটের বিভ বিভ স্পষ্টতর—তার বেশি না। আর কিছুর বদল হয়নি।

কিন্ত একটি জানালা বন্ধ হয়ে গেছে।

ঘুরে মুরে অধার চোথ সেখানেই পড়ে, বন্ধ জানালার পিছনে যেখানে পিঠের কাছে বালিশ জড়ো করে আধ-শোয়া একটি মেয়ে পৃথিবীকে শাপ দিত।

কোথায় গেল নৃপুর, নৃপুরের মা, ভাক্তার চৌধুরী, নিশীপ ? গ্রামে যাবার আগে অধা যেন যত্ন ক'রে ঝাঁপি বন্ধ ক'রে গিয়েছিল, ফিরে এসে দেখে সব ঠিক আছে, খোরা গেছে শুধু করেকটা কভি।

কুলমাসিকে জিজ্ঞাসা করতে সাহস হয় না, স্থধা একদিন দিদিমাকে ডেকে কথাটা পাডল। দিদিমা নাক সিঁটকে উঠলেন, বললেন, 'মরণ, মরণ, ওদের কথা মুখে আনাও পাপ।' কিছু আসল কথাটা ভাঙলেন না।

এক দৃষ্টে হুধা চেয়ে চেয়ে দেখে। অত বড বাডি, কিন্তু সব বন্ধ, বোবা; প্রাণের সাড়া নেই। একভলার সিঁড়ির নিচে থাকে এক দরোয়ান, মাঝে মাঝে খইনি টিপতে টিপতে বাইরে আসে, কোন কোন রাত্রে গান ধরে উৎকট গলায়। পুরনো কয়েকটি রহস্তময় দিন ও-বাড়ি থেকে নিঃশেষে মুছে গেছে।

অনেক ভেবে ভেবে ত্বধা একদিন উপার ঠিক করল। কাগন্ধ যোগাড় করল ফুলমাসির প্যাড থেকে; কলম নেই, পেন্ধিলেই লিখতে শুরু করল, নিশীথবাবু—

এইটুকু লিখেই থামতে হল। জিজ্ঞাস্ত যেটা সেটা কী করে প্রথমেই লেখা মায়। অথচ আর কিছু বক্তব্যও নেই। অনেক ভেবে-চিন্তে অধা শেষ পর্মক লিখল।

'নিশীপবাবু,

আমি এখানে ফিরেছি।'

নিচে তুখা নাম সই করল। আরেকটা লাইন পেজিল কামড়ে, অনেক ভেবে জ্জেব লিখেছিল।—'একদিন দেখা করবেন।' পরে দেটাকে কেটে দিল। দেই চিঠি বহুদিন বালিশের নিচে চাপা ছিল। ডাকে দেওয়ার সমস্থা সহজ্ঞে পুরণ হুষনি, নিশীথের ঠিকানা জানাই ছিল, ডাকটিকিটও ছিল সলে। প্রায় সাতদিন পরে হুধা হুযোগ পেল। ফুলমাসি বাড়ি নেই, দিদিমা ছুধ বাখতে বালাঘরে চুকেছেন। হুধা হাত-ছানি দিয়ে ওদের গ্রলাকে ডাকল, চিঠিখানি দিয়ে বলল, 'ডাক বালো ফেলে দিও।'

বাডি ফিরে অতসী জামাকাণড ছাডবার অবসরও পেল না, সদরে কডা কডকড বেজে উঠল। দরজা খুলে ঞিজাসা করল, 'কে ?'

আগন্তক অনাহুতই ভিতরে চ'লে এলেন।—'আমি সিতেশ রায়।'

বিস্মিত, খানিকটা-বা অপ্রস্তুত, অতসী তবু চুপ করে দাঁডিয়ে রইল। আগন্ধক বললেন, 'জানি, চিনতে পারেননি। আমি স্বনামধন্ধ নই। অস্তত্ত আদিতা মজুমদারের মত নই।' ঘরের কোণে একটা মোড়া ছিল, দেখিয়ে বললেন, 'বসতে পাবি የ'

অমুমতির অপেক্ষা করতেন না, মৌনকেই সম্মতি ধরে নিয়ে বসে পড়লেন। কুমাল বার ক'রতে পকেটে হাত দিলেন, অতসী সেই অবসরে আগস্তুককে লক্ষ্য করতে লাগল।

সিতেশ রায়, বয়স ত্রিশের কোঠায়. নেহাৎ যদি কায়কল্পের জাত্ব বা কলপেব জ্য়াচুরি না থাকে। স্পষ্টতই সৌখীন, কেননা কামিজ্কটা রেশমের, উডুনিটা মিহি, কোঁচার অর্থেকটাই ধরাশায়ী।

মুখ মুছে রুমালটা ফের পকেটে পুরে সিতেশ বললেন, 'ঠিক বলছেন, আমাকে আপনি চেনেন না ? কাগজেও আমার নাম পড়েননি ?'

অত্যী পুত্তলিকাবৎ চেম্বে রইল।

সিতেশ বললেন, 'আমি এবার ইলেকশনে দাঁড়িয়েছি।'

এতক্ষণে অতসীর মনে পড়ল। জানত বটে লড়াইরে শুধু আদিত্য আর প্রভাত মল্লিক নয়, ভৃতীয় একজন প্রার্থীও আছে। নামটা মনে ছিল না।

সিতেশ রাম বলল, 'আপনি বোধ হম অবাক হচ্ছেন, ভাবছেন লোকটার

মাথা থারাপ। যাঁড়ে-মোষে লড়াই, এর মধ্যে এই মেষশাবক কেন। এর কি কোন চান্দ আছে ?'

একটু চুপ করলে সিতেশ, ঘরটার চারদিকে একবার চেয়ে নিল। বলন, 'জবাব আপনাকে দিতে হবে না, আমিই দিছি। নেই। আমি জানি, কাঠবিড়ালি বরং সমুদ্ধ সাঁতরাবে, আমি এই ইলেকশন বৈতরণী পার হ'ব না। তবু নাম দিয়েছি। পৃথিবীতে এত প্রতিযোগিতা আছে অভনী দেবী, সবাই কি জেতে ? অনেকে হারে ব'লেই তো জ্বন্ধীর এত গৌরব। রেসের মাঠে গিয়েছেন কখনও ? যাননি। গেলে নেখতেন, শুধু একটি ঘোডা বাজি জেতে, পরের ছ'টিও পুরস্কৃত হয়। বাকি সবার কৃতিভ লেখা হয়, ছ'টি মাত্র শব্দে—'Also ran.' আমিও তাই। জয়ে যেমন আনন্দ আছে, হেরে যাওয়ার মধ্যেও তেমনি নেশা আছে। আমি রব নিক্ষলের, হতাশেব দলে।
—পড়েন নি ?'

অতসী বলল, 'কী প্রয়োজনে এসেছেন সেটা এখনও বলেননি।'

মূহুর্তের জন্মে, মনে হল, সিতেশ রায় অপ্রতিত হয়েছে। কিন্তু সামলাতে সময় নিল না। উড়নিটা কাঁধবদল ক'রে হাসল।—'ঐ দেখুন, বক্তৃতা দিয়ে আপনাকে ভোলাতে চেয়েছিলুম, পারলুম না। এতক্ষণ যা বলেছি, সব ফেনা, কথার পিঠে সাজান কথা। আসলে কী জানেন, হারতে আমিও চাই না। কোঁকে বা শথে প'ড়ে প্রার্থীর দলে নাম লিথিয়েছিলুম, যত দিন যাচেছ তত কলের কথা ভেবে শক্ষা হছে। খবরের কাগজে বড় বড় হরফে হেডিং দেবে সিতেশ রায়ের জামানত জন্ধ—সে আমার সহু হবে না।'

'বেশ ত। সময় আছে, এখনও নাম প্রত্যাহার করতে পারেন।' অতসী মুছকুঠে বলল।

'পারি। হয়ত শেব পর্যন্ত করবও।' উদাস স্বরে সিতেশ বলল, 'কিন্ত কী জানেন, অতসী দেবী, অনেক খরচপত্র ক'রে ফেলেছি, এখন ঠিক ফিরতেও মন সায় দিছে না। নইলে, প্রভাত মল্লিকের কাছ খেকে আমার তো স্ট্যান্তিং অফার র্য়েছেই। নাম প্রত্যাহার করলেই কিছু টাকা।' 'বেশ তো, নিম্নে নিন।'

'বড় কম দিতে চায় যে। মোট পাঁচ হাজার। তা'তে আমার খরচ হয়ত পোষাবে। কিন্তু বদনাম—বদনামের দাম কে দেবে।'

'কী চান, তাই বনুন।'

মোডাটা ঘষে ঘষে অতসীর প্রায় পায়ের কাছে নিযে এল সিতেশ, মুখ উচু ক'রে ধরে বলল, 'আপনি পারেন, অতসী দেবী। দিন না, আদিত্য মজুমদারকে ব'লে আমাকে হাজার দশেক পাইয়ে।'

অতসী হেসে ফেলল।—'আমি ব'ললেই আদিত্যবাবু দিয়ে দেবেন ? তা-ছাডা, আপনি নিজেই বলছেন, আপনার কোন চান্স নেই। অত টাকা তিনি দেবেনই বা কেন ?'

'দেবেন।' সিতেশেব মুখের একাংশ প্রাথীর, অপরাংশ বিশ্বাস-বলিষ্ঠ, বলল, 'দেবেন। আমি বেশি ভোট পাব না, কিন্তু কিছু তো পাব। হয়ত সেই ক'টি ভোটের জন্মেই আদিত্যবাবু প্রভাত মলিকের কাছে হেরে যাবেন। আমি প্রবল না হতে পারি, একেবারে ভূচ্ছ নই। আমার দ্বশো রিক্সা আছে, এই কলকাতা শহরেই আমার তিনটে ট্যাক্সি, ছুটো বাস দৌড়োয়।'

'তাতে কী। আপনার নাম তো কেউ জানে না।'

'সেটায় অস্থবিধে যেমন, স্থবিধেও তেমনি কিছু আছে। আদিত্য মজুম-দারের বস্তি আছে, লোকে তাঁকে জানে শোষক বলে, প্রভাত মল্লিকেরও গোটা কয়েক কলোনী আছে শুনেছি।'

'শোষক তো আপনিও। আপনার রিক্সা যারা টানে, বাস যারা চালায়, তারাই সাক্ষ্য দেবে।'

সিতেশ রাগ করল না, হাসল ।— 'তর্কের থাতিরে না হয় স্বীকার করনুম, আমি শোষক। কিন্তু আমার সেই পরিচয় ক'জন জানে, অতসী দেবা। সেখানেও আমার স্ম্বিধে, dark horse কিনা। বেনামী ঘোড়াও অনেক সময় বাজি জেতে। যাক আমার প্রস্তাব আপনাকে জানানুম। আদিত্য-বাবুকে বলবেন।'

'বলব।' লোকটার হাত থেকে রেহাই পেতে অভসী তথন সব কিছু কবুল করতে রাজী।

চৌকাঠ পর্যন্ত এগিয়ে সিভেশ ফিরে ভাকাল, 'আদিত্যবাবু রাঞ্চী হন, ভাল। নইলে—নইলে আমাকে হয়ত ইচ্ছার বিরুদ্ধে প্রভাত মল্লিকের অমুকুলেই নাম প্রত্যাহার করতে হবে।'

হতবাক্ অভসী খরের মাঝখানে দাঁড়িয়ে একটি মোটরের স্টার্ট নেওয়ার শক্ষ শুনল।

সব শুনে আদিত্য বললেন, 'নট্ এ পাই।' কব্জি ফুলিয়ে বললেন, 'আমরা ডাণ্ডাবেড়ি আর লপ্সীর পরীক্ষায় পাশ করেছি অতসী, সিতেশ রায় টাইপের লোককে ছুঁচোর মত জ্ঞান করি। পাঁচ হাজার টাকা খরচ করে আদিতা মক্ত্রমার ছুঁচোমারা কল কিন্বে না।'

অভসী বললে, 'বেশ তো, কিনবেন না। ভদ্রলোক আমাকে বাড়ি বয়ে বলতে এসেছিলেন। আমি আপনাকে জানালুম, ব্যস।'

চোথের মণি ছোট করে আদিত্য অর্থপূর্ণ হাসলেন, 'ব্যাপার কী বলতো ? তোমার অত গরজ কেন ? সিতেশ কিছু দালালি দেবে কবুল করে যায়নি তো ?'

দাঁতে দাঁত ঠেকিয়ে অতিকষ্টে আত্মসংবরণ করল অতসী। কিন্ত ওর মুখের ভাবান্তরটুকু আদিত্যের চোথ এড়াল না। উঠে দাঁড়িয়ে অতসীর পিঠে একথানি হাত রেখে বললেন, 'কী হল ?'

সরে দাঁড়াল, অতসী মুখ ফিরিয়ে নিল। যেন দেয়ালের ছড়িটাকে বলল, 'ভাবছি আপনি আমাকে কত সন্থা মনে করেন।'

সন্তা ? অভিনেতা আদিত্য সঙ্গে সঙ্গে গাঢ়স্বরে বললেন, 'না অতসী, সন্তা মনে ধরি না। তোমার মূল্য অনেক বেশি, জানি। সে-মূল্য ভো আমি দিতে প্রস্তুতও আছি। তোমাকে প্রতিশ্রুতিও দিয়েছিলাম, মনে নেই ?'

অতসী কেঁপে উঠল ৷—'প্রতিশ্রুতি ? কিসের প্রতিশ্রুতি ?' সাহস পেরে আদিত্য আবাব অভসীকে স্পর্শ করলেন, আহত একটি মুখ ফিরিরে দিলেন সামনের দিকে। চোখে চোখ রেখে বললেন, 'আমাদের ছ্'টি জীবন এক হবে। শুধু এই ইলেকশনটা তরে যেতে দাও।'

কউকিতদেহ অতসী বলল, 'আমার ছেলেকে আনি ফিবে পাব ?'

আদিত্য বললেন, 'পাবে। শুধু একটা কথা। শুনলুম তুমি একদিন অবফ্যানেকে গিষেছিলে। এখনও মাঝে মাঝে যাও, কম্পাউণ্ডেব বাইরে ঘোবাঘুবি কব। আমাব একটা অমুবোধ রাখ, আব যেও না। কলঙ্ক আশুনেব মত, জ্বলে সহজে, নিবতে চাষ না, নিবলেও অনেক কিছু পুডিষে রেখে যাষ। লোকে যাকে অপুত্রক বলে জানে, সেই শিক্ষয়িত্রীকে দিনের পর দিন একটা অবফ্যানেজেব আনাচে-কানাচে ঘুবঘুর করতে দেখলে লোকে নানা কথা রটাবে, অতসী।'

অতসী আন্তে আন্তে বেরিয়ে যাচ্ছিল, আদিত্য ডাকলেন, 'শোন। আব একটা কথা, সিতেশ বাষ বা ওব দলেব কেউ এলে আমল দিও না। ওদের আমি চিনি। ওদের ব্যবসাই এই। ইলেকশনে দাঁডাষ, প্রতিশ্বন্দীদের কাছ থেকে ভয় দেখিষে কিছু টাকা খসাতে। হাজাব টাকা খবচ করে পাঁচ হাজার টাকা আদাষেব ফিকির।'

অতসী সোজা বাসায় ফেবে নি, শহরতলীব বাসে উঠেছিল।
পরিচিত কম্পাউণ্ড, গজীর ডাক্তার, শুক্রবাস ব্যক্তসমন্ত নাস দিব চলাফেরা,
লোশন-ও্যুধের গন্ধ, বেডে বেডে সারি সাবি বুক অবধি চাদরঢাকা রোগী।
ঘবে ঘবে ঘুরল অতসী, মুখ থেকে মুখে সার্চলাইটের মত চোখ ঘুরিয়ে আনল।
যাকে খুঁজছে সে কই!

'কাকে খুঁজছেন ? কত নম্বর পেসেণ্ট ?'

অতসী চমকে দেখল গলায় চামডার নল ঝোলান একজন ডাক্তার। পতমত থেয়ে ঢোঁক গিলে নম্বর বলন।

'নাম ?'

অভসী তাও বলল।

ভাক্তার গন্তীর কর্প্তে বললেন, 'ও-নামে ওই বেডে কোন পেদেক নেই।' 'নেই ।'

ডাক্তার বললেন, 'না !'

অতসীর পা অবধি কেঁপে গেল। ব্যাকুল গলায় বলে উঠল, 'কী হল, কী হল তার ডাক্ডারবাবু ? সেকি—'

নির্বিকার গলায় ডাক্তার বললেন, 'জানি না, এনকোয়ারি অফিসে থোঁজ নিতে পারেন। এখানে ভিড বাডাবেন না।' খট খট জুতো পাষে ডাক্তার এগিয়ে গেলেন, ন-যথে গিরিস্কার মত অতসী কিছুক্ষণ বিমৃচ চোখে চেষে রইল।

এনকোয়ারি অফিসে ভিড ছিল, বহু উৎস্থক মুখ কাউন্টার ঘিরে দাঁডিয়ে। সেখানে দাঁডিয়ে প্রতীক্ষা করবার মত মনের স্থৈ অতসীর ছিল না। পা টলছে, কম্পাউণ্ডের প্রশস্ত লনে দাঁডিয়ে অতসা যেন পৃথিবীর আহ্নিক গতি ইন্দ্রিয় দিয়ে অমৃত্ব করল। তবু বাসে উঠল ঠিক, নির্দিষ্ট স্টপ এলে চিনতেও পারল।

গলির পথটুকু কোনক্রমে ফুরোলে বাঁচে অতসী, চোথে মুথে জল ঢেলে বিচানায় অসাড শবীবটাকে সঁপে দিতে পাবে।

কিন্তু সদর দরজা ঠেলেই বাইরের ঘরে আধ অন্ধকারে এই ছায়ামৃতি দেখতে পেল, ছ্' পা পিছিয়ে এল অতসী। গলা দিয়ে অস্টুট একটি কথা শুধু বেরুল, 'আপনি!'

আদিত্য উঠে দাঁডালেন।—'বিশেষ প্রয়োজন হল, তাই তোমার খোঁজে এসেছি। তুমি বুঝি হাসপাতালে 'গিয়েছিলে অতসী ?'

অতসী জ্বাব দিল না, দেরাল ধরে নিজেকে কোনমতে সোজা করে রাখল। আদিত্য বললেন, 'বাবার আগে আমাকে একবার জিজ্ঞাসা করলে না কেন, তা হলে বুথা কষ্ট ভোগ করতে হত না। নীলাজি তো ওখানে নেই।'

হাতের মুঠো কঠিন হরে উঠল অতসীর। বলল, 'সে কোথায় ? সে কি বেঁচে আছে ?' মৃছ হেসে আদিত্য বললেন, 'ব্যস্ত হয়ো না, আছে। নীলান্তি ভালই আছে।'

ধুলোভরা মেজে, অতসী সেখানেই বসে পড়ল। আত্তে আতে বলল, 'আপনিই তাকে সরিয়েছেন।'

আদিত্য হাসলেন, 'সরিয়েছি, আমি সরিয়েছি। ওর প্রতি তোমার এত মমতা, জানি ত। একদিন দেখতে গিয়েছিলুম। ওখানে নীলাম্বির শবীর সারছিল না, আমার কাছে একে একে সব অম্ববিধে অভিযোগের কথা খুলে বললে। আমি বললুম, বেশ ত নীলাদ্রি বাবু, এখানকার ব্যবস্থায় আপনার যদি কোন উন্নতি না হয়, আপনাকে আমি সাউথ ইণ্ডিয়ার একটা স্বাস্থ্যাবাসে পাঠাব। সঙ্গে সঙ্গে ওর চোথ ছটিতে কী ক্বতজ্ঞতা কুটে উঠল ভূমি যদি দেখতে অতসী!'

আদিত্য দম নিয়ে বললেন, 'মৃত্যুর কাছাকাছি গিয়ে নিলাদ্রি তার চেহারাটা দেখতে পেয়েছিল। ভয় পেয়েছিল। ওয় সেই রূপ তৃমি যদি দেখতে। রোগক্ষীণ শরীর, মুখে আতঙ্ক। আমার হাত ছটে চেপে বলেছিল, 'আমাকে বাঁচান আদিত্য বাবু, বাঁচান।' নীলাদ্রির মনে তখন একটিমাত্র সাধ, বেঁচে থাকার। কোন লাভ নেই, বেঁচে থাকা মানে আরও কিছুদিন কষ্ট ভোগ, তবু নীলাদ্রি মরতে রাজী নয়। আমি ওকে বাঁচিয়েছি।'

অবিখাদের হুরে অতসী বলল, 'বাঁচিয়েছেন !'

শান্ত গলায় আদিত্য বললেন, 'তুমি অক্স রকম অর্থ করবে জানি। কিন্তু বিশ্বাস কর, আমার আর কোন অভিসন্ধি ছিল না। যা কিছু করেছি, তুমি ওকে ভালবাস বলে। লজ্জা পেও না, আমি জানি। লোকের কাছ থেকে সারাজীবন শুধু ভক্তি না হয় ত্বগা পেয়েছি অতসী, তবু ভালবাসা জিনিসটা দেখলে চিনতে পারি।'

একটি দীর্ঘসা তীক্ষ মুখ হয়ে অতসীর মর্মে গিয়ে বিঁধল। বিবর্ণ মুখে বলে উঠল, 'সে তবে তথু বেঁচে থাকার লোভে আমাকে আপনার হাতে ছেড়ে গেছে ?'

আদিত্য অতি স্নিগ্ধ হেনে বললেন, 'জানি না। সেটা আমার জানবার কথা নয়, তোমাদের তু'জনের মধ্যে বোঝাপড়ার ব্যাপার।'

অনেক পরে অতসী বলল, 'তবে ওর ঠিকানাটা দিন আমাকে।' আদিত্য বললেন, 'দেব। ইলেকশনের পরে দেব।'

অকসাৎ যেন সামাজিক কর্তব্য সম্পর্কে সচেতন হয়ে আদিত্য বললেন, 'তোমার সেই বোনঝিটির অন্থখ শুনেছিলাম, এখন কেমন আছে ? চল, দেখে আসি।'

অতসী নীরবে অমুসরণ করল।

স্থার শিররে ওর দিদিমা বসেছিলেন, আদিত্যকে দেখে উঠে দাঁডালেন. হাসি-হাসি মুখে অভ্যর্থনা করলেন, 'আহ্বনঃ'

আদিত্য বললেন, 'বসব না। এখন কেমন আছে খুকি ।' ছংধার কপালে হাত দিলেন।

দিদিমা বললেন, 'আজ বিকেলে আবার জ্বর এসেছে। আপনি যাবেন না আদিত্যবাবু, আপনার জন্মে মশলা নিয়ে আসি।'

মশলা নিয়ে দিদিমা যখন ফিরলেন, আদিত্য তথন ফিরে যাবার জন্মে প্রস্তত, চৌকাঠের বাইরে পা দিষেছেন। রেকাব থেকে একটিমাত্র এলাচ তুলে নিয়ে বললেন, 'যাই ।'

দিদিম। আবদারের স্থরে বললেন, 'আপনি আজকাল মোটে আসেন না, আদিত্যবাবু।'

আদিত্য দোৰ খীকার করপেন। 'কী করি, সময় পাই না। ইলেকশন নিয়ে এমন ভড়িয়ে পড়েছি।'

'জানি। অতসাও তো সেইজজে মোটে ফুরসং পার না। ও-ও খুব খাটছে আদিতাবাবু।'

সংস্নেহ প্রশ্রমে অতসার দিকে একনজরে চেয়ে আদিত্য বললেন, 'ঝাটছেই তো। অতসী না থাকলে এই অথৈ জলের কিনারা পেতাম না মাসিমা।' সুধা বিছানার শুরে আত্মীয় সম্বোধনে পুলকিত দিদিমার গদগদ গলা শুনল, 'এসব হাজামা চুকে যাক, তারপর আমাকে কিন্তু একবাব সব তীর্থ দ্মারয়ে আনতে হবে আদিত্যবাবু, কবে মরি ঠিক নেই, আমি এখনও কাশী, বুন্দাবন মথুবা দেখিনি।'

বরাভয় দানের ভঙ্গিতে আদিত্য বললেন, 'দেখবেন, সব দেখবেন। প্রুর ঘাবকাও বাকি থাকবে না। শুধু আশীর্বাদ করুন, সামনের এই পরীক্ষাটা যেন পাব হতে পারি।' 'আমি বাঁচতে চাই না।' চিঠি লেখা শেষ ক'রে অতসী খামে হেড্-মিন্ট্রেসের নাম লিখল। অক্ট কঠে উচ্চারণ করল, 'আমি বাঁচতে চাই না।'

সামনে সাদা দেয়াল, কোনদিন সেখানে বুঝি একটি ক্যালেণ্ডার ছিল, এখন নেই। হয়তো বছর ফুরিয়েছে, হয়ত না-ফুরোতেই পাতাশুলো ছিঁড়ে হাওয়ায় উড়ে গেছে। এখনও তার চিচ্ছ আছে পুরনো একটা পেরেকে; হোট্ট, কালো একটি কলঙ্কবিন্দু। অতসীর চোখ সেখানে। কিম্বা তার পাশে আরেকটি রক্তাত আঙুলের ছাপে, যেখানে সে নিজেই কবে যেন একটা ছারপোকা টিপে মেরেছিল।

অতসীর চোখ সেখানে, আপাতদৃষ্টিতে মনে হবে, মনও সেখানে। কিন্তু সেখানে না, হয়ত কোপাও না। অতসী তার না-কিনারা তাবনা আর লোনা কাল্লা নিয়ে ব্ঝি নিজের মধ্যেই ডুবে গেছে। চোখ ছটি খোলা কিন্তু দৃষ্টিহীন।

খাম থেকে চিঠিটা খুলে অতসী আরেকবার পড়ল। ঠিক আছে। এই চিঠি হেড-মিস্ট্রের হাতে পৌছে দিলেই জীবনের আরও একটি অধ্যায়ের ইতি হবে। লেডী সমাদ্দার স্থলের টীচার নয়, আদিত্য মজ্মদারের প্রচারিকাও না,—এর পর শুধু অভসী।

শুর্ অতসী ? কে সে। সে কি কখনও ছিল। দেয়ালে দৃষ্টি রেখে অতসী নিজেকে, কিছা দেওয়ালের কালো ওই লোহার কোঁটাটাকে, প্রশ্ন করল। যে শুর্ই অতসী ছিল তার মুখখানা আজকের ক্লুল টীচার কিছুতে মনে করতে পারছে না। আলোড়িত জলের তলার প্রতিছ্ক্বির মত সেকেবলি তেওে ভেঙে বার, ছড়িরে পড়ে, সম্পূর্ণ, স্পষ্ট হ'রে দেখা দের না।

অপচ এই দেহেই সে বাস করে গেছে। সে আগে ছিল, এই অভসী এসেছে পরে। খুঁজে খুঁজে খুঁটে খুঁটে দেখছে পুরনো ভাড়াটের কোন চিহ্ন যদি প'ডে থাকে কোথাও; যদি সামাক্ত একটি আরক থেকে একটু নিরুদ্ধিষ্ট মেষের অরপ চেনা যার।

এই শরীরটার ট্র চোখের জ্ঞানালা দিয়ে সেই অনভিজ্ঞ কুমারী নির্নিমেষ বিশ্বরে পৃথিবীর দিকে চেয়ে থাকত; ক্ষণে ক্ষণে আকাশ রঙ বদলে নতুন হয়, সোনালি ওড়না ফেলে বিকেল-রঙের শাড়ি পরে, দেখতে ভাল লাগত। কান পেতে ভালত রাভায় প্রতিটি পায়ের ধ্বনি। একজ্ঞনের চোখে চোখ রাখতে স্থাবে-পূলকে বৃক কেঁপে উঠত। ভাবত স্বপ্ন, সাধ, স্থখ আর প্রীতির কয়েক-গাছি রঙীন স্থতোয় জ্ঞীবনটাকে এক শুচ্ছ ফুলের মত বেঁধে নেবে।

দেহকে সে ভেবেছিল দেবায়তন, মনকে মিত মিগ্ধ ম্বতদীপ।

সেই কিশোরী কবে যে এই বাসা ছেডে নিরুদ্দেশ হ'ল, কেউ লক্ষ্য করেনি। নতুন যে ভাড়াটে এল, তার স্বপ্প নেই, মোহ নেই, বিশ্বর নেই। লাবণ্য ঝরে গেছে, নিপাত্র শীতার্ড সপ্তা নিজের চারপাশে পুরু একটা আবরণ রচনা করেছে। সতর্ক, সাবধানী, সন্দিগ্ধ। অনেক ঠেকেছে সে, অনেক ঠকেছে। এই দেহ কবে দেবায়তনের মত শুচি ছিল মনেও নেই। মন-প্রদীপের সলতে পুড়ে পুড়ে কালি হ'ল। শুধু তিব্রুতা, শুধু প্লানি, তবু অতসী মরতে চায়নি, পোড়া সলতেয় নতুন করে শিখা জ্ঞালতে গেছে।

সেই শিখাটুকুও আদিত্য এক ফুঁরে নিবিরে দিরেছেন। লুক শক্নির ডানা দিয়ে অতসীর সব কামনা-বাসনা আবৃত ক'রে রেখেছেন। এই অক্কবারে অতসীর এতটুকু বাঁচবার সাধ নেই।

কাল আদিত্য চলে যাবার পর অতসী অনেকক্ষণ তক হ'রে ব'সে ছিল। আহারে রুচি নেই, আলোটা নিবিয়ে দিল, শুয়ে পড়ল বিছানায়।

বিছানা তো নর ভাবনার ভেলা। ভেসে ভেসে অতসী কতদ্র গেল ছিলাব নেই। বিনিম্র, ছির চোখের পাতা ছু'টি অলতে শুরু করেছে, কপালের কাছে অবাধ্য একটা শিরার টিপ্টিপ্। ঠিক তথনি সব ভাবনা একটা - সকলের আবর্তে প'ড়ে বার বার খুরপাক থেতে থাকল। ঠিক হরেছে। এই ছোট স্থ্য, সামাস্ত শথের খুড়ি কুড়োন আর না। পারে পারে খার্থের কাঁটা কোটে, চারধারে চক্রান্তের রুদ্ধখাস দেয়াল। এর বাইরে যেতে চায় অতসী, আদিত্যের শকুনি-ভানার আওতা ছাড়িয়ে রৌদ্ধস্পর্ণ পেতে চায়।

সে রৌদ্র যদি মৃত্যু হয়, তবুও। মৃত্যুও মুক্তি।

সকালে উঠেই আজ তাই অতসী চিঠি লিখতে বসেছে। সংক্রিপ্ত কয়েকটা কথায় হেড-মিস্ট্রেসকে জানিয়েছে, আসছে মাস থেকে কাজে যাবার ইচ্ছে তার নেই।

স্থা একটু দ্র থেকে দেখছিল ফুলমাসিকে। কাল সারারাত উস্পৃস্ করেছে, আজ সকাল থেকেই কেমন যেন হ'রে গেছে ফুলমা,স! মুখ ধোরনি, রাভ-কাপড়টা পর্যন্ত ছাড়েনি। ভেঙেপড়া খোঁপা থেকে ক্লক ক্লক চুল উড়ছে, কুলমাসির ক্রক্লেপ নেই, চিঠি লিখছে।

मिनिया शास्य अरम माँ ए। दिन ।

'কী করছিস্ ?'

'চিটি লিখছি।'

ঝুঁকে পড়ে দিদিম। চিঠিটা একবার দেখলেন, কিছু ব্রুলেন না।—'কাজে যাবি না?'

'ইস্থলের তো ঢের দেরি।'

'ইস্কুলের কথা বলিনি।'

'ও, ইলেকশনের।' অভসী মুখ ভূলে মার দিকে চাইল। 'ইলেকশনের -কাজ আর করব না ঠিক করেছি।'

'ইলেকশনের কাজ করবি না!' দিদিমা অবাক হয়ে চেঁচিয়ে উঠতেও ভূলে গেলেন। স্থাও ছরু ছুকু বুকে অপেকা করতে লাগল।

অন্তলী শুকনো গলায় বলল, 'ভূমি কী ভাবছ জানি, মা। ভাবছ তোমার আর ইহজন্মে তীর্থ দেখা হ'ল না। কী করবে বল। প্রার্থনা করি, আসছে জ্বন্ধে এমন কাউকে পেটে ধ'র, যে ভোমাকে তীর্থদর্শন করাতে পারে।' কটিন আঘাতেও দিদিমার থৈর্যচ্যতি ঘটল না। বললেন, 'তীর্থের কথা ভাবছি না। ইলেকশনের কাজ ছাড়লে ইস্কুলের চাকরিই কি থাকবে ভোর।'

নিশ্চিম্ব গলায় অভসী বলল, 'পাকবে না। সেইজক্স নিজে থেকেই ছাড়ছি।'

'নিজে থেকেই ছাড়ছিস,' দিদিমা আর নিজেকে ধ'রে রাখতে পারলেন না, তীত্র স্বরে ব'লে উঠলেন, 'হতভাগী, তুই খাবি কী। বুড়ি মা-র কথা না হয় নাই ভাবলি, তুই নিজে কী করে বাঁচবি ভেবে দেখেছিস্ ?'

'আমি বাঁচতে চাই না।' শাস্ত, স্থির কর্পে অতসী, একটু আগে দেয়ালকে বা বলেছিল, মাকেও তাই বলল। মন্ত্রের মত করে উচ্চারণ করল, 'আমি বাঁচতে চাই না।'

চিঠিটা হাতে নিয়েই সীতাদি খামটা ছিঁড়েছিলেন, পড়তে শুরু ক'রেই বন হোচঁট খেলেন। ক্র কুঞ্চিত হল, খাপ খুলে চশমাটা এঁটে নিলেন। তবু চিঠিটার ছর্বোধ্যতা গেল না। পড়তে পড়তে সীতাদির মুখে ছোট্ট একটু হাঁ দেখা দিল, বেরিয়ে পড়ল ঝকঝকে কিন্ত বাঁধান কয়েকটি দাঁত। শেষ লাইনে পৌছে সীতাদি ছু' ছু'বার নামটা পড়লেন, ব্যাঙ্কের কেরাণী খেমন ক'রে চেকের সই মেলায়, তেমনি ক'রে মেলালেন। তারপর চিঠিটা ভাঁজ ক'রে অভসীর দিকে চেয়ে বললেন, 'ভুমি চাকরি ছেড়ে দিছে ?'

প্রশ্নের উন্তর চিঠিতেই আছে, অতসী চুপ করে রইল।

সীতাদি ধীরে ধীরে বললেন, 'ভূল করছ, খুব ভূল করছ, অভসী। কোন কারণ নেই—'

'আছে !'

সীতাদি বললেন, 'কিন্ত কারণ তো তুমি দেখাওনি।'

অন্থির গলার অভসী বলল, 'চিটিতে কারণ দেখান যার না, সীতাদি, সব কথা পুলে লেখা যার না। আপনি দরা করুন, চিটিটা গ্রহণ করে আমাকে রেহাই দিন।' 'অক্স কোপাও কাজ ঠিক করেছ ?' 'না।'

'আখাস পেরছে ?'

অতসী আবার বলল, 'না।'

'ছেলেমামুষ, ছেলেমামুষ।' সীতাদি অক্ট গলায় প্রায় স্বগতোক্তি করলেন।

বয়স বাটের কাছে, সীতাদিকে তার চেয়েও প্রাচীন দেখায়। ব্লস্থাই,
গন্তীর, সর্বদাই চিন্তাক্লিই মুখ। এই স্কুলে প্রধানা শিক্ষয়িত্রীর তার পেয়েছেন,
সে আজ বছর কুডি হ'য়ে গেল, এর মধ্যে সীতাদি যদি কোনদিন হেসে থাকেন
তো নিজের ঘরে, আয়নার সমূখে, দরজায় খিল তুলে। প্রকাশ্যে কখনও না।
মাইনে বাডলে না, স্কুলের কোন ছাত্রী পরীক্ষায় ভাল ফল দেখালেও না। দূঢ,
অনড গন্তীর, এই মামুষটির সালিধ্যে রাশভারী ইন্সপেক্ট্রেসরাও কেমন
অস্বাছ্ক্র্যা বোধ করেন, জুনিয়র টিচারেরা তটক্থ থাকে।

'আমি এবারে যাই, সীভাদি।'

সীতাদি ক্ষণেক অক্সমনস্ক হ'রে থাকলেন, বললেন 'যাও।' তারপর নতমুখ অপস্যয়মান অতসীর দিকে চেরে কী মনে পড়ল, ডাকলেন, 'শোন।'

অতসী ফিরে এল।

'আজকের সব ক'টা ক্লাশ নিয়েছ ?' জিজ্ঞাসা ক'রেই বুঝি মনে পড়ল, অতসী পদত্যাগ করেছে, চিঠিটা এখনও ওঁর হাতে। একটি অস্থনী, রণক্লান্ত মেরেকে দেখতে পেলেন। করুণা হ'ল। সীতাদি চিরকুমারী, সন্তানম্বেহ তাঁর কাছে ছবিতে-দেখা বইয়ে-পড়া দেশের মত, অস্পষ্ট একটা ধারণা মাত্র তবু অন্ত্রভূতপূর্ব মমতা বোধ করলেন।

বললেন, 'ব'স। তোমাকে কয়েকটা কথা বলি।'

অভসী অনুদ্ধত কিন্ত স্থির স্বরে বলল, আপনি কী বলবেন জানি, সীতাদি। আমার মাও আমাকে ওই কথা বলেছিলেন। কী খেরে বাঁচব, এই তো। কিন্তু সীতাদি, আমি বাঁচতে যে চাই মা।' আত্তে আত্তে ওর পিঠে একটি হাত রেখে সীতাদি বললেন, 'চাও। বাঁচার সাধ আর মৃত্যুর সাধ ছই-ই মনের মধ্যে থাকে অতসা। প্রথমটা স্থল, উচ্চারিত, ওপরে থাকে; দ্বিতীয়টা গোপনে, নিচে। কিন্ত ক্ষুধা ভূষা জৈব নানা আকাজ্জার মত মৃত্যুকামনাও সত্য, সেও মাঝে মাঝে মাথা তোলে। তাই ব'লে বেঁচে থাকার বাসনা সলে সলে লোপ পায় না। নইলে—নইলে হঠাৎ কেমন থতমত খেলেন সীতাদি, কথার হতো ঘেন ছিঁড়ে গেল—'নইলে আমি বেঁচে আছি কেন। এতখানি বয়স পেরিয়ে এল্ম, মাথার চুলে কবে পাক ধরেছে। একটু ঠাণ্ডা লাগার ভয়ে গলায় মাফলার জড়িয়ে রাখি, পান ছেঁচে ছেঁচে খাই। সামাল্য একটু ঝোল-ভাত, তাও আজ্বকাল সয় না। তব্ তো আমি, আমিও মরতে চাইনে অতসী। বলতে পার, আমি বেঁচে আছি কোন লোতে ?'

'আপনি এই মেয়েদের ভালবাসেন।'

একটু চুপ ক'রে থেকে সীতাদি বললেন, 'হয়ত বাসি। আজ বাসি।
এ-ভালবাসা কিন্তু একদিনে আসেনি অতসী, ধীরে ধীরে অর্জন করেছি। রপণের
একটি একটি ক'রে টাকা জমানর মত এদের জল্পে মনে কোঁটা কোঁটা স্লেছ
জমেছে। নইলে আমিও একদিন সংসার খুঁজেছিলাম; যে-হাত বেত ধরেছে
সে-হাত দোলনা ঠেলতে চেয়েছিল। যাক্, সে আরেক গল্প। যোদন টের
পেলাম আমি ঠকেছি, সেদিন আমিও মরতে চেয়েছিলাম। মরিনি তো।
তার বদলে নিলুম এই চাকরি। কী-যে দ্বাণা ছিল তখন, তোমাকে বোঝাতে
পারব না। যখনই ভাবতুম সারা জীবন এই শুকনো মাস্টারি ক'রে
কাটবে, গায়ে কাঁটা দিত। নিজের জালা মেটাতে এই মেয়েদের মারতুম।
বৃক্ফাটা চীৎকার করত এরা, পায়ের উপর আছড়ে পড়ত, তব্ ছাড়িনি। এখন
বৃঝি, ওদের মারিনি, মেরেছি আমি নিজেকেই।' বলতে বলতে সীতাদির
চোখ জলে ভরে গেল, সামলে নিম্নে বললেন, 'আন্তে আন্তে জালা আপনি
জুড়োল, মনের ভিতরের জ্বান্ত ক্রেড়াড় করে দেওরাতে নয়, সকলের জল্পে কিছু-

কিছু রাখাতেও। শান্তির পাখিটকে খুশি হ'লে আকাশে উড়িয়ে দেওয়া যায়, আবার মনের মধ্যে চোট্ট কোটোয় বন্দী করেও রাখা চলে।' চিটিটা নাড়তে নাড়তে বললেন, 'এটা আজ্ঞা পেশ করব না। ভূমি এখন উত্তেজিত। ভেবে-চিল্তে আমাকে তিন দিন বাদে জ্বাব দিও।'

সবে মাত্র গেট পর্যস্ত এগিয়েছিল, তথনও কম্পাউণ্ডের বাইরে পা দেয় নি, মায়া পিছন থেকে অতসীকে ধরে ফেলল। আঁচলে টান দিয়ে বলল, 'এই পোড়ামুখি, কোথায় পালাচ্ছিন ?'

মারা ইংরেজীর টীচার, বরসে অতসীর কিছু বড়। আঁচল ছাড়িয়ে নিয়ে অতসী বলল, 'পালাব কেন।' 'তবে যে একা-একা চলে এলি, কাউকে না বলে ?" অতসী বলল, 'এমনি। শরীরটা ভাল নেই তাই।'

'মনটাও নেই, না ?' মায়া চোখ টিপে বলল। যৌবনের বেলা গড়িয়ে বিকেল চলছে মায়ার, দেহের গঠন একটু থলথলে, কিন্তু মুখখানার বয়স বাড়েনি, এখনও কচি, চলচলে। —'আমি সব জানি। চল, চা খেতে খেতে কথা হবে।'

চারে অতসীর আসক্তি ছিল না, কিছ মায়ার হাত থেকে সহজে রেহাই নেই; স্থতরাং নিম্পৃহ-কণ্ঠে বলতে হল, 'চল।'

চায়ের দোকানে চুকল ছ'জনে, পর্দা-টানা আলাদা খুপ্রি বেছে নিল। সামাল্য কিছু খাবারের ফরমাস করে মায়া তার চেয়ারটা টেবিলের যতটা সম্ভব কাছে টেনে, ঝুঁকে পড়ে অভসীর মুখের কাছে মুখ নিয়ে বলল, 'যা শুনছি, সব সত্যি ?'

'কী ভনছিস।'

'এই,—এই फूरे नाकि ठाकति ছেড়ে पिष्टिम।'

'श्रत त्म, मिस्मिक्—'

মূচকি হেসে অন্তরন্ধ গলার মারা বলল, 'ব্যাপার কী বল দেখি। বিরে করছিল ?' অতসী বলল, 'দূর !'

মারা এটাকে স্বীকৃতি বলেই ধরে নিল। গরম চারে ফুঁদেবার মত করে দীর্ঘাস ফেলল।—'হিংসে হয় তোদের দেখলে।'

'হিংসে কেন'

'এই তো দিব্যি ম্যাপ আঁকান, আন্ধ বোঝানর হাত থেকে রেছাই পেন্নে গেলি। আমাদের আর মুক্তি নেই—হাড়মাস এই সমাদার ইস্কুলেই কালি করে চিতের উঠতে হবে।'

মায়ার ব্লাউজের-হাতা-ফাঁসান বাহুর দিকে স্মিত চোখে চেয়ে অতদী বলল, 'এই বা মন্দ আছিদ কী—বেশ তো ফুলছিস।'

মায়া কপট রাগে বলল, 'তুই তো বলবিই। নিজে পালাচ্ছিস কিনা।' হেড মিস্ট্রেসর ওখানে ভারী আবহাওয়াটা যেন অতসীর বুকে চেপে ছিল। এতক্ষণে, রেস্তোরাঁর এই নিরালা কোণে সহজ, চপল একটু ইয়াকি দিতে পেরে বেঁচেই গেল।

মায়া বলল, 'হেড মিস্ট্রেস কী বলল রে। মিশন-টিশন, বড়ো বড়ো কথা শুনিয়ে দেয়নি ?'

चन्मी वनन, 'मिराह ।'

মারা হিতৈবীর গলার বলল, 'ওসব কথার কানও দিসনি। ওই পেত্নী নিজে সময়মত বর জোটাতে পারেনি, তাই সব শেয়ালকেই লেজ-কাটা হয়ে পাকতে বলে।'

অতসী নিরীহ গলায় বলল, 'বিয়ে করলেই লেঞ্চ গঞায় বুঝি।'

মারা কুপিত হরে বলল, 'জানি না। তোর তো একবার লেজ গজিরেছিল, কেটে আমাদের দলে ভতি হয়েছিল। আবার ছিটকে পড়তে চাইছিল। তোমার বাবা মহিমা বোঝা ভার।'

আলোচনার লঘু চাপল্য নিমেবে কেটে গেল, অন্ধকার নেমে এল অতসীর মুখে। মারা গলার বিব চেলে দিরে বলল, 'তা আদিত্য মজুমনারের মত নিরেছিল ? সে ইলেকশন শেব না হতেই তোকে যে বড় ছেড়ে দিলে ?' কঠিন কর্পে অভসী বলে উঠল, 'তার মানে ?'

কটু গলার মারা বলল, 'মানে ভূই ঠিকই বুঝেছিস। তোদের কথা কারুর জানতে বাকি নেই। তা তোর বুকের পাটা আছে অতসী।'

ঠিক সেই মৃহুর্তে চায়ের দোকানের একটি ছেলে পেয়ালা সরাতে না এলে ছ'জনের মধ্যে কী ঘটত বলা যায় না। অতসী চট করে নিজেকে সামলে নিল,— ব্যাগ থেকে খুচরো কয়েক আনা টেবিলে ফেলে উঠে দাঁড়িয়ে বলল,—'চলি।'

সজে সজে মায়া ওর ছ্'হাত চেপে ধরল।—'মাপ কর, ভাই। হঠাৎ মুখ ফসকে বলে ফেলেছি।'

আশেপাশের লোক ইতিমধ্যে চাইতে শুরু করছিল, হাত ছাডাতে পেলে চেচাঁমেচি আরও বাড়বে। অতসীকে অগত্যা বসে পড়তে হল।

মায়া একটু পরেই শুরু করল, 'কাকে জোটালি বল। পয়সা আছে ? স্বন্দর দেখতে ?'

গভীর গলায় অভসী বলল, 'মায়া, অক্স কথা বলো।'

অস্তরক তুই'রের ঠাণ্ডা তুমি-তে ক্লপাস্তর লক্ষ্য করে মায়া বলল, 'তুই এখনও রাগ করে বসে আছিন। বলেছি তো, কথাটা হঠাৎ মুখ থেকে বেরিয়ে পডেছে।'

অতসী গন্ধীর হয়ে বলল, 'মনে পুষে রাখতে দোষ নেই, মুখ থেকে ফসকালেই ক্রটি, তোমাদের এই মেকি ভদ্ধতায় আমি বিশ্বাস করি না মায়া।'

নারা ধরা-ধরা গলায় বলল, 'কিছু মনে ক'র না, ভাই। ইস্কুলে তোমার কথা বলাবলি হচ্ছিল, চলে যাছ শুনে মনটা কেমন করে উঠল, ভাবলুম আসল কথাটা জেনে আসিগে যাই। যাছ ভাল, প্রার্থনা করি, আর কথনও ফিরে আসতে না হয়।'

'ফিরে আসতে হবে কেন।'

অভিজ্ঞ কঠে মারা বলল, 'আমাদের সীমাকে মনে নেই। বিরে করল কলেজের এক ছোকরাকে, একসলে পড়ত, সেই থেকে ভাব। চাকরি ছেডে দিলে বিরের এক মাল আগে। বিরের পর বড় মুখ করে এক মাধা ঘোমটা আর চওড়া সিঁথের সিঁছুর দেখিরে গেল। ছ'মাস বাদেই আবার এসেছিল এখানেই। সীতাদি বললেন চাকরিটা আবার পাওয়া যায় কি না খোঁজ নিতে এসেছিল। ওর স্বামী লড়াইরের কী অফিসে কাব্ধ করত, সেই অফিস শুদ্ধ উঠে যাচ্ছে। সীমার পেটে তখন একটা বাচ্চা,—ওর অবস্থাটা কা একবার ভেবে দেখ তো?'

'পেয়েছিল চাকরি ?'

'এবানে পায়নি, অক্স কোথায় পেয়েছিল শুনছি। অনেক হাঁটাহাঁটির পর। সেথানে আবার মেটানিটি লীভ নেই, এক মাস যেতে না যেতেই কাজে যোগ দিতে হয়েছিল, নইলে বিনে মাইনেয় উপোস দেবে কে। স্বাস্থ্য ভেঙে পড়ল সীমার—সেদিন দেখা হয়েছিল। চেনা যায় না, শরীরের এমন হাল হয়েছে।'

'আর ওর স্বামী ?'

'বাডিতে বাচ্চা রাখছে, বাজার করছে, বৌকে সন্দেহ করছে,—মাঝে মাঝে ছ'জনের কথাবার্ডা বন্ধ, বেশির ভাগ সময়েই ঝগড়া।'

আরো এক কাপ করে চা ফরমাস করে মায়া বলল, 'আমাদের রেখার কেস অবিশ্রি আলাল!। সেও বিয়ে করেছিল, জানই তো, মোটামূটি ভাল অবস্থা দেখেই। গহনা পেল বাক্স ভতি, আলমারি বোঝাই শাড়ি। কাজ কর্ম নেই,—শুধু পায়ের ওপর পা রেখে হুকুম। আমরা প্রথম যেদিন দেখতে গেলুম, রেখার মুখ হাসিতে থৈ-থৈ, সারাক্ষণ ধরে ওর শ্বন্ডড্বাড়ির গল্পই শুনতে হল। শরহত চাকরির খোঁজে এসেছিল।'

অতসীকে 'কেন' জিজ্ঞাসা করার স্থযোগ দিতে মায়া এখানে একটু থামল। কিন্তু শ্রোত্রী প্রশ্নহীন নির্বিকার মূখে চেয়ে আছে, মায়া একটু হতাশই হল। নিজে থেকেই ফের শুরু করল, 'ভাবছ, স্থামী ওকে তাড়িয়ে দিয়েছিল ? তা নয়। ত্বন্দরিত্র ছিল ? তাও না। রেখা আমাকে বলেছে সাতটা বাজতে না বাজতেই ওর স্থামী রোজ বাসায় ফিরেছে। ক্লাব, হোটেল, রেস, কোন কিছুর দোষ ছিল না।' বলবার ভঙ্গী অকমাৎ রহস্তুগাঢ় করে মায়া বলল, 'ওর স্থামী ওকে বাক্সে পুরে রাখতে চেয়েছিল।

'বাক্সে !'

'বাক্স বৈকী। একলা কোথাও যাবার স্বাধীনতা নেই, স্বামী কি শান্তডি বেদিন দরা করে কোথাও নিয়ে যাবেন সেদিন রেখা বেক্সতে পেত। ত্ব'দিনে ইাপিয়ে উঠল, এতদিন স্বাধীনভাবে রোজগার করেছে, কারও তোরাক্সা রাখেনি। এই শিকলের ভার রেখা সইতে পারবে কেন। একদিন চূপে চূপে ছুপুরে পালিয়ে এসেছিল। চাকরি চায়। চাকরি মানেই মুক্তি; চলাফেরার স্বাধীনতা, নিক্সের উপার্জন। আমাকে আড়ালে ডেকে নিয়ে সব কথা বলতে গিয়ে কেঁদে ফেলেছিল রেখা। বলেছিল—"সপ্তাহে একটা সিনেমা, মাসে একটা শাড়ি, ছ' মাসে নতুন গহনা আর বছরে একটি ছেলে, এর বাইরেও মেয়েদের যে কিছু চাইবার থাকতে পারে, সেটা ওরা, পুরুষেরা বোঝে না কেন। বলতে পারিস মায়া কেন ওরা আমাদের গছতরা ক্সমালের মত শুধু বুক পকেটে পুরে রাখতে চায়। মাঝে মাঝে শ্শিমত নাকের কাছে ধরবে, মেয়েমায়্র্য কি শুধু এই।'

নিজের টিকা যোগ করে মায়া অতসীকে বলল, 'আসলে কী জান, চাকরিটাও একটা নেশার মত। ওর স্বাদ যে মেয়ে পেয়েছে তার দৃষ্টিভলীই গেছে বদলে; ঘর আর হেঁসেলে তার মন বসে না।'

'চাৰুরিতেই কি শান্তি আছে।' অতসী মুত্তকণ্ঠে বললে।

মারা স্বীকার করল।—'নেই, কিন্তু মদ খাওরাতেও তো নেই। তবু পুরুবেরা নেশা করে। না করে পারে না। আমাদেরও সেই দশা। ছেলের কাঁথা বদলান আর হাতা-বেড়ি ঠেলার মন খুইরেছি, আবার বাইরে বেরিরেও টি কতে পারিনে স্বন্তি পাইনে; ঘর গেছে, পথ জোটেনি, আমাদের, এ-কালের মেরেদের, ট্যাক্তেডি কেউ বোঝে না ভাই।'

আড়াল থেকে কে স্থইচ টিপে দিলে, ছোট খুপরিটা হঠাৎ ভরে গেল আলোর। মারা চমকে উঠে দাঁড়াল, ব্যাগটা গুছিরে নিয়ে বলল, 'ইস সন্ধ্যে হয়ে গেছে। চল, বাই।'

'চল।' অতসীও উঠে দাঁড়াল। অবশ পারে যন্ত্রচালিতের মত অহুসরণ করল মারাকে। চাকরি শেষ পর্যন্ত ছাড়তে পারেনি অতসী।

বাড়ি ফিরে সেদিন দেখল সব অন্ধকার, এমন কি, লক্ষ্মীর পটের সন্মুখেও জলেনি আলো। রান্নাঘরে শেকল তোলা। সিঁড়িটার নিচে ছটো বেড়াল পরস্পরের টুঁটি ছেঁড়াছেঁড়ি করছে।

শোবার ঘরের সামনে দাঁড়িয়ে অতসী ডাকল, 'মা !' সাড়া এল না। ডাকল 'স্থা!' ঝন ঝন শব্দ হল, পালিয়ে যেতে যেতে গোটা কতক ইছর ওষুধের শিশি ফেলে দিল বুঝি। অতসীর হাতঘড়িটি অতি ছোট, সময় দেখতে হলে চোখের সমুখে নিয়ে আসতে হয়, কিন্তু এখন, এই আড়েষ্ট শুদ্ধ অন্ধকারে দাঁড়িয়ে, তারও ভয়ার্ড টিকটিক, ক্ষীণ হৃৎস্পন্দ গোনা গেল।

আশ্রুর্য, আজ গলির গ্যাসের আলোটা জ্বেলে দিতে কি ওরা ভূলে গেছে।

এই নিদ্রিত-মৃত পটভূমিতে সে একা, চরাচরে আর কেউ জেগে নেই, কিছু বেঁচে নেই, অন্তত ক্ষণিকের জ্ঞান্তেও এই রকম একটা অস্ত্রন্থ কল্পনা ক'রে অতসী শিউরে উঠল, পরমূহুর্তেই সাহস দিল নিজেকে। একা যদি, তবে ভর কেন, কাকে। মাহুষের ভয় তো অপরকে, দিতীয় প্রাণসম্ভাকে। নিজেকেই কি শেষ পর্যস্ত ভয় করতে ভরু করেছে অতসী।

একবার ভাবল চীৎকার করে ওঠে, একটা আর্ড স্বরের শাণিত ছুরিতে এই শুক্ষভার কর্পনালী ছিঁড়ে দেয়; আবার ভাবল পায়ের লাথিতে দ্র করে দেয় এই ভালুক অন্ধকারটাকে। পা উঠল না, অতসী দ্বির জেনেছে, এই জানোয়ারটা পদাঘাতেও দ্র হবে না, হয়ত ছ্-পা সরে যাবে, তার পর থাবা ভূলে, হিংস্র দাঁত বিশ্বার করে অতসীকেই তাড়া করে আসবে। সেই ভয়াল রূপটি সমন্ত ইন্তিরে দিয়ে অমুভব করতেই যেন অতসী চোখ বুঁজল।

চোখ মেলল অতসী, এবার মনে হল সে তো একা নয়। এই তো সে বিপুল, মহামহিম, এক আদিম পুরুষের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে। আভূমিনভ দীর্ঘ দেহ, নিশ্চকু সেই পুরুষের সর্বাল কাকোল-কালো আলধাল্লায় আবৃত, মুখে কথা নেই, হাতে একটিমাত্র ঘোলাটে-চাঁদ টর্চ। সেই টর্চ বার বার মুখে ফেলে সে বৃথি অতসীর বুকের কথাটিও পড়ে নেবে।

কন্টকিত দেহ থরথর কেঁপে উঠল, কোনমতে দেয়াল ধরে অতসী সামলে নিল। কিছুটা নিন্দ, হয়ত কিছুটা উন্তাপ স্থাষ্ট করতে, পাপোষে বারকয়েক পা ঘষল। নিঃশন্দে ঘরে ঢুকে জালিয়ে দিল আলো।

দেয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে ছংগ শুয়ে। জেগে আছে, না খুমিয়ে, বোঝবার উপায় নেই। বিছানার চাদরটা ময়লা, কোঁচকান, পাশে-রাখা টেবিলে একটা কাৎ হয়ে পড়া শিশি থেকে ওয়্ধ গড়িয়ে গড়িয়ে ঢাকনিটা ভিজে যাছে। মেজেয় খুলো, এখানে-ওখানে ছেঁড়া কাগজের টুকরো, আজ সারাদিন বোধ হয় ঝাঁটও পড়েনি।

অতসী আলগোছে কপালে হাত দিল প্রধার। জ্বর তো নেই। চাপা গলায় আবার ডাকল, 'স্লধা!'

পাশ ফিরলো স্থা, চোথ রগড়ে বিছানার উঠে বসল, 'ফুলমাসি!' অতসী ছাড়া এই মৃত-নিধর বাড়িতে এতক্ষণ যেন দ্বিতীয় প্রাণের অন্তিত্ব ছিল না. স্থা জেগে উঠে অতসীর ভয় ঘুচিয়ে দিল।

'এখন ঘুমোচ্ছিস, কিরে! মা কই।'

স্থার স্থার বোর তথনও কাটেনি, বললে, 'জানিনে তো সুলমাসি।
প্র-মরে নেই ?'

অতসী বলল, 'কী জানি, দেখিনি। ডেকে ডেকে কারও সাড়া পেলুম না, গোটা বাড়িটা থমথমে, চুপ। ছোড়দাও অফিস থেকে ফেরেনি ?'

'ফিরেছিল তো ফুলমাসি! ছোটমামা আজ বেলা থাকতেই ফিরে এসেছিল। তথন বোধ হয় তিনটে হবে। এসেই ও-ঘরে ডেকে নিয়ে বেগল দিদিমাকে। ছজনে চুপে চুপে কী কথা হল, একটু পরেই দিদিমাকে কেঁদে উঠতে শুনলুম, ছোটমামা কড়া গলার ধমক দিয়ে উঠল, 'চুপ কর।' খানিক পরেই সিঁড়িতে জুতোর শব্দ হল, বুঝলুম ছোটমামা নেমে যাচ্ছে।'

'আর মা ৽'

'मिमिगाक चात प्रिथिन।'

মা আর আসেইনি এ-ঘরে ? সন্ধ্যাবেলা আলো জ্বলেনি, ওকে ওর্ধ পর্যন্ত দিয়ে যায়নি ?

'দিদিমা রান্নাষরে নেই ?'

অতসী বলল, 'রাম্নঘরের দরজায় শেকল তোলা।'

অস্বচ্ছন্দ, আড়ষ্ট কয়েকটি মৃহুর্ত কাটল। ততক্ষণ নারকেল গাছের পাতার ফাঁকে মাতালের চোখের মত ঘোলাটে চাঁদ উঁকি দিয়েছে, থেমে গেছে সিঁড়ির নিচে ছটি বেরালের টুটি ছেঁড়াছেঁড়ি।

'ভূই খুমো।' আলোটা ফের নিবিয়ে দিল অভসী, বারান্দায় এসে দাঁড়াল। অন্ধকার অনেকটা ফিকে হয়ে এসেছে, অভসী ভেবে পেল না, প্রথমবার অত ভয় পেয়েছিল কেন। রাভটা এখন আর ভয়য়য় কোন ক্ষণ খাপদ নয়, বয়ং য়য় জ্যোৎসায় ভিজে সাদা বেরালটি যেন, য়য়ৢ, শাস্ত, নির্জীব। মাঝে মাঝে হিমের ছোঁয়াছ তার রেঁায়াগুলো কেঁপে কেঁপে ফুলে উঠছে, বুকের ভিতর থেকে শস্ত উঠছে ঘর্ষর। একটু কান পেতে থেকে অভসী টের পেল, বেরালের বুকের ঘর্ষর নয়, ওটা অনেক দ্রে, সদর রাস্তায় ট্রামের চাকা টেনে টেনে চলার শস্ত।

সেই বারান্দার চুপচাপ দাঁড়িয়ে রইল অতসী, অনেকক্ষণ পরে অতি ক্ষীণ একটা কালার শব্দ এল কানে। একটানা এক্ছেয়ে শ্রান্ত কণ্ঠ, ছেলে-পড়া কলদীর কানা বেয়ে শীর্ণ একটি ধারা যেন গড়িয়ে যাছেছে! এই পুঞ্জ শুক্তা আর নিবিড় অন্ধকারের মত, অন্ধকারের সলে, তার অল হয়ে, এই কালাও বুঝি এতক্ষণ ছিল, অতসী শুনতে পায়নি।

কাণস্থতো কান্নার রেখা ধরে ধরে অভসী উঠে এল ছাদে, চিলেকোঠার

নামনে থমকে দাঁড়াল। সামনে, মেঞ্চের বৃষ্টিত একটা কাপড়ের স্তুপ, আপাত-নিশ্চল, কিন্তু কাল্লার উৎস যে ওথানেই, সম্বেহ নেই।

অতসী ডাকল, 'মা।'

কাপড়ের পুঁটলি নড়ে উঠল, নিমেষে কাল্লা গেল থেমে। মৃহুর্তের জন্তে। পরক্ষণেই হাউমাউ করে কেনে উঠলেন মা, অতসীর পা ছুটোর ওপর আছড়ে পড়লেন।

- —'কা হয়েছে বল তো, মা।'
- 'চাকরি ছেড়ে দিয়ে এলি অতসী ? আমাকে সত্যি করে বল।'

শরীয় কঠিন হয়ে উঠল অতসীর, পা স্থটো ছাড়িয়ে নিয়ে কয়েক পা পিছিয়ে দাঁড়াল। ও, এই। এর জয়ে এত।

অনেক দিনের পুরোনো, ঝাপদা একটা ছবি মনে এল। বিষের পর মাস না কুরোতেই অতসী যেদিন ফিরে এসেছিল। সেদিনও সন্ধ্যা হিম-মলিন, গলিতে গ্যাদের আলো জলেছে কি জলেনি। যাবার দিন কত শঙ্খারব, উল্পানি, কিন্তু অতসী ফিরে এসেছিল নিঃশক্ষে। চৌকাঠের উপর আধো-অন্ধকারে অনেকক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়েছিল। ভয়ে ভয়ে, মুদিতপ্রায় গলায় ডেকেছিল, 'মা।'

তথনো পরনে ছিল রক্তাম্বর, সীমস্ত জুড়ে সিঁদূর-রেখা।

মা চমকে উঠেছিলেন। ফিরে চেয়ে বলেছিলেন, 'একী, অতসী!' ভাড়াতাড়ি আলো জেলে দেখেছিলেন মেয়ের মুখ। ত্রন্ত স্বরে বলেছিলেন, 'ভামাই আসেনি?'

অতসীর মাথা নিচু, পরথর করে কাঁপছিল। জ্বাব দেয়নি।

জেরা চলেছিল অনেকক্ষণ ধরে। অতসী কোনটার উত্তর দিল কোনটার বা দিল না। শেষ পর্যন্ত আর সহু করতে পারল না, ভেঙে পড়ল, আকুল গলার বলল, 'তোমার পারে পড়ি মা, এখন আর কিছু জিজ্ঞাসা কর না। কাল সব বলব। এইটুকু শুধু জানিয়ে রাখি, খণ্ডরবাড়ি আর ফিরে বাব না।' 'আর ফিরবি না !' পা ছুটি সরিরে নিয়ে মা ছুটি মাত্র কথা উচ্চারণ করতে পেরেছিলেন।

তারপর অতসী খুলেছিল রক্তাম্বর, সীমস্তের সিঁদুর মুছে ফেলেছিল।

সেদিন সে মার পা স্থাট জড়িয়ে ধরেছিল, আৰু মা আছড়ে পড়েছেন তার পায়ের কাছে, তবু স্থটো দুক্তের মধ্যে কোথায় যেন সাদৃষ্ঠ আছে।

'শশাস্কর চাকরি গেছে।' বিহবল অতসী মাকে একটু পরে বলতে শুনল। 'গেল কেন ?'

'কী জানি। ছ'পুরে এসেছিল, খবরটা জানিয়েই উধাও হল, এখনও ফেরেনি।'

অতি স্ক্র ধারায় হিম ঝরছে আকাশ থেকে। সদর রান্তার কোলাহলও যেন সংঘত হয়ে এসেছে। কে যেন সারাদিন শব্দের কডির দান ফেলে ফেলে খেলছিল, এখন ফের সব কুড়িয়ে নিয়ে খলিতে পুরছে! একটা দিক্স্রান্ত বাতপাথি নারকেল পাতায় মৃহুর্তের জন্তে আন্দোলন তুলে ফের উড়ে গেল। অক্তমনা অতসী অলস চেতনা দিয়েও মাকে বলতে শুনল, 'এবারে কী হবে মা, আমরা উপোস করব ? চাকরিতে আর তো ফিরে যাবিনি ভূই ?'

সঙ্গে সজে অভসী সেদিনের সজে আজকের কোণায় মিল, সেটা আবিষ্কার করল। সেদিন মা বলেছিলেন, 'খণ্ডরবাড়ি আর ফিরবি নে'; আজকের কণাটা ভারই প্রতিধবনি।

একটু তফাংও আছে। সেদিন মা শুধু অতসীর ভবিষ্যৎ ভেবেই ব্যাকুল হয়েছিলেন। তারপর এই ক'বছরে নানা আঘাতে, তাপে মাজুলেছের সবটুকু রস ঝরে গিয়ে মা আদ্মসর্বস্থ আম্সিতে পরিণত হয়েছেন। এখন ভাবছেন শুধু নিজের কথা, নিজের ভবিষ্যৎ।

ভবিষ্যৎ ? জীবনের তিনভাগ কেটে গিয়ে একভাগ মাত্র যার অবশিষ্ট আছে, তারও ভবিষ্যৎ চিম্বা ? আছে বই কি। ভবিষ্যৎ নেই বলেই তো চিম্বা আছে। সীভাদির কথাটাও মনে পড়ল অভনীর, আদিত্য নীলাফ্রি সম্পর্কে যা বলেছিলেন, তা-ও। সব সাধের শেষ আছে, বেঁচে থাকার নেই।

সব ভালবাসা ফুরোর, মাতৃত্বেহ, আতৃপ্রীতি, পত্নীপ্রেম—একটির পর একটি পাতা থসে পড়ে—শেব পর্যন্ত যে নগ্ন, নিপাত্র, গুঁড়িটা টি কে থাকে, সেটা আত্মপ্রীতি। ফুলের ইম্রজাল নেই, পাতার সজ্জা নেই, ফলের সমারোহও না; চঞ্কত বাকল, কোটরে কোটরে সাপ, তবু সে মরতে চার না, যার না স্থামানের নেশা, সহস্র শিক্ডের জিহ্বা মেলে মুন্তিকা-রস-পিপাসা।

চাকরি ছাড়ার সঙ্কল্পের ভিত্তি কখন যে শিথিল হল, অতসী নিজেই টের পেল না।

শশাঙ্ক সেদিন বাড়ি ফেরেনি, পরদিন সকালেও না। বিকালের দিকে করেক মিনিটের জক্তে এসেছিল, হঠাৎ অতসীর মুখোমুখি পড়ে গেল।

'তোর কি এখন খুব কাজ আছে, অতসী।'

'না। কেন বল তো।'

শশাঙ্ক ইতন্ততঃ করল কিছুক্ষণ, বলল, 'তোর সঙ্গে আমার কিছু কথা আছে।'

'वन ।'

অভয় পেয়েও শশাক সাহদ পেল না। রুক্ষ, বিপর্যন্ত চুলে একবার হাত বুলিয়ে আনল, আঙ্লুল টেনে পরীক্ষা করল চোখের কোলের গভীরতা কত।

অতসী বলল, 'তুমি পারবে না ছোড়দা। আছো, আমিই জেরা করছি, তুমি শুধু জবাব দিয়ে যাও। তোমার চাকরি গেছে ?'

সোজাস্থজি প্রশ্নে শশাষ্ক কেমন বিব্রত হয়ে পড়ল। বলল, 'যায়নি, নোটিশ দিয়েছে।'

'अहे अकहे कथा हन। किन मिस्राइ जान!'

'জানি।' বলে শশাহ্ষ কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর সব দিধা ঠেলে বলে উঠল, 'অতসী, তুই আমাকে বাঁচাতে পারিস।'

বাঁচান, আবার সেই বাঁচান। অতি তিক্ত যে কথাটা অতসীর মুখে এসেছিল, সেটা খানিকটা বাঁকা হাসিতে রূপান্তরিত হয়ে অতসীর ঠোঁটে লেগে রইল।—'কী করে।'

অতসীর ঠাণ্ডা চোখের দিকে চেয়ে শশান্ধ কথাটা ব্যক্ত করতে পারল না।
—'আৰু থাক অতসী, কাল বলব।'

অস্থির উদ্প্রান্তের মত শশাঙ্ক ধর থেকে বেরিয়ে গেল। অতদী বিশিত হয়ে সেদিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে আয়নার সমুখে দাঁড়াল। তাকেও আবার এখনি বেরতে হবে।

শশাঙ্ক বলতে পারেনি, বলল কেতকী।

আদিত্যের বাড়ি থেকে বেরিয়েই দেখেছিল একটি মেয়ে গেটের বাইরে ঘোরাঘুরি করছে। ওকে দেখেই মেয়েটি সরে দাঁড়াল, কী যেন বলতে চাইল, কিন্ত অতসী ততক্ষণে কিছুটা এগিয়ে গেছে। খানিকটা গিয়েই মনে হল, কে যেন পিছু নিয়েছে। ফিরে চেয়ে দেখল মেয়েটি।

কালো রঙটাকে ধূসর করবার চেষ্টামাত্র নেই, রোগা, ভাঙা-ভাঙা গাল, কিন্তু চোথ ছটিতে তীত্র একটা জ্যোতি। বলল, 'আপনি—আপনিই কি অতসী মিত্র।'

অতসী বলল, 'হঁয়া। আপনার কি চাই বলুন তো।'

আন্দাজেই অবশ্য ধরে নিয়েছিল মেয়েটির প্রয়োজন কী। **গুস্থ মেয়ে** হয়ত ইলেকশনে ক্যানভাগার হতে চায়।

মেরেটি বলল, 'আমার নাম কেতকী সোম। অতসীদি, আপনার সঙ্গে আমার কথা আছে। এই পার্কটায় একটু বসবেন ?'

আত্মীয় সম্বোধনে অতসী বিশিত, ততোধিক বিত্রত হয়ে পড়ল। বলতেই হল, 'বেশ, আত্মন।'

কেতকী বলল, 'আপনি বলবেন না, আমি আপনার ছোট বোনের মত। অতসীদি, শশান্ধদা আমাকে আপনার কাছে পাঠিয়েছে।'

অতসীর বিশ্বর ক্রমশ বাড়ছিল। শশান্ধ, তার ছোড়দা, পাঠিরেছে কেতকীকে!

চভুর কেতকী অতদীর মনের কথা বুঝে নিয়ে বলল, 'আপনি অবাক হচ্ছেন,

আমি শশান্তদাকে কি করে চিনলুম, তাই না ? শশান্তদাকে আমরা অনেক-দিন থেকে চিনি । উনি আর আমার দাদা এক অফিসে কান্ত করেন।' অতসী বলল. 'ও।'

তীত্র কিন্তু কালো ছটি চোখ অতসীর মুখের উপর রেখে কেতকী কিছুক্ষণ চূপ করে রইল। কথার খেই হারিয়ে গেছে, মনে মনে খুঁজছে কী দিয়ে ফের শুরু করা যায়। ঝরে-পড়া একটা রুক্ষচূডার ডাঙ্গ কুড়িয়ে নিঙ্গ কেতকী, শুকনো বিবর্ণ কুলটির পাপড়ি খুঁটতে থাকল। তারপর হঠাৎ ঝোঁক দিয়ে বলে উঠল, 'শশাহ্বদাকে নোটিশ দিয়েছে, জানেন অতসীদি।'

चित्री वनन, 'कानि।'

কেতকী বলল, 'কেন দিয়েছে জানেন না। আপনার জ্বস্তে, অতসীদি।' 'আমার জ্বস্তে।' এতক্ষণ বিশায়মাত্র ছিল, এবার অতসীর স্তম্ভিত হবার পালা।

কেতকী বলল, 'আপনারই জন্তে। শশারদা যে অফিসে কাজ করেন, প্রভাত মল্লিক তার একজন বড় অংশীদার, জানেন তো। ওরা কী করে টের পেরেছেন, আপনি আদিত্য মজুমদারের দলের লোক, তার হয়ে কাজ করছেন।'

অতসী চটে উঠতে গিয়ে হেসে ফেলল।—'অভুত বিচার তো। বোনের জন্মে ভাই সান্ধা পাবে ?'

কেতকী হঠাৎ অতসীর হাত ছখানা মুঠো করে চেপে ধরল।—'আপনি আদিত্য মজুমদারের কাজ ছেড়ে দিন অতসীদি, আমার, আমাদের সর্বনাশ করবেন না।'

'তোমার সর্বনাশ, তোমাদের সর্বনাশ ?' অতসী কেতকীর ছুর্বোধ্য ক্থাটারই পুনক্ষক্তি করল।

মাথা নিচু করল কেতকী। ধীরে ধীরে বলল, 'শশাহ্বদা আমাকে বিষে করবেন।'

অতসীর হাত তথনও কেতকীর মুঠিতে, ছুর্বল, লিকলিকে, প্রস্কৃটনিরা

স্থানি হাত, কেতকী কাঁপছে। অতসী ইচ্ছে হলে নিজের হাত ছাড়িরে নিতে পারত, নিল না, পারল না।

একটু পরে কঠিন গলায় বলে উঠল, 'তোমরা নিজেরাই এ-বিয়ে ঠিক করেছ বুঝি।'

কেতকী চোথ তুলে তাকাল। কালো ছটি আঁথিতারকা এখন অফ্রাম্পাভ, হয়ত সেই জন্মেই দৃষ্টি কিছু স্লিগ্ধ। মৃত্কপ্তে বলস, 'আমার মা, বাবা, দাদা সব জানেন।'

'তোমার মা, বাবা, দাদা।' কী নিষ্ঠুরতায় যে পেয়েছে অভসীকে, তীব্র গলায় বলল, 'আর আমরা বুঝি কেউ না, কিছু না ?'

অতসীর হাত ছটিতে আবার গভীর চাপ দিল কেতকা, অহুমত স্বরে বলল 'অভিমানের সময় এটা নয় অতসীদি। আপনি যদি মুখ তুলে না চান, কালকেই শশাহ্বদাকে পথে দাঁড়াতে হবে, আর, আর—'

'আর তোমাদের ছজ্ঞনের একসঙ্গে ঘর বাঁধার স্বপ্ন ধূলিসাৎ হবে, না ?'

কেতকী উত্তর দিল না, কিন্তু ওর কালো, কোমল ছটি চোথ উপছে জলের করেকটি ঈবছ্ক ফোঁটা অতসীর করপল্পবে টপ টপ করে পডল। অতসী হাত সরিয়ে নিল না, আছেয়, অবসয় দেহে পার্কের সেই নির্জন কোণে বসে বড় রাস্তার ক্রতবহ প্রাণস্রোতের দিকে মুগ্ধ চোথে চেয়ে রইল। গাড়ির পর গাড়ি পরস্পরের সঙ্গে টেকা দিয়ে চলেছে, একটা রিক্সা বুঝি টকর খেয়ে পড়ল রাস্তার পাশে, মুহুর্তে সেটাকে ঘিরে ছোট খাটো ভিড জমে গেল। পার্কের পাশে কখন একটা মোটর এসে থামল, পৃথুদেহ এক ভদ্রলোক নামলেন, শিষ দিলেন একবার, সলে সঙ্গে একটা কুকুর গাড়ি থেকে লাফিয়ে পড়ল। নেমেই কুকুরটা অনক্য কাকে তাড়া করে ছুটতে শুক্ক করেছিল, তদ্রলোক তাড়া দিলেন, কুকুরটা অমনি থমকে দাঁড়াল, তেমনি লাফাতে লাফাতে ফিরে এসে শুকতে থাকল ভদ্রলোকটির চটিজুতো।

'আষ্চৰ্য ট্ৰেনিং', কেডকী আপন মনে বলল।

किस अल्मीत मत्न हल, द्विनिः आकर्य नत्न, क्कूतिल नत्न, ज्यालाकरे

আশ্ব। নিজের প্রবল ইচ্ছাশক্তি দিয়ে এই জন্ধটির সব ইচ্ছা, স্বভাবপ্রবণতা শৃত্থলিত করে রেখেছেন। ভদ্রলোকটির বিপুল দেহ ধীরে ধীরে ছায়ায় মিলিয়ে গেল, তবু যেন গেল না, সেখানে অভসী দেখতে পেল অক্স ছটিলোক; তাদের মুখ দেখা যায় না; কিন্তু ভলীটা অভসী চেনে। ওই ভদ্রলোকটির মত এঁরা প্রায়-এশী ক্ষমতার অধিকারী—একটু শিষ, একটু অক্স্লি হেলনে নিয়য়্রণ করছে অভসী, কেতকী, শশান্ধ এবং ঈশ্বর জানেন, আরও কভন্তনের জীবন। তাঁদের নালবাঁধান জ্তোর নিচে বশীভূত পশুবৎ অসংখ্য মান্থবের ছোট ছোট আশা, বাসনা, ভালবাসা শুঁড়ো শুঁড়ো হয়ে যাছেন।

বহুদিন পরে মল্লিকাকে মনে পড়ল অতসীর। সেই গ্রামান্তরিত মেয়েটি অনেক তাল আছে। সেখানে দৈক্ত আছে, হীনতা নেই; ক্লেশ আছে প্লানি নেই। আর, সবচেয়ে যা স্বন্ধির, আদিত্য মজুমদার আর প্রতাত মল্লিকেরা নেই।

হয়ত মত বদলাত অতসীর। আদিত্যের পক্ষত্যাগে তার বিশেষ দিধা হবার কথা নয়। সে তো চাকরি ছাড়তেই প্রস্তুত ছিল। কেতকীর কাছে সে তার রুক্ষ দিকটাই উন্মোচন করেছিল, কিন্তু সেও বুঝি অভিনয় মাত্র। মনে মনে এই অসহায় ভীরু মেয়েটিকে ভাল না বেসে পারেনি। আহা, এখনও ঝড়-ঝাপটা খায়নি, আকাশে কালো মেঘ দেখেই ভয় পেয়েছে। সবে জলে নেমেছে, এখনও লোনা জল পেটে যায়নি, দুরে বড় ঢেউ দেখেই ছুটে এসে জড়িয়ে ধরেছে অতসীকে। হায়রে, সারা জীবন যার হাব্-ডুব্ খেয়ে কেটেছে, তার কাছেও কিনা একটি অনভিজ্ঞ কুমারী ভরসা খোঁছে, আশ্রয় চায়।

কেতকী কেঁদেছিল। টপ টপ কয়েক ফোঁটা জ্বল, অতসীর করপল্পবে এখনও তার উষ্ণ স্পর্শ টুকু লেগে আছে। তার নিজ্বের জীবনে কোন স্বপ্রকৃতি কুল হয়নি, হয় ঝরেছে, নয় শুকিয়েছে, কেতকীরও কি তাই হবে। এই একটি লক্ষণ দিয়েই অতসী কেতকীকে তার নিজের দলের ব'লে চিনতে পারল। এক ধরনের ভাগ্যবিড়ম্বিত মেয়ে আছে, তাদের বলে মৃতবৎসা। অতসী-কেতকীরাও তাই, হয়ত অক্ত অর্থে, বাদের সব কামনা, বাসনা, কয়না আর আশার শিশুরা চোথ মেলবার আগেই, ছোট ছোট হাত-পা ভূলে থেলা শুক্র করবার আগেই, আঁতুড়েই মরে।

যে-মুহুর্তে কেতকীকে অতসীর আপন মনে হল, অমনিই করুণার কুয়াসা কোথা থেকে এসে যেন তার চিন্ত ঢেকে দিল। কেতকী আর সে তো আলাদা নয়, সে-ই কেতকী, কেতকীই অতসী। নাই বা হ'ল সে নিজে স্থানী, কেতকী হোক। স্থানী হোক, পরিপূর্ণ হোক, স্থান্দর হোক, প্রার্থনার মত ক'রে বার বার মনে মনে উচ্চারণ করল অতসী, একটা পূত অমুভূতি কণা কণা জল হয়ে চোথের পাতা ছাপিয়ে পড়ল। চির-অভৃপ্ত, বঞ্চিত একটি মেয়ে তার স্থান কুঠুরির চাবি খুঁজে পেরেছে। তারই মত আরেকজনের মধ্য দিরে, তার সলে নিজেকে মিলিরে দিরে, সে সার্থক হবে। অনেক, অনেকদিন পরে অভসী অলক্ষ্য বিধাতার প্রতি কৃতজ্ঞতা বোধ করল, তার সব কেড়ে নিরেছেন, একটুখানি বাকি রেখেছেন তবু। করুণা। পরের জল্ঞে এখনও চোখে জল আনতে পারে অভসী, এই ক্ষমতাটুকুই বা কম কী। এটুকুও খোরালে বেঁচে ধাকাটা একেবারেই মিছে হরে যেত।

শশাহ্বর অন্তে অতসীর ভাবনা নেই। দায়িত্বজানহীন তার এই ভাইটি, বরাবরই পরিবার সম্পর্কে উদাসীন। খতদিন বাবা ছিলেন, ততদিন বিশেষ সমস্তা ছিল না। মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে, কলেজের খাতার নাম উঠেছে, সে একটু-আখটু পলিটিক্স বা দেশোদ্ধার করবে বৈকি। শশাহ্বকে বাড়ির সকলে একটু প্রশ্রমের চোখে দেখত। আহা, করুক, যে ক'দিন বাবা বেঁচে আছেন। সময়মত তথরে গেলেই হল। বড়লোকের ছেলের চরিত্রদোষ ঘটেছে ভনলে পাড়ার মুক্ষবিরা যে-হ্বরে বলেন, 'বিয়ে দিন, ঠিক হয়ে যাবে', এ-ও কতকটা তাই।

বাবা মারা গেলেন, শশান্ধর তবু মতি ফিরল না। আগে তবু ভরে তরে বাড়ি ফিরত, এখন তাও ছেড়ে দিল। অথচ পলিটিক্সেও শশাক স্থবিধে করতে পারেনি। ও ছিল সেই জাতের কর্মী, যারা দাদাদের ছাতাটা ছড়িটা ধরতেই অভ্যন্ত, সেই ছড়ির মাথা কবে সোনাবাঁধান হয়ে গেছে লক্ষ্য করেনি।

বাবা মারা যাবার পর একদিন কোখা খেকে এসে উদয় হল, বলল, কিছু টাকা দাও তো। বিজ্ঞানেস্ করব। মা'র ইচ্ছে ছিল না, তবু ভয়ে ভয়ে কিছু টাকা দিয়ে দিলেন। কী বিজ্ঞানেস্ কেউ জানল না, লাভ হল, না লোকসান তাও না। ওদিকে সংসার খরচে একটি একটি করে টাকা কমছে। মা প্রমাদ গণলেন। জন্ম-শন্ধ যা কিছু জড়ো করে জতসীকে বিয়ে দিলেন। শশাহকে বললেন, 'এবার তুই একটা চাকরি নে।'

শুণাত্ব বলল, 'রোসো, নিচ্ছি।'

শশুরবাড়ি থেকে ফিরে এসে অতসী দেখে, সব বদলে গেছে। সংসারে হাঁড়ি চড়া দার, কিন্তু সেটাই একমাত্র পরিবর্তন নয়। একটাও আন্ত শাড়ি নেই, মা'র গায়ে ছেঁড়া-মরলা ক্যাকড়া উঠেছে—তাও নয়। সবচেয়ে বড় পরিবর্তন ঘটেছে মা'র অন্তরে। এই কি সেই মা, যিনি একবার, অতসীর বড় একটা অন্তথের সন্ম, ওর শিররে সমানে সাতদিন বসে ছিলেন ? খাওয়া না, নাওয়া না, শেষ পর্যন্ত ফিট হয়ে পড়েছিলেন নিজে ? অতসী হুণী হবে ব'লে সর্বস্থ বাঁধা রেখে তাকে বিয়ে দিয়েছিলেন ?

অল্প বয়স থেকে বার বার অভসী মল্লের মত আবৃত্তি করেছে, ত্রিষ্ লোকেষ্ নান্তি মাজসম শুরু—সেই মল্লে বিখাস টলে গেল।

শুধু তো ছ্' বেলাছ্' থালা ভাতের অভাব, তাই কি এত বদলে দেয় মামুষকে।

মাকে অতসী একদিন বলল, 'আমি চাকরি করব।' মারও মনের কথা বোধ হয় তাই। বললেন, 'কর।'

বয়স হবার পর থেকে চোখে-চোখে যাকে রেখেছেন, নীলাঞ্জির সঙ্গে সিনেমা দেখে ফিরতে একদিন রাত হয়েছিল বলে যাকে নির্মাভাবে মেরেছিলেন, সেই অতসী স্কুলের কাজ সেরেও বাড়ি ফেরেনি, তবু কিছু বলেননি মা। খুনীখুনী গলায় বলেছেন, 'তোদের সেক্রেটারি তোকে এম্পায়ারে নাচ দেখাতে নিয়ে গিয়েছিল,—বলিস কী। অক্ত মাস্টারনীদের চোখ টাটায়নি ?'

জ্বামা-কাপড় ছাড়তে ছাড়তে শ্রান্ত গলায় অভসী বলেছে, 'টেরই পায়নি আর কেউ।'

একটা লোভের সাপ ছোবল তুলেছে মা'র চোখে, স্পষ্ট অমুভব করেছে অভসী। মা এগিরে এসে ওর মাথার হাত রেথেছেন, আশীর্বাদের গলার বলেছেন, 'তোর উন্নতি হবে দেখিস।' সেই স্পর্শে অভসীর অশুচি মনে হরেছে নিজেকে। এক পো ক'রে ছ্থ বরাদ্দ হরেছে অভসীর, দোকান থেকে মা নিজে ওর অক্টে পছক্ষ করে শাড়ি এনেছেন, প্রসাধনের সরস্কামও। অভসী

আপন্তি করলে বলেছেন, 'আহা, এ-সবের দরকার হবে বৈকি। কী-ই বা এমন বয়স ভোর।'

ছ্ধের খাদ তিতো হয়ে গেছে, প্লাসটা মুখের কাছ থেকে নামিয়ে রেখেছে অতসী। মাইনে বেড়েছে বৈকি, পরের মাসেই বেড়েছে। খুনীতে ছোট খুকিটির মত মাকে সারা বাড়ি ছটফট করে বেড়াতে দেখে অতসীর গায়ে কাঁটা দিয়েছে। পাল্লার একদিকে নীতিবোধ, শুচিতা, সন্তানের কল্যাণ, আরেকদিকে গোটাকতক কাগজের নোট,—জীবনের মূল্যনিক্রপণের মান কি এই, শুধু এই!

এই, তথু এই। নইলে হাসিম্থে মা ওকে আদিত্য মজ্মদারের সঙ্গে গিরিভি থেতে দিতেন না। শাড়ি ব্লাউজ স্নো-পাউডার মা নিজ-হাতে স্থাটকেসে তুলে দিছিলেন, অতসী চোথের জল লুকোতে মুখ ফেরাল। চকিত হয়ে মা জিজ্ঞাসা করলেন, 'কাঁদছিস যে।' আঁচলে চোখ মুছে হাসল অতসী।—'কই কাঁদছি না তো। বিষের পর শতরবাড়ি যাবার দিনে তুমি আমার বাক্স শুছিরে দিরেছিলে, মনে আছে, মা ? আজও দিছে। ছুটোর মধ্যে মিল বেশি, না তকাৎ বেশি, ভাবছি।'

মা রাগ করলেন।—'তোর যত সর বাঁকা-বাঁকা কথা।'

অতসী আর প্রশ্ন করেনি। খীরে ধীরে তৈরি করেছে নিজেকে। পুজার কুল যেমন নদীর জলে লোকে ভাসিয়ে দেয়, তেমনি ভাসিয়ে দিয়েছে দিখা, দুল, ভয়, বিবেক, কোমলতা, সন্দেহ। ঢেউয়ে ঢেউয়ে ফুলগুলি স্রোতের টানে ভেসে গেছে, ঘাটে ব'সে নির্ণিমেষ, নির্বিকার চোখে দেখেছে অভসী।

আরতীর সবটুকু ত্বরভিত ধূপ উপে গিয়ে অঙ্গারের মত শুধু দাহ, শুধু আলা, শুধু ছাই তথন অবশিষ্ঠ আছে।

সেদিন কেতকী যাবার আগে প্রণাম করবে ব'লে ওর পায়ের পাতা ছুঁতেই চোখে জল এসেছিল অতসীর। সব তো তবে যায়নি, ভাসিয়ে দেওয়া ফুলঙালির কয়েকটি বুঝি আবীর উজান ব'য়ে ঘাটে এসে লেগেছে।

শশাঙ্কর অক্তে নর, কেতকীর মুখ চেয়ে অতসী হয়ত মত বদলাত, যদিনা 'জনদর্পণ' সম্পাদক জীবনতোষ ওকে হঠাৎ ডেকে পাঠাতেন। বাড়ি ফিরে অতসী সেদিন স্লিপ পেল। জীবনতোর বিশেষ প্রয়োজনে প্রদিন ওকে বেলা দশটায় অফিসে দেখা করতে বলেছেন।

আবার সেই 'জনদর্পণ' অফিস, কিন্তু এবারে আর অতসীর পা কাঁপেনি, সোজা উঠে এসেছে ওপরে, এমন কি স্লিপ না দিয়েই সম্পাদকের কামরার কাটা-দরজা ঠেলেছে।

জীবনতোষ আজও চ্রুট টানছিলেন, তবে হাতে কলম নেই, টেবিলে কাগজপত্রের স্তৃপ, ছু' পেয়ালা গরম চা পাশের দেয়ালে অলস-মলিন ধোঁয়ার আল্পনা আঁকছে।

ছ্' পেয়ালা চা, কেননা ঘরে দ্বিতীয় এক ব্যক্তি ছিল। টেবিলের উপর ঝুঁকে পড়ে জীবনতোষ তাঁর সঙ্গে ফিস্ ফিস্ ক'রে কী বলছিলেন, কাটা- দরজার কব্জায় শব্দ হ'তেই চকিত চোথ তুললেন, উট্টবং প্রলম্বিত কণ্ঠ সংবরণ ক'রে চেয়ারের পিঠের কাছে নিয়ে গেলেন। বললেন, 'আম্বন।'

টেবিলের সামনে আর একটিমাত্র আসন, আগন্তকের পাশেই। অতসীকে সেখানেই বসতে হ'ল।

আগন্তককে দেখিয়ে সম্পাদক বললেন, 'এঁকে চেনেন ?'

অতসী এক্ষেত্রে ভদ্রতার কোড যা বলে, অর্থাৎ না-জ্বানাটা যেন অপরাধ,
এমনভাবে মাথা নাড়ল।

'প্রভাত মল্লিকের নাম শুনেছেন ?'

'শুনেছি।'

অতসী প্রথামত হাত তুলে নমস্কার করল, প্রভাত মল্লিকও করলেন। অতসী বিব্রত বোধ করল, আদিত্য মজ্মদারের এই এক নম্বর শক্রর মুখোমৃখি ৰসতে হবে কোনদিন স্বপ্লেও ভাবেনি!

প্রভাত মল্লিকের বরস যতটা অসুমান করেছিল তার চেয়ে কম, হরত বিশের কোঠার। মাধাটাকে একটি টেড়ি ঠিক সমান ছ'ভাগে ভাগ করেছে, ছ' পাশে চেউরের পর চেউ কুঞ্চিত কেশদাম। ধবধবে ফরসা ছাতের নিচে নীল কয়েকটা স্পষ্ট রেখা—অভিজ্ঞাতদের এই জয়্পেই বুঝি

নীল রক্ত বলে। চওড়া কব্ জিতে বাঁধা ঘড়িটার কিতে সোনার, ডিবেটা হয়ত মহার্যতর কোন ধাড়র, পাশে-রাধা ছড়িটাকে আল্গাভাবে স্পর্ণ করে আছে ছ'টি আঙ্গুল, সে ছ'টিতে দামী পাধরের ঝিকমিক। বড়লোকদের চোঝে অভগী এক সময়ে দেখেছে সোনা-ফ্রেম চশমা, এখন বৃঝি ফ্রেম না-পরাটাই দস্তর। ফিসফিনে পাঞ্জাবীর হাতা কম্ইয়ের কাছে উঁচু হয়ে উঠেছে, অভগীর বিশ্বাস, আন্তিন সরালে ওখানে গুটিকর মন্ত্রপুত কবচের সন্ধান পাগুরা যাবে।

মস্থ একটি কেস থেকে প্রভাত সিগারেট বার করলেন, একটা বাড়িয়ে দিলেন জীবনভোষের দিকে, জীবনভোষ নিলেন না, বললেন, 'চুরুটের নেশা যে পেরেছে, এসব জোলো জিনিসে সে স্থপ পায় না।'

'থেজুরগুড়ের পাটালির পাশে চকোলেট ?' খুব একটা বাহাছ্রির উপমা হয়েছে ভেবে প্রভাত মল্লিক নিজেই হাসলেন, সিগারেটটা ধরিয়ে বললেন, 'কী দেখছেন বলুন তো। খবরের কাগজে আমার এমন পরিপাটি ছবি ছাপা হয়নি,—তাই ?'

'আপনার ছবি আমি দেখিনি', অতসী বলল।

'ছবি দেখেননি ? বলেন কী। আদিত্য মজুমদারের ওখানে আমার কুশ-পুন্তলিকা দাহ পর্যন্ত হয়েছে শুনেছি, আর আপনি ছবিও দেখেননি ?'

অতসী দৃঢ়স্বরে বলল,'না।'

প্রভাত কিছুক্ষণ অপ্রতিভের মত বসে রইলেন, হাতটা অকারণেই নাড়ালেন, বোধহয় পরথ করলেন আলোর সমূখে, ঠিক কীভাবে ধরলে আঙ্গুলের হীরেণ্ডলো বিলিক দেয়।

সম্পাদকের দিকে চেয়ে অতসী বলল, 'কেন ডেকেছেন এখনও বলেননি।'

জীবনভোষ অপ্রস্তুত ভলিতে চাইলেন প্রভাত মল্লিকের দিকে, প্রভাত ছড়িটা বার ছই মেজের ঠুকলেন। সিগারেটে জোর টান দিলেন, বোধ হর আত্মপ্রত্যর ফিরে পেতে, বললেন, 'জীবনবাবু নন, অভসী দেবী, আপনার সক্ষে দেখা করতে আমিই চেয়েছি। আমি এবার ইলেকশনে নেমেছি, এটুকু বোধ হর-জানেন ?'

'क्रानि।'

'আমাদের পরিবারের কথাও শুনেছেন ?'

'বিশেষ কিছু না, শুনেছি খুব প্রাচীন'—

প্রত্যত হেসে বললেন, 'হাঁা, সেই জব চার্নকের আমল থেকে। আমার প্রপ্রদ্বেরা গত শতাব্দীতে কলকাতার সমাজপতি ছিলেন। বাংলা থিয়েটার, বাংলা সাহিত্য—আজকাল আপনারা যাকে সংস্কৃতি বলেন—ভার প্রতিটি আন্দোলনের পৃষ্ঠপোষণ করেছেন, উনিশ শতকের যে-কোন ইতিহাসের পাত। ওল্টালেই দেখতে পাবেন।' ছাই ঝেড়ে উদাস ধোঁয়া ছড়িয়ে প্রভাত বললেন, 'সংস্কৃতিটা এখন আর আমাদের হাতে নেই অভসী দেবী, ওখানে এখন প্লীবিয়ান অল্পবিস্তরা মুক্রবিয়ানা করছে,—বার ভূতের রাজস্ক। আমি তাই রাজনীতিতে নেমেছি; এখানে হয়ত আমাদের কিছু আশা আছে।'

অতসী কিছু বলে কিনা দেখে নিরে প্রভাত মল্লিক ফের বললেন, 'আমি একোরে সেকেলে, দশ শালা বন্দোবন্তের আমলের জমিদার বাবৃটি আছি ভাববেন না। শোনেননি, পৈভৃক প্রাসাদ ভেঙে হালফ্যাসানের ম্যানসন করেছি। বাগানবাড়ি ভূলে দিয়ে সেখানে ভূলেছি ছোট ছোট ফ্ল্যাট, শন্তার কলোনি। আন্তাবলে চাবি দিয়ে কিনেছি শেষ-মডেলের মোটর, এককথার এ-কালের সলে সন্ধি করতে চেষ্টার ফ্রাট করিনি। এখন আমার প্রশ্ন এ-কাল আমাকে নেবে কিনা।

কিছু একটা বলতেই হয়, তাই অতসী বললে, 'আপনার সম্ভেহ আছে নাকি।'

প্রভাত বললেন, 'আছে, যুগটাই যে ইতর জনের অতসী দেবী। নইলে, নইলে আদিত্য মজুমদারের মত লোক আমার সলে যুঝতে ভরসা পায়।' বলতে বলতে কেমন একটা উল্লেজনা এল প্রভাত মল্লিকের কঠে, হিংম্রভাকে ছড়ি দিয়ে মেজের খা মেরে বললেন, 'আপনি জ্বানেন, আদিত্যর ঠাকুরদা আমাদের সেরেন্ডায় খাতা লিখে খেত ?'

'ব্লানি না।' প্রতিষ্ঠাপিপাত্র অভিব্লাতনন্দনটির উত্তেব্ধনা লক্ষ্য করে অভসী কৌতুক বোধ করল।

'জানেন না, আপনি অনেক কিছুই জানেন না। আপনাকে কিছু কিছু জানাব বলেই ডেকে এনেছি। আদিত্য নিজেকে প্রচার করছে ত্যাগী দেশকর্মী বলে। আপনি জানেন, আদিত্য শেষবারে বণ্ড লিখে জেল থেকে বেরিয়ে এসেছিল ?'

অতসী বলল, 'বামপন্থীরা তাই রটায় বটে।'

বিদ্রপের হুরে হেসে উঠলেন প্রভাত। 'আদিত্যর প্রতি আপনার নিষ্ঠার প্রশংসা করি অতসী দেবী। কিন্তু আদিত্যর প্রতি যারা বাম, তারাই বামপন্থী, আপনার এই যুক্তি মেনে নিতে পারলাম না।' আয়েস করে আরেকটি সিগারেট ধরিয়ে প্রভাত বললেন, 'সাধে কি আদিত্যকে হিংসে করি অতসী দেবী। নেহাৎ আমার কুলজ্যোতিষী কোষ্ঠী বিচার করে পরামর্শ দিয়েছেন, নইলে আমি এই অসম সমরে নাবতুমই না।'

'অসম সমর বলছেন কেন ?'

'অসম নয়তো কী। কর্মী কোথায় আমার। টাকা ছড়ালে কিছু লোক পাওয়া যায় বটে, কিছু আপনার মত নিঃস্বার্ধ কর্মী কোথায় পাব বলুন। আমার লোক নেই অতসী দেবী, বিশেষ, মেয়ে ভোটারদের মধ্যে কাঞ্চ করবার মত লোক একেবারে নেই।'

'ছ একজনকে এ-কাজে লাগিয়ে দিয়েছেন বললেন না ?' জীবনতোষ এতক্ষণ কথা বলেননি, এবারে মুখ খুললেন।

'দিয়েছি তো'। অসম্ভই কণ্ঠে প্রভাত বললেন, 'আমার নারেবের স্থপারিশে তারা বাড়িউলিকে এ-কাজে লাগিয়েছি। কিন্তু কী-জানেন জীবনবাব্, ওসব হল একেবারে কেল-কড়ি-মাখ-তেল ব্যাপার। তা-ছাড়া, তারা হল অক্স টাইপের মেরেমাসুব। সব সার্কেলে যেতে পারে না তো। সেখানে অক্সরকম পোজ চাই।' দীর্ঘখাস ফেলে প্রভাত মল্লিক বললেন, 'ভদ্রঘরের কর্মী আমি একটিও পাইনি।'

তারা বাড়িউলির সঙ্গে তার ভুলনার খোঁচাটা অতসীর গায়ে লেগেছিল, সে চোথমুথ লাল করে বসে রইল।

সম্পাদকও বোধ হয় অস্বস্তি বোধ করছিলেন। বললেন, 'ওসব থাক। মিস মিত্রকে আপনি কাজের কথাটা এখনও বলেননি প্রভাতবাবু।'

'বলব, এইবারে বলব।' টিপে টিপে পিঁপড়ে মারার মত করে প্রভাত ছাইদানীতে হাতের সিগারেটটা নেবালেন। এতক্ষণ কণ্ঠ ভাবালুতার আর্দ্র হয়ে এসেছিল, হঠাৎ চেয়ারে সোজা হয়ে বসে বললেন, 'কিছু মনে করবেন না মিস মিত্র, আপনাকে সোজাত্মজ্বি একটা প্রশ্ন করছি। আদিত্য মজুমদার আপনাকে কত টাকা দেবে প্রতিশ্রুতি দিয়েছে ?'

একেবারে সামনাসামনি আঘাতে অন্তসীর মুখ বিবর্ণ হয়ে গেল। কোন-মতে সামলে বলল, 'কোন কথা হয়নি তো,—মানে,—'

অবিশ্বাসী গলার প্রভাত মল্লিক বললেন, 'বলেন কী। একেবারে বিনে মাইনে, শুখো কাজ। দেশের কাজে বেগার খাটছেন,—নাকি ?'

অতসী বলতে গেল 'বেগার নয়,' কিন্তু কী ভেবে কিছুই বলল না, চুপ করে রইল। টাকা নয়, কিন্তু আদিত্য তাকে কী প্রতিশ্রুতি দিয়েছে, সেটা এদের বলা যাবে না কিছুতে।

প্রভাত গন্তীর গলায় বললেন, 'টাকার পরিমাণটা জানতে চাই না। এই পরিশ্রমের বিনিময়ে আদিত্য আপনাকে নিশ্চয়ই প্রক্ষৃত করবে কথা দিয়েছে। কিন্তু অতলী দেবা, আমাদের অফারটা যদি মেনে নেন, তবে, তবে হয়ত আমরা আপনাকে ঢের বেশি দিতে পারি।'

তীব্রম্বরে অতসী বলে উঠল, 'মানে ?'

প্রভাত বললেন, 'ব্যস্ত হবেন না, বলছি। অতসী দেবী, আপনার কাছে আমরা কয়েকটা খবর চাই।'

'কী খবর।' অতসী রুদ্ধখাসে জিজ্ঞাসা করল।

ওর দিকে এক নম্বর চেরে. প্রভাত বললেন, 'রাজী আছেন তা হলে। ভাটস্ এ রীন্ধনেবল্ এ্যাটিট্যুড। আদিত্যর অনেক ছৃষ্কৃতির কথা লোকের কানে গেছে। কিন্তু সেসব শুধু শুজব, ছাপলে মানহানি। আমরা কিছু প্রমাণ চাই—ডকুমেন্টারী এভিডেন্স।'

'প্রমাণ, কিসের প্রমাণ।' জালে জড়িয়ে পড়া প্রাণীর মত পাপুর অতদীর মুখ, অসহায় আর্ডস্বর।

'স্থবিধে পেয়ে কত পার্টনারকে ফাঁকি দিয়েছে আদিত্য, কোন ব্যাঙ্কে লাল-ৰাতি দিতেও কাউকে বাকি রাখেনি। তা ছাড়া কত মেয়ের সর্বনাশ—'

ভীত, ত্রন্ত, ক্রত কর্ষ্তে অতসী বলে উঠল, 'আমি এসব কিছুই জানি না।'

সম্পাদকের ইন্সিতে প্রভাত মল্লিক এক প্লাস ঠাণ্ডা জ্বল বাড়িয়ে দিলেন অতসীর দিকে। অতসী অভ্যাস বশে অক্সমনস্কভাবে সেটা তুলে নিল, কিন্তু ঠোট দিয়ে স্পর্শ করল শুধু।

প্রভাত মল্লিক থীরে থীরে বললেন, 'জানেন, কিন্তু জানাবেন না। ভূল করছেন অতসী দেবী। আগেই বলেছি, আমরা উপযুক্ত মূল্য দিতে রাজী আছি।'

'মূল্য ?' শ্রান্ত, বিবশ অতসী শুধু একটি শব্দ উচ্চারণ করতে পারল। প্রভাত বললেন, 'মূল্য । নিথা, প্রমাণ, বিবরণ আমাদের হাতে তুলে দিন, আমি আপনাকে পাঁচশো টাকা দেব।'

অতসী বলল, 'না।'

'সাতশো টাকা—হাজার ?' দুচুন্থরে অতসী বলল, 'না।'

'তবে ছ' হাজার ? হেলায় স্থযোগ হারাবেন না অতসী দেবী ।'

'না, না, না।' স্থানকাল ভূলে চীৎকার করে উঠল অতসী, দৃঢ়তর কঠে বলল, 'টাকা নিয়ে কলম্বের বেচা-কেনা আমি করি না।' তারপর বিমৃঢ়, স্বান্ধিত প্রভাত মল্লিক বাধা দেবার আগেই উঠে দাঁড়াল।

অপ্রতিভ মুখের রেখা ক'টকে ঢাকতে সম্পাদক চুক্রট ধরালেন, সামনেই

টেবিলের উপর কেন, তব্ প্রভাত মল্লিক এ-পকেট ও-পকেটে নিগারেট খ্রলেন, না পেয়ে দেশলাইয়ের একটা কাঠি নিয়ে মাথা নিচু করে বারুদটাই ভাঙলেন।

অতসী দরজা পর্যন্ত এগিয়েছিল, প্রভাত মল্লিকও উঠে দাঁড়ালেন, একবার মনে হল অতসীর পথ রোধ করবেন বৃঝি। কিন্তু নেসব কিছু না, হাত নেড়ে নেড়ে প্রভাত ধীরে ধীরে শুধু বললেন, 'ধুব ভুল করলেন, ধুব ভুল করলেন। হয়ত কোনদিন এ-কথা ব্যবেন। আদিত্য মজুমদারকে আজ্ঞ পর্যন্ত যে বিশ্বাস করেছে, সেই ঠকেছে অতসী দেবী।'

আদিত্য শুনে বললেন, 'ক্রিমিনাল। এই গ্যাংস্টারিজমের শোধ আমি নেব। ওদের পুলিশে দেব।'

অতসীর শরীর এখনও ঠকঠক কাঁপছে, নান হেসে বলল, 'ওরা কিন্তু আপনাকেই পুলিশে দিতে চাইছে।'

'চাইছে, কিন্তু পারেনি। পারবেনা। কোন প্রমাণ ওদের হাতে নেই।'
আদিত্যর কণ্ঠ গাঢ় হরে এল, একটি বেপথু দেহকে ত্হাত বাড়িয়ে কাছে টেনে
নিলেন, কানের কাছে মুখ নিয়ে লতিতে প্রায় ঠোঁট ছুঁইয়ে বললেন, 'ওদের
হাতে প্রমাণ তুমি তুলে দাওনি। এ-কথা কখনও তুলব না অভসী।
উপকারীকে আদিত্য মজুমদার ভোলে না।' রুদতীর মুখ থেকে সিক্ত কয়েক
গাছি চুল সরিয়ে দিতে দিতে বললেন, 'এই কুৎসিত নাটকটা শেষ হতে দাও।
তারপর নতুন জীবন রচনা করব। সেদিন, আমার কামনা আর কিছু নয়,
তথু আমার পাশে থেক, অভসী।'

ठेक, ठेक, ठेक।

খুম ভেঙে ধড়মড় করে উঠে বসল অংধা, তরতর করে নিচে নেমে বলল, 'কে।'

জবাবে আরও তিনবার অঙ্গুলিসক্ষেত শুনল। ছিটকিনি খুলে হংগা সরে দাঁড়াল। ভিজে বর্ষাভিটি খুলতে খুলতে নিশীপ বলল, 'চিনতে পারছ না ?' স্থা অক্টা গলায় বলল, 'আপনি।'

নিশীপ বলল, 'সশরীরে। তোমার চিঠি আমি কাল পেরেছি। কলকাতা ছিলাম না। ফিরে এসে দেখি প্রিমিয়ম নোটশ, মেডিকেল জার্নাল, চাঁদার রসিদের নিচে চাপা—তোমার চিঠি।'

'চৌকাঠে দাঁড়িয়ে ভিচ্কছেন কেন। ভেতরে আস্থন।'

আকাশের দিকে চেয়ে নিশীপ বলল, না, বৃষ্টি আর নেই। অকালে কী উৎপাত বল দেখি। আকাশে মেঘ দেখে ভাগ্যিস ওয়াটারপ্রফটা নিয়ে বেরিয়েছিলাম। যাক, ডেকেছ কেন।

হুখা ধীরে ধীরে জিজ্ঞাসা করল, 'নিশীধবাবু, নৃপুর কোথায়।'

'নৃপুর নৃপুর ?' এমনভাবে নিশীপ নামটার পুনরাম্বৃত্তি করল, যেন স্থধা একটা ছ্বোধ্য সঙ্কেত-শব্দ উচ্চারণ করেছে।

কিন্ত স্থা শুনল না, না-ছোড় হয়ে জিজ্ঞাসা করতে থাকল, 'সন্ত্যি করে বন্ধুন নিশীথবাবু, নূপুরেরা কোথায়।'

खबू धता मिन ना निगीथ, खझ खझ रहरम वनम, 'रकन, এथान तिहे ?'

'নেই সে তো আপনিও জানেন।' অসহিষ্ণু গলার স্থধা বলে উঠল, 'মিছিমিছি আপনি কুকোচ্ছেন নিশীথবাবু, আপনি আমাকে ভোলাতে চাইছেন। দেখছেন না আমি আর সেই খুকিটি নই।' করেক মাস আগেকার তুলনার এখন অনেক রোগা স্থা, কিন্তু ঢের লম্বা হরেছে। পাপুর কপোল আর নীরক্ত নীল চোথের তারার এসেছে পরিণত এ। সেই রুশ-স্থার দেহভলিমার দিকে বিমোহিত চোথে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে নিশীধ শুধু বলল, 'দেখছি।'

স্থা বুঝল না, অবুঝ কৌতূহলে জিজ্ঞাসা করে বসল, 'কী দেখছেন।' 'তৃমি আর খুকিটি নও।'

পাপুর মুখ ভরে রক্ত ছডিয়ে পড়ল, স্থধা রাগ দেখাতে গিয়ে এক ঝলক হেসে ফেলল, সেই হাসি লুকোতে নিচু করতে হল চোখ। নত-বিত্রত মুখখানিকে দেখে নিশীথের মনে হল ছুঁতে গেলে শুটিয়ে যায়, এ যেন সেই লতা।

বীড়াবার ছড়ান মুখ কিছুক্ষণ পরে তুলে স্থা বলল, 'কই, বললেন না, নুপুরেরা কোথায় ?'

নিশীপ বলল, 'আমি বুঝি শুধুমাত্র ডাক হরকরা স্থধা, সকলের খবর বরে নিয়ে বেড়াই ? কই, আমার খবর তো জিজ্ঞাসা করলে না তুমি ?'

স্থা বলল, 'কী আবার জিজ্ঞাসা করব, দেখতেই তো পাচ্ছি, ভাল আছেন।'
নিশীথ হেসে বলল, 'একেবারে ছেলেমাস্থবের মত কথাটা বললে। চোথে
ধরা পড়ে না এমন অনেক অস্থব মাস্থবের শরীরে লুকোন থাকে। শরীরের
নিচে আরেকটা জিনিস আছে, তার নাম মন। তারও অনেক রোগ আছে।
আমরা ডাক্রার, আমরা এ-সব জানি। যাক সে কথা। আমার চিটি
পেরেছিলে ?'

'পেরেছিলাম' স্থা মৃত্ত্বর্গে বলল, 'কিন্তু আপনি ও-চিট্টি কেন লিখেছিলেন নিশীথবাবু। মা আমাকে ভী—যণ বকেছিল। বাবাও রাগ করেছিলেন।'

নিশীপ সকৌভূকে বলল, 'ভূমি রাগ করনি তো ?'

'আমি ?' একটু ইতন্তত করল স্থা, বোধ হয় ভেবে দেখল সে-ও রাগ করেছিল কিনা—'না আমি রাগ করিনি। খুব ভয় পেয়েছিলাম। খুব কেঁদেছিলাম।' 'শুধু ভন্ন পেন্নেছিলে ? শুধু কেঁদেছিলে ?' স্থা চুপ করে রইল।

নিশীপ এগিয়ে এসে ওর পিঠে হাত রেখে স্লিগ্মকণ্ঠে বলল, 'কেন ভয় পেয়েছিলে স্থা। ভেবেছিলে গ্রামের বাড়ি পর্যস্ত ধাওয়া করে যাব ?'

ত্থা বলল, 'না। ওখানে আমার কেবলই ভয় হত, আর বুঝি এখানে ফিরে আসা হল না। জানেন নিশীথবাবু ভেবে ভেবে আমার অন্তথ করেছিল ?'

'ওখানে ভাল লাগত না তোমার ?'

स्था निः मस्बाट कवाव मिन, 'ना ।'

'আর এখানে ?'

'এখানেও ভাল লাগে না' খ্বা ধীরে ধীরে বলল, 'তবু মনে হয় এখানে অস্তত বেঁচে আছি।' বলেই খ্বার মনে হল কথাটা হয়ত ঠিক বোঝান হল না। ওর নিজেরই অনেকদিন পুরনো একটা স্থৃতি মনে পড়ে গেল। ওর বাবার মুখে শোলা। একবার এক বাডিতে উনি মুমুর্ এক বুড়ির শুক্রবা করতে গিয়েছিলেন। বুড়ির কেউ নেই, মাঝরাত্রে সে-তো মরে গেল। তারপর সারারাত বাবাকে একা সেই মড়া আগলে রাত জাগতে হয়েছিল। গ্রামে থাকতে মাঝে মাঝে খ্বা ভেবেছে ওখানকার জীবনটাও যেন সেই মড়ার শিয়রে রাত জাগার মত। নিশুতি রাত, মাঝে মাঝে নিজেরই বুকে হাত দিয়ে পর্থ করতে হয় বেঁচে আছি কিনা।

স্থা খানিক পরে আর কিচ্ছু খুঁজে না পেয়েই যেন বলল, 'ন্পুরের ঠিকানাটা দিন ?'

অকন্মাৎ গন্তীর হয়ে গেল নিশাথ।—'নৃপুরের তুমি সন্তিঃই খোঁজ চাও ?'

উৎক্ষক স্থার মৃথের দিকে চেয়ে নিশীথ ধীরে ধীরে বলল, 'নৃপুর কাশিরাংরে আছে।'

কার্শিরাং অনেক দ্বে স্থা এইটুকু মাত্র জানত। জিজাসা করল, 'আর, ওর মা ?' 'সে-কথা তোমার না জানাই ভাল।'

স্থা ছাড়ল না, নিশীখের হাত ছু'টি চেপে বলল, 'বলুন, নিশীথবারু' বলুন। আমি সব বুঝি। আপনি নিজেই তো বলেছেন, আমি আর থুকিটি নই।'

স্থাট নিষেই নিশীপ জানালার পাশে একটা তাকে বসে পড়ল। রুমাল বার করে মূছল কপালটা।—'তোমার দেহের পরিবর্জন দেখে বলেছিলাম। কিন্ত স্থা, পরিণত শরীরে অনেক সময় অপরিণত মন থাকে। আবার অপরিণত শরীরেও থাকে পরিণত প্রবীণ মন, যেমন নৃপুরের ছিল। প্রথমটাকে আমরা বলি ক্সাকা, দিতায়টাকে পাকা।'

'আমি ছটোর কোনটাই নই, নিশীধবাব্। বলুন না আমাকে। নৃপুরের মাকি ভাক্তার চৌধুরীর সঙ্গে—'

'ভাক্তার চৌধুরী আমার সিনিয়র, স্থা। তাঁর সম্বন্ধে যেটুকু জানি তা ংল এই যে, তিনি মাসখানেক হল কলকাতা নেই। ভারত ভ্রমণে বেরিয়েছেন। তাঁর সঙ্গে চাকর খানসামা বাবুচি সব আছে। আরও কেউ আছে কিনা জানি না। অস্তত আমার জানবার কথা নয়।

অক্সচিকর প্রসন্ধটা চাপা দিতে নিশীথ বলল, 'বৃষ্টি ধরেছে। আমার সঙ্গে একটু বেড়িয়ে আসবে স্থা ? নতুন একটা মোটর বাইক কিনেছি, চক্কর দিতে খুব চমৎকার লাগবে, দেখো।'

স্থা বলল, 'কুলমাসি এখুনি হয়ত ফিরবে। আজ থাক নিশীথবাবু, আরেক দিন।'

আশাহত স্বরে নিশীথ বলল, 'বেশ।'

বর্ষাতিটা এবার আর পরল না নিশীখ, ভাঁজ করে মোটর বাইকের উপর রাখল। ঘড়িতে সময় দেখল একবার, স্পর্শমাত্র স্পক্ষিতপ্রাণ ইঞ্জিনটা গর্জন করে উঠল। দরজার ভিতর থেকে হংগা উঁকি দিল যখন, বাইকটা আর নেই, তার সওয়ার নিয়ে পলকে অদৃশু হয়েছে, পিছনে একটা ঘন ধোঁয়ার রেখা শুণু রেখে গেছে। সব ঠিক তেমনি আছে, নিশীণ, সুলমাসি, আদিত্য মজ্মদার। একটি মেরে তথু হারিরে গেছে। কলকাতা আছে নৃপ্র নেই, এর চেয়ে অভ্ত কিছু অধা ভাবতে পারে না। এখনও নৃপ্র মাঝে মাঝে ওর কাছে আসে, অধা। মাথা পর্যন্ত চাদরে ঢাকা, সেই ঢাকনা মাঝে মাঝে সরিয়ে ওকে হাতছানি দেয়। জানালার কাছে এসে দাঁড়ায় অধা, চোখ ছটোকে বিশ্বাস হয় না, চেঁচিয়ের বলে, 'ভূই এসেছিস, নৃপ্র, সত্যি ?' চাদরটাকে এবার নৃপ্র পা অবধি ঠেলে দেয়। ভাঙা বাঁকা অপৃষ্ট ছটি জায়, সেখানে হাত বুলিয়ে বুলিয়ে নৃপ্র বলে, 'দেখেও চিনতে পারছিস না ? এমন পা এ-শহরে আর ক'টি আছে।' তারপর এক সময় অধা নিজেই যেন নৃপ্রের পাশে চলে গেছে, পিঠের নিচে বালিশ নিয়ে নৃপ্র তখনও আধশোয়া, পিলল চুলের রাশ ছড়িয়ে পড়েছে। সেই চুলের পাশে, বালিশের নিচে কত যে বই ছড়ান, একটু একটু পড়েছ নৃপ্র, মৃচকি হেসে বলে, 'শুনির, একটু ?' শোনায় না কিছ, হাসতে হাসতেই বইরের পাতা মুড়ে রাখে। বলে, 'কান্ধ নেই বাবা। তোমরা আবার ভা—লো মেয়ে।' 'ভাল' কথাটা বলবার সময় ছষ্ট্—ছষ্ট্র চোখ ছটো বিক্ষারিত করে, ঠোঁট ছটোকে প্রথমে বিবৃত, পরে গোল করে আনে।

ভৱে ভৱে হুখা বলে, 'ভূমি বুঝি ভালো মেয়ে নও ভাই ?'

'ভাল মক্ক জানিনে, আমি এই শহরের মেয়ে। এই শহরের প্রের আনা মাহ্বকে দেখিসনে, ভোপের শধ বোল আনা, কিন্তু পারে না, পায় না ? শেষ পর্বত্ত নিজের কড়ে আঙুল কামড়েই খুনী থাকে ? অক্ষম, বিকলাল, অথচ লোলুপ। আমি ভালের সকলের প্রতিনিধি। সকলের পাপ মাথায় নিয়ে বীশু কুসে উঠেছিলেন, শুনেছিস তো, আবার সকলের বিষ গলায় নিয়ে শিব নীলকণ্ঠ—আমিও তাই। আমাকে দেখলেই এই কলকাভাটাকে দেখা হয়ে যায় অথা।' একটু দম নেয় নূপ্র, বিক্ফারিত চোথ ছটিতে হঠাৎ চকমিক জলে ওঠে।—'ভাজনার চৌধুরী আমাকে সারাতে এসেছিলেন, মা নিয়ে এলেন ভাকে। নিশীখ এল, কন্ত ভরসা দিলে, কিন্তু সে পেয়ে গেল ভোকে। কিন্তু তোকে বলে রাখি অথা, আমাকে শুইরে রাখার এই বড়বছ্র আমি বার্ধ করবই।

সেরে উঠব, উঠব। কুডো খেলতে বসে আব্দ্র পর্বন্ত ছরি তিরির ওপর দান পড়ল না, ঘর থেকে বেরুতেই পারলুম না। একবার একটা ছকা তুলবই— সেদিন আমাকে তোরা কেউ রুখতে পারবি না।

ব্যন্ত হয়ে অধা বলতে চার, 'কেন তোমাকে রুখব নৃপুর'—কিছ কোধার নূপুর। আহত অভিমানী মেয়েটা আবার পা থেকে মাধা অবধি সাদা চাদরে ঢেকে দিয়েছে, ভেকে ভেকেও তার সাড়া পাওয়া যায় না। অপরাধীর মত আছেয় হয়ে কিছুক্ষণ বসে থেকে থেকে অধা সন্থিৎ ফিরে পায়। কোধায় নূপুর। অধা উঠে বসেছে তার নিজের বিছানায়, ও-বাড়ির জানালা তেমনি বন্ধ, অলভ্য্য একটা নিষেধের মত। মাঝে মাঝে দরোয়ান খৈনি টিপে কর্কশ একটা গান গেয়ে ওঠে, নারকেল গাছের পাডায় জড়িয়ে গিয়ে অন্ধ একটা পাখি ছটফট করে, ভানা ঝাপটায়।

সেই জানালা একদিন স্থা সত্যিই খোলা দেখল। বেমন দেখেছিল বপ্তে। ও-বাড়ির জানালা খোলা, কিছ জানালার পাশে আখণোয়া সেই মেরেটি নেই। গোডালি তুলে উঁকি দিলে স্থা নিদ্রাময় একটি মহিলাকে দেখতে পেত।

কেউ এসেছে সন্দেহ কী। সকাল থেকেই ছ্মদাম শব্দ, বোঝা যার বাক্স পেটরা নিরে টানা হেঁচড়া চলেছে। রকে ঠেস দিয়ে যে-দরোরানটা অলস হাতে খৈনি টিপত সেও অদৃশ্য।

ছুপুরের দিকে হুধা আর কৌতুহল সামলাতে পারল না, ও বাড়ি চলে গেল। উপরে নৃপুরের ঘরের দরজা খোলা। কিছ নৃপুর নেই। দেরালের দিকে মুখ ফিরিয়ে কে-একজন শুরে, বুক অবধি চাদরে ঢাকা, কিছ রক্তপন্মাভ ছটি পারের পাতা খোলা। পা টিপে টিপে ফিরে আসবে, কিছ সিঁড়ির কোণে, নিচের ঘরটির কাছাকাছি আসতেই মনে হল কে যেন ওকে শিস দিয়ে ডাকলে। প্রথমে ভাবল পাড়ার কোন অসভ্য ছেলে, হরত পড়ো বাড়ির বসবার ঘরটা দখল করেছে। উপেকা করে চলে আসবে, আবার শিসের ইসারা শুনল, সক্ষেত্টা এবার আরও স্পষ্ট। उँकि पिस्त्र (पथन, नृश्रुत ।

অন্ধ-আলোর ধূসর-ধোঁরাটে ঘর, ভিতরটা ভাল দেখা যার না। এই ঘরে নরম সোঁফার স্থা একদিন ভাজার চৌধুরী আর নৃপ্রের মাকে গল্প করতে দেখেছে। সেই সোঁফার একটিতে এখন পুরু ধূলোর আন্তর, আরেকটিতে নৃপুর। স্পষ্ট বোঝা যার না, কিন্ত চকচকে সেই চোখ স্থটিকে স্থা অমাবস্থার রাতেও বুঝি চিনে নিতে পারে।

চৌকাঠে দাঁড়াতেই নূপুর ওকে ডাকল। ভিতরে গিয়ে হুধা বলল, 'কবে এলে ভাই নূপুর !'

নূপুর সোফার এক পাশে আঙুল দেখিয়ে দিয়ে বলল, 'ব'স। জানালাটা ধুলে দিতে পারিস, আলো আহ্মক। কাল এসেছি, রাত্রে। আবার কালই চলে যাব ভাই।'

'कानहे ज्ल यादा दकन ?'

নৃপুর বলল, 'সে অনেক কথা। বলব, সব বলব। ওপরে গেছলি? মাকে দেখলি?'

'বিছানার একজন খুমিয়ে আছেন দেখলুম। তোমার মা বৃঝি ?'

চাপা, সাবধান গলাম নুপুর বলল, 'ভূলে দিসনি তো। বার ভারি অভ্রথ ভাই। এখন তথু রেক্ট ক্রিটিকু ছ্মিয়ে থাকেন সেটুকুই ভাল।'

'অহুখ নৃপুর ?'

'শরীরের অসুখ, মনের অসুখ। আমার নিজের শরীরের অবস্থা তো এই। কড দিক সামলাব বল তো ।'

জানালা দিরে জুড়ন্ত রোদ পড়েছে স্থার মুখে। মুখ চোখে সেদিকে চেয়ে নূপুর বলল, 'কিছ ভূই কী স্থার হয়েছিস স্থা!' লিকলিকে হাত দিয়ে নূপুর স্থার কোমর জড়িরে ধরল।

নিশীখের মুখে স্তাত শুনে স্থা আরক্ত হয়েছিল, কিন্ত নৃপুরের কাছে লক্ষা নেই। সরু ছটি হাড কোলে টেনে নিয়ে স্থা বলল, 'ভূমিও ভো স্কম্মর নূপুর।' আর তপুনি ফশ্করে জলে উঠল নৃপুরের ছটি চোখ। স্থা স্থা ব্যামন দেখেছিল। দাঁতে দাঁত ঠেকিয়ে নৃপুর বলল, 'কোথায় স্থার। আমাকে ওরা স্থার হতে দিল কই। আমার বাইরেটা কালো, ভেতরটা তার চেয়েও কালো স্থা। অপচ', দীর্যখাস ফেলে নৃপুর বলল, 'আমি স্থানর হতে চেয়েছিলাম।'

'তুমি এখনও স্থন্দর হতে পার, নৃপ্র !'

ক্লান্ত ভদীতে ছু'হাতে চোখ ঢাকা দিয়ে নূপুর বলল, 'পাবি না, আর পারি না। আমি হেরে গেছি, ফুরিয়ে গেছি স্থধা।'

সেই হাত ছু'টি স্থা যদি সরিরে দিত, দেখতে পেত, ঘাসের শীসে শিশিরের মত পল্লবপ্রান্তে উষ্ণ কয়েক কোঁটা জল। ঝুঁকে পড়ে স্থা বলল, 'কী হয়েছে আমাকে এখনও কিন্তু বলনি নৃপুর।'

নৃপুর বলল, 'বলব। কাউকে না কাউকে একদিন সব কথা বলতেই হয়।
নইলে মাস্থ্য মরেও শান্তি পায় না। খুষ্টানেরা তাই শেষ দিনে ডেকে আনে
পান্ত্রীকে।' পরিপূর্ণ দৃষ্টিতে স্থধার দিকে চেয়ে নৃপুর বলল, 'পান্ত্রীর চেয়ে তোসাকে বলে আমি বেশি শান্তি পাব ভাই।'

নৃপ্রের পক্ষে বলাটা সহজ্ঞতর করতে স্থা বলল, 'ভূমি তো কার্ণিয়াং গিয়েছিলে।'

'গিয়েছিলুম', নৃপুর বললে, 'ওরা আমাকে পাঠিয়েছিল।'

'ওরা কারা ভাই', হুধা সম্ভর্গণে জিজ্ঞাসা করল, 'ডাক্তার চৌধুরী আর ডোমার—'

নৃপুর অনায়াসে বলল, 'আর আমার মা। কিন্ত ওদের জ্বপ্তে তো ভাবিনে, ওরা যে এমন করবে সেজজ্বে আমি তো তৈরী ছিলুম। কিন্তু নিশীপ এমন করল কেন ?'

'কী করেছেন নিশীধবাবু', ত্থা সসকোচে জিজ্ঞাসা করল, কিন্ত প্রয়োজন ছিল না, নূপুর নিজেই বলত। গুরে গুরে তু-হাত বুকের ওপর আড়াআড়ি রাখল নূপুর, অনেকটা বস্তৃতা দেবার জনীতে। ধীর, অকম্পিত কণ্ঠে বলল, 'নিশীধ আমাকে ঠকিয়েছে।' ত্থা অস্তি বোধ করল, গোপন একটু অপরাধ বোধ ওর মর্মে বেন হঠাৎ
বিদ্ধাহল তপ্ত স্থচীমুখের মত, চমকে উঠল। কিন্তু স্থধার মুখে রক্ত আছে কি
নেই, চেয়ে দেখবার অবসর নূপুরের ছিল না, সে ছাতের দিকে একাগ্র লক্ষ্য
রেখে বলে গোল, 'নিশীপ আমাকে ঠিকিয়েছে। মা আর ডাক্ডার চৌধুরী মিলে
ঠিক করলে আমাকে কার্শিয়াং পাঠাবে। কত প্ল্যান ওঁদের, কত উপদেশ।
ওখানে কীভাবে থাকতে হবে, কত করে মাসোহারা পাব, এই সব। ওঁদের
মাসোহারার জক্তে চিন্তা ছিল না, বাবা আমাকে আলাদা করে অনেক টাকা
দিয়ে গিয়েছিলেন। মা আর ডাক্ডার চৌধুরী প্ল্যান আঁটছে, আমি ওদিকে
নিজ্বের বন্দোবন্ত করছি। ঠিক জানি, আমাকে কার্শিয়াং যেতে হবে না।
আমি আর নিশীপ পালিয়ে যাব, প্রথম বোদাইয়ে, সেখান থেকে স্ব্যোগমত
জাহাজে। বিদেশে পাড়ি দেব। স্কল্প হয়ে ফিরে আসব। নিশীপ আমাকে
বিলিতি মেডিকেল জার্ণালগুলো পড়তে দিত, দেখেছি তো ওদেশে আমার
চেয়ে অনেক শক্ত কেস একেবারে সেরে গেছে।'

নিষ্ঠ্রভাবে আঙ্লের একটা ফোসকা নথে খুঁটছে গিয়ে নৃপ্র রক্ত বের করে কেলল, স্থার দিকে চেয়ে ক্ষতের বেদনা লুকোতে ক্লিষ্ট হাসল। অবসন্ন কণ্ঠে বলল, 'নিশীপ এল না তো। সন্ধ্যার পর মা বাড়ি থাকে না, ফোন করে ট্যাক্সি আনালুম, কাঠের পায়ে ভর দিয়ে দিয়ে কোনমতে নীচে নামলুম, ডাইভারকে বললুম, দমদম। কিন্ত সেথানে নিশীপ ছিল না। পূর্বনির্দিষ্ট জায়গায়, মিনিটের পর মিনিট ট্যাক্সি লাঁড়িয়ে, অসহিষ্ণু ইঞ্জিনটা ঘসঘসকরছে। ঠাণ্ডা অন্ধকার, কনকনে হাওয়া। মাঝে মাঝে চড়া আলো ছেলে ছ্-একটা গাড়ি পাশ কাটিয়ে ছুটে যায়, সাদা সবুল্ব আলোর ফোঁটা-পরা ছ্-একটা গোড় পাশ কাটিয়ে ছুটে যায়, সাদা সবুল্ব আলোর ফোঁটা-পরা ছ্-একটা প্রেন আকাশে উড়ে কাকে ধমকায়, দ্রে দ্রে লালচোখো ওয়্ররলেসের ছুতুড়ে খুঁটিছলো। ডাইভারকে নিশীথের বর্ণনা দিয়ে বললুম, খুঁলে আন। একটু পরে খোলা প্রান্তরে লাউডল্পীকার থেকে থেকে নিশীথের নাম ইেকে গেল, কিন্তু নিশীথ এল না। ডাইভার ফিরে এসে বসল ওর আসনে, গাড়িটার চোথ ছটো দপ করে অলে উঠল, আবার বাড়ির পথ। চোরের মত

বাড়ি থেকে বেরিয়েছিল্ম, ফিরে এল্ম চোরের মত। পরদিন সকালেই ওরা আমাকে কাশিয়াং পাঠিয়ে দিলে।'

বিশ্রাম নিতে নৃপ্র ছ্'পল চোধ ব্ঁজে রইল, একটু পরেই অলস আরক্তিম দৃষ্টি মেলে বলল, 'ভূমি ভাবছ কী লজ্জা, কী লজ্জা। কিন্তু লজ্জার তথনও একটু বাকি ছিল। কাশিয়াং গিয়ে নিশীপের চিঠি পেলুম, লিখেছে, আইনের চোখে আমি বয়য়া নই, প্লিশের হালামা হত, সেই ভয়েই সে আসেনি। ভয়, ভয়। একরত্তি মেয়ের যে-সাহস আছে, এই অক্ষম প্রুমণগুলোর সেটুকুও নেই কেন। মনে মনে বললুম, ভোমাকে আর দরকার নেই নিশীপ, আমার ব্যবস্থা আমি নিজেই করে নিতে পারব। ভূমি ভোমার য়্যাণ্ডালের ভয় আর কেরীয়ারের মোহ নিয়ে পাক। তথনও আমার রোখ যায়নি, সেয়ে ওঠার পণ ভূতের মত ঘাডে চেপে আছে। লজ্জার কপা কী বলব ভাই, স্থানাটোরিয়ামের একজন ক্লার্ককে ভর করলুম। মাঝবয়সী টাক-পড়া হাংলা একটা লোক, আমার বেডের আশেপাশে ঘুরঘুর করত, যে-কোন ছুভোয় আলাপ করতে পেলে বেঁচে যেত। ভাবলুম, মন্দ কী, আমার ভাল হয়ে ওঠা নিয়ে কপা। সীতা উদ্ধার হলেই হল, সহায় যে-কেউ হক না কেন, বানর কি, আর রাক্ষস কি। কিন্তু সে-ও আমাকে ঠকালে।'

প্রথম সন্ধ্যার ছারা নেমেছে ঘরে, কাদের বাড়ির কাঁচা কয়লার ধোঁরার বাডাস কালো, ভারী। নৃপুর কাশতে শুরু করল। হাপরের মত তলপেট ওঠা নামা করছে, নাসারস্কু ক্ষীত; কণ্ঠার, গালে জমাট রজের ছোপ। ক্মধা ওর বুকে হাত দিরে মালিশ করতে লাগল, নৃপুর প্রবল বিভ্ন্তার ওকে ঠেলে দিল। —'থাক, থাক, আর দরা দেখাতে হবে না।' পরিপূর্ণ নিঃখাসে কুসকুস ভরে নিয়ে বলল, 'সে-ও আমাকে দরা দেখাতে এসেছিল। ভরসা দিলে, অনেক পাহাড়ীর সজে ওর জানাশোনা, টোটকা ওবুধে আমাকে সজীব করে তুলবে। বিলিভি চিকিৎসার কিছু হবে না। সেরে ওঠার লোভে তখন আমি বে-কোন গাঁকে নামতে রাজী। ভগবান আমার শরীরের আধ্যানা নিয়ে রেথেছেন, বাকি আধ্যানা ওর কাছে তুলে ধরলুম, পুরোটা ফিরে পাব এই আশার। ছটো

নোট পাবে বলে একখানা নোট লোকে জোচোরের হাতে তুলে দেয়, শোননি

এই সেই নোট ডবল করার বাজি। হারলুম সে বাজি। নিশীথের মত এ-ও
আমাকে নিয়ে শুধু খেলা করতে চেরেছিল, আর কিছু না।'

তার দিয়ে মোড়া জানালা, ছোট ছোট চাকার মত রেধার ভরে গেছে মেজে, দেরাল, নৃপুরের চাদর। আড়াল থেকে শিকারীরা যেন জাল ছুঁড়ে দিয়েছে ঘরে, ধরা প'ড়ে ছ'টি কিশোরী ছট্ফট্ করছে। থম্থমে অন্ধকার, চুপ। আলো যদি কোথাও থাকে, তবে নৃপুরের আঁখিকোটরের ছ'টি বিন্দৃতে, শুক্নো, প্রথর ছটার।

হঠাৎ খিল খিল ক'রে হেসে উঠল নূপুর, বলল, 'মা-ও কিন্তু জ্বেতেনি। আমার চেন্নেও ঠকেছে।' বিকারগ্রন্ত হাসির সেই ভোড়ে স্থার গামে কাঁটা দিল, দম বন্ধ ক'রে চুপ ক'রে রইল, নূপুর এর পর কী বলে শুনতে।

নৃপুর বলল, 'ভাজাব চৌধুরীর কীঠি ভোমাকে গোড়া থেকে বলি, শোন।
মাকে নিরে তুলল শহরতলীরই সাজান একটা বাড়িতে। বলল, এই আমার
নতুন কুটির, তোমাতে আমাতে থাকব ব'লে তৈরি করিয়েছি। মা-র খুণী ধরে
না, এক সপ্তাহ ধরে শুধু বাগান সাজালে, প্রাণ ভ'রে ফার্ণিচারের অর্ডার দিলে।
ভাজারকে বলল, এবারে চল ম্যারেজ রেজিন্টারের কাছে যাই। ভাজার
বলল, সবুর। নোটিশ দিয়েছি কাল, পিরিয়ডটা মেচিওর করুক। পিরিয়ড
কেটে গেল, মা আবার ভাজারকে সেটা মনে করিয়ে দিল। এর পর ছ'জনের
দেশ জ্বমণে যাবার কথা, সেটাও বাকি যে। ভাজার এবারেও বলল, সবুর।
হাতে জরুরী কেস আছে কটা, সেরে নি। ধন্দ লাগল মা'র, ভাজারের সলে
একদিন কথা কাটাকাটি হয়ে গেল। সেদিনই বিকেলে ভাজার এসে বলল,
স্থচারু, তোমার সলে সোসাইটির অনেক মেয়ের মাখামাঝি, তাদের ক'জনকে
একদিন ভাক না। আমার জনকর বন্ধুকেও ভাহ'লে ভাকি। মা বললে, বেশ
ত। বিয়েটা হয়ে যাক, ভারপরে। ভাজার জেদ ধ'রে বললে, না আগেই।
শেষ পর্যন্ত ভাজারের পেড়াপীড়িতে মা রাজী হ'ল। একদিন সন্ধ্যাবেলা গান
বাজনার নাম ক'রে নিয়ে এল কয়েবকটি মেয়েকে। ভাজারের বন্ধুরাও এল।

খাওয়া দাওয়া শেব হ'তে অনেক রাত হয়ে গেল। মা বললে, এবার ওদের ফিরিয়ে দেবার ব্যবস্থা কর। ডাক্তার বললে, ব্যস্ত কী। আরেকটু গান-বাজনা চলুক না। আমার বন্ধদের গাড়ি আছে, তারাই সানন্দে ওদের বাড়ী পৌছে দেবার ভার নেবে। এত হয়ে মা বলল, না না। সে হয় না। আমরা ওদের এনেছি, আমাদেরই কর্তব্য ওদের পৌছে দিয়ে আসা। ডাক্তার খট্খটে হেসে বলল, আমার কর্তব্য আমি জানি। আমার বন্ধুরা কি জানোয়ার না রাক্ষ্স, যে মেয়েগুলোকে খেয়ে ফেলবে। মা ভয়ে ভয়ে বলল, কী জানি।

ভাক্তার বলল, বেশ ত, এতই যদি তোমার ভন্ন, ওদের কেউ কেউ এখানেই রাতটা থাকুক না।

আতক্ষে হু' হাত মাধায় তুলে মা বলন, না না, তা হয় না।

রুষ্ট হয়ে ডাব্জার বলল, বেশ, আজ তবে ওরা থাক, আসছে শনিবার ওদের আবার ডাকা যাবে। ব'লে দিও, সেদিন এখানেই থেকে যাবে।

- —ওরা আসবে কেন।
- —আসবে, আসবে। সোসাইটিতে তোমার এত প্রতিপত্তি, সবার তুমি পাইকারি মাসিমা, তোমার ডাকে আসবে না ? মৃচ্কি হেসে ডাব্রুনার বলন, জিজ্ঞেস করে দেখো, ওদের বাঁধা-ধরা নিয়মের বাইরের এই সন্ধ্যাটা নেহাৎ মন্দ্র লাগে নি।

মা'র বুকের ভিতরটা তখন বরফের মত জ'মে গেছে, কিন্তু আগুন ঝরছে চোখ দিয়ে ৷ বলল, এই জন্তেই আমাকে এখানে এনেছ তুমি, আমার সামাজিক প্রতিষ্ঠা এক্সপ্লয়েট করতে ? এ-তো বেনামীতে একটা ব্রথেল—

কঠিন গলায় ডাব্দার বললে, যদি বলি তাই। তুমি কি ভেবেছিলে, শুধু ভালবেদে খর বেঁধেছি তোমার মত একটা বুড়িকে নিয়ে ?

ক্লম্বাসে মা বলল, আমি বুড়ি!

ভাক্তার হো-হো ক'রে হেসে উঠল, নর তো কী। ভেনীসীয়ান কাচের আয়না আছে তোমার ঘরে, চেহারাটাও একবার দেখনি? আমাদের দেশে মেরেরা কুড়িতে বুড়ি, দিতীয়বার কুড়ি ছুঁতে তোমার ক'বছর বাকি আছে হুচারু?' নৃপ্রের গল্প শেব হরে গেছে, ত্থা টেরও পারনি। অনেককণ কোন সাড়া না পেল্লে জিজ্ঞাসা করল, 'তারপরে, নৃপুর ৽ু'

নৃপুর বলল, 'আরও শুনবি ? মা'র টেলিগ্রাম পেয়ে ফিরে এলাম, এসে দেখি এই অবস্থা। ডাজার চৌধুরী উধাও, মা'র ঘন ঘন মুর্চ্চা হয়, মাঝে মাঝে বেহঁশের মত পড়ে থাকে। শুনলুম, নার্ভাস ব্রেকডাউন। দরোয়ানের ওপর কড়া হকুম দিয়ে গেছে ডাজার চৌধুরী, মা'র ওপর নজর রাখতে, কোথাও যেন যেতে না পারে। তাকে ঘুষ খাইয়ে কাল রাভিরে আমরা হু'জনে পালিয়ে এসেছি।'

ক্ষা ধূকধূক বুকে একথানি হাত রাখন নৃপুর, ফিস্ ফিস্ ক'রে বলল, 'কিন্তু এখানেও আমরা থাকব না, ত্বধা। কাল সকালেই চ'লে বাব। এই পা নিয়ে ওঠা-নামায় নানা ঝামেলা, তাই আর ওপরে যাইনি। ছ'দিনের ব্যাপার তো, নিচের ঘরেই বিছানা পেতেছি।'

'কোপায় যাবে নূপুর ?'

'আপাতত চেঞ্জে। সেখান থেকে হয়ত বিদেশে।' ক্লান্ত হেসে নৃপুর বলল, 'এই শহরটা তো আমাকে গারিষ হলল না, আমার মাকেও ঘর দিল না। এখানে আমাদের মায়ে-ঝিয়ের ক্রিন্দে, দেখি অক্ত কোথাও যদি হয়।' অবসাদে চোখের পাতা ছ'টি নেমে এল, নিমীলিত নয়নেই নৃপুর ব'লে গেল, 'আমি ঠিক জানি হুখা, কোন একটা জায়গায় হুছ, পুই, স্বাভাবিক একটি নৃপুর আছে; হাসিমুখে আমার অপেকা করছে। তার খোঁজে দরকার হয় তো পৃথিবীর শেষ প্রান্ত অবধি যাব।'

'আর ফিরবে না নূপুর ?' আন্তে আন্তে স্থধা জিজ্ঞাসা করল, উত্তর পেল না। স্থায়ে পড়ে দেখল, শপথ কঠিন ছটি ঠোঁট ঈষৎ-ক্ষুরিত, অভিমানী একটি বুক অতি ধীরে ধীরে ওঠা-নামা করছে।

নূপুর খুমিয়ের পড়েছে। গলা পর্যন্ত সাদা চাদরে ঢাকা, ঠিক স্থা স্বথে বেমন দেখেছিল। নৃপ্রের বাসা থেকে স্থা সেদিন যখন বাইরে এল, তখন সন্ধ্যা পার হরে গ্রেছ। বিচিত্র অভিজ্ঞতার স্বাদ তখনও মোছেনি; জানত না, বিচিত্রতর একটা ঘটনা তার জ্বন্তে অপেকা করছে।

চৌকাঠে সবে পা দিয়েছে, হঠাৎ অন্ধকারের ভিতর থেকে বেরিয়ে এসে কে ওকে ছ্হাতে জডিয়ে ধরল। মাধায় ওর প্রায় সমানই হবে, ওরই মত রোগা কিন্তু বড় নোংরা শাডি, হাতছ্টোও তেল-চিটচিটে, ময়লা। স্থধার শরীর ঘিন ঘিন করে উঠল, ছ্ব-পা পিছিয়ে গিয়ে তীত্র গলায় চেঁচিয়ে বলল, 'কে ?'

'पिपि।'

গলির গ্যাদের আলোর জোর বেড়ে গেছে, নাকি অন্ধকার চোখে সম্বে এসেছে, স্থা চিনতে পারল ঠিক।

'পীতু ?' একটু আগে ঠেলে দিয়েছিল, এবার স্থা নিজেই ছুটে গিষে নোংরা শাড়ি আর ধূলোভরা হাতশুদ্ধ বোনকে জড়িয়ে ধরল—'পীত্ তুই ? কী করে কলকাতায় এলি পীতু, কার সজে এলি ? কতক্ষণ এলি ?'

একসঙ্গে তিনটে প্রশ্নের জবাব দেওয়া যায় না, পীতু শেষেরটাই বেছে নিয়ে বলল, 'এই খানিকক্ষণ।' একটু নড়ে সরে স্থধার স্নেহপাশ থেকে নিজেকে চেষ্টা করল মুক্ত করতে।

'ভিতরে গিয়েছিলি ?'

পীতু খাড় নাড়লে।

'কারও সলে দেখা হয়নি ?'

'না তো!'

'সব ঘর দেখেছিলি ? দিদিমা তবে বোধ হয় পুজো দিতে গেছে . একলাটি বাইরে বসে আছিস ? সেই থেকে ? আয় ওপরে আয়।' দিদিমা বাড়ি ফিরে জ্বপে বসেছিলেন, ওদের দেখতে পেলেন না। স্থা পীতৃকে নিয়ে একেবারে শোবার ঘরে এল, বিছানাটা দেখিয়ে বলল, 'বস।'

ধবধবে চাদর পাতা, পীতৃ সন্ধৃচিত হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। স্থা ফের বলল, 'বস না।'

'শাড়িটা যে বড্ড ময়লা, দিদি !'

স্থা আজ উদার হয়ে গেছে, বলল, 'তা হক, তুই ওখানেই বস।'

পীতৃ তবু রাজী হল না—'এখানে তো ঘাট-টাট নেই দিদি, না ? হাত-পা, মুখটুক খুতে পেতাম যদি—'

ত্থা হেসে বলল, 'ঘাট না থাক, কল আছে। চল তোকে হাত-মুখ ধূইয়ে আনি।'

নিজের ফর্স । একটা জামা দিল পীতৃকে, ভাঁজ-করা একটা শাড়ি বার করল। তথনও অবাক ঘোর কাটেনি। কলঘরের দিকে যেতে যেতে বলল, 'কিন্তু আমি ভাবতেই পারছি না পীতৃ, ভুই এখানে এসেছিন। কী করে এলি, কে পেঁছে দিয়ে গেল ?'

পীতু বলল, 'বলব দিদি, সব বলব। আগে একটু ঠাণ্ডা হয়ে আসি।'

কলঘর থেকে পীতৃ যেন একেবারে নৃতন হয়ে বেরিয়ে এল। পথশ্রমের চিক্ত এখন শুধু সিক্ত, কিন্তু সন্তুচিত ছটি চোখ। অনভ্যন্ত হাতে মাখা সাবানের ফেনা লেগে আছে ঘাড়ের নিচে, গলার ভাঁক্তে, কানের গোড়ায়। এসেই বিছানায় গড়িয়ে পড়ল পীতৃ, ছ্ হাতের পাতা চোখের উপরে রেখে আলোটা আড়াল করল। কিছুক্ষণ পরে হাতটা সরিয়ে ফিস ফিস করে বলল, 'দিদি, বাবা আসেনি ?'

বাবা ? স্থা কথাটা ভাল ব্ঝল না, 'বাবা এখন আসবে কী রে। আমি কিছুই বুঝতে পারছি না যে পীতু, সব খুলে বল।'

'এখানেও নেই !' ধীরে ধীরে উচ্চারণ করল পীতৃ, অধা দেখতে পেল, ওর মুখের রঙ নিলিরে বাচেছ, থরথর কাঁপছে ছাট ঠোঁট।—'এখানেও নেই পীতৃ আবার বলল, 'কিন্তু আমি যে বাবাকেই খুঁজতে বেরিয়েছি দিদি।' করেক মাস আগে হলে সুধা বিহবল হত, তর পেত, কিছ আবেগের বাড়াবাডি, বিকাব দেখে দেখে স্নায়ু কঠিন হয়েছে, এই থানিক আগেও তো এমনি একজনকে সুম পাড়িয়ে এল। শরীরের সবটুকু জাের দিয়ে স্থা টেনে তুলল পীতুকে, বিছানাষ বসিয়ে দিল, কাঁধ ধরে পীতুকে ঝাঁকুনি দিয়ে বলল, 'এসবের মানে কী, পীতু! বাবাকে খুঁজতে দেড়ােশা মাইল পাড়ি দিয়ে এই শহবে একা এসেছিস ? বাবা ওখানে নেই ?'

স্থার কাঁথে মাথা রেখে পীতৃ বলল, 'নেই। পনের-কুডি দিন থেকে নেই।'

'পনেব-কুড়ি দিন !' আবেকবার কথাটা উচ্চারণ করে স্থধা যেন সময়টাব পবিমাপ নিডে চাইল। তারপব পীড়ুকে, হয়ত নিজেকেও, সান্থনা দিতে বলল, 'তাতে কী হয়েছে। বাবা তো মাঝে মাঝে এমন যান। হয়ত পালা-টালা নিয়ে কোথাও গেছেন, গিয়ে আটকে পড়েছেন সেখানে। হয়ত ফিরে গিয়ে দেখবি ফিরেও এসেছেন, অনেক মেডেল, টাকা আর মালা নিয়ে।'

আন্তে আন্তে মাথা নাড়ল পীতু। — 'না দিদি পালা নয়। পালা-টালার খাতা তেমনি বাডিতেই বাঁধা আছে। ওসব লেখার পালা বাবা ক—বে চুকিয়ে দিয়েছেন, জানিস নে।'

লেখার পালা চুকিয়ে দিয়েছে নীরদ! চকিতে হুখার চোখের সমূখে ভেসে উঠল তাদের গ্রামের বিষপ্প একটি সন্ধ্যার ছবি। ঝিঁঝিঁ একটানা ডেকে যায়, শেয়ালেরা থেকে থেকে। বারান্দার কোণে মাছরের ওপর আসীন একটি লোক হুয়ে পড়ে পাতার পর পাতা লিখে চলে, সামনে একটি নিজেজ লঠনের আলো হাওয়ায় কেঁপে কেঁপে ওঠে, ছ্-একটা বা পাতা উড়ে যায়। ছ্-ছাত বাডিয়ে লোকটি কুড়িয়ে নেয় সেগুলো, এদিক-ওদিক চায়, নিজের মনেই সভ্ত-লেখা একটা গানের কলি শুন কন করে ওঠে। তার দেহে শ্রান্তি, কপালে কোঁটা কোঁটা ঘাম, যত আনন্দ, যত আলা, যত বেদনা শুধু চোখের পাত্রে সঞ্চিত রেখেছে। অন্ধকারে দরজার আড়ালে কাকে দেখতে পেয়ে শুন গুন থেমে যায়, নীরদ ডাকে, 'কে, হুখা? আয়, একটু শুনবি।'

জড়োসড়ো হুধা মাছুরের একপাশে বসে। আলোটার ফিতে ছোট হয়ে আরও বেশি দপ-দপ করে, নীরদ উপুড় হয়ে নির্দিষ্ট পাতা খোঁজে, ঈবং লজ্জিত গলায় বলে, 'তোর ভাল লাগে হুধা, সত্যি করে বলবি কিন্ত।' দীর্ঘসাস ফেলে বলে, 'তোর মা তো কোনদিন শুনল না, তাই তোকে ডেকে ডেকে শোনাই।'

একদিন খ্বা জিজ্ঞাসা করেছিল, 'এ-সব লিখে কী হয়, বাবা ? লেখ কেন ?' প্রশ্নটা চমকে দিয়েছিল নীরদকে, অনেকক্ষণ কোন উত্তর দিতে পারেনি। শেবে আন্তে আন্তে বলেছিল, 'বড় শক্ত কথা বললি। কেন লিখি জানি না তো। কিন্তু কেন নিঃখাস নিই, তাও কি জানি। অবচ না নিলে বাঁচা যায় না। না লিখতে পারলে আমি মরে যেতাম হ্বধা।' একটু দম নিমে নীরদ বলল, 'মা, ঠিক কথা হয়ত বলা হল না। মরে যেতাম না, তবে বোবা হয়ে যেতাম। বোবা মাহ্ব্য দেখেছিস, কথা বলতে চায়, পারে না, হাউমাউ করে ওঠে। লেখা বন্ধ হলে আমারও সেই দশা হবে। লেখার ভেতর দিয়ে আমি পৃথিবীর সঙ্গে কথা বলি।'

সেদিন স্থা কিছু বোঝেনি, আজ সব মনে পড়ছে। পাতার পর পাতা ভরান নিঃশাস নেওয়ার মত অভ্যন্ত, সহজ ছিল যার কাছে, সেই নীয়দ লেখা ছেড়ে দিয়ে নিয়দদশ হয়ে গেছে, কথাটা হাদয়লম করতে স্থার বেশ কিছু সময় লাগল।—'বাবা আর লেখেন না ?' পীড়কে জিজ্ঞাসা করল আবার।

পীতু বলল, 'না। শেষের দিকে বাবার মাথা খারাপ মত হয়ে গিয়েছিল।
স্বামরা সবাই চুপে চুপে, ভয়ে ভয়ে থাকতাম। তোকে গোড়া থেকে বলি।'

দিন পঁচিশেক আগে ডাকপিওন একটা বইয়ের প্যাকেট দিয়ে গেল পীভূদের বাড়ি। যেখানে চিঠি আদে কালে ভয়ে, সেখানে বইয়ের প্যাকেট ? নীরদ কম্পিত হাতে মোড়কটা খুলতে আরম্ভ করল, ছেলে-মেয়েরা গোল হয়ে দাঁড়িয়েছে। কাগজের ভাঁজ সরাতেই বেরিয়ে পড়ল ঝকঝকে মলাট, নীরদ চেঁচিয়ে উঠল, 'এ-যে আমারই বই।' সোরগোল শুনে মাল্লকাও তখন এসে দাঁডিয়েছে কাছে। ক্রত হাতে পাতার পর পাতা উর্ল্টে গেল নীরদ, একটা জারগার থেমে জোরে জোরে চেঁচিরে পড়তে গেল খানিকটা পড়তে গিয়েই থমকে গেল। বিবর্ণ হয়ে গেল মুখ, বইয়ের ভাজা বন্ধ করে মলাটে নিজের নামটা ভাল করে দেখে নিলে। আবার উল্টে গেল পাতা, আবার পড়তে গেল কয়েক লাইন, এবারেও থেমে যেতে হল। আত্তে আত্তে বইটা মুডে রেখে শুকনো ভাঙা ভাঙা গলায় বলস, 'এ-ভো আমার বই নয়।'

পীতৃ বলল। 'তোমার নয়, কী বলছ? মলাটে তোমার নাম ছাপ আছে।'

নিস্তেজ গলায় নীরদ বলল, 'মলাটটুকুই আমার।'

একটু পরে বইটা নিয়ে নীরদ আন্তে আন্তে বেরিয়ে গেল।

ফিরে এল যখন, তখন ছপুর, নীরদের চোখ লালচে, পাটল, ঝাঁকড়া চুল, কোন দিকে তাকালে না, তাক থেকে পুঁথিগুলো পেড়ে নিলে; ছাপান বই আরও ছু' কপি এসেছিল, সব কুড়িয়ে মল্লিকার হাতে তুলে দিয়ে বললে, 'এগুলো অনেকবার তুমি রাগ করে ছিঁড়তে গেছ, আজ নিজে থেকেই তোমাকে দিলুম, এগুলো ছিঁড়ে কুটকুটি কর, পুড়িয়ে ফেল, উড়িয়ে দাও, আমার কিছু বলবার নেই।'

मिल्लका वनन, 'मि कि, এ-यে তোমার वह ।'

পাগলের মত হেসে উঠল নারদ।—'কে বলেছে আমার। শুধু নাম, শুধু মলাট। পড়ে দেখ, পুরা সব বদলে দিয়েছে।'

'वमरन मिरत्रष्ट् रकन।' भूष् भनात्र मिल्रको निष्कामा कदन।

'সেই কথা জিজ্ঞাসা করতেই তো মেজ চোধুরীর কাছে গিরেছিলাম। তিনিও তাল জানেন না। এ-বই তো ছাপতে নিরে গিরেছিল ওঁর বন্ধু সেই কলকাতার হুখন্ত রায়। পাতা উপ্টে চৌধুরী মশাই বললেন, তাই ত, নীরদ, এ-সব কিছুই জানিনে আমি। তোমার ছিল যাত্রার পালা, এ-যে দেখছি থিরেটারের বই। যাত্রা সেকেলে, এ-কালে চলে না, হুখন্ত কলকাতার থিরেটারের সব ব্যাপার জানে তো, সেই হয়ত বদলে দিয়ে থাকবে। বইটা

আমার হাতে ফিরিয়ে দিয়ে বললেন, এ-বই কলকাতার স্টেব্দে যথন অভিনয় হবে, খুব হাততালি পাবে, তোমার যশও বাড়বে দেখ। গাঁরের পালা-লিখিয়ে ছিলে, হবে দেশের নাট্যকার। আমি বললুম চাইনে আমি দেশের নাট্যকার হতে। যে-বই আমার নয়, সে-বই ভাঙিয়ে যশ চাইনে।'

'যশ চাও না ?' মল্লিকা শুন্তিত গলায় বলল।

নীরদ দৃঢ়স্বরে বলল, 'না। আমি তোমাকে বলে রাথলুম মল্লিকা, আমি কলকাতা যাব, খুঁজে বার করব স্থবন্ধ রায়কে। সেই চোরেব হাত থেকে আমার হারান খাতাটিকে কেড়ে নিয়ে আসব। এই থিয়েটারের বই, তার থাকুক, আমার পালার খাতা আমি চাই।'

क्रक्षचारम द्रश छन्छिन। वनन, 'ठात भत्र। या की वनतन ?'

'মা কিছু বলবার অবসরই পায়নি। বাবা বেমন তাডাতাড়ি এসেছিলেন তেমনি তাডাতাড়ি চলে গেলেন। আর ফেরেননি।'

মিনিটের পর মিনিট কাটল, কেউ কোন কথা বলল না। না স্থধা, না পীতু।
পীতৃ নিজে পেকেই শেষে বলল, 'মা-ও সেই থেকে পাগলের মত।
ঘরে একটা চাল নেই, আমাদের যে কী-ভাবে কেটেছে তৃই ভাবতে পারবিনে।
বিশ্ব-মিত্রা ট্যা-ট্যা করে ফিরেছে, মা তাদের ঠাস ঠাস করে মেরেছে চড়।
ওদের চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ছে, মা ওদের তাই চেটে চেটে চুপ করে
থাকতে বলেছে। বল্ দেখি, ওই নোনা জলে কারও পেট ভরে, না তেষ্টা যার ?'

प्रश किछाना कत्रन, 'वात वाकांग ?'

'বাচ্চাটা তো নেই দিদি।' কতই না জন্ম-মৃত্যু দেখে যেন নির্বিকার হয়ে গেছে পীতৃ; একটা পুতৃলমাত্র হারিয়ে গেছে এমন গলায় পীতৃ বলল, 'বাচ্চাটা তো নেই দিদি।'

হুধা চমকে বলল, 'নেই ?'

'না। বাবা যেদিন গেল তার পরদিন থেকেই ওর কী হল, বুকের ভেতর থেকে শব্দ উঠত ঘব-ঘর। চোধ লাল, পেট ফাঁপা, ছোঁয়া যায় না গা এত গরম।' 'ডাব্ডার আসেনি ?'

পীতৃ ধীরে ধীরে বলল, 'মা কোথা থেকে গাছের পাতা আর শিকড় বেটে থাইয়েছিল। ডাব্রুনার আদবে কোথা থেকে। মার হাতে একটাও যে টাকা ছিল না দিদি।'

এই আগেই স্থা নৃপুরের কাছ থেকে এসেছে, সেই বিকলাক্স মেয়েটির ছালার ছোঁয়াচ তথনও মনে একটু লেগে থাকবে। বলে উঠল, 'বিখাস করি না, মা ওকে মেরে ফেলেছে।'

বিক্ষারিত চোথে পীতৃ চেয়ে আছে, স্থা তিক্ত স্বরে বলে গেল, 'থোঁজ্ব নিয়ে দেখিস, মার আবার ছেলেপুলে হবে। সেটাকে ঠেকাতে পারেনি, থাওয়াবে কী, সেই ভয়ে-ভয়ে যেটা ছিল সেটাকে মেরে ফেলেছে। নইলে মা গয়ে কোলের ছেলেকে বিনা চিকিৎসায় মরে যেতে দেয়, কোথাও শুনেছিস ?'

পীতু শিউরে উঠল। তবু স্থধাকে বোঝাতে, নিজের বিশ্বাসটুকু আঁকড়ে থাকতে, বলল, 'মার কাছে সত্যিই টাকা ছিল না দিদি।'

স্থা ক্লাচ গলায় বলে উঠল, 'মিথ্যে কথা। ওরা সব পারে। নিজের মেয়েকে কেলে রাখে মাসির কাছে, ছেলেকে বিক্রি করে দেয়—' বলতেই বৃঝি নীলুকে মনে পডল, স্থা হঠাৎ জিজ্ঞাসা করল, 'নীলু কোথায় রে। চৌধুরীরা ওকে নিয়ে গেছে ?'

'নিতে পারল কই।' পীতু বলল।

রাত-করাতের দাঁতে পড়ে মুহূর্তগুলো ছিঁডে ছিঁডে ছিটকে পড়ছে; পুজোর বে ঘন্টা থেমে গেছে কখন, দিনিমা হয়ত রায়াঘরে চুকেছেন। দিনিমাকে দানান দরকার পীতৃ এসেছে, কিন্ত স্থধার সে-কথা মনেই পড়ল না, বিছানায় পা ্ডে বসে শুনে গেল পীতুর আরেকটা কাহিনী।

স্থা চলে আসবার পরই ও-বাড়ি থেকে নীলুকে নিয়ে গিয়েছিল। তথনও াাস্ত্রমন্ত গোত্রান্তর হয়নি, চৌধুরারা তথু দেখতে চেয়েছিল নীলুর ও-বাড়ি মন সবে কি না। প্রথম দিন নীলু সারা রাত কেঁদেছিল। ভূলিয়ে রাখতে ওরা ওকে বিষ্কৃট আর লজেল খেতে দিয়েছিল। তবু কেঁদেছিল।

শেষ রাতে পালিয়েছিল নীলু। দরজায় পোষা কুকুর, দেউড়িতে পাথরের সিংহ, কিছুতেই ভয় পায়নি। ভোরবেলা মল্লিকা খুম ভেঙে দেখে, ঠিক তার কোলটি ঘেঁষে শুয়ে।—এ যে নীলু।

বেলা হতেই ও-বাড়ি থেকে লোকজন এল। কাড়াকাড়ি করল নীলুকে নিয়ে। নীরদ ধমক দিলেন। মল্লিকাকে জড়িয়ে নীলুর কী কাল্লা। মল্লিকা অন্তদিকে মুখ ফিরিয়ে বসে রইল,—চোখ ছু'টো জলছে, না ভিজে গেছে কেউ টের পেল না।

তবু নীলুকে যেতে হয়েছিল।

সেদিন ওরা নীলুকে আরও আদর করলে, হাতে রসগোলা দিলে, পরিয়ে দিলে নতুন পোশাক। তবু নীলু ভুলল না, সেই রাত্রে সব পাহারা এড়িয়ে আবার পালাল।

'আবার মার কাছে ফিরে এল ?'

পীতৃ বলল, 'না দিদি। নীলু আর আমাদের বাড়ি ফিরে আসেনি। কোথায় গেছে কেউ জানে না। পরও হল না, আমাদেরও রইল না, নীলু হয়ত অক্ত কোথাও, হয়ত এই কলকাতাতেই, কোথাও লুকিয়ে আছে দিদি।'

'খোঁজ নিসনি গ'

পরদিন পীতৃ চৌধুরীদের দেই খ্যাপাটে ছোট গিন্ধীর সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিল। ওকে দেখেই ছোট গিন্ধী হেসে উঠল। ডাকল, 'আয়। একটাকে ডাড়িয়েছি, এবার বৃঝি তোকে পাঠিয়েছে ? রোজ একটা একটা বাচ্চা ধরে ধরে খেড, আমি সেই ডাইনি, না ?'

হেদে কুটি-কুটি হল ছোট-গিন্নী। বলল, 'অন্তত চৌধুরীরা তাই ভাবে।
না, না তা-তো না, ভাবে আমি ছো—ট খুকিটি। প্রথমে আমাকে
চেয়েছিল কতকগুলো পুতৃল দিয়ে ভোলাতে। ভূলনুম না, তখন আমার কোলে
এনে দিল একটা পবের ছেলে। আরে, পরের ছেলে কখনও পোষ মানে।
আমি নিজের ছেলে চাই।'

পীতৃকে শুনিয়ে শুনিয়ে ছোটগিয়ী বলল, 'শুনেছিস ছুঁড়ি, আমি নিজের ছেলে চাই। আমার শাভি, জরি, গহনা গাঁটি সব বিলিমে দিতে রাজী আছি, যদি কেউ আমাকে একটি ছেলে দিতে পারে। চৌধুরী অনেক দিন আমাকে ভূলিযে রেখেছে, আর ভূলছিনে। আমি নিজেই এবার বেরুব। পালাব এখান থেকে।'

ছোটগিল্লী সত্যিই পালাল। নীলুর ঠিক তিন দিন পরে। সেই থেকে প্রেমাংক্ত চৌধুনী ঘরের মধ্যে চুপচাপ বসে থাকেন। বিষয়কর্ম দেখা নেই, মোসাহেবরা গেলে বলেন, দ্র, দ্র। লোকে পুলিশে খবর দিতে বলেছিল। উনি রাজী হলেন না। ফসল তাল হয়নি, প্রজারা ধল্লা দেয়, গাঁ ছেড়ে দলে দলে পলাতে শুরু করেছে, চৌধুরী সব নায়েবের হাতে দিয়ে নিশ্চিম্ত হয়ে বসে আছেন। কিছু জিজ্ঞাসা করলে কখনও বলেন পাইক পাঠাও, কখনও বলেন সব জালিয়ে দাও।

গল্প শেষ করে পীতৃ বলল, 'জমিদারী এবার নীলাম ছবে শুনছি। আবার কেউ বলে ওখানে আখের কল বসবে। ওখানে সব কেমন এলোমেলো ছয়ে গেছে।'

'ভূইও তাই চলে এলি? বাবাকে খুঁজতে? এত পথ একলা এলি কী করে পীতৃ?'

কাউকে কিচ্ছু না বলে পীতৃ ট্রেনে উঠে বসেছিল। ছু'টো স্টেশন পার হবার পর পাশের ভদ্মলোকের সঙ্গে আলাপ হল। তাঁকে পীতৃ বলেছিল কলকাতার কিছু চেনে না, ঠিকানা জ্বেনে নিয়ে তিনিই পৌছে দিয়ে গেছেন গুকে।

বিছানা ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়ে স্থা বলল, 'চল পীতৃ, দিদিমাকে প্রণাম করে স্থাসবি।'

অনেক দিন পরে স্থার মাঝে মাঝে সম্পেহ হয়েছে পীড়ু সত্যিই এসেছিল কিনা। পরদিন সকালে উঠে পীড়ুকে আর দেখতে পায়নি অথচ স্পষ্ট মনে আছে, পীতৃ একা কলকাতা এসেছে শুনে দিদিমা চোখ বড়-বড় করে চেরেছিলেন। ফুলমাসি বাড়ি ফিরে এসে ওকে বকেছিল খুব। সেদিন বিছানা বড় করে পাতা হল, তবু স্থা আর পীতৃকে শুতে হল ঘেঁষাঘেঁষি করে। শুধু রাত জেগে গল্প করবে বলেই নয়, বালিশও মোটে একটা। শিয়রের জানালা বদ্ধা, একটু পরেই পীতৃ জানালাটা খুলে দিতে বলেছিল। জানালা খুলে দিল স্থা, তবু পীতৃ খানিক পরেই উসপুস করতে শুরু করল। শেষ পর্যস্ত নিজেই উঠে গিয়ে জল গড়িয়ে থেয়ে এল এক শ্লাস,—স্থা শুয়ে শুয়েই সব টের পেল। বিছানায় পা টিপে টিপে ফিরে এসে পীতৃ চুপ করে বসে রইল। স্থা ঘুমিয়েছে কি না পরথ করল একবার, জামাটা খুলে ভাঁজ করে রাখল বালিশের পাশে, গায়ে আঁচল জড়িয়ে গুটি স্থাট হয়ে শুয়ে পডল। এত খুঁটনাটি যখন মনে আছে স্থার, তখন তো পীতৃ সত্যিই এসেছিল। সবটাই তো স্বপ্ন বা মায়া হতে পারে না।

তবু পরদিন সকালে পীতৃকে দেখা যায়নি । রাত্তির অন্ধকারে এসে একটি ভেঙে-পড়া গ্রামজীবনের খবর পৌছে দিয়েই আবার যেন অন্ধকারেই মিলিয়ে গেছে।

বালিশের নিচে স্থা শুধু একটা চুলের কাঁটা কুড়িয়ে পেয়েছিল। কাঁটাটা তো আর স্থানয়।

পীতৃ চলে যাবার তিন দিন পরে অতসী একদিন নীরদকে আবিষ্কার করেছিল। চৌরাস্তার মোড়ে,—উদম্রাস্ত, সম্ভ্রন্ত সেই লোকটিকে চিনতে এক পলক নজরই যথেষ্ট।

আদিত্য সলিসিটরের বাড়ি থেকে ফিরছিলেন,—অতসী হঠাৎ গাড়ি থামাতে বলল। আদিত্য অবাক হয়ে বললেন, 'হঠাৎ ?'

অতসী ব্বাব দিল না, তাড়াতাড়ি গাড়ির দরকা খুলে নেমে পড়ল। নীরদ বুঝি লুকাতে চেয়েছিল, উপক্রম করেছিল ভিড়ে মিশে যেতে। কিন্তু অতসী সে-স্থাগ দিল না, একেবারে সামনাসামনি দাঁড়িয়ে ডাকল, 'ভামাইবাবু।'

नीत्रम गांथा निष्ट् कतम ।

অতসী বলল, 'কলকাতা এমেছেন আমাদের একবাব খবরও নেননি ?'

নীবদ বলতে চেষ্টা কবল, সময় পাইনি, অনেক কাজ ছিল ইত্যাদি। অতসী কিছু শুনল না, হাত ধবে টেনে নিষে গেল গাডির পাশে। দবজা খুলে ধলল, 'উঠন।'

আদিত্য সবে বঙ্গে জায়গা কবে দিলেন, তিনিও অবাক হবেছিলেন, কিন্ত এখন কিছু জিজ্ঞাসা কবা যায় না।

বাসাব সমূথে এসে নেমে পড়ল অতসী, সম্মোহিতেব মত নীবদও নামল পিছে পিছে। আদিত্য গাড়ি ঘূবিষে নিষে বললেন, 'আজ যাই, অতসী। কাল ধেব দেখা হবে।'

ঘবে চুকেই অতসী দবজাটা ভেজিয়ে দিল। জলচৌকিতে নীরদকে বসতে দিয়ে বলল, 'বসতে দিলুম পিড়ে। শালিধানেব চিডে নেই, নইলে জামাইকে তাও না-হয় দেওয়া যেত। এবাবে বলুন তো জামাইবাবু, এসব পাগলামি কবছেন কেন।'

যেদিন ছাতে দাঁড়িয়ে স্থা দেখেছিল আদিত্য মজুমদারের গাড়িটা ওদের বাড়ির সমুখে এসে দাঁড়াল। প্রথমে নামল ফুলমাসি, তার পিছনে মাথানিচু নীরদ। স্থা নিচে নেমে এল তাড়াতাড়ি, ততক্ষণে ফুলমাসি ওর বাবাকে নিয়ে বাইরের ঘরে চুকেছে। ছাত থেকে একতলায় পৌছতে এক মিনিটও লাগেনি, কিন্তু দরজা পর্যন্ত এসে স্থধার আর পা সরল না; ভিতরে যাবে কি যাবে না ঠিক করতেই মিনিট ছুই কেটে গেল।

টের পেল ফুলমাসি বাইরের দরজা বন্ধ করে দিয়েছে, টুল পেতে দিয়ে কি একটা ঠাট্টা করল বাবাকে, তারপর হঠাৎ গজীর গলায় বলল, 'আপনি এসব পাগলামি কেন করছেন বলুন তো, জামাইবাবু ?'

দরজ্ঞার আড়াল থেকে সব শুনল স্থধা। ভিতরে আর যাওয়া হল না। অনেক পরে নীরদকে আন্তে আন্তে বলতে শোনা গেল, 'দিব্যি তো লুকিয়েছিলাম, আমাকে আবার কেন টেনে আনলে অতসী।'

অতসী বলল, 'আশ্চর্য আপনার বিবেচনা।'

নীরদ প্রতিবাদ করলেন না, সরল সহজ হেসে বললেন, 'তা একটু আশ্চর্য বটে।'

সেই নিশ্চিন্ত হাসির রকম দেখে অতসীর শরীর জ্বলে গেল। উস্থনে রাখা কেংলির মত কোঁস-কোঁস করে বলল, 'বাড়িঘর ফেলে এসেছেন, পালিয়ে পালিয়ে বেড়াছেন। ভাবছেন, দিনকতক গা-ঢাকা দিতে পারলেই বেঁচে গেলেন। ঠিক উটপাখিদের মত। জানেন, কচি এক কোঁটা মেয়ে আপনার খোঁজে এসেছিল? দিদি ভেবে ভেবে পাগল হয়ে গেছে জানেন ?'

'পাগল হয়ে গেছে ?' নীবদ তবু চঞ্চল হলেন না, মৃত্ব্সৃত্ হেসে বললেন, 'পাগল হয়ে গেছে ? তবে তো মল্লিকা বেঁচে গেছে।' অতসীর রুষ্ট-বিশ্বিত মুখের দিকে চেয়ে বক্তব্যটা শেষ করলেন, 'আমি তো অনেক চেষ্টা করেছিল্ম পাগল হতে, পারলুম না।' দীর্ঘ চুলগুলো আঙুল দিয়ে বিক্লপ্ত করে নীরদ বললেন, 'পাগল হতে পারলেই লোকে নিজেকে ঠিক ঠিক বুঝতে পারে। জানলে অভসী, তার আগে একটা মোহের খোলশে স্বরূপ ঢাকা থাকে।'

এবার অতসী আর নিজেকে সামলাতে পারল না। তীব্র গলায় বলে উঠল, 'থিয়েটার—থিষেটার। আপনার এতথানি বয়স হল জামাইবাবু, এত ঘা থেলেন তবু জ্ঞান হল না। এখনও টের পেলেন না, জীবনটা নাটক নয়। আমার দিকে চেযে বলুন তো, কেন কলকাতা এসেছেন, কেন সব দাষিত্ব অস্বীকার করে পালিয়ে ফিরছেন।'

'পালিয়ে ফিরছি না তো,' নীরদ ধীবে ধীরে বললেন, 'আমি এসেছি স্থধন্ত বাযকে খুঁজতে।'

'কী হবে তাকে দিযে।'

'সে আমার খাতা চুরি করেছে। খাতা ফেবৎ পেলেই দেশে ফিরে যাব।'
'পালার খাতা। সেই পালা, সেই নাটক', অতসী হতাশ গলায় বলল,
'আশ্চর্য জামাইবাবু, আপনি এখনও বুঝছেন না, এ-সবে পেট ভরে না। বেঁচে
থাকাটা নাটক-লেখার চেয়ে শক্ত ব্যাপার। এর চেয়ে আপনি যদি—'

এতক্ষণ নীরদ চুপ করে শুনছিলেন, হঠাৎ বাধা দিয়ে বলে উঠলেন, 'তুমি কি বলবে জানি অতসী। এর চেয়ে আমি কোন একটা চাকরি-বাকরি নিলে অনেক নিশ্চিম্তে জীবন কাটাতে পার্ভুম, না ?'

অতসী বলল, 'এখনও সময় আছে।'

চুপ করে থেকে ধীরে ধীরে মাথা নাডলেন নীরদ।—'না অভসী, আর সময় নেই। আজ আমার বয়স হল প্রায় পঞ্চাশ, সারাটা জীবন এই লেখা নিয়ে কাটালাম। আজ ভোমরা বলছ সে-সব লেখা নয়, খেলা, কিছু হয়নি। হয়ভ খেলা, আমি নিজেও টের পাছিছ। কিন্তু সেকথা স্বীকার করতে সাহস পাই কই অভসী। এতদিনের সব কিছুর ওপর ট্যাড়া টেনে আবার নতুন করে সব ভঙ্ক করব, সে-শক্তি কই, সে-বয়স কই আমার। অর্থভুক্ত, অভুক্ত থেকে

অনেক রাত জেগে যা-কিছু লিখেছি, এতদিনে নিশ্চিত জেনেছি তার সব বাজে, লোকে তা নেবে না। কিন্তু জেনেও বাকি ক'টা দিন আমাকে তাই আঁকড়ে ধরে থাকতে হবে, মা যেমন করে মরা শিশুকে আগলে থাকে, দেখনি ? যথনই তাকে ছিনিয়ে নেয়, অমনি মা মুছিত হয়ে পড়ে। জীবিত ভ্রমে যতটুকু সময় সে মৃত শিশুকে ধরে থাকে, ততটুকুই তার শাস্তি।

একটু থেমে নীরদ বললেন, 'ভাবছ ফের বস্তৃতা করছি। একটু করতে দাও, বাধা দিও না। সকলে মিলে যে লেখাগুলোকে অধীকার করেছে, আমি নিচ্ছেও সেই স্থরে স্থরে মিলিয়ে তাকে অধীকার করতে পারব না, অতসী। সে বড় নিষ্ঠ্রতা হবে। কানা-খোঁড়া ছেলের পিস্তৃত্ব যে অধীকার করে সে অমাহ্য। এই ভূল নিয়েই আমাকে বাকি ক'টা দিন বাঁচতে হবে। তাই কলকাতা এসেছি। স্থধন্য রায় আমাকে শুধুখাতা ক'টা ফেরৎ দিক, আর কিছু চাইব না, কিছু না। আবার সেই গ্রামে ফিরে যাব।'

'छवू भथ वननारवन ना ?' चल्मी शैरत शैरत किखामां कतन।

'পথ ?' নীরদ ক্লান্ত খবের বললেন, 'না অতসী, বদলাব না। ধর কোণাও যেতে বেরিয়েছি, খানিকটা এগিয়ে দেখলে ছ্'টো রাজা গেছে ছ'দিকে। একটা বেছে নিলে। অনেকটা এগিয়ে গেলে, মাইলের পর মাইল, সন্ধ্যা হয়ে এসেছে, তবু পথ কুরোয় না। হঠাৎ কারও মুখে শুনলে, এ টা ভূল পথ। ঠিক রাজায় যেতে হলে অনেক, অনেক মাইল পিছিয়ে আবার এগোতে হবে। তখন ক'জন আছে অতসী, যারা সঙ্গে সঙ্গে সেখানেই বসে পড়বে না ? ক'জন আছে যারা সঙ্গে অবসন্ধ দেহ নিয়ে অন্ধকারে আবার ঠিক পথের খোঁজে যাবে বলে তৈরি হতে পারে ?'

'ভুল পথের খুলোতেই বসে থাকবেন ?'

মান হেসে নীরদ বললেন, 'আগেই তো বলেছি, উপায় নেই। আর, ভূল কি একটা অতসী, কত ভূল যে করেছি ঠিক নেই। আজ তেমিকে খোলাপুলি সব বলি। কোনদিন সংসারের দিকে চাইনি, শুধু লিখেছি। মল্লিকাকে ঠকিয়েছি। ভাবতুম আমি শ্রষ্টা, শিল্পী,—আসলে কী স্বার্থপর ছিলুম তুমি জান না। রাত জেগে লিখেছি। ছেলেমেয়েরা কেঁদে উঠেছে, তাদের কর্কশ গলায় ধমক দিয়েছি। যাকে কিছু দিইনি, সেই মল্লিকা ভয়ে ভয়ে ওদের নিযে বাইবে গেছে, হিমে-ভেজা উঠোনে পায়চাবি করেছে। ঘন্টাব পর ঘন্টা কেটে গেছে ওরা ঘুমোয়নি, মল্লিকা ভেতরে আসতে সাহস পায়নি চাপা গলায় কেঁদেছে, টের পেয়েছি, তবু ওকে ভেকে আনিনি। লিখেই গেছি, তধু কি স্পষ্টব মোহে, অতসী ?'

অতসী জ্বাব দিল না, নীরদ নিজেই বলে গেলেন, 'তথন ভেবেছি তাই। এখন বুঝেছি, দেটা ছিল খ্যাতির মোহ। তথন কি জানি আমার ভেতরে ছু'জন আনাদা হযে গেছে? একজন শিল্পী, সব ভূলে শুধু রচনা করেছে; আরেকজন লোভী, মনে মনে ফুলেব মালা আর হাততালির জ্ঞে লোলুপ হয়েছে?' চোখেব পাতা ভিজে উঠল নীবদের, গাঢ় স্ববে বললেন, 'সেই কাঙালটাই শেষ পর্যন্ত জিতেছিল, শিল্পীকে পিষে মেরেছিল, নইলে, বেশ তো ছিলুম, স্থধ্য রায়ের হাতে হঠাৎ কেন খাতাগুলো দঁপে দিতে গেলুম। কেন অর্থ, কেন যশকামনা করলুম অতসী, না করলে সব তো এমন একদিনে ভূল হয়ে যেত না।'

নীরদ চুণ করলেন, ছ'হাতে মাথা ডুবিয়ে কিছুক্ষণ মৌন হয়ে রইলেন। রাত-কিরাতেব বাণে বিদ্ধ একটা পাথি কিছুক্ষণ ছটফট করে যেন একেবারে চুপ করে গেল।

অনেকক্ষণ পরে মাধা তুলে নীরদ বললেন, 'স্থধাকে একবার ডাক তো অতসী, একবার দেখি।'

নীরদ সেদিনই চলে গিয়েছিলেন। স্থধাকে নিয়ে অতসী যখন দরে ফিরে এল, নীরদ তখন অক্সমনস্ক, কাউকে দেখতে পাননি।

चित्रो वनन, 'कामार्रेतातृ, स्था व्याप्तरह ।'

স্থার চোখে চোখ পড়তেই চমকে উঠলেন নীরদ, ব্যাকুল হয়ে মেরের ছাত মু'টি টেনে নিলেন মুঠিতে।

কোন কথা হয়নি। অনেকক্ষণ শুক হবে বলে থেকে নীরদ হঠাৎ উঠে দাঁড়িয়ে বলেছিলেন, 'চলি।' 'মার সলে দেখা করবেন ?' নিমেষমাত্র ইতন্তত করলেন নীরদ, বললেন, 'না থাক।'

শশান্ধর সঙ্গে অতসীর ঝগড়া হয়ে গেল এরও দিন দুই পরে।
অতসা বাইরে যাবে বলে তৈরি হচ্ছিল, শশান্ধ ভিতরে উ কি দিয়ে বলল,
'আসব অতসী ? একটু জন্ধরী পরামর্শ ছিল তোর সঙ্গে।'

ष्यज्ञी वलन, 'এम।'

ছরে বসবার আসন নেই, শশাঙ্ক সোজা জানালার পাশে গিয়ে দাঁড়াল, বাইরের দিকে চেয়ে বলল, 'কেতকীর সঙ্গে তোর দেখা হয়েছে ৽

'হয়েছে।'

'কী ঠিক করেছিল।'

অতসী হেনে ফেলল।—'ঠিক তো করবে তোমরা। তোমাদের নাকি বিয়ে হবে, সব ঠিকঠাক ? আমাকে উলু দিতে হবে এই তো। ঠিক সময়ে দিয়ে দেব দেখো, কিছু ভাবতে হবে না।'

শশাঙ্ক গম্ভীর গলায় বলল, 'ঠাট্টা নয় অতসী।'

অতসী বলল, 'ওরে বাবা, ঠাট্টা কি করতে পারি। তুমি গুরুজন, তাতে আবার বোমার দলে ছিলে; কী রাশভারী ছিলে তখন। আমাকে নভেল পড়তে দেখে একবার শরৎচন্দ্রের গ্রন্থাবলী কেড়ে নিয়ে ছিঁড়ে ফেলেছিলে, মনে নেই ? তখন তো তোমাকে শুধু গীতা আর মোহ-মূলগর পড়তে দেখেছি ছোড়দা। কী হ'ল সে-সব বই,—প্ডিয়ে ফেলেছ?'

'ইয়ার্কি রাখ্।' শশান্ধ ধমক দিয়ে উঠল, 'তুই আদিত্য মজুমদারের কাজ ছাড়বি কিনা বল। এখনও প্রভাত মল্লিক আমাকে কাজে নেয় অতসী, তুই যদি তার হয়ে ক্যাম্পেন করতে রাজী হ'স।'

কঠিন হয়ে অতসী বলন, 'তা আর হয় না ছোড়দা। অনেক দূর এগিয়েছি, আর ফেরা যায় না। আর, প্রভাত মল্লিকের বিশেষ করে আমাকেই চাই কেন বলতো। কর্মী চাই, বেশতো, ভোমার কেতকীকে ক্যাম্পেনের কা**ম্পে** ভিডিয়ে দাও না।'

অন্ধকার মূখে শশান্ধ বলল, 'তুই কিছু বুঝিস না অতসী। এ কি কেতকীর কাজ।'

অতসীর মুখও কাল হয়ে গিষেছিল, সেই কালিমা ঢাকতেই সে বুঝি জোরে জোরে হেদে উঠল।—'তোমাকে ধক্সবাদ ছোডদা। অস্তত স্পষ্ট করে একটা কথা বলতে পেরেছ। কেতকী কুলবধু, লক্ষ্মী, ইলেকশনের দালালির মতনোংবা কাজ তাকে মানায না, এই তো ?'

অপ্রতিভ শশান্ধ বললে, 'তা কেন, তা কেন। আমি বলছিলুম কি কেতকী একেবারে ছেলেমামুধ—'

দপ করে জ্বলে উঠল অতসীর চোখ, আবাব সঙ্গে সঙ্গেই ঠাণ্ডা হয়ে গেল। অতি ধীর কঠে বলল, 'আমিও একদিন ছেলেমামুষ ছিলুম দাদা।'

শশান্ধ অপ্রসন্ন গলায় বলল, 'তুই সব কিছুরই বাঁকা অর্থ করছিস। এই সোজা কথাটা বুঝডে পারছিস না, আমাদের ছ'জনকে স্থাী হতে দেবার চাবি তোরই হাতে রয়েছে,—আমি, দাদা হয়ে তোকে বলছি।'

রুট গলায় ছেসে উঠল অতসী।

'মোহমুদগর যথন তোমার বালিশের পাশে থাকত, সে-বই লুকিয়ে আমিও পড়েছি ছোডদা। কা তব কাস্তা, কন্তে পুত্র এমনভাবে মুখন্ত করে নিয়েছি, আজও ভূলিনি। ভূমি কিন্তু শ্লোকগুলো একেবারে ভূলে গেছ ?'

मनाक रतन, 'चर्था९ ?'

'মার মুখের দিকে চাওনি, আমার কথা ভাবনি, খন্তরথর ঘুচিয়ে বাড়ি ফিরে এলাম, তথনও সংসারের জন্মে আমাকে খাটিযে নিতে তোমার বাথেনি। আজ সেই-তুমি কেতকীর মায়ায় পড়ে গেছ দেখে এত ছু:খেও আমার হাসি পাছে ছোড়দা।'

শশাঙ্ক বলল, 'খণ্ডরবাড়ি তোর খুচে গিয়েছিল সে-জ্বন্তে আমি দারী নই অতসী!' 'জ্বানি তৃমি বলবে দায়ী আমার ভাগ্য। কিন্তু তোমাদেরও দায়িছ একটুথানি আছে বৈকি। নেহাৎ লেথাপড়া না-জ্বানা পল্লী বালিকাটি ছিল্ম না, বাবা লেথাপড়া কিছুদ্র শিবিয়েছিলেন, আমার চোথ ফুটেছিল। তব্ কেন আমাকে নিজের পথ বেছে নিতে দিলে না। দিনের পর দিন এক একটি পাত্রপক্ষ এনে দাঁড় করিয়েছ। তারা চুল খুলিয়ে, হাঁটিয়ে আমার পরীক্ষা নিমেছে। একটা শিক্ষিত মেয়ের সঙ সেজে পণ্য হয়ে পরের সমূথে দাঁড়ানর কী যে শ্লানি, কোনদিন তোমরা বোঝনি, বুঝতে চাওনি। এ-যেন পা ছ্'খানা বড় হয়ে গেছে, তবু তাকে ছোট মাপের জুতোয় ঢোকানোর চেটা। তৃমি জ্বান না ছোড়দা, ওরা যখন আমার হাতের তেলো টিপে টিপে নরম কিনা পরীক্ষা করত, গোড়ালির ওপর শাড়ি তুলে পায়ের গোছ পরখ করত তখন আমার সারা শরীর জলে গেছে, বার বার' নিজের মৃত্যুকামনা করেছি। টাকা দেখে একটা মাঝবয়সী ছক্ষরিত্র লোকের হাতে তুলে দিলে, সে-ঘর করতে আমার ফ্রচিতে বাধল, ছ'দিনেই পালিয়ে এলুম।'

শশান্ধ গর্জন করে উঠল,—'মিথ্যে কথা। নিজের দোষ ঢাকতে তুই ওই কথা রটিয়েছিস। আমি আসল কথা জানি। তোর শশুরবাড়ির লোকেরাই তোকে তাডিয়ে দিয়েছিল।'

অতসী ছাইয়ের মত সাদা হয়ে গেল,—'তাড়িয়ে দিয়েছিল ?'

শশান্ধ নির্দয় গলায় বলল, 'দিয়েছিল। তুই যখন এত কথা বললি তখন আমিও সব কাঁস করে দি। ওরা কী করে টের পেয়েছিল সেই বাউপুলে নীলান্তি ছোঁড়াটার সঙ্গে তোর মাখামাথির কথা। মানী বংশ, সহু করবে কেন। তোকে ছুর ছুর করে তাড়িয়ে দিলে। তুই ফিরে এসে সে-কথা স্রেফ চেপে গিয়েছিল।'

ক্লিষ্ট হেসে অতসী বলল, 'আশ্চর্য তোমার খবর সংগ্রহের প্রতিভা। ভূমি পুলিশের গোয়েন্দা হলে না কেন ছোড়দা ?'

এতক্ষণ প্রাথীমাত্র ছিল. হঠাৎ শশান্ধর সাহস বেড়ে গেছে। শাসন ব্যার স্বরে বলল, 'ও-সব ফাজলামো থাক! ভুই আদিত্য মজুমদারের কাজ ছাড়বি কিনা বল।'

चल्मो वनन, 'ना।'

'না ? এত তেজ তোমার ?'

দৃটতব স্বরে অতসী বলল, 'হাঁ, এতই তেজ। এই তেজ তোমার মনিব প্রভাত মন্লিককে পর্যন্ত দেখিয়ে এসেছি ছোডদা, তুমি ত তার বরখান্ত চাকর মাত্র।'

জ কুঞ্চিত করে শশান্ধ বলল, 'এতই টান ? আদিত্য মজুমদাব তোমাকে কী দেবে, শুনি ?'

'শুনবে ? তবে শোন। প্রভাত মপ্লিককে বলিনি, কিন্তু তুমি হাজাব হলেও ভাই, তোমাকে বলি। নিজেব স্থথেব স্থপ্নে তুমি অন্ধ হয়ে গেছ হোডদা। আব কারুরও যে স্বপ্ন থাকতে পাবে, সাধ থাকতে পাবে, সে কথা তোমাব মনে ঠাইও পায় না। অনেক ঠকে ঠকে আমিও আমাব স্থথেব পথ চিনে নিষেছি। আদিত্য মজুমদার আমাকে বিষে করবে।'

হো-হো করে হেসে উঠল শশান্ধ, একটা নিষ্ঠুব বিভ্রূপে ওর মুখটা পর্যন্ত কুৎসিত হবে গেছে। ঢেউযেব-পব-ঢেউ হাসি আঘাত কবল ঘরেব দেয়াল, একটা হঠাৎ-বাতাসে দবজাব পর্দাটা প্রবল ভাবে নডে উঠে স্থির হবে দাঁভাল।

'অসভ্যতা কব না', অতসী বলস।

হাসি থামিয়ে শশাঙ্ক বলল, 'এক টু আগে তুই আমাকে স্বার্থ-অন্ধ বলেছিলি কিনা, তাই হাসল্ম। আমি যদি স্বার্থ-অন্ধ, তুই তবে স্বপ্প-কানা। আদিত্য শক্তমদারেব মহিমার থৈ এখন ও পাসনি।'

'কী বলতে চাও স্পষ্ট করে বল, ছোড়দা।'

শশান্ধ বলল, 'আদিত্য তোকে বিয়ে করবে বলে প্রতিশ্রুতি দিয়েছে বলে নিশ্বিস্ত হয়ে আছিস, কিন্তু খোঁজ নিষে দেখেছিস, এই প্রতিশ্রুতি সে আরও কতকজনকে দিয়েছে ?'

অতগা বলে উঠল, 'মিথ্যে কথা, তোমরা ঈর্ষার বশে যা-তা রটাচ্ছ।'

'ঈর্ষা, তোকে ঈর্ষা ? না অতসী, যত অভাবগ্রন্তই হই না কেন আমরা পুরুষ। বড় জোর অক্ত কোন পুরুষের ঐশ্বর্যকে ঈর্ষা করি, স্ত্রীলোকের সৌভাগ্যকে কখনও না। যা জানি তার আভাসমাত্র ভোকে দিয়েছি।' পর পর করে কাঁপছিল অতসী, রুদ্ধশ্বরে বলল, 'কী জান।'

নিষ্ঠ্র, অবিচল গলায় শশাক্ষ বলে গেল, 'জানি যে আদিত্য মজুমদার বিবাহিত।'

'কোথায়—কোথায় তবে সেই স্ত্ৰী ?'

ঠিক জ্বানিনে, শুনেছি পশ্চিমে কোন স্বাক্ষ্যাবাসে। আদিত্য তাকে পরিত্যাগ করেছে।

'আর', কম্পিত কঠে অতসী বললে, 'আর কী জান, ছোড়দা ?'

'জ্বানি কোন স্থনামধক্তা অভিনেত্রীর সঙ্গে আদিত্যের ঘনিষ্ঠতা আছে ! ওদের একসঙ্গে দেখেছে কলকাতায় অন্তত এ-রকম ছ্'শো লোক আছে, কিন্ত ভুই এমন চোথ বুজে আছিস—কোন খবরই রাখিসনে অতসা।'

মনের জ্বোর হারিয়েছিল, তাই বুঝি অতসী গলায় সবটুকু জ্বোর ঢেলে দিয়ে বলল, 'বিশ্বাস করি না। করশেও কেয়ার করি না। আদিত্য মক্ত্রমদার আমার সলে কথার খেলাপ করতে সাহস পাবে না।'

'এত জোর ?'

'এতই জ্বোর। তৃমি এতকণ যা বললে, সে-সব গুজব মাত্র, কিন্তু আদিত্যের অনেক কীতির প্রমাণ আমার কাছে আছে। প্রয়োজন হলে সে-সব প্রকাশ করতেও পেছ-পা হব না।'

কুর হেসে শশাক্ষ বললে, 'সবাইকে বলে যাবি পরম অধর্মাচারী রমুকুলপতি ? কিন্তু তুই নিজেও তো রেছাই পাবিনে। কলক্ষের ছিটে তোর নিজের গায়েও কিছু লাগবে অতসী।'

অতসী বলল, 'লাগুক। খদেশী আমলে যারা রাজপুরুষদের গুলী করতে বেজ, তাদের অনেকে পুলিশের গুলীতেও তো মরত। মেরে তবে মরত। আমি মরবার জক্ষে তৈরিই আছি ছোড়দা।' বলতে বলতে হঠাৎ ধৈর্য হারিয়ে ফেলল অতসী, প্রায় আদেশের হুরে বলল, 'বকে বকে আমার মাধা ধরে গেছে। ছোড়দা, তুমি এবার যাও তো।' একটা মশা বছক্ষণ ধরে অতসীকে বিরক্ত করছে। তাড়িয়ে দিলেও উডে উডে আসে, কথনও কপালে, কথনও গ্রীবাম্লে, কথনও কানের ভাঁজে বসে শুন শুন গান গার। হাতটা মাঝে মাঝে তোলে অতসী, বিরক্ত ক্র কৃঞ্চিত করে, মশাটা তবু ধরা দেয় না, পালায়, দেয়ালে মৃহুর্তেক বসে, ফের ফিরে আসে। ক্যেক মিনিটেই অতসী অশ্বির হয়ে উঠল।

হযত শুধু মশাটাই নয়। কতটুকু বা প্রাণী, ওর ছলে কী-ই বা বিষ।
অতসীকে অন্থির করেছে ভাবনা, ঠিক যেন মশাটারই মত, উড়িয়ে দিলেও
ফিরে আসে, বার কয়েক শুন শুন করে, তার পরেই স্থযোগ বুঝে দংশন করে
ঠিক চর্মমূলে। কী বিষ, কী জালা। মশাটা অতসীকে বসতে দিল না
স্বন্ধিব হয়ে, ভাবনাটা টি কতে দিল না ঘরে।

পথে বেবিয়ে এল অতসী, গলি পেরিয়ে সদর রান্তায় পড়ল। এখন সবে
সাডে দশটা, অফিসমূখী জোয়ার শেষ হয়ন। তোড়ের পর তোড আসছে—
ট্রাম-বাস, গাডি-ঘোডা, আর পৃঞ্জ পৃঞ্জ ফেনার মত অগুণতি লোক।
সামনের মোডে একটা চ্যাপটা পিপের উপরে ঘর্মাক্ত পুলিশ কলের পৃত্রলের মত
হাত তোলে, নামায়, অনর্গল স্রোত মৃহুর্তের জল্পে থমকে দাঁড়ায় ফের চলতে
শুরু করে। কোথা থেকে ভলান্টিয়ার-বোঝাই গোটা তিনেক লরী ছুটে এল,
পীচবাঁধান কাঁপা পথ পরপর কেঁপে উঠল, প্রবল উর্লাসে ক্ষয়ধনি দিলে
ছেলেরা। আদিত্য মজ্মদারের দল নয়, এরা এই ওয়ার্ডের প্রার্থী যতীশ
বিশ্বাসের সমর্থক। অতসীর মনে পড়ল, ঠিক পাঁচ দিন পরেই ইলেকশন।
ঠিক তথনই বিপরীত দিক থেকে এল আর ছ্থানা ট্রাক, তেমনি লোক-বোঝাই, আগেকার লরীর লোকদের লক্ষ্য করে কী-একটা কুৎসিত টিটকিরি
দিলে। সলে সলে এদিক থেকে জবাব গেল, বিকটতর ছয়ার ছাড়লে

ওদিককার লোক। দাঁড়িয়ে-পড়া বাসের জানালা থেকে মুখ বাড়িয়ে একজন বললেন, এবার ঢিল পড়বে, পটকা কাটবে। ভালয় ভালয় অফিসে পৌছতে পারলে বাঁচি। পিপে থেকে নেমে এল পুলিশ, পাগড়িটা নডে গেছে, সামলাবার সময় নেই, হাত নেড়ে নেড়ে কী হুকুম দিলে লরীগুলোকে, চেঁচামেচি আরপ্ত বেড়ে গেছে। অতসী বিব্রত, ভাবলে ফের গলিতে গিয়ে ঢোকে, কিন্তু গেল না, দাঁড়িয়ে রইল, সম্মোহিত অপচ অম্বন্তিগ্রস্ত।

ঘটনা বেশিদ্র গড়াল না। আরও খানিকটা গালিগালাজ ঢালাঢাগি হল ছু তরফ থেকেই, কিন্তু বোমা ফাটল না, ঢিল পড়ল না, খানিকটা ক্লীব আক্ষালন আর কুৎসিত অঙ্গভন্সির পর ক্লান্ত লোকগুলো নিজেরাই ক্ষান্তি দিল, ট্রাক চলল, পুলিশ উঠল গিয়ে পিপেয়।

কপালের যান মুছে অতসী চলতে শুরু করল। ভিড়ে পথ চলার স্থবিধে এই নিজেকে বিশেষ কিছু করতে হয় না পা ছুটোও যন্ত্রের মত স্বয়ংক্রিয় হয়ে পড়ে, ছ্-চারজন বড়জোর ঘেঁষাঘেঁষি করতে চাইবে, কিন্তু জনহীন পথে একা চলার চেয়ে সেটা ঢের নিরাপদ।

চৌরান্তার এসে অতসী ফের বিমৃত হয়ে পড়ল—এবার কোন্ দিকে। যানবাহনের স্রোতের ধারা তেমনি অব্যাহত, একটা মৃত, পরবশ সরীস্থপ সন্তা যেন অনিবার্য, অন্ধাবেগে এগিয়ে চলেছে, মাঝে মাঝে লাল-নীল আলো সক্ষেতে সে স্বস্থিত হয়, চলে, দাঁডায়, চলে।

মোড় থেকে থানিকটা এগিয়ে একটা গাড়ি ফুটপাথ ঘেঁষে দাঁড়িয়ে, কৌতুহল ছিল না, অনেকটা অন্তমনস্কভাবেই অতসী ভিতরে তাকাল। পিছনের সীটে একটি মেয়ে। পুর ঘটা করে সেজেছে সন্দেহ নেই—নিপুণ টানে আঁকা ঈদের চাঁদ ভুক, ক্র্যাক্তম্ব পক্ষীরেখা, আর মুখের চামড়ার অনেক পাউভার-ছাই উড়িয়ে বাদ রঙের রতন মেলে।

এ-মেরেটিকে কিছা এমনি আরও কাউকে অতসী এর আগেও দেখেছে, কিছ কবে কোথার, হঠাৎ অরণ হল না। ঠোঁট কামড়ে একটু ভাবতেই মনে হল, হয়ত কোন থিরেটারে। মেরেটি সম্ভবত অভিনেত্রী। আর প্রায় সলে

সঙ্গে জু-ভাবনাটা আবার মনের মধ্যে মোচড দিবে উঠল। শশাক্ষ না বলেছিল আদিত্য কোন অভিনেত্রীর প্রণয়াসক ?

কী ভেবে নিকটতম একটা ডাক্তারখানায চ্কল অতসী, কাউণ্টারের লোকটিকে বলল, 'ফোন করব।' লোকটা ইন্সিতে টেলিফোনটা দেখিয়ে দিল।

নির্দিষ্ট নম্বর বলবাব পরেও বছক্ষণ অপেক্ষা কবতে হল, অপর প্রান্ত থেকে সাড়া নেই। বিরক্ত হয়ে কলটা টিপল বার বাব, টেব পেল কাউন্টারের লোকটা। উৎস্থক হয়ে ওর মুখের দিকেই চেয়ে আছে, ধৈর্য হাবিয়ে অভসী বার বাব বলতে থাকল, হালো, হালো।

অনেক, অনেক পরে, কে জানে, কত মিনিট, ঘন্টা না যুগ, ও-পাব থেকে সাডা এল, 'নো বিপ্লাই।'

জবাব নেই। অতসী বিশিত হল, এমন সময় আদিত্যের বাডিতে গরহাজির থাকবাব কথা নয়। খুচবো পয়সা ক'আনা কাউন্টাবে রেখে ফের রাস্তায় এল অতসী, আবাব ফিবে গিয়ে বলল, 'আবেকটা ফোন কবব।'

যেখানে-যেখানে আদিত্যব পাকবার সম্ভাবনা, একে একে সব ক'টা নম্বরই চাইল অতসী, ব্যাগ পেকে কেবলি খুচরো প্যসা কাউন্টাবে রাখে, ফোন তোলে, নম্ব চায়। একই জ্বাব আদে। আদিত্য ! না, আদিত্য তো এখানে নেই।

পববর্তীকালে অতসী বছবার এই দিনটিব কথা ভেবেছে। তথন দিনটি বছদ্র সরে গেছে, নৈকট্য নেই, জালাও নেই, সেটা কতকটা ঘণা কাঁচেব ভিতর দিয়ে স্থাগ্রহণ দেখার মত। প্রেতবোহিণী গোবিন্দলালকে পুক্রঘাট দেখিয়ে বলেছিল, 'এইখানে, এমন সময়ে আমি ডুবিয়াছিলাম।' অতীত অতসী কোন গোবিন্দলালকে নয়, নিজেকেই ইশারায় বলেছে, এই দিনে, এমনই সময়ে—

সেদিন কিন্ত অভনী রাস্তায় বেরিয়ে এসে আকাশের দিকেও চাইতে পারেনি। বেলা তখন ঠিক ত্বুর, আকাশটিকে মনে হয়েছিল অতিকায় একটা কালো কড়াই, অদৃশু দানবেরা মিলে কঠিন, উজ্জ্বল ধাড়ুপিশুবৎ স্থাকে জাল দিয়ে সনিয়ে কেলছে। পথে তেমনি কর্কশ কলরব, অনর্গন উচ্ছ্, গ্রান গতির সমারোহ। প্রথমে যে ট্রামটা গেল সেটাতেই অতসা উঠে বসেছিল।

আদিত্যের বাড়ির কাছাকাছি আসতেই চোখে পড়ল দেয়ালে দেয়ালে পোস্টার। ত্যাগী দেশদেবক আদিত্য মজুমদারকে ভোট দিন। ধামার বাল্লে ভোট দিবেন না, ইত্যাদি। আদিত্যের বাড়ির ঠিক সমুখেই ছোটখাটো একটা জ্বটলা, অতসীর বুকের ভিতরে ছাঁয়াং করে উঠল। কী হয়েছে তবে আদিত্যর। কোন বিপদ—মনের বিবর থেকে ভয়ের একটা কোঁচো বেরিয়ে গুটিগুটি এগোতে খাকল।

যারা জটলা করছিল, অতসীকে তারা চেনে, পথ ছেড়ে দিল। কিন্তু অতসীকে বেশিদ্র যেতে হল না, লোহার ফটকে বিশাল একটা তালা। প্রবেশের পথ বন্ধ।

শুকনো পাতার মর্মরের মত ঝিরঝিরে একটা চাপা হাসির স্রোত বয়ে গেল, জ্বটলাকারীদের একজন এগিয়ে এসে বলল, 'কোপায় যাচ্ছেন দিদিমণি, কেউ নেই।'

অতসী থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল। তীক্ষ দৃষ্টি ঘুরিয়ে আনল মুখ থেকে মুখে। আদিত্যর ভলান্টিয়ার এরা,—অনেককেই সে চেনে।

'কেউ নেই গু'

যে লোকটি এগিয়ে এসেছিল সেই জ্বাব দিলে, 'কাল রান্তির থেকেই আদিত্য মজুমদার বেপান্তা। আজ সকালেই দেখছি দরজায় তালা ঝুলছে।'

পিছন থেকে কে যেন চেঁচিয়ে বলল, 'ভেবেছিলুম আপনি জানেন। তা দেখছি আপনাকেও কিছু বলে যান নি।'

'আপনাকেও' কথাটায় একটা কুৎসিত ঝোঁক ছিল, কিন্তু অতসী এখন সেটা গাম্বে মাখলে না। নিৰ্দ্ধীৰ গলায় বললে, 'না, আমাকেও কিছু বলে যান নি !'

আরেকটি কর্কশ কণ্ঠ বলে উঠল, 'সব শালার জোচচুরি। এ্যাদ্দিন গলা ফাটালুম, একটা পরসা হাতে এল না। রেশনের দোকানে বাকি, পেটুলের দোকানে বাকি,—শালা বেমালুম সটকে পড়েছে।'

আপদোস করতে শোনা গেল একজনকে, 'এর চেয়ে মাইরি, যদি চল্লিশের

ওয়ার্ডের প্রমানন্দ্রাবুর হয়ে লড়ভূম। ওখান থেকেও অফার এলেছিল। খাওষাদাওয়া বাদে রোজ নগদ ছটি করে টাকা।

কে বলে উঠল. 'প্রভাত মল্লিকও ভো--'

কুৰ গুঞ্জনটা ক্রমশই বাড়তে থাকল, হিংস্র, সন্দিগ্ধ জনপিণ্ডের সমবেত দৃষ্টির জ্বালা সইতে না পেরে অতসী অফ্চচ গলায় বলে উঠল, 'কথনও উনি নিজের ইচ্ছায় যান নি। আজ বাদে কাল ইলেকসন। কোপায় যাবেন। হয়ত—হয়ত—'

চকিতে একটা সম্ভাবনার কথা অতসীর মনে হল। হয়ত প্রভাত মল্লিকই আদিত্যকে সরিয়েছে, শুম করে রেখেছে কোথাও। ইলেকসনে এমন হয়, এদেশে না হ'ক, অনেক বিদেশী নজির অতসীর জ্ঞানা।

ক্রত-কম্পিত পায়ে ভিড়ের ভিতর থেকে পথ করে অতসী বেরিয়ে এল, পিছন থেকে তথনও টিটকিরি কানে আসছে,—'এ-মাগীও শয়তান। সব কেনেগুনে ফ্রাকা সেজে আছে।'

কে একজন বলে উঠল, 'ধাওয়া করব নাকি পিছু-পিছু। একটু টাইট দিলেই পেট থেকে সব কথা হুর হুর করে বেরিয়ে পড়বে।'

আরেকজন বললে, বাবা, আমাদের সঙ্গে চালাকি। ফাঁকি দিয়ে পু'টিতে মিলে সটকে পডবার মতলব। চ', চ' মাইরি, দৌড়ে গিয়ে ছুঁড়িকে ধরি।'

অতসীর মনে হল একসলে অনেকগুলো থপথপ পা ওকে তাভা করেছে।
এতবার মনে হল ওর আঁচলটা খপ করে পিছন থেকে চেপে ধরল কেউ,
সামলাতে গিয়ে শাড়ির পাড জুতোয় জড়িয়ে গেল। সব আতম্ব রোমকুপেকুপে ঘাম হয়ে ফুটল, চোখে কোঁটা কোঁটা নোনা জল। কী চায় এই
ছোকরারা, কা করবে তাকে নিয়ে। আদিত্যের উপরে যত আক্রোশ, তার সব
শোধ কি তুলবে অতসীকে দিয়ে। সামনে থেকে আগলে ধরেছে ছু'জন, পিছন
থেকেও তাই। ছুটে এদের হাত থেকে রেহাই পাবার উপায় নেই।

একজন ওর কব্জি চেপে ধরে রুক্ষ গলায় বলল, 'এখনও বল্, কোথায় আছে আদিত্য।' পাংশু মুখে অতসী বলল, 'জানি না। ছেড়ে দিন। ভদ্রমহিলাকে অপমান করছেন আপনারা।'

অনেকগুলো গলা এক সলে কটু টিট্কিরি দিয়ে উঠল, গদগদ গলায় কে বলে উঠল, 'ভদ্দর মহিলা ভোমার মত ঢের-ঢের দেখেছি। মানে মানে আদিত্যর ঠিকানাটা দিয়ে কেটে পড় দিকিনি, আমাদের পাওনা গণ্ডা চুকিয়ে দাও, ভোমাদের স্থখের শয্যেয় কাঁটা হতে আসব না। নইলে আজ আর হাড়াছাড়ি নেই।'

আর একজন মেয়েলি গলায় গানের ঢংয়ে গেয়ে উঠল, 'আমি ঢের ঠকেছি, আর ভো ঠকব না।'

কব্জি যে ধরেছিল তার হাত ক্রমশ নির্চুর হয়ে উঠছে, পিছন থেকে আঁচল টেনে কারা যেন অভসীকে হিড়হিড় করে আদিত্যর বাড়ির দিকেই টেনে নিয়ে যেতে চাইছে।

আশে পাশে চাইল অতসী। ছুপুরের নির্জন পথ, চেঁচালেও কারও সাডা মিলবে না। একবার ভাবল অভদ্র যে-লোকটি ওর হাত ধরেছিল, তারই সমুখে হাঁটু ভেঙে বসে, অকপটে বলে, 'আমাকে ছেড়ে দাও তোমরা। আদিত্যর জক্তে তোমরা যা করেছ, যতটুকু করেছ, তার চেয়ে ঢের বেশি করেছি আমি। আমি ঢের বেশি ঠকেছি।' বলতে চাইল, কিন্তু পারল না, ভয়, সঙ্কোচ, সম্ভ্রমবোধ ওর বাক্শক্তিকে সাঁড়াশির মত চেপে ধরে আছে, আর অনিবার্য, অবশ্রস্তাবী ওকে আদিত্যর বাড়ির দিকেই ঠেলে ঠেলে নিয়ে চলেছে।

মিনিট পনের-কৃড়ি পরে অতসী যথন সম্বিৎ ফিরে পেল, তখন ওর কানের ছল ছটি গেছে, গলার হারও। ছোক্রারা কে কোথার ছিটকে পড়েছে ঠিক নেই, পথ তেমনি পরিত্যক্ত, অতসীর সমূখে আদিত্যর বাড়ির লোহার ফটকটা। অতিকার একটি তালার সামনে দাঁড়িয়ে অতসী ঠকঠক করে কাঁপতে থাক্ল। খানিক আগে এই তালাটিকে দেখেই কিন্ত বিরূপ হয়ে উঠেছিল, এখন এটাকেই অতসীর পরম বন্ধু মনে হল!

এই তালাটাই তাকে আজ বাঁচিয়ে দিয়েছে।

অতসী একবার ভাবল পানার যাবে। কিন্তু কী ফল হবে গিয়ে। কী বলবে, কে বিখাস করবে তাকে। ওর লাঞ্নাকারীদের নাম দূরে পাক, মুখও যে অতসীর মনে নেই।

অতসী শেষ পর্যন্ত 'জনদর্পণ' অফিসের পথ ধরল।

'জনদর্পণ' অফিসের দরোয়ান আজও ওকে দেখে উঠে দাঁড়াল, বেয়ারা এডিটরের কামরার কাটা দরজা ঠেলে দিল, কাগজের স্কৃপে-ঠাসা চুরুটের ধোঁয়ায় আচ্ছন্ন ছোট্ট সেই ঘরটিতে দাঁড়িয়ে কাঁপা কাঁপা গলায় অতসী নিজেকে বলতে শুনল, 'মি: সরকার, আমি বিশেষ প্রয়োজনে এসেছি।'

জীবনতোষ সম্পাদকীয় রচনায় নিমগ্ন ছিলেন। মাথা না তুলেই বললেন, 'বস্থন।'

পাশের ঘরে খটখট টাইপের আওয়াজ, ঘন ঘন ঘটি বাজিয়ে বেয়ারাকে আহ্বান, নিচের তলায় যন্ত্রের গজীর, চাপা গুম গুম, দেয়াল-ঘড়িটার টক-টক, কখনও আলাদা, কখনও এক হয়ে অতসীর স্নায়্তন্ত্রীতে আঘাত করে গেল, মিনিটের পর মিনিট, কিন্তু জীবনতোষ খস খস লিখেই চলেছেন, মাধা তোলবার কুরসৎ পেলেন না।

देशर्य अवः मत्काठ थ्हेरा चल्नी रकत वनन, 'भि: मत्रकात--'

চুরুটটা ছাইদানীতে শুইরে জীবনতোষ মুখ তুললেন। 'ও,—আপনি। কী দরকার, বলুন তো।'

ভাবলেশহীন ব্যন্ত একটি মুখ, হয়ত-বা ঈষৎ বিরক্ত, কঠিন। কিন্তু অতসী মনে মনে কথা গুছিয়েই এসেছিল। আজ ত্বপুরের কোন কথা বলবেনা, বলা সম্ভব না, গুধু আদিত্যর কথা জিজ্ঞাসা করবে।

'মিঃ সরকার, আদিত্যবাবুকে খুঁজে পাওয়া বাচ্ছে না।'

'পাওয়া যাচ্ছে না ? বলেন কী। নাবালক শিত অপহরণ-ধানায় খবর

দিতে পারেন,' লিখতে লিখতে যেন একটা জুৎসই কথা পেয়ে গেছেন, জীবনতোষ এমনভাবে হাসলেন, 'কিছা রেডিওতে।'

অতসী ভরে ভরে বলল, 'কিন্তু এটা খবরের কাগজের অফিন, তাই ভেবেছিলুম, যদি—'

'ও, বিজ্ঞাপন দিতে চান ? 'হারান, প্রাপ্তি, নিরুদ্দেশ'—কেমন ? কিন্তু বিজ্ঞাপনের ঘর তো এটা নয়,—সিঁড়ি দিয়ে উঠে ঠিক ডানধারে। দাঁড়ান, বেয়ারাকে ডেকে দিছি, আপনাকে ঘরটা দেখিয়ে দেবে। ওরা বোধ হয় লাইন-পিছু এক টাকা নেয়।'

মুখ কালো করে অতসী উঠে দাঁড়াল।

'আপনি শুধু ঠাট্টাই করছেন। ইলেকশনের অল্প ক'দিন আগে একটা লোক নিখোঁজ হল, হয়ত এর পেছনে পলিটিক্যাল কোন কারসাজি আছে, হয়ত হয়ত—'

সম্পাদক হেসে ফেললেন, 'বলুন না, বলে ফেলুন যা বলতে চান। গুমুখুন ?'

ভর্ক করা বুণা, অভসী দরজার বাইরে পা রাখলে।

জীবনতোষ স্মিত দৃষ্টিতে ওকে লক্ষ্য করছিলেন। তারপর্, অতসী যথন সত্যিই চলে যাবার উপক্রম করল, তথন ওকে পিছন থেকে ভাকলেন।

'গুছুৰ।'

অতসী ফিরে তাকাতে জীবনতোষ বললেন, 'আপনি সত্যিই কিছু জানেন না ?'

অতসী শুধু মুঢ়ের মত মাণা নাড়ল।

'আশ্বর্য !' জীবনতোষ ব্লটিংয়ে কয়েকটা অলস-কলম আঁচড় কাটতে কাটতে বললেন—'অথচ আমরা ভেবেছিলাম, আদিত্যর সব কনফিডেন্সিয়াল ফাইল আপনার কাছে। আপনি আদিত্যর প্রধান সচিব অথচ জানেন না ভর একটি সধি মিথ আছে ?' অতসী শৃষ্ণ চোখে চেয়ে রইল। মান্টার মশাই বোর্ডে ছ্রছ একটা অঙ্ক ক্ষে দিয়েছেন, আর সে যেন কিছু-না-বোঝা ছাত্রী।

'তাকে নিয়েই আদিত্য কাল চুনার গেছে।' ব্লটিং কাগদ্ধের আঁকিবুকিতে একটা পাখি ধরা পড়েছিল, জ্বাবনতোষ সেটাকে পুচ্ছ দিয়ে সম্পূর্ণ করতে লেগে গেলেন।

পাংশু মুখে অতসী তখনও বসে কা একটা কথা বলবে, কিন্তু খুঁজে পাচ্ছে না, চেন টেনে হাত-ব্যাগটা একবার খুলছে, বন্ধ করছে ফের।

'কিম্বা বিদ্যাচলও হতে পারে', জীবনতোষ আবার যেন মজা পেতেই বললেন।—'তবে সঙ্গে সেই মেয়েটি যে আছে, তাতে কোন ভূল নেই। ফার্স্ট ক্লাস রিজার্ভেসন, ছু'খানা টিকিট। ইলেকশনের জক্ত খেটে খেটে আদিত্যর স্বাস্থ্য ভেঙে পডেছে।'

অতসী জিজ্ঞাসা করল, 'জীবনতোষবাবু, সে কে? সেকি কোন অভিনেত্রী—'

মাথা নেড়ে জীবনতোষ বললেন, 'জানি না। আমরা থবরের কাগজ চালাই অতসী দেবী, ইন্টেলিজেন্স ব্রাঞ্চ নয়। তবে নির্ভরযোগ্য স্থক্তে যেটুকু থবর পেয়েছি, এ মেয়েটিকে আদিত্য হয়ত বিয়ে করবে।'

'বিয়ে ?' স্থানকাল ভূলে অতসী প্রায় চেঁচিয়ে উঠল।

জীবনতোষ কলমের আঁচিড়েই পাখিটার পক্ষছেদ করতে করতে বললেন, 'বিয়ে। গান্ধর্ব, অব্দরা, পৈশাচ, যে কোন মতেই হক না কেন, সে বিমেও বিয়ে। এমন কি, রটিং কাগজটাকে মুঠো করে পাকাতে পাকাতে জীবনভোষ বললেন, 'এমন কি এ বিয়ে হয়ে গিয়েও থাকতে পারে।'

কথন যে টলতে টলতে অতসী উঠে এসেছিল তার নিজেরও খেয়াল নেই।

ঘরের ভিতরে মনে হয়েছিল একটা চাপা অন্ধকার মেঘ পৃথিবী ছেয়ে আছে;
বেরিয়ে এসে দেখল, তখনও শেষ রৌজটুকু যায়নি। বুক ভরে নিয়াল নিতে

যন্তিকের জড় আচ্ছয়তা কেটে গেল। এ কী করেছে অতসী, কেন পালিয়ে
এসেছে অকম, অসহায় অবলার মত; তার কাছেও তো অন্ত ছিল, আদিতার

সব পলিটিক্যাল উচ্চাপার মৃত্যুবাণ, কেন তার প্রয়োগ করেনি। সঙ্কোচ ? এখনও সঙ্কোচ ? তয় ? এখনও কলঙ্কের ভয় ? হাররে।

ফিরে যাবে অতসী, জনদর্পণ অফিসেই ফিরে যাবে, তাকে নিয়ে যে ছিনি-মিনি খেলেছে, সেই নির্বিবেক কুচক্রীর সর্বনাশের চাবি তার শক্রদের হাতে সঁপে দেবে।

অবাক দরোয়ানটা আবার দরজা ছেড়ে দিল, বেয়ারাটা কাটা দরজাটা ঠেলে ধরতেও ভূলে গেল, অতসী আবার ফিরে এল সেই কাগজ-গন্ধী ধোঁয়াটে চাপা ঘরে।

এবারে আর সঙ্কোচ করল না, চেয়ার টেনে নিয়ে নিজেই বসে পড়ল। স্পষ্ট, ঈষৎ-উত্তেজিত কর্প্তে বলল, 'জীবনভোষবাবু, আমি আবার এসেছি।'

মূখ তুলে জীবনতোষবাবু বললেন, 'বেশ তো।' এক মূহুর্তও দেরি করলেন না, সঙ্গে সঙ্গে চুক্ষটটা ধরিয়ে নিলেন। আর অমনি অতসী যেন টের পেল এই আপাত-দান্তিক লোকটিও আসলে তীক্ষ, ক্ষপ্রসায়ু, কার্মর মুখোমূখি হলেই বিব্রত, অসহায় বোধ করে, তাড়াতাড়ি আঁকড়ে ধরে একটা কলম কিম্বা চুক্ষট, সেইটেই ওর আশ্রয়, ধোঁয়ার আড়ালে আন্থাগেপন করতে চায়।

পরের কণাগুলো অতসীর ঠিক করাই আছে। বলবে, 'জীবনতোষবাবৃ, আমি একটা খবর দিতে এসেছি।' উৎত্বক হয়ে ঝুঁকে পড়বেন জীবনতোষ, অতসী হেসে বলবে, 'প্রভাত মল্লিককেও খবর দিন।' তখন আর ধৈর্য থাকবে না জীবনতোষের, বলবেন 'প্রভাত মল্লিক কেন, যা বলবার আমাকেই নিঃসঙ্কোচে বলতে পারেন।' তারপর আদিত্যের কপটতা, শঠতা, কলঙ্ক কাহিনী যখন একে একে উন্মোচন করবে অতসী, জীবনতোষের মুখভঙ্গী বদলে যাবে, সেই প্রথম-বিশ্বিত, পরে শুভিত এবং অবশেষে ঘুণা কন্টকিত, দৃষ্টি কল্পনা করে অতসী বিচিত্র একটা হর্ম, প্রশ্ব অম্বভ্র করব।

অবিচলিত, স্পষ্ট গলায় অভসী ধলল, 'সেদিন আপনারা আদিত্য মজুমদারু

সম্পর্কে কিছু গোপন খবর আমার কাছে জ্বানতে চেয়েছিলেন। যে যে মেরের সর্বনাশ আদিত্য করেছে ভাদের নামের লি ফি পেলে এই ইলেকশনের মুখটাতে আপনাদের স্থবিধে হয়, না ? সব মেয়ের খবর তো দিতে পারব না, জীবনতোষ বাবু, একটি মেয়ের কথাই শুধু বলতে পারি। আদিত্যকে যে সর্বস্থ দিয়ে বিশাস করেছে, ঠকেছে।'

চুক্লটের ধেঁায়ার আড়ালে জীবনতোষের মৃথপেশির কোন পরিবর্তন হল কি না বোঝা গেল না, অভসা বলে গেল, 'পরিচয় পরে দেব, আগে তার কাহিনীটা বলি। শিক্ষিত মেয়ে, কিন্তু ফটিই তার কাল হল। স্বামীর ঘর করতে পারল না, ফিরে এল বাপের বাডিতে। সেথানেও ছর্দশা, ক্রমে ক্রমে সংসারের সব চাপ তার ওপরেই পড়ল। মেয়েটি তবুও দমেনি। ভেবেছিল সামনে জীবন দীর্ঘ, শহরটাও বিপুল, এরই মধ্যে সম্মানের সঙ্গে বেঁচে থাকার একটা পথ সেনিশ্বর করে নিতে পারবে। সংগ্রামকে ভয় করেনি, ছোট-থাটো আঘাতকে ভুচ্ছে করেছে। চাকরি নিল। প্রয়োজনের ভুলনায় সে উপার্জনের পরিমাণ কিছু না। ক্রমে ক্রমে আবিদ্ধার করল শুধু বেঁচে থাকার জক্তেই কেবল শ্রম নয়, অনেক মর্যাদাবোধ, নীতি বাঁধা দিতে হয়। ভিতরটা বিদ্বোহ করে উঠল, ভাবল পিছিয়ে আসে। কিন্তু কোবার পেছোরে। সেথানে সত্যাগ্রহ করে পথ জুড়ে শুয়ে আছে তারই মা, ভাই, রক্ত-সম্পর্কিত পরিবার। গ্লানি লাগল দেহে, মলিন রঙ লাগল মনে, নীতিবোধ নিরক্ষর মুছে গেল। সে মেয়েটি মা পর্যন্ত হয়েছিল।'

জীবনতোষ হয়ত শিউরে উঠলেন, অতসী দেখতে পেল না, মাথা নিচু করে বলে গেল, 'মা হল সেই মেয়েট, কিন্তু মান্তৃত্বের অধিকার পেল না, পাপ-সম্ভব শিশুটিকে ওরা তার কাছ থেকে ছিনিয়ে নিয়ে গেল। এমনি প্রবঞ্চনা পদে পদে। নিম্নুতির কোন পথ তথন খোলা ছিল না।'

'ছিল', জীবনতোষকে অতসী নির্বিকার গলায় বলতে শুনল, 'একটা পথ ছিল। মেয়েটি আত্মহত্যা করতে পারত।'

সমস্ত দ্বণা আর রোষ যেন একটা বিক্ষোরকের মত বিদীর্ণ হয়ে গেল, অভসী দৃপ্ত কণ্ঠে বললে, 'এই বিবেচনা নিয়ে আপনারা সম্পাদকীয় লেখেন, সক মুশকিলের আসান করেন ? তৃষ্ণা মেটাতে হবে বিষ খেয়ে ? কেন জীবনবাবু, কেন ? কেন আমাদের বেঁচে থাকার অধিকারটুকুও থাকবে না—নিঃসম্বল বলে ? অসহায় বলে ?'

মৃত্ব-মৃত্ব হেসে জীবনতোষ বললেন, 'উত্তেজিত হয়ে মেষেটির পরিচ্য আপনি দিয়ে ফেলেছেন, অভসী দেবী।'

দৃঢ় স্বরে অতসী বলল, 'দিয়েছি, দেব বলেই আজ ফিরে এসেছি। একটু আগেই আপনি আয়হত্যার কথা তুলেছিলেন। নিজেব সব কলঙ্ক কাহিনী অকপটে রটনা কবতে এসেছি, এও তো এক রকমের আয়হত্যা জীবনবাবু। নিজে মরলুম, আমার একমাত্র সাধ, তাকেও মারব। আদালতে দাঁডিয়ে একে একে সব বলব, কিছু গোপন করব না। শিশুটি আছে এক অনাথ-আশ্রমে। সে ঠিকানাও জানি।'

চুক্লটটা পুডে পুডে ফুরিয়ে এসেছিল, সেটাকে ছাইদানিতে রেখে জীবনতোষ জিজ্ঞাসা করলেন, 'আমাকে কী করতে হবে বলুন।'

গলায় সবটুকু আকৃতি ঢেলে অতসী বলল, 'আপনি শুধু প্রভাত মল্লিককে একটা খবর দিন। বলুন, সেদিন যে মেষেটি টাকার লোভেও কিছু বলেনি, আজ সে নিজে থেকেই এসেছে। যে খবর প্রভাত মল্লিক চান, সেই খবরই ভাঁকে দেবে। বিনিময়ে মেয়েটি আর কিছু চায় না, প্রভাত যেন তার পেছনে দাঁড়িয়ে কেল লড়তে সাহায্য করেন।'

ভন্মশেষ চুক্টটির দিকে দৃষ্টি রেখে জীবনতোব ধীরে ধীরে মাথা নাডলেন।—
'না অভসী দেবী, প্রভাত মল্লিক আজ আর আসবে না। বড দেরি হয়ে গেছে।'
'আসবে না ? আদিত্যকে লোকচক্ষে হেয় করার এই সুযোগ—'

বাধা দিয়ে জীবনতোষ বললেন, 'তৰু আসবে না।'

সব তেজ পলকে নিবে গেছে, নির্জীব, উৎকণ্ঠিত কণ্ঠে আতসী বলল, 'কেন জীবনবাবু। সেদিন তো উনি ছু'হাজার টাকা পর্যস্ত—'

তেমনি মাথা নেড়ে নেডে জীবনতোষ বললেন, 'আসবে না, কেননা আদিত্যর সঙ্গে প্রভাতের আর কোন কলছ নেই।' একটা আঘাতে পায়ের নিচে থেকে যেন মাটি সরে গেছে, অতসী তীত কর্পে বলে উঠল, 'কলহ নেই ?'

জীবনতোষ বললেন, 'না। ইলেকশনের ব্যাপারে ছ্'জনের মধ্যে রফা হয়ে গেছে।'

এই অপ্রত্যাশিত ঘোষণাটির জন্মে অতসী প্রস্তুত ছিল না, রক্তশৃষ্ঠ মুখ সামায় হাঁ হয়ে পড়ল, নীল-হিম চোথ ছটি বিক্ষারিত। অশুতপ্রায় গলায় বলন, 'রফা হয়ে গেছে প'

জীবনতোষ বললেন, 'হাঁ। আদিত্য প্রভাতের অমুকুলে নাম প্রত্যাহার করেছেন। চুণারে যাবার আগে স্টেশনেই দিয়ে গেছেন, এই দেখুন তার কপি। কাল সব কাগজে ছাপা হবে।'

কাগজ্ঞটা পড়ে দেখতে অতসী বিন্দুমাত্র উৎস্থক ছিল না। তিক্ত গ**লায় বলে** উঠল, 'হঠাৎ আদিত্যের রাজনীতিতে অরুচি।'

'অরুচি নয়। শিগগিরই এ্যাসেমব্লির একটা উপনির্বাচন হবে। সেই আসনটি প্রভাত মল্লিকের দল বিনাযুদ্ধে আদিত্যকে ছেডে দিতে রাজী হয়েছে। পৌর রাজনীতির খোঁয়ারে আদিত্যর আর কুলোচ্ছে না অতসী দেবী', জীবনতোষ হেসে বললেন, 'তার বিচরণের জন্যে এখন বিস্তৃত্তর ক্ষেত্র চাই।'

অতসীর কিছু বলবার ছিল না, চেরারের হাতলটা শক্ত মুঠিতে চেপে সে বনে আছে। জীবনতোষই কের বললেন, 'এই চুক্তিটা আর দিনকতক আগে হলেই ভাল হ'ত। আদিত্য কিছু দেরিতে নাম প্রত্যাহার করলেন; ফলে নির্দিষ্ট দিনে নামমাত্র একটা ভোটগ্রহণ করা হবে। অবশ্য প্রভাত মল্লিক অনায়াসেই তরে যাবেন, কোন বাধা হবে না। জলে-জলে মিশে গেল অতসী দেবী, ছ'পক্ষই মানী, কারুরই লোকসান হ'ল না, কী বলেন।'

চেয়ার ছেড়ে কোনমতে উঠে দাঁড়াল অতসী। অতিশ্রান্ত, প্রায় ভাঙা-ভাঙা গলায় বলল, 'হাা, মানীদের মান রইল বটে।' তার পরের ছটি ঘন্ট। অতসীর শ্বৃতি থেকে একেবারে মুছে গেছে। কখন দিনটি নিস্তেজ হয়ে গেছে, জানালার উপরে আছডে পড়েছে রক্তাকদেহ, শরণার্থী বিকেল-আকাশ, তারই পিছে-পিছে অন্ধ সন্ধ্যা, কিছু টের পায় নি। অতসী তখনও বৃঝি চেয়ারের হাতল ধরে চুপচাপ বসেই ছিল। তারপর জীবনতোষ হয়ত ঘটি বাজিয়ে বেয়ারাকে আলো জেলে দিতে বলেছেন। কখন অতসী অমনস্ক নমস্কার করে থাকবে, জীবনতোষও প্রতি-নমস্কার নিশ্চমই করেছেন, কিন্তু থেয়াল নেই। অদৃশ্য স্ব্রচালিত পুতুলের মত টলতে টলতে অতসী যখন নিচে নেমে এসেছিল, তখনও কি দরোয়ান অভ্যন্ত হাতে ওকে সেলাম করেছিল, সম্মান দেখাতে উঠেছিল টুল ছেডে ? এ-সব খুঁটিনাটি কিছু মনে নেই।

অস্পষ্ট যেন মনে পড়ে ট্রামের কণ্ডাক্টর সন্মুখে এসে দাঁড়াতে, অতসী তাকে একটা ছ্রানি দিয়েছিল। চটপট টিকিট কেটেছিল লোকটা, এই ছবিটা শুধু মনে আছে, ওর দিকে চেয়ে ঈষৎ হেসে ফেগার মত বেষাদপিও করে থাকতে পারে। মনের স্বাভাবিক স্থৈয়ে অতসী রাগ করত, কিন্তু গেদিন ছঃস্বশ্নের একটা পদ্ধিল স্বোতে চেতনা শোলার মত ভাসছে আর ডুবছে,—রাগ করবে কী, অতসী ভয় পেয়েছিল। হয়ত এমন কোন ছাপ আছে তার মুখে, পরিচ্ছদে, যা থেকে অচেনা একটি লোকও তাকে বিড়ম্বিত বলে চিনতে পেরেছে। নইলে কে কবে শুনেছে কণ্ডাক্টর অচেনা যাত্তিনীর দিকে চেয়ে হাসে।

কিছুক্ষণ জানালার বাইরে চেয়ে রইল, তারপর তাড়াতাড়ি ট্রাম থেকে নেমে পড়ল অতসী। তখনও হয়ত কণ্ডাক্টারটি হেসেছিল, কিন্তু ফিরে চেয়ে দেখার সাহস অতসীর ছিল না।

তারপর চেতনা স্মাবার টুপ করে ডুবে গিয়েছিল। আয়ু থেকে খঙ্গে পড়েছিল এক টুকরো সময়। প্রস্থে-দৈর্ঘ্যে পাঁচ দশ মাইল বিপুল শহরটা নিমেষে যেন সন্ধার্ণ হয়ে গেছে, অতসা পা রাথবে, দে জায়গাটুকুও নেই। আবার এক সময় মনে হল সমুখে প্রসারিত পথটা যেন নিরস্ত, দানবটা যেন অকস্মাৎ দেহ বিস্তার করতে শুরু করেছে, তার স্ফাত নাসারক্ষ দিয়ে অহরহ পোড়া কয়লার শুঁড়ো যেমন দিখিনিকে ছড়িযে দেয়, তেমনি বুঝি মান-খোয়ানো একটি মেয়েকে এক ফুঁয়ে উডিয়ে দেবে।

তবু অতসী বাড়ি পৌছেছিল। পথ ভুল হল না, পা পিছলে গেল না, গাডিঘোড়ার নিচে শরীরটা থেঁতলে গেল না; সাবধানী একটা সন্তা সারা রান্তা আগলে ওকে বাড়ি পর্যন্ত নিয়ে এল ঠিক।

অথচ অতসী মরতে চেয়েছিল। বেঁচে থাকার শেষ স্পৃহাটুকু মুছে গেছে, সামনে একটিমাত্র রেখা প্রায় ছনিরীক্ষ্য, তার ওপারেই মৃত্যু! এত কাছ থেকে অতসা কোনদিন তাকে দেখেনি।

মৃত্যুকে যারা হঠাৎ-পরিণতি বলে, তারা ভূল জেনেছে। মৃত্যু একটা সমাপ্য পদ্ধতি, থণ্ড-থণ্ড অবসানের সমষ্টি। একটির পর একটি আলো নিভে নিভে প্রেক্ষাগৃহ যেমন এক সময় পূর্ণ অন্ধকারে ভূবে যায়, তেমনি প্রথমে যায় দৃষ্টি, শ্রুতি ধীরে ধীরে ক্ষীণ হয়ে আসে, না থাকে স্পর্শে অ্বথ, না রসনায় আদে। সেটা হল দেহগত মৃত্যু। আরেক রকম মৃত্যু ঘটে আগোচরে, দেহযন্ত্র আটুট, কিন্তু ভিতরটা ক্ষয়ে ক্ষয়ে নিঃশেষ হয়ে যায়। অহুভূতি, মান, মূল্য সব ধিকিধিকি পুড়ে ছাই হয়ে যায়। নিজের বুকের ভিতরে চেয়ে সেই মৃত্যুকেই প্রত্যক্ষকরল অত্সী।

ছাতে দাঁড়িয়ে সুধা দেখেছিল অতসীকে আসতে। ঠিকমত পা পডছে না, অসংযত আঁচল রাস্তার ধুলোয়। একটা কাগজের নৌকা যেন টলতে টলতে জলে ভেসে আসছে।

তাড়াতাড়ি নিচে নেমে গেল স্থা, দরজা খুলে দিরে অভসীকে জড়িয়ে ধরে বলল, 'কা হরেছে সুলমাসি ?'

অতসী নীরবে ওকে ঠেলে দিল।

স্থা তব্ ফুলমাসির সঙ্গ ছাড়ল না, সিঁ জি দিয়ে উঠতে উঠতে বলল, 'দিদিমা বাসায় নেই. জান।'

অতসা তবু কোতৃহল দেখাল না, ঘরে এসে শুধু বলল, 'আলোটা নিভিয়ে দে স্থা।'

'তোমার একটা চিঠি আছে, দেখবে না, ফুলমাসি ॰' অত্যন্ত ক্লান্ত, অত্যন্ত নিরুৎস্ককভাবে অত্সী হাত বাড়িয়ে দিল।

চিঠি আনতে টেবিলের দিকে যেতে যেতে স্থং বলল, 'দিদিমা কোথায় গেছে জিজ্ঞাসা করলে না তো। দিদিমা গেছে ছোট মামার সঙ্গে। ছোট মামা আজ এসেছিল, ভান ?'

তথনও চিঠিটার জক্তে হাত বাড়িয়ে আছে, অতসী বলল, 'কী করে জানব।'
বেন খুব গোপন কথা বলছে এমন গলায় স্থা বলল, 'ছোট মামা এদেছিল।'
সেই চাকরিটা আবার নাকি ফিরে পেয়েছে, বলল। বিয়ে করবে, কনেও
ঠিকঠাক। দিদিমাকে বলল, ভূমি অমুমতি দাও। দিদিমা কিন্তু আপত্তি
করলেন না ফুলমাসি। শুধু বললেন, কর। আমি অমুমতি না দিলেই কি ভূমি
কনবে। আমার কথা কে শোনে।'

ছোট নামা বলল, 'আমি ভোমার মেরের মত নই, মা। ভোমার কোন্
কথা আজ পর্যন্ত না শুনেছি বল তো। দিদিমা বলল, তুমি আমার সোনার
টুকরো ছেলে। তোমাকে একটা খারাপ গাল দিয়ে বলল, ওর কথা বলিস না,
আমার হাড়-মাস জালিয়ে থেলে।'

অত্যী কোঁস করে উঠল, বলল, 'বলল মা এই কথা গ'

স্থা বলে গেল, 'ছোট মামা তখন বললে, এ বাড়িতে কিন্তু আমরা থাকব না। অতসীর সঙ্গে একসঙ্গে থাকা আর না। আদিত্য মজ্মদারের সঙ্গে মেশামেশি করত বলে আমার যখন চাকরি গিয়েছিল, তখন আমি গুরু ওর পারে ধরতে বাকি বেখেছিলাম। বার বার বলেছিলাম, আদিত্যকে তুই ছাড় অতসী, আমাকে বাঁচা। সে-কথা ও রাখেনি, ওকে আমি চিনে নিয়েছি সেদিনই। দিদিমা বললেন, সর্বনাশীকে তুমি আজ চিনলে বাবা, আমি চিনেছি অনেক দিন। আর বলল'—একটু থেমে, যেন সন্ধৃচিত হয়ে, স্থা বলক 'বাকিটা বলব ফুলমাসি গু'

অতসীর তখন শোভন-অশোভন জ্ঞান নেই, বলল, 'কেন বলবি ন।'।

'নিদিমা বলল, অতসীকে আমি চিনেছি অনেক দিন আগেই। আদিত্যকে ছাড়বে কেন, পুরুষ মানুষের গন্ধ না ভূঁকলে ওর যে ভাত হজম হবে না। ছোট মামা বলল, যাক, ওসব যেতে দাও। তুমি কিন্তু আমার সঙ্গে থাকবে, মা। একটা ছোট বাসা দেখেছি মাণিকতলায়, যাবে আমার সঙ্গে পছন্দ করে আসবে? দিদিমা তো ছোট মামার সঙ্গে যাবে, আমি কোণায় যাব, ফুলমাসি?'

অতসী ততক্ষণ চিঠিটা খুলে পড়তে শুরু করেছে। উত্তর দিল না। পড়া শেষ হলে উত্তেজিত খরে বলল, 'এ-চিঠি কে নিয়ে এল রে ?'

'একটা লোক, ফুলমাসি। দিদিমারা বেরিয়ে যাবার একটু পরেই।'
'লোক, কেমন লোক ?'

'তা-তো ভাল করে দেখিনি ফুলমাসি।'

হঠাৎ উঠে দাঁডিয়ে অতসী বলল, 'আনি যাব। তুই দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে আসবি অংগ ?'

'কোথায় যাবে ফুলমানি ? এত রাত্রে ?'

'রাত্রে ?' মান হেসে অতসী তিতো গলায় বলল, 'আজ আর আমার কিছুতে ভয় নেই, স্থা।'

গলির মুখ পর্যন্ত পৌছে, অতসীর মনে হল কে যেন পিছে। ফিরে চেয়ে বলল, 'এ কী, অংগ ় ভুই কোথায় চলেছিস গু

সুধা এগিয়ে এসে শক্ত করে আঁচল চেপে ধরল অভসীর। বলল, 'অামিও যাব। তোমার আজ কি যেন হয়েছে ফুলমাসি, আমার ভারি ভয় করছে। ভোমাকে আজ একা কোণাও যেতে দেব না।'

স্থার মনে আছে সেদিন মন্ত্রমুক্তের মত অতসীকে অফুসরণ করেছিল।

ঘড়ির হিসাবে রাত তথন হয়ত খুব বেশি না, কিন্তু মনে হয়েছিল, না-জানি কত, সব যেন নিগুতি হয়ে এসেছে। এত ভিড়, ঠেলাঠেলি, গাড়ি, আলো, কিন্তু যে ছটি মেয়ে নিঃশব্দে পাশাপাশি চলেছে, তারা যেন এখানকার কেউ নয়, পথ ভূলে বিদেশী, অচেনা শহরে এসে পড়েছে।

গলি ফুরিয়ে গেল, সদর রান্তায় পড়েও অতসী ট্রাম নিল না, বলল, 'আমরা যেখানে যাচ্ছি, এ ট্রাম সেদিকে যায় না। তুই হাঁটতে পারবি তো হুখা।'

সুধা বলল, 'পাবব ফুলমাসি।'

তখনও জানত না, পথ কত।

সদর রাপ্তা ধরে মিনিট দশেক সোজা হাটল অতসী, ডাইনে মোড় নিল, কিছুটা এগিয়ে ফের বাঁয়ে। ডাইনে-বাঁয়ে অসংখ্য মোড় নিতে নিতে ওরা কোথায় এল, কতদ্র, স্থধার হিসেব গুলিয়ে গেল, দিকের আন্দাজ রইল না, মনে হল পথের আর শেষ নেই, চলা ফুরোবে না, অন্তত আজ্ঞ রাতে না, হঠাৎ বুঝি ভোর হয়ে যাবে, কোন একটা পথের বাঁকে শিকারী দিন গা-ঢাকা দিয়ে আছে, সেখানে পৌছলেই ঝাঁকে ঝাঁকে তীক্ষ তীর নিয়ে পথশ্রাস্ত ছ্টি মেয়ের উপরে হানা দেবে।

বড় রান্তা, ছোট রান্তা, ফের বড় রান্তা। দোকানে দোকানে কেনা-বেচা প্রায় শেষ, পানের দোকানের রেডিওতে ক্লান্ত বেহাগ। স্থধার একবার মনে হল ওর জুতোর তলা বুঝি ক্ষয়ে গেছে, হোঁচট থেতে থেতে একবার সামলে নিল। ক্ষীণ গলায় জিজ্ঞাসা করল, 'রাত কতটা বল তো ফুলমাসি।'

সামনেই ছিল একটা ঘড়ির দোকান, অতসী ওকে তার সামনে দাঁড় করিয়ে দিয়ে বলল, 'যেটা খুশি বেছে নে।'

'তার মানে ?'

'দোকানে যেমন অনেক সাজান জিনিসের ভেতর থেকে আমরা পছন্দ মত জিনিসটি বেছে নিই, এও তেমনি। ঘড়ির দোকানে সব রকম সময়ই ছড়ান আছে, তুই যেটা খুলি বেছে নে।'

ত্বধা রাগ করে বলল, 'ভূমি ঠাট্টা করছ ফুলমাসি।'

পথের ধারে খুমন্ত একটা ট্যাক্সি ওদের দেখে জেগে উঠে হর্ণ বাজিছে ইশারার ওদের ডাকল, আশার আশার একটা রিক্সা ঠুনঠুন করে পিছে পিছে এল অনেক দ্র, অভসী বলল, 'এই তো, আর খানিক দ্র।' চিটিটা বার করে ঠিকানা ফের পড়ে নিল।

ততক্ষণে ওরা বাঁশির মত ক্রমশ-সঙ্গ একটা গলিতে পড়েছে। মোড়ে সরবতের দোকানের সমুখে ক'জন লোক জ্বটলা করছে, ওদের দেখে তারা হঠাৎ সুর্তিমন্ত হয়ে উঠল। একজন এক খিলি পান চিবোতে চিবোতে হিন্দী গানের ছু'কলি গেয়ে উঠল, সেই গানের রেশ নিয়ে ইনিয়ে-বিনিয়ে শিস্ দিলে আরেকজন।

অতসী বলন, 'ভাড়াভাড়ি পা চালিয়ে চল, সুধা।'

ওদের পায়ের ঠোকর খেয়ে অদৃশ্র, প্রায় অশরীরী, একটা কুকুর কেঁউ করে পালিরে গেল, আচমকা ঘুম ভেঙে একটা ভিথিরি গুটিস্থটি হরে একটা বাড়ির রকে উঠে বসল।

গলি, গন্ধ, আধ-অন্ধকার, ছারা, তর। শিরশিরে শীত, তবু ঘাম, গারে কাঁটা, দম বন্ধপ্রার।

পিছনে নিজেজ গ্যাসের আলো, ছটি দেহের দীর্ঘ ছায়া পড়েছে সামনে। নির্জন গলিতে ছ্'জন নয়, চারজন নিঃশব্দে পাশাপাশি চলেছে। হাঁপিয়ে পড়েছে অতসী আর স্থা, কিন্ত ছায়া ছটি অনায়াসে তরতর করে বাকি পথটুকু পেরিয়ে গেছে; রাজার শেষে প্রনা যে বাড়িটা গলিটাকে থামিয়ে দিয়েছে, তার রক পর্যন্ত পৌছে গেছে। আরও কয়েক পা এগোল ওরা, ছায়া ছটিও অমনি সাপের মত হেলে হেলে প্রনো বাড়িটার দেয়াল বেয়ে উঠতে লাগল, আর থানিকটা গেলে চুপে চুপে ছাতটাও টপকে যাবে বুঝি।

সেই বাড়িটার সমূথে দাঁড়িয়ে অভসী চিঠিটার সঙ্গে নম্বর মিলিয়ে দেখল। ভারপর শুরু করল কড়া নাড়তে।

স্থা পিছনে দাঁড়িয়ে, কে এসে দরজা খুলে দিলে, দেখতে পেল না। একটু

পরেই অভসী পা বাড়াল ভিতরে চুক্বে বলে, চোখের ইশারায় স্থাকে বলল ওকে অফুসরণ করতে।

শতছিয় একটা খুতি ব্লিমত করে পরা একটা লোক আন্তে আন্তে বেরিয়ে গেল। দরজা খুলে দিয়েছিল বোধ হয় এই। স্থধা ঘরটার চারধারে চোথ বুলিয়ে নিলে। থাকে থাকে প্যাকিং বাক্স সাজিয়ে ঘরটাকে ছ'ভাগ করা হয়েছে, ভিতরটা বোধ হয় অভঃপুর। একটিতে গুটিয়ে রাখা একটা মাছরের ওপর বালিশ, যে লোকটি এখুনি বেরিয়ে গেল সে বুঝি শোবার উল্ডোগ করছিল। আরেক দিকে ছোট্ট একটা তাকে আয়না, দাড়ি কামানর সরঞ্জাম; আড়াআড়ি করে বাঁধা দড়িতে খান ছই পাট ভাঙা লাট-করা ধুতি, গামছা, ময়লা গেঞ্জি। দেয়ালে পেরেকের সঙ্গে ঝোলান একটা পাঞ্জাবী। আর ছবিওয়ালা একটা ক্যালেণ্ডার, কোন্ সালের কে জানে। ঘরের ঠিক মাঝখানে প্যাকিং বাক্সগুলোর উপরে রাখা ধুমলোচন একটা ধুক্ধুক বুক হারিকেন ছ' পাশেই আলো, ঠিক করে বলতে গেলে ফিকে অন্ধকার, বঝরা করে দিছে। একমেব-অন্বিতীয় জানালার নিচে কুজোর উপরে উপুড় করে রাখা একটা একুমিনিয়ম্ শ্লাস, তার ঠিক পাশেই সচিত্র একটা সাপ্তাহিক টুপটুপ জলে ভিজ্ঞে ভিজ্ঞে ক্লে উঠেছে।

এসব দেখতে স্থধার মিনিটখানেকের বেশি লাগেনি, কিন্তু সেদিন মনে হয়েছিল পরিত্যক্ত আধ-অন্ধকার ঘরটিতে ওরা ছু'জন কতক্ষণ না জানি দাঁড়িয়ে আছে। প্যাকিং বাক্সের আড়াল থেকে একটু পরেই যে লোকটি বেরিয়ে এল, তাকে দেখে চমকে উঠল স্থধা, অতসার হাত শক্ত করে চেপে ধরল। শুনল, বিহ্বল বিশ্বিত কণ্ঠে ফুলমাসি বলছে, 'নীলুদা, সত্যি তুমি ?'

নালান্ত্রির কোটবলীন চোধ ছু'টিতে হাসি খেলে গেল।

'আমি অতসী। এখনও ভূত-প্রেত হইনি, কিমা মরদেহ ধরে তোমাকে ছলনা করতে আসিনি।'

'কিন্তু আমি যে বিশ্বাস করতে পারছি না, নালুদা—'

নীলান্তি হেসে বলল, 'বিশ্বাস না হয় চিমটি কেটে পরীক্ষা করতে পার। দেখবে ব্যথা পাব, হয়ত চেঁচিয়ে ডঠব। ভূতের চেয়ে মামুষ হয়ে থাকার স্থাই তো ওইখানে,—মামুষ ছঃখ পায়, ব্যথা বোধ করে।'

অতসী বলে উঠল, 'কিন্তু আমি যে কিছু ব্ঝতে পাবছি না নীলুদা ? জানতুম তুমি দক্ষিণ ভারতের কোন স্থানাটোরিয়মে, হঠাৎ আজ চিঠি পেয়ে চমকে উঠলুম, এসে দেখি তুমি কলকাতাতেই, এক ঘুপচি গলির কোণে—'

'চিঠিতে নাম সই করিনি। আমার চিঠি তুমি বুঝতে পেরেছিলে অতদী ?' অতসী ধীবে ধীরে বলল, 'পেবেছিলুম। নইলে এত রাত্রে কি আসি। এ কাব বাসা নীলুদা, কবে এলে ?'

'সব ধোঁ রাটে লাগছে ? রহস্তময় ?' নীলাদ্রি অল্প অল্প হেসে বলল, 'সে অনেক কথা। তোমাকে সব বলব বলেই ডেকেছি। কিন্তু আমি আর দাঁড়াতে পাবছি না, অতসী, এখনও শরীর বড ছুর্বল, বেশিক্ষণ দাঁডালেই পা কাঁপে। এদিকে চল, বিছানা পাতা আছে, বসে বসে গল্প করা যাবে।'

ঈষৎ-ত্রন্ত গলায অতসা বলল, 'কিন্তু নীলুদা, এখন যে রাত **অনেক হল।'** নীলান্তি হেসে বলল, 'বেশি হয়নি। অনেক জায়গা আছে যেখানে এখন বাত মোটে সংতটা।'

অতসী বলন, 'সেতো ভিয়েনা, প্যারিস কি লণ্ডনে।'

নীলান্তি তেমনি হাসতে হাসতে বলল, 'কুল-টাচার কিনা, তাই ভূগোলের অঙ্কেব কথাই তোমার মনে পডল। আমি কিন্তু অন্ত দূর দেশের কথা বলিনি। লোকে টেব পায় না, কিন্তু এই কলকাতা শহরের আলাদা আলাদা সময় আছে অতসা। এই গলিটা যখন খুমিয়ে পড়ে, অনেক পাড়ায় তখন সবে সন্ধ্যা,—বেমন ধর, চৌরজা। এতো গেল কালের কথা। স্থানের হিসাবেও এ রকম গরমিল আছে। গাড়ি যদি না থাকে তবে শ্রামবাজ্ঞারের লোক বৌবাজ্ঞারে এলে রাত নটা বাজতে না বাজতেই ব্যক্ত হয়ে পড়ে, আবার টালার লোক, গাড়ি থাকলে দশটার পরও নিশ্চিত্ত হয়ে টালীগঞ্জে বসে থাকতে পারে, যেন পাশের বাডিতে আড্ডা দিচ্ছে। তা, ভূমি তো গাড়িতেই এসেছ অতসী ?'

অতসী চমকে উঠল, 'গাড়ি,—কার গাড়ি ?' 'কেন, আদিভ্য মন্ত্র্মদারের ?' গন্তীর মুখে অভসী বলল, 'আমি হেঁটে এসেছি।'

'ও শথ।' নীলাফ্রি ছেসে উঠল, 'বড় লোকদেরও মাঝে মাঝে পারে হেঁটে চলে বেড়াবার শথ হয়, সেটা ভূলেই গিয়েছিলাম, অতসী।'

তীক্ষ কঠে অতসী প্রায় চেঁচিয়ে উঠল, 'বডলোক ? কাকে বড লোক বলছ, নীলুদা ?'

নীলান্তি নির্বিকার গলায় বলল, 'কেন, তুমি। আদিত্য মজ্মদারের সঙ্গে তোমার বিয়ে হয়ে যায়নি ?'

দাঁতে ঠোঁট চেপে অতসী অতি কণ্টে আত্মসংবরণ করল। দরজার দিকে পা বাড়িয়ে বলল, 'আমি যাই, নীলুদা। শুধু অপমান করবে বলে ডেকে এনেছ আমি বুঝতে পারিনি।'

স্থাও অতসীর পিছে পিছে যাবে বলে এগিয়েছে, হঠাৎ নীলান্তি প্রবল গলায় বলে উঠল, 'যেও না অতসী। শোন।'

ফিরে তাকাল অতসী, চোখ ছটি জলে টলটল করছে, বলল, 'কী।' 'তোমার সঙ্গে অনেক কথা আছে। এসো, এদিকে এসো।'

রগ-বেরুনো রোগা হাত, উত্তেজনায় আবেগে থরথর কাঁপছে, নীলান্তি চেপে ধরল অতসীর মণিবন্ধ, টেনে নিয়ে গেল প্যাকিং বাক্সের ওধারে। অতসী বাধা দিল, পারল না, আঁচল লুটিয়ে পড়েছে মাটিতে, হাত ছাড়াতে গিয়ে কব জি মুচড়ে গেল, ছটফট করতে লাগল অতসী, যন্ত্রণায় কেঁদে ফেলল, আর সেই কান্না থামিয়ে দিতেই বৃঝি নীলান্ত্রি ওকে উগ্র আগ্রহে টেনে নিল, সুয়ে পড়ে তীক্ষ হিংশ্র দাঁত দিয়ে অতসীর ঠোঁট ছটি চেপে ধরল।

নীলাম্ভির দ্বির ছটি চোথ ওর মুখের উপরে, তপ্ত ঘনশ্বাসে কপোল পুড়ে পুড়ে যাছে, অভসীর মনে হল, মুখ তো নর, কে যেন একটা দো-নলা বন্দুক ধরেছে ওর সমুখে, কোটর থেকে জ্বলীর মত ধ্বক্ষকে ছটি চোথ যে কোন মূহুর্তে ভ্রমীর মত-ঠিকরে পড়ে ওকে আখাত করতে পারে।

ত্তন্ত, প্রন্তবাস, পরান্ত, অভসী বার বার মিনতি করে বলতে থাকল, 'ছাড়. ছাড়, নীলুদা।'

নীলান্ত্রিও প্রান্ত, ওকে ছেড়ে দিয়ে নেশাচ্ছন্ন কণ্ঠে বলে গেল, 'কাঁসির আসামীকে পেট ভরে খেতে দেয় শুনেছ তো। আমারও তো মৃত্যু পরোয়ানার সই হয়েই গেছে, তাই জীবনের শেষ স্থাটুকু উশুল করে নিলুম।'

বেশ-বাস অসম্বৃত, সে কথা খেয়ালও নেই অতসীর, মাটিতে ল্টিয়ে পড়ে আকুল ম্বরে বলতে থাকল, 'এ তুমি কী করলে, নীলুদা। কেন করলে ?'

নির্চুর, কিন্তু আসজি-গাঢ় কঠে নীলাদ্রি বলল, 'ভোমাকে ভালবাসি বলে।' ভাজত জড় পাপরের মৃতির মত পাশের ঘরে বসে স্থা অতসীকে বলতে শুনল, 'মিধ্যা কথা। তুমি ভালবাস শুধু নিজেকে। নইলে আদিত্য মজুমদারের কথায় আমাকে ফেলে পালাতে না।'

তিক্র গলায় নীলান্তি বলন, 'সে সব অতীতের কথা থাক অতসী। বর্তমানে এস। শুধু অপমান করতে তোমাকে ডাকিনি অতসী, একটুখানি স্থধ ছিনিয়ে নিতেও নয়। আমার উদ্দেশ্য আরও স্থল। আমাকে কিছু টাকা দাও, সে টাকায় চিকিৎসা করাব। আমি শুধু সেরে উঠতে চাই অতসী। অনেক দ্রে চলে যাব। কথা দিছি, আর কোনদিন ফিরে আসব না, ভোমাদের স্থারের পথে কাঁটা হব না। টাকা দাও অতসী।'

চোখের জল শুকিরে গেছে, বিদ্যুৎস্পৃষ্টের মত উঠে বদল অতসী। বলন, 'টাকা ? টাকা কোণায় পাব ?'

'নীচ। ইতর।' নীলান্ত্রির চোপ ছটি দিয়ে যেন ফুলকি ঝরতে থাকল। 'আজ বাদে কাল শহরের অক্তম ধনীর যে অঙ্কশায়িনী হবে তার কাছে টাকা নেই, একথা কেউ বিশাস করবে না অতসী।'

ক্লিষ্ট স্বরে অতসী বলল, 'বেশ, বিশ্বাস ক'র না। আদিত্যর সঙ্গে আমার কোন সম্পর্ক নেই, একথাও বোধ হর বিশ্বাস কর না।'

নীলান্তি আবার সজোরে বলতে বাচ্ছিল 'না', কিছু অতসীর চোধে চোধ পড়ে কেমন যেন হতচকিত হয়ে গেল। বিমৃচ, অস্পষ্ট কর্তে বলল, 'সম্পর্ক নেই ?' অতসী নিজেজ গলার বলল, 'না। আদিত্য আমাকে ঠকিয়েছে।'

'তোমাকে ঠকিয়েছে', নিজেই কথাটা আর্ত্তি করল নীলান্তি, কাঁপতে কাঁপতে মাটিতে বসে পড়ল। বলল, 'তোমাকেও ঠকিয়েছে? তবে তো আদিত্য আমাদের ত্ব'জনকেই ঠকিয়েছে অতসী।'

প্রশ্ন করতে হল না, নীলান্তি নিজে থেকেই বলে গেল, 'হাসপাতাল থেকে আমাকে ভূলিয়ে নিয়ে এল সারিয়ে তুলবে বলে, সাউথ ইণ্ডিয়ায় চালান করে দিল, হাতে কিছু টাকা দিয়ে। বলল, স্থানাটোরিয়মে চিঠি লিখে দেবে, গেলেই ওরা আমাকে ভর্তি করে নেবে। কিন্তু সে চিঠি তো লিখল না। দিনের পর দিন স্থানাটোরিয়মের দবজায় ধয়া দিলুম, সীট নেই। চিঠি লিখলুম আদিত্যকে, জবাব পেলুম না। হাতের টাকা ফুরিয়ে এল, শেষে কোন গতিকে ফের পালিয়ে এলুম কলকাতাতে। আদিত্যর সঙ্গে দেখা করতে চেঠা করেছি, পারিনি।'

দম নিয়ে নীলান্তি ফের বলস, 'তোমাদের ওথানে উঠিনি, কেননা তোমার মা পছন্দ করতেন না। তা-ছাড়া যে সম্পর্কটা শেষ হয়ে গেছে, সেটার জের টানতে আমার ক্ষচি ছিল না। উঠনুম এখানে, আমার এই বন্ধুর বাসায়। বৌ বাপের বাড়ি, বন্ধু থাকতে দিলে। কিন্তু এ আন্তানাও আমার ঘূচ্বে অভসী, ওর বৌ কাল-পরশুই এসে পড়বে, চিঠি এসেছে, কোলে একটা বাচ্চা নিয়ে। একটা মোটে ঘর, বাইরের লোককে রাখবে কোথায়।' গলা নামিয়ে নীলান্তি ফিসফিস করে বলল, 'আমার কী অত্থখ এরা এখনও জানে না, তবু বন্ধুটি কিছু সন্দেহ করেছে মনে হয়। আজ সকালে বারকয়েক কেশেছি, তখন ও বারবার সন্দিম্ম চোখে আমার মুখের দিকে চাইছিল। এ রোগ তো লুকানো যায় না, ঝলকে ঝলকে বেরোয়। অগত্যা আজ তোমাকে খবর দিয়েছিলুম। ভাবলুম ভূমি তো অনেক পেয়েছ, আমি শুধু গোটা কতক টাকা নিয়ে যাব। ঘূম দিয়ে মৃত্যুর পেয়াদাকে, আর একবাব ফিরিয়ে দিতে চেষ্টা করব।'

অন্ন-অন্ন হাঁপাতে শুরু করেছে নীলাম্বি কিন্ত কোটর থেকে প্রায়

ঠিকরে পড়া মণি ছুটো ফের যথাস্থানে ফিরে গিয়ে ছির ছয়েছে। পরম অহুরাগে অহুতাপে অতসীর রুশ, শিথিল একথানি হাত হাতে টেনে নিয়ে নম্র গলায় বলে গেল, 'হিংলা-ছেবে অদ্ধপ্রায় হয়েছিলুম, নইলে আমায় আগেই বোঝা উচিত ছিল।' অতসীর শীর্ণ নিপ্রত মুখের দিকে চেয়ে বলল, 'অহুখের সক্ষে' আমার নিত্য সম্পর্ক, তবু অ-মুখকে দেখামাত্র চিনতে পারিনি। তোমাকে আর আদিত্যকে অভিন্ন ভেবেছিলুম। তোমাকে অপমান করে আদিত্যর ওপর চেয়েছিলুম শোধ তুলতে। যে ভ্রান্ত বুদ্ধির বশে বিধর্মী মন্দির অপবিত্র করতে ছোটে, এও তাই।' অতসীর কোলে আকুল মুখ ডুবিয়ে অসহায় শিশুর মত ওর কটি বেষ্টন করল নীলাক্রি, ধরা-ধরা গলায় কেবলি বলল, 'ক্ষমা কর, ক্ষমা কর।'

আর, অতসী এবারে সঙ্কৃতিত হল না, রাগ করল না, সরে গেল না, গভীর স্নেহে, উদ্বেগে নীলান্তির চুলে আঙুল বুলিয়ে দিতে দিতে বলল, 'চুপ কর! তোমার কোন দোষ নেই।'

নীলাদি উঠে বসল, বিস্ফারিত চোখে চেয়ে বলল, 'এত সবের পরেও বলছ, দোষ নেই ?

'এত সবের পরেই বলছি।' অতসী শান্ত কঠে বলল, 'আসলে কী জ্ঞান নীলুদা, আমরা সবাই চলাফেরা করছি অন্ধকার একটা ঘরে। আপন পর ঠাহর করতে পারিনে, নিজেদেরই মাঝে মাঝে আঘাত করে বসিঃ'

নীলান্তি বলল, 'আমার অবস্থা আরও করণ। এই আদ্ধকার ঘরেও আমার স্থান হবে না।' নিজের জীর্ণ বুকের দিকে আঙুল দেখিয়ে বলল, 'অদ্ধকারতর পাতালে যাবার ডাক এসেছে।'

'না'। দৃঢ় গলায় অতসী বলে উঠল, 'এখানেই থাকবে তুমি। পারি তো এই অন্ধকারেই একটি কোণ, আমরা আলো করে তুলব।'

'আমরা, অতসী ?' নীলান্তি চমকে বলল, 'ভূমি আর আমি ?'

নীলাদ্রির একথানা হাত করতলে নিয়ে অতসী বলল, 'তুমি আর আমি।' অনেককণ অবিশ্বাসী দৃষ্টিতে চেয়ে রইল নীলান্তি, বাধা নেড়ে ধীরে ধীরে বলন, 'না, তা হয় না।'

অতসী বলল, 'কেন হয় না, কেন হয় না নীলুদা।'

তেমনি মাথা নেডে নীলাক্সি বলন, 'তোমাকে সবাই ঠকিয়েছে অতসী, আমি আর ঠকাব না। আর কদিন বা আয়ু আমার, তোমাকে কী দিতে পারব। সহায় না, ঘর না, এমন কি আমার এই রোগ, এই স্বাস্থ্য, তোমাকে একটি সন্তানও দিতে পারব না। দেওয়া উচিতও হবে না।'

অতসী বলল, 'তবু।'

'তার চেয়েও ভয়ের কথা কী জান, মরার অনেক আগেই আমাদের ভিতরে বেঁচে থাকার ইচ্ছেটুকুও মরে গেছে, আমাদের সব পরাজ্বয়ের এও হয়ত একটা বড় কারণ। আমার কাছে কিছু তো পাবে না অতসী।'

चन्त्री वनम, 'চाইनে।'

একটু থেমে, অনেক সক্ষোচ জয় করে বলল, 'আমিই বা কী দেব তোমাকে, কিছু না। একটা নিস্পাপ শরীর পর্যন্ত না।'

পরম মমতার একটি সরমকম্পিত দেহ স্পর্শ করে নীলান্তি বলল, 'আমি স্থানি।'

স্থার মনে আছে ওদের বিদায় দিতে নীলান্তি সেদিন দরজা পর্যন্ত এসেছিল। দরজার বাইরে দাঁড়িয়েছিল সেই লোকটা, নীলান্তির বন্ধু। হিম-হিম শীতে বিড়ি টানছিল, আর একবার আকাশে, একবার রাস্তার গ্যাসের আলোর দিকে চেয়ে ছিল। হয়ত ভাবছিল, কতদ্র গেলে গ্যাসের এই আলোটাকে আকাশের তারার মত নিবু-নিবু ক্ষীণ দেখাবে।

নীলান্তি বলল, 'হুবোধ এঁদের একটা রিক্সা ডেকে দাও।'

হাতের বিড়িটা ফেলে দিয়ে লোকটা জোরে জোরে পা ফেলে অদৃশ্য হয়ে গেল, একটু পরে বোধ হয় সদর রাস্তা থেকে, একটা রিক্সা ডেকে নিয়ে এল।

দোকানপাট কথন বন্ধ হয়ে গেছে, নির্জন যোড়ের পাহারাওয়ালার মতই

বিমান পথ, বাঁড় আর কুকুরের সঙ্গে ভাগাভাগি করে ফুটপাথে, বারান্দার নিচে বেঠিকানা অনেকগুলি মাসুষ ময়লা চাদরে বুক চেকে গুটগুটি হরে গুরে আছে, অল্প অল্প হাওয়া। ভূগর্ভ নালায় একটি নিরবধি জলধারা, তালে তালে বিস্লার ঠুনঠুনে সঙ্গৎ, আর কোন শব্দ নেই।

সেই স্তৰতা তেঙে স্থা হঠাৎ বলে উঠল, 'আমি কোধায় যাব, ফুলমাসি।' অতসী বৃঝি চমকে উঠল, ভাড়াভাড়ি রিক্সার হাতলটা ধরে বলগ, 'ভুই তবে সব শুনেছিস গ'

न्त्रश ननन. 'छत्नि ।'

মাথা নিচু করে খানিককণ কী ভাবল অণ্ডসী, আন্তে আতে বলন, 'ডুই দিনির কাছে ফিরে যা স্থধা।'

সমস্ত দেহ কঠিন করে সুধা দৃঢ় অস্বীকৃতি জানাল।
'না, ফুলমাসি, সেখানে আমাকে ফিরে যেতে ব'ল না।'

চোথ ছটি জ্বলে ভরে গেল স্থার, পথ ঝাপসা, রান্তার প্রতিটি আলো যেন হুটো হয়ে গেছে। ফুলমাসি বোঝে না কেন সেখানেও স্থা বাঁচবে না। বেশ তো ছিল সেখানে, অজ্ঞান, অবোধ কৈশোর-মোহে। কেন ফুলমাসি তাকে টনে আনল শহরে, তিব্রু-বিচিত্র-মধুর জীবনের স্থাদ দিল। ফুল তুলত, ফল কুড়োত যে-মেয়েটি, সে কবে মরে গেছে, আৰু কার কাছে ফিরে যাবে স্থা।

অতসী বলল, 'সেখানে অন্তত এই শহরটার চেয়ে বেশি শান্তি পাবি অ্থা।' অ্থার চোখের সমুখে চকিতে একটা ছবি ভেসে উঠল। বাবা উদ্প্রান্ত। গৌৰীবন্দুত, নীলু নিথোঁজ, ভাইবোনেরা উপবাসী। তেমনি দৃঢ়তার সলে মাথা নড়ে বলল, 'না ফুলমাসি, সেখানেও শান্তি নেই। বাবা তো ভোমাকে সবলে গেছে।' বলতে বলতে অতসীর একেবারে গা ঘেঁষে বসল অ্থা. রিক্সাটা ডে উঠল, অতসীর হাত ছটি চেপে ধরে অ্থা মিনিত করে বলল, 'আমি তামার কাছেই থাকব ফুলমাসি।'

অতসী চট্ করে কোনো উম্বর দিতে পারল না, রিক্সাটা আরও অনেকটা।
খ গড়িরে গেল। সাহসে ভর করে হুখা বলল, 'একেবারে বোকা মেরেটি

এসেছিলাম, কিছু ব্যতাম না। আমাদের জারগা প্রামে নেই, শহরেও নেই। সেটা এখন ব্যেছি। পালিয়ে কোথায় যাব। তব্—' বলতে বলতে প্রবল একটা আবেগে স্থার দেহ রোমাঞ্চিত হল, 'তব্ যদি ব্বে জোর থাকে ফুলমাসি' তবে হয়ত এই শহরটাকেই আমরা একদিন আপন করে নিতে পারব।'